

# البحث العلمي

## أسسه وطريقة كتابته

دكتور  
محمد الصاوي محمد مبارك



المكتبة الأكاديمية



# البحث العلمي

أسس وطريقة كتابته

اهداءات ١٩٩٨

مؤسسة الأهرام للنشر والتوزيع  
القاهرة

# البحث العلمي

أسسه وطريقة كتابته

تأليف

دكتور

محمد الصاوي محمد مبارك

الأستاذ بجامعة عين شمس بالقاهرة



الناشر

المكتبة الأكاديمية

١٩٩٢

الطبعة العربية الأولى : حقوق التأليف والطبع والنشر © ١٩٩٢

جميع الحقوق محفوظة للناشر:

### المكتبة الأكاديمية

١٢١ ش التحرير - الدقى - القاهرة

تلفون: ٣٤٩١٨٩٠ / ٣٤٨٥٢٨٢

تلكس: ABCMN U.N ٩٤١٢٤

فاكس: ٢٠٢-٣٤٩١٨٩٠

لا يجوز إستنساخ أى جزء من هذا الكتاب أو نقله بأى طريقة كانت إلا بعد  
الحصول على تصريح كتابي من الناشر.

## مقدمة

العلم وليد البحث ، وحركة العلم مستمرة نحو الاقراب من الحقيقة . والعلم وإن لم يكن له تعريف جامع ، إلا أنه يعتبر مجموعة مترابطة من تصورات وأراء وأفكار ، تنتج وتتنفس عن الملاحظة والتجربة .

والبحث تقييـب مستمر عن المعرفة بطريقة علمية ، وهو دعامة من أهم دعـامـاتـ العلم . فالعلم والدراسة هما الركـنـ الأولـ منـ أركـانـ بنـاءـ الحـضـارـةـ العـلـمـيـةـ ، والـبـحـثـ هوـ رـكـنـهاـ الثـانـيـ، وـذـلـكـ بـمـاـ يـشـتـملـ عـلـيـهـ مـعـنـىـ الـبـحـثـ مـنـ عـرـضـ وـتـحـلـيلـ وـتـقـدـمـ ، وـالـاصـالـةـ وـالـجـوـدـةـ . فـالـبـحـثـ هـوـ شـعـارـ الـحـيـاةـ الـبـانـيـةـ ، الـمـتـجـدـدـةـ ، الـتـىـ تـصـنـعـ الـحـضـارـةـ وـالـرـفـاهـيـةـ الـإـنـسـانـيـةـ .

وفي الماضي البعـيدـ ، لم يكن للـبـحـثـ دورـاـ مـؤـثـراـ فـيـ الـحـيـاةـ ، وـلـكـنـ معـ نـهـاـيـةـ الـقـرنـ التـاسـعـ عـشـرـ ، وـبـازـديـادـ أـعـدـادـ الـبـشـرـ ، وـتـكـونـ الصـنـاعـاتـ الـكـبـيرـةـ ، وـالـرـغـبةـ الـلـحـةـ لـزـيـادـةـ الـانتـاجـ الـزـدـاعـيـ وـالـصـنـاعـيـ ، أـصـبـحـ الـبـحـثـ تـأـثـيرـ بالـغـ فـيـ مـواجهـةـ الـمـشاـكـلـ وـحلـهاـ ، لـتـحـقـيقـ النـجـاحـ فـيـ مـجاـلـاتـ الـحـيـاةـ الـمـخـلـفـةـ ، وـإـسـعـادـ الـبـشـرـ .

وـقـدـ أـولـتـ الدـوـلـ الـمـتـقدـمـةـ رـعـاـيـةـ فـائـقـةـ لـلـبـحـثـ الـعـلـمـيـ ، باـعـتـبارـهـ الرـكـيـزةـ الـأـسـاسـيـةـ للـتـقـدـمـ ، وـأـجـزـلـتـ الـعـطـاءـ فـيـ سـبـيلـ تـطـوـيرـهـ ، وـلـذـكـ اـتـسـعـتـ الـدـرـاسـاتـ كـثـيرـاـ فـيـ مـراـحـلـ الـدـرـاسـاتـ الـعـلـيـاـ ، وـأـصـبـحـتـ طـرـقـ الـبـحـثـ موـادـاـ تـدـرـسـ دـائـمـاـ فـيـ الـمـعـاهـدـ وـالـجـامـعـاتـ ، باـعـتـبارـهـ أـسـاسـ تـكـوـينـ الـبـاحـثـ ، وـإـعـادـهـ الـأـعـدـادـ السـلـيمـ .

وـلـكـلـ بـحـثـ الـطـرـقـ الـفـنـيـ الـخـاصـةـ بـهـ ، الـتـىـ يـسـتـخـدـمـهاـ الـبـاحـثـ لـلـوـصـولـ إـلـىـ نـتـائـجـ ، وـعـلـىـ الـبـاحـثـ أـنـ يـعـرـفـهـاـ جـيـداـ . وـرـغـمـ ذـلـكـ ، فـلـيـسـ مـنـ المـتـقـعـ منـ طـالـبـ الـمـنـحـةـ أوـ الـدـرـاسـاتـ الـعـلـيـاـ ، أـنـ يـاتـيـ لـلـدـرـاسـةـ . وـهـوـ مـلـمـ بـاسـسـ الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ وـطـرـيـقـةـ كـتـابـتـهـ ، وـلـكـنـ إـذـاـ مـاـ تـعـلمـ هـذـهـ اـسـسـ ، فـإـنـهـ سـيـحـسـ بـسـعـادـةـ بـالـغـةـ ، وـبـمـدـىـ مـاـ وـفـرـ مـنـ وـقـتـ وـجـهـ ، عـنـدـمـاـ يـكـبـ رسـالـةـ الـعـلـمـيـةـ .

لـذـكـ ، فـقـدـ اـعـدـ هـذـاـ الـكـتـابـ ، لـيـغـطـيـ الـقـوـاعـدـ الـعـامـةـ ، الـخـاصـةـ بـأـسـسـ الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ وـطـرـيـقـةـ كـتـابـتـهـ ، وـطـرـقـ النـشـرـ وـالـتـقـدـ الـعـلـمـيـ ، وـالـأـسـلـوبـ السـلـيمـ لـجـمـعـ الـبـيـانـاتـ وـكـتـابـةـ

---

---

### البحث العلمي

المراجع، وترتيب البيانات وتقديمها في جداول وأشكال ، وكيفية الطباعة ، وذلك حتى يتمكن الباحث من تشكيل وصياغة ما حصل عليه من معلومات ونتائج ، ومعرض أفكاره ، وكتابتها بأسلوب علمي سليم سلس فيما يسمى بفن كتابة البحث ، ليبدع بقدر ما يستطيع في مختلف مجالات المعرفة .

وقد اعتمد المؤلف ، بحكم تخصصه ، في الشرح والإيضاح والتطبيق على أمثلة من العلوم البيولوجية والزراعية ، غير أن تلك القواعد العامة ، يمكن تطبيقها على العلوم الأخرى التي يجري تنفيذها كالفيزياء ، والكيمياء .... وغيرها من العلوم .

ولى وظيف الأمل في أن يجد زملائي الباحثين ، في هذا الكتاب ، ما ييسر لهم طريقة إعداد وكتابة البحث العلمي .

والله ولی التوفيق ،

المؤلف

يناير ١٩٩٢

## المحتويات

### الصفحة

ز	.....	مقدمة
ط	.....	المحتويات
ك	.....	قائمة الملاحق
١	.....	١- التفكير العلمي
٢٣	.....	٢- البحث العلمي
٥٧	.....	٣- القراءة والمكتبة
١٠٩	.....	٤- طرق النشر العلمي
١٥٩	.....	٥- كتابة البحث
٢٧٩	.....	٦- ترتيب اجزاء البحث
٣١٧	.....	٧- طباعة البحث
٣٣٩	.....	٨- النقد العلمي
٣٥٥	.....	مراجع منتخبة
٣٥٧	.....	المؤلف في سطور

---

البحث العلمي

---

## قائمة الملاحق

الصفحة	ملحق
٤٦ : بعض المراجع الخاصة بالإحصاء وتصميم التجارب .....	٢
٩٠ : أسماء بعض الهيئات والمراكز الدولية الهامة .....	٣
٩٥ : عنوانين مراكز الثروة الميكروبوبية المدعمة من الهيئات الدولية .....	٢
٩٦ : مصادر للبيئات ومهام المعامل والمزارع الميكروبوبية .....	٣
٩٨ : التجهيزات الفرورية لعمل الميكروبوبولوجي .....	٤
١٠٨-١٠١ : مراجع عامة مختارة في مجال الميكروبوبولوجي - عربية وأجنبية .....	٥
١٥٣-١٤٧ : بعض النوريات الشائعة في الباليولوجى والعلوم الزراعية .....	٤
٢٠٢ : بعض وحدات القياس الدولية ومشتقاتها .....	٥
٢٠٤ : عوامل تحويل بعض وحدات القياس غير الدولية إلى وحدات دولية .....	٢
٢٠٥ : رموز ومقادير بعض وحدات القياس المحلية .....	٣
٢٠٦ : الرموز المستخدمة لبعض وحدات القياس الأخرى .....	٤
٢٣٨-٢٣١ : اختصارات عامة شائعة .....	٥
٢٣٩ : اختصارات لوحدات قياس ، لها نفس الاختصار في المفرد والجمع .....	٦
٢٣٩ : أسماء لها اختصار في المفرد يختلف عنها في الجمع .....	٧
٢٤٠ : أشهر السنة المستخدمة في مصر .....	٥
٢٤١ : اختصارات خاصة بالزمن والوقت .....	٩
٢٤٢ : اختصارات ورموز خاصة بالإحصاء .....	١٠
٢٤٤، ٢٤٣ : اختصارات ورموز خاصة بالرياضيات .....	١١
٢٤٥ : اختصارات ورموز خاصة بالفيزياء والكيمياء .....	١٢
٢٤٦ : اختصارات ورموز خاصة بعلوم الحياة .....	١٣
٣٢٨-٣٢٥ : ١ ، ب ، ج ، د : نماذج أحجام ابنياط مختلفة وأنواع خطوط .....	٧
٣٢٨-٣٣٥ : بعض علامات التحرير الشائعة في التصحيح .....	٢

## الفصل الأول

### ١ - التفكير العلمي

#### الصفحة

٣	نشأة العلم
٣	تطور العلم
٤	تأثير القياس على تطور العلم
٥	العلم وخصائصه
١٠	التفكير العلمي
١٠	الباحث العلمي
١١	استعداد وإعداد الباحث
١٤	دور الصدفة في البحث
١٦	الفرض
١٩	المنهج العلمي



## الفصل الأول

### ١- التفكير العلمي

#### نشأة العلم

العلم ليس نتيجة جهد فرد واحد ، كما أنه لم يخرج لحيز الوجود في صورته الراهنة دفعة واحدة ، وإنما العلم نتيجة جهد متواصل ومتراكم ، لأعداد لا تحسى من الأفراد واكتشافاتهم على مدى سنين عديدة ، لعبت فيها الصدفة دورا ، ولعبت فيها التجارب والافكار المنظمة دورا آخر .

وقد نشأ العلم باللحظة ، ونمى بتجميع تلك الملاحظات وتنظيمها ، إلى أن جاء عصر النهضة فأخذ بالمنهج التجريبي ، وأزداد تقدما بتطور طرق واجهة القياس . وقد كان الفضول وحب الاستطلاع ، هما الاباعث الأول للمعرفة العلمية منذ القدم وحتى اليوم ، وستظل كذلك إلى المستقبل ، فإذا كانت الحاجة هي أم الاختراع ، فإن حب الاستطلاع هي أم للعلم .

بدأ العلم عندما بدأ الإنسان حل مشكلات حياته اليومية ، وكانت محاولاته الأولى وسائل بسيطة لتحقيق أغراض وقتيّة . ويتوالى السنين خصبت هذه الوسائل لعمليات الموازنة والتعميم والترابط . وهكذا أخذت مادة العلم تتشاءم في بطا ، ويتجمع الأجزاء التي يتكون منها علم معين ، فإنه يصبح علما من العلوم المنظمة القائمة بنفسها .

وفي بعض الأحيان ، لا تتصل بعض الأجزاء ببعضها بسهولة ، أو توجد مشكلة لم يتم حلها ، لذلك تترك هذه الأجزاء حتى يأتي الوقت الذي يمكن فيه حل ما يتعلق بها . وفي معظم العلوم ، لا تنتهي المشكلة بل تزداد ، ويستمر إضافة التفاصيل الجديدة بصفة مستمرة ، لأن العلم غير كامل ، وقابل دائما للإضافة ، ولذلك ، فإن تطور البحث العلمي ، عملية مستمرة لا تنتهي .

#### تطور العلم

يتطور العلم بتطور طرق ادراك المعرفة ، وقد بدأ الادراك عن طريق

---

---

البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

الحواس» (سمع ، بصر ، ملمس ، تذوق ، شم) بطريقة فطرية . وتسمى هذه المرحلة بالمرحلة الوصفية ، لأنها تعتمد على الوصف ، أي أن معرفة الأشياء تكون معرفة كيفية .

وهكذا عرف الإنسان أن احسن ميعاد لزراعة القمح ، هو شهر نوفمبر ، وخير ميعاد لنضجه هو شهر أبريل ، وأن المحصول يزداد بإضافة السماد العضوي ، ..... وما إلى ذلك من مشاهدات .

ثم يبدأ الباحث بالسؤال ، لماذا كان شهر نوفمبر هو احسن ميعاد للزراعة ، وكيف يؤثر التسميد العضوي في زاد المحصول ، ثم يحاول التقسيم ، فيحلل ميعاد الزراعة إلى إحتياجات حرارية وضوئية ، وتأثير التسميد إلى حدوث تحسن في خواص التربة ، وفي توفير عناصر غذائية ، وفي انتظام العمليات الحيوية بداخل النبات .... إلى غير ذلك من التفسيرات ، ثم يجرى تجارب تؤيد أو تنفي ما افترضه من آراء .... ويستمر هكذا في سعيه للوصول إلى المعرفة .

وهكذا بدأ العلم يتتطور من مرحلته الأولى الوصفية ، إلى المرحلة الثانية من تطوره وهي المرحلة النظرية ، وأخذه بالمنهج التجاري .

### تأثير القياس على تطور العلم

يتوقف الأدراك الحسي ، على الأدراك الخاص بالشخص وخبرته الذاتية ، فنحن ندرك ، مثلا ، الحرارة بالحس ، ولكننا نختلف فيما بيننا ، إلى حد ما ، في درجة الأدراك . فإذا ما توافرت سبل وإمكانيات القياس ، كوجود ترمومتر لقياس درجة الحرارة ، فلن يختلف القياس إلا بمقدار دقة وطريقة القياس . وبذلك ، فإنه بإستخدام القياس يصبح الأدراك موضوعيا ، دون أن يكون للانطباع الذاتي للشخص تأثير في ذلك . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن استخدام الأجهزة العلمية في القياس ، سيزيد من قدرتنا على الأدراك ، لأن قدرات الحواس محدودة بدون هذه الأجهزة .

وكما تطورت أجهزة القياس ، وزدادت دقتها ، كلما ازدادت دقة النتائج المتحصل عليها . وأوضح مثال على ذلك ، ما حديث من تطور في صناعة المجهر وعدساته ومكباته ، من بسيط ، إلى مركب ، إلى زيتى ، إلى مجاهر التباين الضوئي ، وال المجال المظلم ، وفوق البنفسجي ، والضوء المستقطب ، إلى الإلكتروني ، مما مكن

---

---

التفكير العلمي - العلم وخصائصه

من زيادة مجال الرؤية والقدرة التوضيحية ، وبالتالي زيادة الادراك الحسي للأجزاء الجارى فحصها ، ومكونات الخلايا ، وبذلك امكن الوصول إلى نتائج ، ما كان من الممكن الوصول إليها فى مراحل سابقة ، لو لا تطور المجهر .

وقد أدت الدقة فى التقدير إلى كثير من الاكتشافات فى مجالات العلم المختلفة ، منها على سبيل المثال إكتشاف الغازات النادرة بالجو ، الفيتامينات بالأغذية ، العناصر النادرة بالتربيه ... إلى غير ذلك من الاكتشافات .

**العلم وخصائصه :**

ال المعارف Knowledge الإنسانية متعددة ، تتنظم فى علوم Sciences ، منها العلوم الرياضية ، والطبيعية ، والانسانية .... وغيرها . وكل علم مادته ومجاهله الخاص به ، لذلك تختلف طريقة البحث من علم لآخر . مثلاً على ذلك ، فإن بالنسبة للعلوم الطبيعية Natural Science ، فإن مادة و المجال الدراسة ، هي النباتات الاقتصادية بالنسبة لعلم المحاصيل ، وهى الحيوانات الزراعية بالنسبة لعلوم الانتاج الحيواني ، وهى الكائنات الدقيقة بالنسبة لعلم الميكروبيولوجي .... وقس على ذلك بقية العلوم .

ورغم اختلاف المادة وطريقة البحث من علم لآخر ، وأن لكل علم خصائصه التي تميزه عن غيره ، فإننا نجد أن العلوم على تباينها ، تتفق في اسسها وخصائصها العامة ، وذلك حتى يمكن ان يسمى العلم علما .

وقد لخص زكي نجيب محمود ( ١٩٦١ ) خصائص العلم فيما يلى :

**١ - دقة المفاهيم والصياغة العلمية :**

يتعرف الإنسان على ما حوله من أشياء ، إما بالادراك الفطري ( أي الوصفى ) كما سبق القول ، وذلك بحواسه المختلفة ، أو يتعرف على الأشياء بالادراك العلمي ( أي الكمى الذى يعتمد على القياس ) ، وهنا يتحول التعبير الكيفى عن طريق الحواس إلى تعبير كمى ، حيث يتعرف على الأشياء بعناصرها وطريقة تركيبها وقياساتها ، فمن حيث الماء مثلاً ، فإنه يتعرف على أنه يتربك من عنصرى الأيدروجين والأكسجين بنسبة ٢ إلى ١ حجما ، وبنسبة ٢ إلى ١٦ وزنا ، وأنه يغلى عند درجة ١٠٠° م عند ضغط ٧٦٠ مم زئبق .... وهكذا .

---

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

---

ولا يعتبر التعبير الكيفي ( الوصفي ) صالحًا للتفاهم في المجال العلمي ، بل يجب أن يتحول إلى تعبير كمية ، ولهذا فلكل تصوير الصياغة علمية ، يجب توافر الدقة فيما يرد فيها من مفاهيم ، أى تكون ذات دلالة كمية وليس كيفية .

ولقد تحقق لمعظم أفرع العلوم الرياضية والطبيعية ، فرصة الانتقال من استعمال التعبير الوصفي إلى تعبير كمية ، خاصة في علوم كالرياضيات ، والفيزياء ، والكيمياء ، إلا أن الأمر لم يكن كذلك تماما في علوم الحياة عموما ( كالنبات والحيوان ) ، وهي علوم مليئة بالمعانى الكيفية ، ولم تصاغ بعد في صور رياضية ، ويكتفى فيها حاليا بدرجة عالية من الصدق .

وفي مثل تلك العلوم المليئة بالمعانى الكيفية ، فإنه ينبغي محاولة ادراكها ادراكاً علمياً ، وصياغتها في صور رياضية ، حتى يتحقق لها المزيد من النجاح . وكلما دقت الأجهزة وطرق القياس المستخدمة ، كلما دقت النتائج واقتربنا من اليقين الرياضي ( والمثل على تطور الأجهزة كما سبق القول ما حدث بالمجهر ، حيث أدى تطوره إلى إمكان الفحص الدقيق لأجزاء الخلية ) ، كما كان تقدمنا علم الاحصاء ، والاحصاء البيولوجي ، وتصميم وتحليل التجارب الزراعية ، أثر كبير في التغلب على المشاكل التي تواجه الباحث ، واستبعاد تأثير العوامل غير المرغوبة ، من الدراسة .

عموما ، فإنه يمكن القول بأن أحد الخصائص الأساسية التي تتفق فيها العلوم ، هو نقاء المفاهيم ، ولا يتحقق ذلك إلا بتحويل كل ما هو كيفي في مجال الادراك الفطري ، إلى ما هو كمئي في مجال الادراك العلمي .

## ٣ - التعميم :

يقوم الباحث بدراسة الجزيئات لاستخراج الصفات العامة ، فعندما يقوم عالم النبات بتشريح زهرة ، فليس هدفه بحث هذه الجزيئية بذاتها ، بل استخراج الصفات العامة للزهرة ، التي تتفق فيها مع افراد مجتمعتها ، وتختلف فيها عن افراد المجاميع الأخرى ، ومع ملاحظة اطراد الظاهرة ، يمكن استخراج حكمًا عامًا لامكان صياغة قانون ، اذ يتسم العلم بتكرار الحدوث ، مما يمكن معه الصياغة في قانون عام يساعد على التنبؤ بحدوث حادثات معينة .

وبذلك يعتبر التعميم ، أحد خصائص العلم الأساسية ، فبدونه لا يمكن الوصول إلى القوانين العامة التي تقع الظواهر على شاكتها .

### ٣ - الصدق :

يشترك أكثر من فرد واحد ، وفي أكثر من مكان ، في علم من العلوم . ومن حق كل فرد من العاملين بهذا الجانب ، التحقق من صدق ما وصل إليه الباحث الآخر ، وذلك بأى وسيلة من وسائل الاستدلال ، كالمشاهدة والتجربة والتطبيق العملي . لذلك يجب أن تتميز القضية العلمية بصدقها ، وينبغي أيضاً توافر ثبات صدقها في الحالات والظروف المماثلة ، حتى تصبح القضية العلمية أساساً يمكن التنبؤ به .

### ٤ - البناء المنظم :

الحقائق العلمية ليست حقائق مبعثرة ، وليس لها علاقة تجمعها ، بل تداخل وترتبط في نظام يميز به البناء العلمي .

فلا يوجد انقسام قاطع بين العلوم وبعضها البعض ، بل تداخل وتعاون لحل مشاكل معينة . وكل علم يتخذ من قواعد العلوم الأخرى سندًا له في حل مشاكله ، مثلاً على ذلك ، فإن باحث فسيولوجيا النبات يستعين بالكيمياء الحيوية للكشف عن الغامض من مشاكل تواجهه ، كما ترتكز الكيمياء على قواعد الفيزياء والرياضيات لتفسير خصائصها .

والبناء المنظم للحقائق العلمية ، ليست صفة قاصرة على العلم وحده ، بل ضرورة للبحث في كل مرحلة من مراحله ، فأولاً بأول تنظم المعلومات بتقسيمها ، وتنظيمها في جداول ورسوم بيانية ، وتوحيد البيانات التي تم الحصول عليها ، وتفسيرها ، وبذلك يمكن الربط بين الحقائق ، ووضعها في منظومة واحدة .

ومن أهم الأمثلة التي توضح أن الحقائق العلمية متداخلة ومنتظمة ما يلى :

- اكتشاف الإيطالي جاليليو ( ١٥٦٤ - ١٦٤٢ ) قانون الأجسام الساقطة ، فذكر أنه باستبعاد مقاومة الهواء ، فإن سرعة سقوط الأجسام الصغيرة والكبيرة تتساوى .

- وضع الألماني كيلر ( ١٥٧٢ - ١٦٣٠ ) قوانين حركة الكواكب ، والتي منها :

- تسير الكواكب حول الشمس في أفلاك بيضاوية الشكل وليس دائارية .

## البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

- يرسم الخط من مركز الكواكب إلى مركز الشمس ، مساحات متساوية في أزمنة متساوية .
- ضمن الانجليزى اسحق نيوتن ( ١٥٧١ - ١٦٣٠ ) قوانين جاليليو وكيلر ، وأضاف إليها قوانين عن المد والجزر وحركة المذنبات ، وانتهى بذلك إلى قانون عام ، هو : **قانون الجاذبية** ، وهو :
- تناسب قوة جذب الأجسام في الكون بعضها البعض ، طردياً مع حاصل ضرب كثلى الجسمين المتجاذبين ، وتناسب عكسياً مع مربع المسافة بينهما .
- وهكذا حل قانون نيوتن محل التعميمات القديمة ، وظل أسباب عدم الصحة الكاملة للقوانين السابقة ، ونفي ثبات سرعة سقوط الأجسام ، حيث تزداد سرعة سقوط الأجسام باقترابها من سطح الأرض ، كما بين أن حركة الكواكب ليست في شكل بيضاوي دقيق ، لأنها تجذب قليلاً خارج أفلالها باقترابها من كواكب أخرى .
- أدخل الألماني البرت اينشتين ( ١٨٧٩ - ١٩٥٥ ) ، **قانون الجاذبية لنيوتن** في قانون آخر أعم ، لا ينطبق على الأجسام المادية وحدهما ، بل وعلى الضوء والطاقة في جميع أشكالها .
- يتضح من المثال السابق ، أن العلم بناءً منظم يكمل بعضه بعضاً ، وتحول الآراء والفروض ، بالتعديل والتصحيح والإضافة ، لقوانين أعم تأتى من تراكم معارف بعضها فوق بعض ، أقلها درجة ما يتعلق بالحقائق الخاصة ، وأسمها ما يتعلق بقانون عام .

## ٥ - الموضوعية :

لكى يكون التفكير تفكيراً علمياً ، يجب أن يتظر الباحث مادة البحث نظرة موضوعية ، أي نظرة بعيدة عن الذاتية والأهواء الشخصية ، وهى تلك النظرة التى يتساوى فيها الناظرون للشئ تحت الدراسة ، مهما اختلفت زوايا الرؤية .

## ٦ - التحليل :

عند دراسة مجموعة من العوامل في تجربة علمية ، تعزل المتغيرات واحداً واحداً ، لدراسة تأثير كل منها وهي منفردة ، وكذلك وهي مجتمعة ، وبهذا يمكن الربط بين الظواهر وأسبابها .

ف عند دراسة العلاقة بين كمية محصول فول الصويا ، وعدد النباتات ، وكمية السماد التتروجيني ، ينبغي إقامة تجربة تنظم فيها متغيرات عدد النباتات ، وكمية السماد التتروجيني ، مع ثبات جميع العوامل الأخرى ، ثم تقادس كمية المحصول لكل معاملة لكل مستوى من مستويات هذين المتغيرين ، حتى يمكن إيجاد العلاقة بين كل من المتغيرين وكمية المحصول .

## ٧ - اتصال البحث العلمي :

البحث العلمي حلقة متصلة ، فتبدأ البحوث الجديدة من حيث انتهت البحوث السابقة ( وهنا تتضح أهمية القراءة والمكتبة ) ، فنتائج البحوث السابقة تصبح مقدمات للبحوث اللاحقة ، وتساهم البحوث اللاحقة في زيادة المفاهيم العلمية ، وهكذا يصحح العلم نفسه بنتائج الجديدة .

ومن الأمثلة الواضحة ، على أن بحوثاً سابقة خدمت بحوثاً لاحقة ، ما يلى :

- تعرف 1945: Pregl على طرق التحليل الدقيقة ، فتحت المجال للتعرف على المواد الموجودة بكميات ضئيلة بالنبات ، كالأوكسيجينات وغيرها ، وهي مواد فعالة بيولوجيا .

- فصل تسويت 1906 Tswett لصبغات الأوراق النباتية ، مهدت الطريق لعرفة طرق التحلل الكروماتوجرافى ، مما مكن الباحثين من التعرف على الكثير من نواتج التمثيل الغذائي .

وبإضافة إلى ذلك ، فإن تقدم المعرفة لعلم من العلوم ، يساعد على تقديم المعرف بالعلوم الأخرى ، فتقدم الكيمياء ، والكروماتوجراف ، سهل التعرف على نواتج التمثيل الغذائي ، مما أدى إلى تقدم المعرف الخاصة بفيزيولوجيا الكائنات .

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

وتؤدي الاكتشافات إلى غيرها من الاكتشافات ، فلقد مهدت دراسات فلمنج عن البنسلين عام ١٩٢٨ ، الطريق لواكسمان في الكشف عن الاستريلوميسين عام ١٩٤١ ، ومهد كل ذلك ، الطريق لآلاف الباحثين للكشف عن العديد من المضادات الحيوية ، التي أسهمت في علاج الكثير من الأمراض النباتية والحيوانية والأدمية .

### التفكير العلمي :

يقوم التفكير العلمي على المنهج التجاري ، وهذا يعتمد على الملاحظة والتجربة ، وتوصى الملاحظات بافتراض فرض ، ويتوارد من تلك الفرضيات نتائج تجريبية ، تجمع وترتباً ، ويستنبط منها نتائج ، للاستفادة منها في الحياة .

### الباحث العلمي :

الباحث العلمي هو من يعمل في مجال البحث عن المعرف ، ويساهم بعمله في تقدم المعرفة ورقيتها ، وإليه يرجع الفضل في نشأة العلوم وتقديرها .

والبحث العلمي ليس مهنة سهلة ، بل مهنة صعبة أصبح لها متخصصوها ، يعكس ما كان عليه الحال في الماضي ، حيث كان البحث مجرد نشاط فردياً لأفراد متخصصين موهوبين . فالباحث عمل ذو طبيعة خاصة ، يتطلب من الباحث ، بالإضافة إلى حسن الخلق ، أن يتحلى بأخلاق معينة ، من أهمها أن يكون ذو تفكير سليم ، متفرغاً بالكامل لعمله صبوراً ، دؤوباً ، مجتهداً .

ولكي يصل الباحث إلى نتائج سلية ، عليه أن يعرف جيداً الغرض من التجربة ، ويفهم الإرشادات فيما سليم ، ويتجنب التسرع في استنتاج البيانات .

وطبيعة عمل الباحث تحتم عليه ، أن يبقى طالباً دارساً للعلم مدى الحياة ، مع الإطلاع المستمر على كل جديد في مجال عمله ، وإدراك إنتاج الآخرين ، وتنسيقه ، بالإضافة إليه ، ثم نشر ما توصل إليه من إضافات .

## استعداد وإعداد الباحث :

إن استعداد الباحث وإعداده ، عاملان اساسيان لضمان تقدم الباحث في دراساته . ولا يغنى أحد هذين العاملين عن الآخر ، فلا يكفي أن يكون الباحث ذو استعداد طيب ، بل وينبغي أيضاً أن يكون معداً إعداداً سليماً .

### \* استعداد الباحث :

يتضمن ذلك القدرات والمواهب التي فطر عليها الباحث ، وهي صفات موروثة ، ويمكن أن تنمو بال التربية والتعليم ، ومن أهم تلك الصفات :

#### - حب الإلتحاق والعلم :

فحب العلم وحب الإلتحاق قوة دافعة ، تدفع الشخص لحب عمله ، وتحمسه له . وتحمييه مما يثبط عزيمته .

#### - صفاء الذهن :

يؤدي صفاء الذهن إلى قوة الملاحظة ، وصدق التصور ، والتحرر من التحيز . Bias

#### - الصبر والمثابرة :

تتطلب الكثير من الدراسات ، الصبر والمثابرة من الباحث ، حتى لا تتباطأ مشكلة أو عائقاً ، وحتى يصمد للفشل حتى وإن تكرر .

#### - الأمانة العقلية :

ينبغي أن يتمتع الباحث بأمانة عقلية ، لضمان سلامة العمل ، وسلامة نتائجه .

#### - التخيّل والخيال :

التخيّل والخيال هما الطريق إلى خلق الأفكار ، وورود الخواطر بالذهن (الإلهام) ، حيث يكون الفكر منطلقاً بدون قيود ، مثلاً على ذلك الباحث Kekule الذي تخيل التركيب الحلقي في الكيمياء العضوية أثناء نعاسه . وعند التخيّل ، فإنّه ينبعى

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

كتابه الأفكار الطارئة بسرعة ، بمجرد التنبه ، حتى لا تضيع الأفكار .

الإلهام الفكري وما يتمخض عنه من أفكار ، لا ينشأ من فراغ ، بل ينشأ كنتيجة لتفكير واعي في المشكلة ، مع البعد عن مسببات الانزعاج والمعوقات التي تعوق التفكير المتواصل في المشكلة البحثية .

### \* إعداد الباحث :

يؤدي إعداد المقدم للعمل البحثي ، إلى اختصار الوقت اللازم ، ليصل خلاله الباحث لمرتبة رفيعة من البحث . وإعداد الباحث عملية مستمرة ، لضرورة مساريته لركب العلم ، والإطلاع على ما يصدر من معلومات جديدة .

ومن أهم ما يلزم تعلمه ، والتدريب عليه للباحث ، ما يلى :

#### - القراءة الوعائية :

القراءة الوعائية المتأتية وجمع المعلومات ، هما الأساس في إعداد الباحث للعمل المكلف به ، ولتجنب الإزدواج في العمل ، ولتوفير الجهد والوقت الذي كان على الباحث بذلك للحصول على المعلومات التي سبق لغيره الحصول عليها ، ولفتح آفاق جديدة بالبحث .

وعلى الباحث أن يقرأ ليس فقط في موضوع تخصصه ، بل وفي مواضيع أخرى متشعبة ، فإتساع المعرفة ، يؤدى إلى سعة الأفق ، وتنوع الأفكار وتتجدد ، وخلق الابتكار .

#### - الإلهام بقواعد العلم :

يعتبر المام الباحث بالعلوم الأساسية ، والقواعد العلمية العامة ، خير الدعائم التي يرتكز عليها ، لقيم بنائه الفكري .

#### - الإلهام باللغة :

الإلهام باللغة ، يساعد الباحث على التعبير السليم ، وفهم ما يقرأ ، وإدراك ما يسمع .

---

### التفكير العلمي - استعداد وإعداد الباحث

---

وبالإضافة إلى اللغة الأم ، فإنه ينبغي على الباحث العربي إلقاء باللغة الإنجليزية ، لأن اللغة الإنجليزية تحمل المكان الأول، من حيث عدد وأنواع المقالات التي تنشر بها ، وبذلك يسهل على الباحث العربي ، الإطلاع على البحوث الجارية ، التي تعينه في حل مشاكله .

### - التدرب على تقليل الأمور وتدبرها :

تقليل الأمور وتدبرها ، بلاحظة التوافق والتعارض بين النتائج والنظريات أو الأفكار السائدة ، عامل له دلالته ، في خلق أفكار جديدة ، وفي تطوير معارف قائمة . ومثال واضح على تقليل الأمور ، رفض نظرية التوالد الذاتي التي كانت سائدة لفترة طويلة حتى قرب نهاية القرن التاسع عشر .

مثال آخر لتدبر الأمور ، أن إيلي هويتن Whitney اخترع حلقة القطن ، عندما شاهد ثعلباً يضرب بمخالبه أعمدة قفص دجاج ليصطادها ، فحصل الثعلب على الريش دون الدجاج ، التي منعتها الأعمدة الخشبية . ومن هنا جاءت فكرة المخالب الميكانيكية لحلج القطن .

### - تنمية الفضول العلمي :

الفضول غريزة تدفع الإنسان للتعرف على البيئة التي يعيش فيها ، ويمكن أن تصبح غريزة الفضول بالتنمية والتدريب ، ذات شأن في دفع الباحث لتنصي الواقع . فالفضول يدفع العلماء لمعرفة كيفية حدوث الظواهر ، والتعرف على الحقائق باستمرار ، فهم متغطشون دائماً بداعم فضولهم ، للكشف عن الواقع .

### - إذكاء روح المناقشة :

تفيد المناقشة في تقصي الحقائق ، وتبادل وجهات النظر بين الأفراد وتوجيه نظر الباحث لزوايا أخرى للموضوع ، والتردد بمقدراته ثانية ، وتجنب أخطاء كان من المحتمل وقوعها ، فالممناقشات البناءة يمكن أن تغطي الكثير من التساؤلات ، التي لا تغطيها مصادر المعلومات التقليدية من كتب ونشرات ، مع مراعاة اللياقة في المناقشة ، حتى لا يحدث عكس المطلوب .

ويتم إذكاء المناقشة بين الباحثين ، اثناء تقابلهم اليومي ، وفي المناقشات التي تعقد بشكل دوري بالاقسام العلمية ، وفي الندوات والمؤتمرات .

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

### - حضور المؤتمرات :

يؤدي حضور المؤتمرات ، إلى تعرف الباحث بغيره من الباحثين العاملين في مجال تخصصه ، وإلى زيادة اهتمامه بما يقوم به من دراسات ، وإدراك كيفية المناقشات والمعارضة والتأييد .

### - التدرب على طريقة كتابة البحث العلمي :

لا يقل إلمام الباحث بطريقة فن وكتابة البحث العلمية ، أهمية عن القراءة ، وإجراء التجارب . فينبغي على الباحث تعلم ذلك ، ليكون تعبيره واضحا ، دقيقا ، مختصرا ، وبأسلوب سلس .

## دور الصدفة في البحوث :

لعبت الصدفة دورا كبيرا في الاكتشافات العلمية ، ومن أهم هذه الإكتشافات :

### اكتشاف محلول بوردو :

اعتماد المزارعون في منطقة بوردو بفرنسا ، رش أشجار العنب بالجير وكبريتات النحاس ، بقصد إبعاد الأولاد عن العبث بالنباتات . وقد لاحظ العالم ملاردت من جامعة بوردو عام ١٨٨٢ ، أن الأشجار المرشوشة خالية من مرض البياض الزغبي ، فجذب ذلك انتباهه ، وهكذا اكتشف محلول بوردو ، وأصبح أحد المواد الفعالة في مقاومة أمراض النبات الفطرية .

### اكتشاف باستير للتحصين :

لاحظ الكيميائي الفرنسي لويس باستير ( ١٨٢٢ - ١٨٩٥ ) بعد عودته من أجازة ، أن مزارع بكتيريا كولييرا الدجاج ، التي كان يعمل عليها في معمله ، قد ماتت ، فحاول تنشيطها ولم ينجح ، فقام بحقنها في الدواجن فلم تصاب . فخطر له تلقيح الدواجن الملقحة بمزرعة نشطة من البكتيريا ، فلم تصب الدواجن بالمرض ، وبذلك أثبتت هذه الصدفة لباستير ، معرفة مبدأ التحصين بواسطة الميكروبات المرضية الموهنة .

### اكتشاف فليمنج للبنسلين :

لاحظ البكتريولوجي الاسكتلندي الكسندر فليمنج (1881 - 1955) ، وجود عفن فطري أندق نامي في مزارع البكتيريا العنقودية التي كان يفحصها ، واستدعي انتباهه وجود مناطق خالية من البكتيريا حول العفن ، وبمواصلة دراساته تمكن منعزل المادة الفعالة ، التي يفرزها الفطر للقضاء على البكتيريا ، وهي البنسلين . وقد أدت هذه الصدفة ، إلى دخول عالم المضادات الحيوية .

### الوراثة mendelian :

ادت الصدفة إلى تمكن القس النمساوي جريجور موندل (1823 - 1910) ، من استخلاص قانون التوزيع الحر ، أثناء تجاربه على نباتات البسلة، حيث لفت انتباهه ، أن الصفات المدروسة ، تتوزع عند الانقسام الخلوي ، توزيعاً حراً أي مستقلة ، (لوقوع الجينات المسئولة عنها على كروموسومات مختلفة) ، وكان ذلك هو البداية لعلم الوراثة .

### افتراض الصدفة :

لكى تكون للصدفة أهميتها ، ينبغي أن يكون هناك باحث له مقدرة على الانتباه ، واستعداد ذهنى للأدراك ، وعقل متحفز لأفتقاص الفرصة ، واستخلاص المعلومة ، واثباتها ، وربطها بنسيج المعرفة ، وهكذا يصل الباحث إلى أمر مفيد ، ويصبح للصدفة أهميتها ، وإلا أصبحت عارضاً لا يثير الانتباه .

## الفروض : Hypothesis

الفروض أحد ضرورات الحياة العلمية ، التي تلعب دورا هاما في تقديم العلم ، فهى وسيلة يستعين بها الباحث لتفسير الظواهر التي يدرسها ، وإقتراح الحلول لعلاجها ، فالفروض عبارة عن حلول مقترحة لعلاج أسباب مشكلة تحت الدراسة .

والفروض التي تنتج عن التفكير السليم ، هي الأداة الأساسية في البحث العلمي ، فالفروض التي يتخيلها الباحث هي في حالات كثيرة ، مصدر الملاحظات والاكتشافات الهامة ، والتجارب المبتكرة ، حتى ولو كانت في الأصل افتراضات غير سليمة .

والتسلاسل في التفكير العلمي ، يبدأ بإدراك المشكلة ، ثم العمل على تخيل حل لها ، وينتهي بفرض ، أو تعديل ، أو قبول الحلول المتخيلة ، ويستمر الحال على هذا المنوال .

### منشاً الفروض :

تنشأ الفروض ، أى الحلول المقترحة ، كنتيجة للاحظات الباحث ، وما حصل عليه من معلومات بخصوص تلك المشكلة . وعلى أساس هذه الملاحظات يقوم الباحث بوضع نظرية فرضية ليتمكن من تفسير الواقع ، واقتراح الحلول المناسبة لها .

ولذلك ، فإن الفرض يأتي من إطار معرفة حقيقة بالمشكلة :

- سواء من خلال نظرية تحكم الموضوع .
- أو من خلال تجربة علمية صدقت نتائجها .
- أو من خلال واقع ملموس ، وليس من مجرد تخمين أو تصور خيالي ، بعيد عن الواقع العملي .

ولكن يكون الفرض العلمي المقترن سليما ، يجب توافر شروط أساسية هي :

- أن يكون الفرض موجزا وواضحا .
- أن يكون بسيطا ، بمعنى الاقتصاد في فرض المزاعم لتفسير الظاهرة .
- أن يكون شاملًا لكل حقائق وعناصر المشكلة .
- أن يكون قابلا للإختبار والتحقق من صحته ، بالأدوات البحثية المتاحة ، وبالخبرة الحسية كالمدركات البصرية والسمعية واللمسية ، وإنما كان الفرض زعمًا ، خارجا عن حدود العلم .

**صحة الفرض :**

توقف صحة ما نحصل عليه من نتائج ، على صحة ما نصيغ من فروض ، ووفقاً لقدرة الباحث على التحليل والابتكار يقترب الفرض من الحل المناسب ، ويتوقف هذا على خبرة الباحث ، ومقدار ما حصل عليه من حقائق ومعلومات بخصوص المشكلة.

وعلى الباحث أن يثبت مدى صحة النظرية الفرضية التي وضعها ، باستخدام وسائل القياس المختلفة بما في ذلك من إجراء التجارب الازمة ، فيقبل النظرية الفرضية في حالة ثبات صحة الفرض المقترن ، أو يرفض النظرية الفرضية في حالة عدم صحة الفرض ، أو يقوم بتعديل الفرض المقترن ، وإعادة اختباره .

والنظريات الفرضية ، الخطأ منها والصواب ، ذاتفائدة كبيرة . فكم من نظريات ثبت عدم صحتها ورفضت ، بسبب ذلك تقدماً كبيراً للعلم ، وأوضح مثال على ذلك رفض نظرية الفلوجستون ، ونظرية التوالي الذاتي .

**تعظيم النتائج :**

إذا ثبتت النظرية الفرضية ، وتزايدت الأدلة المؤيدة لها باستمرار عمل الباحثين ، فينتشر قبول تلك النظرية ، ويقبلها جميع المشتغلين بالعلم ، وتتصبح قانوناً عاماً من قوانين الطبيعة ، قادراً على التنبؤ بما سوف يحدث إذا توفرت الظروف الخاصة ، وبذلك يكون البحث قد ساهم في تنمية البناء العلمي .

وتجدر بالذكر ، أن هناك محددات في سبيل الوصول إلى نتائج يمكن تعظيمها ، فمن المعروف أن البحث يجري تحت ظروف متغيرة ومرتبطة بزمن البحث ، وبالتالي فإن النتائج التي تم التوصل إليها ، مرهونة بهذه الظروف ومدى توافرها في وقت آخر ، وهو أمر ضروري معرفته عند تعظيم النتائج على نفس المشكلة ، ولكن في ظرف آخر أو وقت آخر .

### تعديل الفرض :

إذا لم تساند التجارب المفترض ، فإنه يعدل أو يستبدل بأخر . ومن أمثلة الفروض والنظريات الخاطئة ، التي ظلت مسيطرة على عقول الناس لفترة طويلة، ثم عدلت بعد ثبوت عدم صحتها ما يلى :

#### - نظرية الفلوجستون :

تتلخص هذه النظرية ، في أن كل مادة تشتعل تحتوى على عنصر يتضاعف عند الإشتعال يسمى الفلوجستون .

وقد هدم الكيميائي الفرنسي انطوان لافوازيه (١٧٤٣ - ١٧٩٣) هذه النظرية، عندما لاحظ زيادة وزن الكبريت والفسفور المحترق ، نتيجة وزن الاكسجين المكتسب ، بينما كان المفروض ، حسب نظرية الفلوجستون ، أن يقل وزن الكبريت والفسفور بالاحتراق ، وقد أدى هدم نظرية الفلوجستون ، إلى فتح المجال لفهم ودراسة عمليات الاحتراق والأكسدة والاختزال .

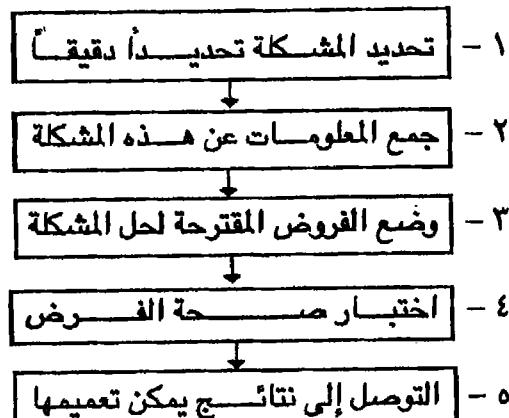
#### - نظرية التوالد الذاتي للميكروبات :

هدم هذه النظرية العالم الفرنسي لويس باستير (١٨٢٢ - ١٨٩٥) ، واثبت أن الميكروبات لابد لها من أصل حي حتى تتكاثر ، وبذلك فتح المجال لتقدم كبير في مجال علوم الحياة .

**المنهج العلمي :**

لكي يصبح البحث علمياً ، على الباحث أن يلتزم بخطوات وطرق المنهج العلمي في البحث ، حتى يصل إلى نتائج أكثر دقة . وهذا الأسلوب يساعد على تركيز الجهد ، واختصار الوقت ، وحصر العمل في نطاق البحث المطلوب .

ويتضمن المنهج العلمي مجموعة من الخطوات ، التي يتم في إطارها البحث العلمي ، والتي لا يحيد عنها الباحث مهما اختلفت الموضوعات . وهذه الخطوات يوضحها الشكل التالي :

**خطوات المنهج العلمي في البحث****١ - تحديد المشكلة :**

يعتبر تحديد المشكلة أهم الخطوات على الإطلاق ، وعليها تقوم البحوث العلمية ، وكثيراً ما تتشابك المشاكل وتتعقد ، غير أنه بالتشخيص السليم ، يمكن التوصل إلى المشكلة الحقيقة وتحديدها . فارتفاع درجة حرارة شخص ما ، هي مشكلة تعبر عن حالة مرضية ، لها أسباب عديدة ، ومن ثم يتبعن بحث أسبابها بدقة ، وتحديد السبب الحقيقي ، ووصف العلاج الناجع للمريض ، ومتابعة هذا العلاج حتى يشفى المصاب .

---

---

البحث العلمي .. أنسنة وطريقة كتابته

وهكذا تسير البحوث العلمية ، فعند الإحساس بظاهرة غير طبيعية ( اقتصادية اجتماعية ، تربوية ، طبية ، زراعية ، صناعية ..... الخ ) تسبب خلاً ، نحدد المشكلة ونعرف أسبابها الحقيقة ، ونقترب العلاج ، ثم تعالج الأسباب مع المتابعة . وهنا نلاحظ أن البحث العلمي لا يتم بطريق التخمين ، بل بالحقائق والمعلومات المتوفرة ، ثم التوصل إلى المشكلة ، وتحديد لها ، وعلاجها .

يحتاج تحديد المشكلة إلى خبرة و دراية من الباحث ، وهي أمور تكتسب بالمارسة العلمية والعملية للبحوث ، ومن القراءات المتعمقة .

قد يتضح لنا أن المشكلة محل البحث ، يمكن تجزئتها إلى عدة أجزاء ومواضيع بحث ، كل موضوع يبحثه باحث ، أو مجموعة بحاث ، حسب قدراتهم واستعدادهم ، وبذلك يمكن ترشيد الوقت والجهد ، والتكلفة الازمة لقيام بهذا البحث .

وبعد تحديد المشكلة ، أو أحد أجزائها ، تصاغ تحت عنوان مناسب ، ثم يختار المنهج الذي سيتبعه الباحث في دراسته ، وتحديد الخطوة التي سيسير عليها .

## ٢ - جمع المعلومات :

في هذه المرحلة ، يقوم الباحث بجمع المعلومات المتاحة عن المشكلة التي سيبحثها ، وذلك من خلال المصادر التي يمكن الوصول إليها ، سواء من المكتبة أو من خارجها .

وتختلف مصادر المعلومات بإختلاف طبيعة البحث نفسه ، فقد تكون :

- تجارب يجريها الباحث ليحصل منها على بيانات ويستخلص منها نتائج .

- أحصائيات يجمعها الباحث بنفسه .

- بيانات أعدها باحثون سابقون .

- سجلات مزارع ، أو مصانع ، أو مستشفيات .

- أجوبة وأسئلة في شكل استبيان Questionnaire .

- مقابلات شخصية ، وأحاديث ، وخطب ، وجرائد ، وتقارير صحفية .

- وثائق ، ومنسوبات ، وسجلات أثرية .

- مراسلات علمية بين الباحث وباحثين آخرين .

وكلقاعدة عامة ، فكلما ازدادت أعداد وأنواع البيانات ، كلما أمكن الإحاطة بالظاهرة تحت الدراسة وتقهم جوانبها ، وأمكن الوصول لحلها .

ومن أهم الطرق المستخدمة في جمع وتدوين البيانات ، طريقة بطاقة تدوين الملاحظات ( انظر الفصل الثالث ، موضوع القراءة والمكتبة ) .

### ٣ - وضع الفرض :

بعد تجميع المعلومات الخاصة بالمشكلة وتدوينها ، تأتي مرحلة الربط بين هذه المعلومات ، وذلك لمعرفة الأسباب الحقيقة ، وليس الظاهرة ، للمشكلة ، حتى نتمكن من وضع الفرض لعلاج المشكلة .

يقوم الباحث في هذه المرحلة ، بصياغة مجموعة من الفرض الإحتمالية لعلاج أسباب المشكلة . وينصح الباحث بوضع أكبر عدد ممكن من الفرض ، بصرف النظر عن درجة تحققها ، وذلك حتى لا يغفل أي جانب من جوانب المشكلة .

### ٤ - اختبار صحة الفرض :

بعد وضع الفرض الخاص بحل المشكلة ، يتم اختبار صحة الفرض ، بالعمل التجريبي وأخذ الملاحظات ، وباستخدام أدوات التحليل المختلفة ، لقياس صدق الفرض في إطار المنهج المستخدم في البحث .

وفي هذه المرحلة ، يتم تنقيح الفرض التي اقترحها الباحث ، فتستبعد الفرض عديمة الأثر ، وتستبقى الفرض التي ثبتت قدرتها على التأثير في أسباب المشكلة وعلاجها .

### ٥ - الوصول إلى نتائج يمكن تعميمها :

الهدف من إثبات صحة النظيرية الفرضية ، هو التوصل إلى نتائج وأحكام عامة يمكن تعميمها إذا تكررت الظاهرة مستقبلا ، تحت ظروف مشابهة . وبالوصول إلى تعميم النتائج ، يكون البحث قد ساهم في حل المشكلة ، وأضاف جديدا للبناء العلمي .



## الفصل الثاني

### ٢ - البحث العلمي

#### الصفحة

٢٥	شروط البحث العلمي .....
٢٦	اسلوب البحث العلمي .....
٢٦	المناهج المستخدمة في البحث .....
٢٧	أولاً : المنهج التجريبي .....
٢٨	الطريقة الاستدلالية الاستنتاجية .....
٣٠	خطوات الطريقة التجريبية .....
٣٠	ثانياً : المنهج الوصفي التحليلي .....
٣٠	١ - طريقة المسح (الحصر) .....
٣١	ب - طريقة الحالة .....
٣١	ثالثاً : المنهج التاريخي .....
٣٢	رابعاً : المنهج المتكامل في البحوث التطبيقية .....
٣٣	طرق بحث أخرى غير منهجية .....
٣٣	١ - طريقة المحاولة والخطأ .....
٣٣	ب - الطرق الإحصائية .....
٣٥	أدوات البحث .....
٣٥	ادوات جمع المعلومات .....
٣٦	ادوات تحليل البيانات التي تم جمعها .....
٣٧	ادوات عرض المعلومات وتوضيحها .....

---

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

## الصفحة

٣٨	التجربة
٣٨	أغراض وانواع التجارب البيولوجية
٣٩	قواعد العمل التجاري
٤٠	بعض المشاكل التي تواجه الباحث اثناء العمل التجاري
٤٠	مادة البحث
٤٠	طرق البحث
٤٠	العينات
٤٣	الاحصاء وتصميم التجارب
٤٦	ملحق ٢ - ١: بعض المراجع الخاصة بالاحصاء وتصميم التجارب
٤٧	اقسام البحث ومستوياتها
٤٨	العمل البحثي
٤٨	الفرق البحثية
٤٩	تقسيم المشروع البحثي الى مواضيع بحث
٥١	مراحل اجراء البحث

## الفصل الثاني

### ٢ - البحث العلمي

#### شروط البحث العلمي :

البحث مجهود منظم ، لأخذ ملاحظات ، وإجراء تجارب ، وله قيمته العلمية ، ولا يستحق البحث أن يكون بحثا ، إلا إذا اقيم لحل مشكلة معينة أكاديمية أو تطبيقية ، متخدًا المنهج العلمي سبيلا لذلك .

وتتلخص الشروط الواجب توافرها في البحث ، في أمرين :

١ - الأصالة : ويقصد بذلك السلوك العلمي في كل طرق البحث ، ووسائله ومنهجه ، لتحقيق الهدف منه ، وذلك في ذكاء ، ونظام ، ومنطق ، وأمانة علمية .

٢ - الإبتكار : وذلك بعمل إضافة جديدة ، أو بالكشف عن شيء جديد ، لم يأت به أحد من السابقين . ويعني ذلك القراءة الواسعة لما كتبه السابقون والمعاصرون في الموضوع . فالقراءة هي نصف الإبتكار ، والذكاء متمم لها في الكشف عن الجديد والإبتكاره .

فإذا اجتمع بالبحث ، هذين الشرطين ، وهما الأصالة والإبتكار ، كان بحثا على غاية الأهمية ، وإذا توفر عنصر واحد ، كان على درجة ما من الجودة ، أما إذا خلا البحث من الأمرين ، كان بحثا رديئا لا يستحق حتى الالتفات إليه .

ولكي يكون الباحث باحثا علميا ، يجب أن تكون المعرفات التي يتناولها علمية ، وأن تكون طريقته في البحث علمية ، وإلا فإن العمل يخرج عن نطاق البحث العلمي .

---

## البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

---

### اسلوب البحث العلمي :

#### الاسلوب الاستنتاجي والاستدلالي:

يعتمد الأسلوب الاستنتاجي Deductive approach على الإطلاع والتفكير المنطق ، وذلك للتوصيل إلى حقائق المعرف ، والروابط القائمة بينها .

ويعتمد الأسلوب الاستدلالي Inductive approach على نتائج التجارب والقياسات العملية ، وذلك لتحقيق نفس الأغراض السابقة .

وإذا جاز في بعض العلوم كالرياضيات والفيزياء ، أن يكون اسلوب البحث اسلوباً استنتاجياً خالصاً ، وفي بعض العلوم الأخرى كالعلوم الزراعية ، اسلوباً استدلالياً تماماً ، فإن ما حدث من تقدم كبير في العلوم ، جعل البحث العلمي المقيد ، في حاجة إلى الاستعانة بالاسلوبين معاً ، لأنهما في حقيقة الأمر لازمين ، ومكملين بعضهما ، وإن كان مدى الاحتياج يتفاوت تفاوتاً كبيراً من علم لآخر . وعلى أية حال ، فإن التجارب في العلم التجاري Empirical science هي السبيل الأمثل ، لإثبات نتائج التفكير والمنطق .

### المناهج المستخدمة في البحث :

لكل بحث منهج يسير عليه لدراسة المشكلة . فمنهج البحث ، هو طريقة موضوعية يتبعها الباحث لدراسة ظاهرة من الظواهر ، بقصد تشخيصها ، وتحديد أبعادها ، ومعرفة أسبابها ، وطرق علاجها ، والوصول إلى نتائج عامة يمكن تطبيقها ، فالمنهج فن تنظيم الأفكار ، سواء للكشف عن حقيقة غير معلومة لنا ، أو لآثارات حقيقة نعرفها .

وبدون المنهج ، فإن البحث يصبح مجرد حصر وتجميع معارف ، دون الربط بينها وبين استخدامها لعلاج مشكلة ، فيغيب بذلك الإبداع العلمي . فالباحث العلمي ، يقوم على منهج منظم للتفكير العقلى لعلاج مشكلة ، وتدبر الحضارة الغربية الراهنة ، بما وصلت إليه ، لاستخدامها منهج البحث العلمي ، كوسيلة للتفكير .

## البحث العلمي - المناهج المستخدمة في البحث - المنهج التجاري

تختلف مناهج البحث ، بإختلاف موضوع البحث نفسه ، وبإختلاف الباحثين وقدراتهم . وعموما ، فإن المناهج الأساسية المستخدمة في البحث العلمي أربعة هي :

- ١ - المنهج التجاري - لدراسة الظاهرة .
- ٢ - المنهج الوصفي التحليلي - لوصف الظاهرة .
- ٣ - المنهج التاريخي - لتتبع الظاهرة .
- ٤ - المنهج المتكامل في البحوث التطبيقية - للدراسة والتطبيق .

تنقسم هذه المناهج إلى مناهج جزئية . وكل منهاج أدواته التي تستخدم في الدراسة والتحليل والقياس . ويستلزم استخدام هذه الأدوات ، براعة وخبرة من الباحث.

وأيا كان المنهج البحثي المستخدم ، فإنه يتم وفق الخطوات الأساسية ، التي سبق الكلام عنها ، الخاصة بالمنهج العلمي ، وهي : تحديد المشكلة ، جمع المعلومات ، وضع الفروض ، اختبار صحة الفرض ، تعميم النتائج .

### أولا - المنهج التجاري :

يقوم هذا المنهج على اجراء ما يسمى " بالتجربة العلمية " ، فعن طريق التجربة ، يتم اختبار أثر عامل متغير variable ، لمعرفة أثره ، وذلك قبل تعميم استخدامه ، ويسمى العامل المتغير المطلوب دراسة أثره ، بالمتغير التجاري ، وهو يمثل الفرض المطلوب اختبار صحته .

تم التجربة وفق شروط معينة يُتحكم فيها . ولسلامة التجربة ، تثبت العوامل الأخرى التي بالتجربة ، حتى يمكن معرفة أثر العامل المتغير ، وقياس أثره ، واستخلاص النتائج ، والوصول إلى حلول قابلة للتعميم .

وتعتبر الطريقة التجريبية Experimental method ، من الطرق البحثية الهامة للكشف عن الحقائق . ولقد تقدمت الطرق التجريبية ، بما يجعلنا نحصل على نتائج نطمئن إليها ، إذا ما أجريت التجارب بطريقة سليمة .

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

## من الطرق الهامة في المنهج التجاربي :

### الطريقة الاستدلالية الاستنتماجية Inductive-deductive method

تحتوي هذه الطريقة ، على جميع الخطوات المطلوبة ، للوصول إلى نظرية مقبولة ، وقوائين عامة . وتتضمن هذه الطريقة أربعة خطوات رئيسية :

#### ١ - جمع الحقائق :

بعد تحديد المشكلة ، تجمع الحقائق الخاصة بها ، بالقراءة ، والللاحظة ، والتجريب .

#### ٢ - صياغة النظرية الفرضية :

يضع الباحث الفرض الاحتمالي لعلاج أسباب المشكلة ، وقد يحتاج الأمر لوضع نظرية فرضية متعددة Multiple hypothesis theory لتفصير وعلاج ظاهرة ما ، كما حدث في مرض اللحمة النارية Fire-blight في الكمثرى ، الذي لاحظه الزراع في مصر في السنوات العشرة الأخيرة . فقد اختلفت الآراء ، فمن قائل أن السبب حشري ، ومن قائل أن السبب فطري أو بكتيري أو فيروسي ، ومن قائل بأن السبب يعود لنقص بعض العناصر الغذائية أو للظروف الجوية ... إلى غير ذلك . في مثل هذه الدراسة ، تووضع نظرية فرضية متعددة ، يختص كل منها بدراسة أسباب وطرق علاج ناحية من النواحي ، والتي تؤيدها بعض الأدلة ، ويقسم كل باحث ( أو فريق بحثي ) بإثباتات أو نفي فرضا معينا ، أي يعني كل باحث ، أو فريق ، بنظرية فرضية واحدة ، وبذلك نصل للنظرية الفرضية التي تفسر و تعالج الظاهرة .

#### ٣ - الاستنتاج :

بعد صياغة النظرية الفرضية ، نستنتج منها ما يمكن اختباره ، وتكون الاستنتاجات سليمة ، لو صحت النظرية الفرضية .

#### ٤ - اختبار مدى صحة النظرية الفرضية ( الاستدلال ) :

يخبر الباحث صحة النظرية الفرضية بالعمل التجاربي ، وبأخذ الملاحظات ، وبذلك نستدل على صحة أو خطأ النظرية الفرضية ، أي تتحقق من الاستنتاجات .

وتقبل النظرية الفرضية إذا ثبت الاستنتاج ، وإذا لم يثبت تعدل النظرية

---

---

البحث العلمي - النهج التجاربي

---

الفرضية مرة أخرى ، للوصول إلى صيغة جديدة يجري إثباتها ، وإلا ترفض النظرية الفرضية كلياً .

ويجدر الاشارة بأنه يعود إلى الطريقة الاستدلالية الاستنتاجية ، ما تحقق من تقدم ضخم في مجال العلوم ، ومثلاً على ذلك التوصل إلى النظرية النسبية ، ونظرية الكم .

**مثال على الطريقة :**

يمكن تتبع الخطوات الاربعة السابقة ، في المثال الخاص بقوة الهجين في الذرة الشامية ، كما يلى :

**١ - جمع الحقائق :**

تم ذلك من الملاحظات التي أخذت عن تباين نباتات الذرة الشامية في إنتاجها .

**٢ - صياغة النظرية الفرضية :**

الافتراض بأن حقل الذرة ، يحتوى على نباتات هجين بين سلالات نقية ، تختلف في صفاتها الوراثية ، وانتاج المحصول ، وهي النظرية الفرضية التي افترضها Schull عام ١٩٠٨ .

**٣ - الاستنتاج من النظرية الفرضية ،** بأنه لو عزلت السلالات النقية المكونة لهذا الهجين بواسطة التقليح الذاتي ، وهجنت السلالات القادرة على التألف ، لازدادت كمية المحصول .

**٤ - اختبار مدى صحة النظرية الفرضية ( الاستدلال ) :**

بالتجربة أمكن التتحقق من الاستنتاج ، حيث أمكن عزل السلالات النقية المكونة لهذه الهجين ، بواسطة التقليح الذاتي ، وسمح للسلالات الأحسن بالتهجين ، فأعطت محصولاً مرتفعاً .

وبذلك ثبتت صحة النظرية الفرضية .

## البحث العلمي .. أساسه طريقة كتابة

### خطوات الطريقة التجريبية :

وتتلخص الخطوات الأساسية في الطريقة التجريبية فيما يلى :

#### أ - تحديد هدف التجربة :

ينبغي أن يكون هدف التجربة محددا ، لأن من أهم مشاكل التجربة ، الأهداف غير المحددة غير الواضحة .

#### ب - تحديد المعاملات التجريبية :

تحدد المعاملات ، المطلوب معرفة تأثيرها ، التي تفى بالغرض من التجربة ، على أن يعرف تماما الدور الذي تلعبه كل معاملة من هذه المعاملات ، في تحقيق الهدف من التجربة ، ثم تحدد عدد المكررات .

#### ج - اختيار تصميم التجربة والقياسات :

بعد تحديد المعاملات ، يختار تصميم التجربة الملائم ، الذي يحقق دقة النتائج ، ثم تحدد القياسات المراد تقديرها .

### ثانيا - المنهج الوصفي التحليلي :

يقوم هذا المنهج على وصف ظاهرة من الظواهر ، للوصول إلى أسباب هذه الظاهرة ، والعوامل التي تتحكم فيها ، واستخلاص النتائج لعملياتها . ويتم ذلك وفق خطة بحثية معينة ، وذلك من خلال تجميع البيانات ، وتنظيمها ، وتحليلها .

ويشمل المنهج الوصفي أكثر من طريقة منها :

#### أ - طريقة المسح (المحص) : Survey method

في هذه الطريقة ، يتم دراسة الظاهرة بشكل عام ، يحيط بكل عواملها وأسبابها ، مهما كان عدد هذه العوامل والأسباب . فيختبر عدد كبير من الحالات ، وتؤخذ البيانات من كل حالة ، وعادة ما تكون بيانات قليلة ، عكس طريقة الحالة التي تؤخذ فيها بيانات متعددة .

يراعى في طريقة المسح ، أن تكون العينات التي ستدرس ، ممثلة للمجتمع Population ، لتكون النتائج أيضا ممثلة للمجتمع ، ويراعى أيضا أن تفسر الإحصائيات التي سيتحصل عليها ، تفسيرا سليما .

---

---

البحث العلمي - طريقة الحالة - المنهج التاريخي

وتستخدم طريقة المسح على نطاق واسع ، في بحوث حصر الأراضي ،  
وانتشار الآفات ، وبحوث المحاصيل ، والبساتين ، والإقتصاد الزراعي .

**ب - طريقة الحالة Case method**

تتضمن هذه الطريقة ، دراسة حالة واحدة (أو بعض حالات أو أسرة أو جماعة)  
دراسة متعمقة ، مع تحليل كل عامل من العوامل المؤثرة ، والإهتمام بكل شيء عن  
الحالة المدروسة .

وتحتاج هذه الطريقة لخبرة وجهد من الباحث ، للقيام بتجميع البيانات ، لمعرفة  
كافية العوامل المؤثرة ، وذلك حتى يتتوفر للدراسة العمق والشمول . كما أنه ينبغي  
تفسير النتائج التي يتم الحصول عليها ، بكل عناء ، مع تجنب الحالات غير العادية  
أو الغير مماثلة ، وعموماً نقل الأخطاء بزيادة عدد الحالات المدروسة .

وقد تستخدم في الدراسة طريقة الحالة بمفردها ، أو بالتعاون مع طريقة  
المسح ، فيبدأ الباحث الدراسة حسب طريقة الحالة ، ثم يدرس بطريقة المسح ، مدى  
انطباق النتائج على العدد الأكبر من الوحدات .

تستخدم طريقة الحالة في بعض المجالات ، كما في بحوث الاقتصاد الزراعي  
والطب . ومن الأمثلة المشهورة لطريقة الحالة في البحث ، التي أقيمت على فرد واحد ،  
الدراسة التي قام بها الجراح الأمريكي Baumount (١٧٨٥ - ١٨٥٣) ، على مريض  
أصيب بطلق ناري في بطنه ، نتج عنه ثقب بالبطن . أمكن علاج المريض ، ولكن فتحة  
البطن ظلت موجودة ، وتمكن الطبيب من إدخال الطعام وإخراجه على فترات ،  
وتحليله ، ومن خلال ٢٣٨ تجربة أجراها ، أمكن الوصول إلى أول فهم حقيقي للعصير  
المعدى ، وعملية فسيولوجيا الهضم .

**ثالثا - المنهج التاريخي :**

يقوم هذا المنهج على تتبع ظاهرة تاريخية ، من خلال أحداث أثبتتها المؤرخون ،  
أو ذكرها أفراد ، أو تناقلتها روايات ، على أن يُخضع الباحث ، ما حصل عليه من  
بيانات وأدلة تاريخية ، للتحليل النقدي ، للتعرف على أصالتها وصدقها .

وتهدف البحوث التاريخية إلى تفسير الأحداث ، والكشف عن العوامل التي أدت  
إليها ، وأبعادها المستقبلية ، ليس فقط من أجل فهم الماضي ، بل والتطبيط  
المستقبل أيضاً .

### أهم مصادر المنهج التاريخي :

- السجلات والوثائق .
- الرسائل الشخصية ، المذكرات ، الترجم .
- تقارير شهود العيان على الحدث .
- تقارير صحفية .
- الدراسات والكتابات التاريخية والأثرية .
- الأساطير والروايات الشعبية .
- الحفريات .

وفي البحوث التاريخية ، عن الأحداث والشخصيات ، يجب أن يلتزم الكاتب بعرض المادة التاريخية عرضاً أميناً وموضوعياً ، مبتعداً عن الأسلوب الأدبي من حيث المبالغة والتهويل ، والعرض للشخصيات بصدق وإنصاف ، والربط الموضوعي بين الأحداث ، مع الالتزام في كل هذا بالدقّة ، والموضوعية ، وعدم التحيز .

وتشتمل أيضاً الطريقة التاريخية Historical method في البحوث البيولوجية ، الخاصة بمعرفة المنشأ الجغرافي والبيولوجي لأنواع العديدة من الكائنات الحية .

### رابعاً - المنهج المتكامل في البحوث التطبيقية :

هذا المنهج مستحدث لدراسة الظواهر الإنسانية والاجتماعية . ويستند هذا المنهج على حقيقة وجود ارتباط وتلازم بين الإطار العلمي للبحث ( أي الفكر النظري ) ، وبين الواقع العملي ( أي المجال التطبيقي ) ، مما يسمح بالمزج بين النظريات التي تفسر الظواهر ، والتطبيق العملي في المناطق محل الدراسة ، بمعنى أن هذا المنهج يجمع ما بين الإطار النظري والواقع العملي .

يتبع هذا المنهج للدراسة التي يقوم بها الباحث ، مزاياً عديدة ، منها تحقيق العمق باستخدام المنهج التاريخي ، والشمول باستخدام المنهج الوصفي التحليلي ، والتوافق باستخدام أدوات التحليل الإحصائي .

ويستخدم هذا المنهج في الدراسات التطبيقية ، التي تدرس ظاهرة من الظواهر في منطقة جغرافية معينة ، ويسمح المنهج بدراسة كافة العوامل والمتغيرات ، التي تؤثر في الظاهرة ، وفي نفس الوقت يسمح بدراسة الظواهر الاجتماعية ، وعلاقتها بالمنطقة والمناطق الأخرى ، مما يزيد من إمكانية تعميم النتائج والتوصيات .

---

البحث العلمي - طريقة المحاولة والخطأ - الطرق الإحصائية

---

### طرق بحث آخرين غير منهجية :

هناك طرق أخرى لا تخضع للمنهج البحثي ، ولكنها ذات أهمية لإجراء بعض جوانب البحث ، أى لجمع البيانات ، أو للحصر ، أو تفسير النتائج ... الخ ، منها :

#### أ - طريقة المحاولة والخطأ : Trial and error method

تتضمن هذه الطريقة أخذ ملاحظات وإجراء تجارب ، بدون نظرية فرضية لاثباتها أو رفضها ، كما يحدث مثلاً في محطات التجارب الزراعية عند اختبار صنف جديد من أصناف القمح أو القطن ، يمتاز بارتفاع محتواه عن غيره من الأصناف ، فتجري تجربة مقارنة لهذا الصنف الجديد مع غيره من الأصناف ، ومن الأمثلة المشهورة عن طريقة المحاولة والخطأ ، إكتشاف مركب السلفرسان ، أحدى المشتقات العضوية للزنبيخ ، لعلاج مرض الزهرى ، بواسطة العالم الألماني بول ارليخ عام ١٩٠٧ في محاولته رقم ٦٠٦ ، أى المحاولة السادسة الناجحة بعد ٦٠٥ محاولة غير ناجحة .

ورغم أن طريقة المحاولة والخطأ ، غير مكتملة المنهج كما في الطرق السابق ، إلا أنها استخدمت على نطاق واسع ، وأفادت في كثير من الحالات ، كما في اختبار مواعيد الزراعة ، وكثبيات التقاوى ، وكثبيات الأسمدة ..... وغيرها من العمليات .

قد يجمع الباحث طريق المحاولة والخطأ ، مع غيرها من طرق البحث ، كالطريقة التجريبية الاستدلالية . فيبدأ الطريقة بتجميع ملاحظات ، ثم ي وضع نظرية فرضية ، ويختبر صحتها .

#### ب - الطرق الإحصائية : Statistical methods

الإحصاء نظام رياضي ، وهو علم يساعد على تجميع البيانات الخاصة بظاهره ما ، ودراستها دراسة منتظمة . ويستخدم الإحصاء لدراسة نتائج التجارب العملية ، وتقدير السكان ، ومراقبة الجودة الصناعية ، وفي اليكانيكا الإحصائية ، وفي النواحي الطبية والدوائية .... وغيرها ، كما يطبق الإحصاء البيولوجي Biostatistics ، وهو أحد فروع الإحصاء ، على الكائنات الحية لتحليل أسباب المتغيرات .

---

---

البحث العلمي .. أساسه بطريقة كتابة

وقد أحدثت الطرق الإحصائية ، ثورة في طرق البحث في الخمسين عاماً الماضية ، وأصبحت تستخدم بواسطة معظم الباحثين ، حيثما دعت الحاجة لذلك .

تستخدم الطرق الإحصائية ، لتقسيم النتائج والبيانات الكمية ، فالإحصاء طريقة لأخذ حساب دقيق للخطأ العشوائي الموجود باللاحظات والمقاييس . ويتضمن الطرق الإحصائية تقدير ثوابت مثل :

المتوسط الحسابي ، المدى ، الانحراف ، معامل الاختلاف ، حساب الارتباط والإندثار ، قياس مصادر الخطأ ، مقارنة الأوساط ، تحليل التباين ..... إلى غير ذلك ، ويمكن الرجوع إلى تفصيلات ذلك في كتب الإحصاء (راجع ص ٤٦ - مراجع الإحصاء ، وتصميم التجارب ) .

**تحقق الطرق الإحصائية للباحث فوائد عديدة ، من بينها :**

- المساعدة في وضع التصميم التجاري المناسب .
- تجنب التحيز .
- تحليل النتائج وتفسيرها إحصائياً .
- تقدير التفاعل بين المعاملات .
- تقدير الخطأ التجاري ، وقياس مصادر الأخطاء الأخرى ، وبذلك يمكن معرفة هل الخلافات بين المعاملات التجريبية ترجع لطبيعة المعاملات ، أم لا .
- استخدام الإرتباط والنحدار ، لتوضيح العلاقة بين المتغيرات ، كالعلاقة بين التسميد وكمية المحصول .

---

---

## البحث العلمي - أدوات جمع المعلومات

---

### أدوات البحث :

للبحث العلمي أدوات التي تساعد الباحث في بحثه ، وترتبط الأدوات بموضوع البحث ، والمنهج المستخدم في الدراسة . ويتوقف نجاح الباحث في بحثه إلى حد كبير ، على قدرته في استخدام أدوات البحث .

إضافة إلى أدوات البحث ، فإن لكل بحث الطرق الفنية الخاصة به Technical methods ، وقد يصل الاختلاف في الطرق الفنية ، إلى أن المادة الواحدة ، كما في المركبات الكيميائية ، تقدر بطرق مختلفة ، فيختار الباحث منها ما يناسب بحثه وظروفه .

عموما ، فإن على الباحث ، الإحاطة جيدا بالآدوات والطرق التي يستخدمها ، ليصل إلى نتائج مرضية ، بأقل وقت ، وجهد ، وتكليف .

### من أهم أدوات البحث :

- أدوات جمع المعلومات .
- أدوات تحليل البيانات التي تم جمعها .
- أدوات عرض المعلومات وتوضيحها .

### أدوات جمع المعلومات

#### من أهم هذه الأدوات :

#### - الملاحظة العلمية :

تعتمد الملاحظة العلمية ، على قيام الباحث بمشاهدة ظاهرة من الظواهر ، في ميدان البحث ، أو الحقل ، أو المختبر ، وتسجيل ملاحظاته ، وتجميعها لاستخلاص المؤشرات منها ، وتنتمي هذه الملاحظات بواسطة الادراك الحسى ، سواء بالحواسين المجردة أو بالاستعانة بالآلات .

## == البحث العلمي .. أنسس وطريقة كتابته ==

### - المصادر :

تعتبر المصادر ذات قيمة أساسية في جمع المعلومات ، ويتوفر بالمكتبة مصادر المعلومات المطلوبة للبحث ، من رسائل وكتب ومطبوعات ، ووسائل تسجيل ، وحفظ معلومات (راجع الفصل الثالث ، موضوع القراءة والمكتبة) .

### - المقابلات :

تعتبر المقابلات من أكثر الوسائل لجمع البيانات من الميدان ، حيث يقوم الباحث بإدارة حوار مع من يقابله ، وتوجيهه استلة بطريقة معينة ، لتجميع الآراء والأفكار ، ومعرفة الرغبات .

### - قوائم الاستقصاء :

يقوم الباحث من خلال قائمة الاستقصاء ، أو صحيحة الاستبيان ، بتوجيه مجموعة من الأسئلة موجودة بالقائمة ، إلى المستقصى منه ، وجمع الإجابات وتحليلها . ويعتبر الاعداد الجيد لقائمة الأسئلة ، هو العنصر الأساسي لنجاح البحث . ويتم جمع البيانات بالاستقصاء بال مقابلة الشخصية ، والبريد ، والتليفون .

ويهدف الاستقصاء إلى جمع حقائق ، ومعرفة آراء ، ودرافع .

### أدوات تحليل البيانات التي تم جمعها :

البيانات التي تم جمعها لا قيمة لها ، ما لم يتم تحليلها ، واستخلاص النتائج منها ، لاتخاذ القرار المناسب . وهناك مداخل مختلفة لتحليل البيانات منها :

### - طرق التحليل الكمي للبيانات :

تشمل هذه الطرق التحليل الرياضي ، والأحصائي ، حيث تعالج البيانات كميا ، أو رقميا . وقد يصل تعقد الأرقام إلى درجة استخدام الكمبيوتر في معالجتها حسابيا .

---

---

البحث العلمي - أدوات عرض المعلومات

---

- طرق التحليل الوصفي للبيانات :

وتسمى هذه الطرق أيضا ، بطرق المنطق المترافق ، حيث يقوم الباحث بوصف البيانات ، والربط بينها ربطا منطقيا ، وإعادة بنائهما واستنتاج دلائل جديدة ، واستخراج المؤشرات .

وأهم أدوات التحليل الوصفي هو أدوات القياس ، والاستنتاج ، والاستدلال .

أدوات عرض المعلومات وتوضيبها :

تقوم أدوات العرض والتوضيح ، بدور هام في توضيح الأفكار والبيانات ، وعرضها بشكل مبسط ، سهل الفهم حتى للقارئ غير المتخصص . وتستخدم هذه الأدوات ، من حيث النوع والعدد ، وفقا لمتطلبات البحث .

وأهم أدوات العرض والتوضيح :

الجدائل ، الأشكال ، الرسوم البيانية ، الصور الفوتوغرافية ، الخرائط ..... وغيرها (راجع موضوع الجداول والأشكال التوضيحية ، في الفصل الخامس) .

## التجربة :

يجمع الباحث ملاحظاته من الملاحظة والتجربة . ففي الملاحظة ، يأخذ الباحث ملاحظاته من الطبيعة ، وفي التجربة العلمية ، يلاحظ الباحث الطبيعة في تجربة ، قام هو بإعدادها .

فالتجربة ، اختبار وقائع معينة ، ثبت فيها جميع الظروف ، باستثناء العامل المطلوب دراسته . وتعتبر التجربة مرضية ، إذا أمكن تكرارها . أما إذا تغيرت النتائج عند إعادة التجربة ، مع عدم تغير الظروف ، فهذا يعني أن هناك عاملًا مجهولاً أو أكثر، يؤثر في النتائج .

## أغراض وأنواع التجارب البيولوجية :

تقام التجارب البيولوجية لغرضين :

١ - مطابقة الفرض المقام له التجربة ، بالملاحظات التي تم اخذها .

٢ - ملاحظة وقائع جديدة لم تكن متوقعة من قبل .

والتجارب البيولوجية أنواع ، لكل منها هدف ، وأهم أنواع هذه التجارب :

### ١ - التجربة التمهيدية : Preliminary experiment

قد يرغب الباحث ، قبل أن يبدأ تجاريته الأساسية ، الإطمئنان إلى العوامل التي سيقوم بدراستها ، لتحديدها ، واختيار المستويات الملائمة منها ، ويتم ذلك بإجراء تجارب تمهيدية ، توفر للباحث الوقت والجهد ، عند إجرائه للتجارب الأساسية .

التجارب التمهيدية أنواع ، وكاملة على ذلك :

أ - عند إدخال مبيد عشبي جديد ، تجرى تجربة تمهيدية ( تسمى في هذه الحالة ، تجربة تخطيطية Sighting exp. ) ، تستخدم فيها تركيزات متباينة من المبيد ، لمعرفة التركيزات التي تضر ، والتي لا تضر المحصول القائم . وفي التجربة الأساسية ، تختبر تلك التركيزات الغير ضارة بالمحصول ، لمعرفة التركيز الأمثل الممكن استخدامه .

---

---

**البحث العلمي - أنواع التجارب - التجربة المحكمة**

---

---

ب - عند دراسة تأثير عدة مواد كيميائية ، لكسر طور سكون درنات البطاطس ، تنتقى بعض المواد للدراسة ، من مواد عديدة سبق تجربتها فى تجارب تمهيدية . مثل هذه التجارب تسمى تجارب انتقائية . Screening exp.

ج - عند دراسة انتاج مادة تخميرية ، تجرى تجارب تمهيدية ، تسمى في هذه الحالة تجارب استطلاعية Pilot exp. للأطمئنان على العوامل تحت الدراسة ، وذلك قبل تطبيق التجربة على النطاق الصناعي الكبير .

**٣ - التجربة المحكمة ، نحت السيطرة : Controlled exp.**

فى هذه التجربة ، تثبت جميع العوامل عدا العامل المطلوب دراسته ، وتسمى التجارب التى تكون فيها الدراسة لعامل واحد ، بالتجربة البسيطة .

وتمكننا الطرق الإحصائية ، الأن ، من دراسة أكثر من عامل متغير فى تجربة واحدة ، وتسمى التجارب ، التى تكون فيها الدراسة لأكثر من عامل واحد ، بالتجربة العاملية . Factorial exp.

**قواعد العمل التجارب :**

١ - التدرب جيدا على الطرق المعملية والحقلية ، قبل استخدامها فى البحث ، حتى لا تحدث أخطاء لا يمكن تداركها .

٢ - ضرورة تفهم الطرق الفنية ، وتفهم الأجهزة ، التى يستخدمها الباحث فهما جيدا ، مع إدراك حدود عملها ، وعدم تجاوز تلك الحدود ، مع مراجعة ما تم التوصل إليه من بيانات هامة ، باستخدام أكثر من طريقة .

٣ - تسجيل جميع التفاصيل أثناء العمل التجاربي ، بما فى ذلك الملاحظات التى قد تبدو غير هامة ، لما ذلك من أهمية عند انتهاء العمل وتفسير النتائج .

٤ - أن يكون الباحث قادرا على الحصول على نتائج مترابطة ، يمكن الاعتماد عليها .

## البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

### بعض المشاكل التي تواجه الباحث أثناء العمل التجاربي :

#### مادة البحث :

يجب على الباحث ، التعرف على المشاكل المتعلقة بمادة البحث وتجنبها . وهى مشاكل تتعلق بعدم تجانس توزيع العناصر الخارجية عن الدراسة ، مثلاً على ذلك :

- عدم تجانس خصوبة الأرض بحقل التجربة ، ويمكن التغلب على ذلك باختيار التصميم الملائم للتجربة .

- عدم انتظام توزيع درجات الحرارة ، والرطوبة النسبية ، داخل الثلاجة الواحدة .

- عدم انتظام توزيع شدة الإضاءة في الصوب الزجاجية .

- عدم تجانس أوزان الحيوانات عند بداية تجارب تغذية الحيوان .

- عدم نقاوة السلالة الميكروبية الجاري دراستها خواصها وتقدير نشاطها .

#### طرق البحث :

قد تكون المشكلة التي تواجه الباحث متعلقة بطريقة البحث . فمثلاً ، يتم تحليل عنصر معين بالنبات ( مثل الكالسيوم ) بأكثر من طريقة ، وكل طريقة مميزة لها وظائفها ، وهنا فإن على الباحث إختيار الطريقة الملائمة ، للعينة الجاري تحليلاً .

#### العينات : Samples

تختلف أفراد المجتمع \* ( العشيرة ) Population ، في بعض خواصها . ولما كان من الصعب أو من المستحيل ، اختبار جميع أفراد المجتمع للتعرف على خواصه ، فإن الدراسات العلمية ، تجرى على عينات من هذا المجتمع . فالعينة هي عدة أفراد مكونة للمجتمع ، أخذت منه لتمثيله . ويتوقف صدق تمثيل العينة للمجتمع ، على طريقة اختيار العينة ( أي المعاينة Sampling ) ، وحجم العينة Sample size .

\* المجتمع هو عدد من الأفراد أو الأشياء المشتركة ، فيما بينهما صفة أو أكثر متغيرة .

وبحسب طريق الاختيار ، فإنه يوجد نوعان من العينات :

### **١ - العينة غير الاحتمالية : Non-probability sample**

يتوقف اختيار أفراد العينة على رأى الباحث الشخصى ، لذلك لا تعتبر هذه العينة جيدة ، لأن افرادها لا تختار حسب الأسس الإحتمالية السليمة ، إلا أنها قد تكون هي العينة ، الممكن استخدامها عمليا في بعض الظروف ، فتؤخذ العينة لكي تمثل المجتمع ، دون الاتجاه لتحليلها إحصائيا . تستخدم هذه العينة ، كما في الدراسات التمهيدية ، لإعطاء فكرة سريعة وتقريرية عن المشكلة .

### **٢ - العينة الاحتمالية : Probability sample**

يختار أفراد هذه العينة حسب قانون الاحتمالات ، ويمكننا هذا القانون من إختيار الأفراد دون تدخل العامل الشخصى ، ودون أن يكون للباحث أو للعوامل الأخرى دخل في إختيار أفراد العينة ، وبطريقة تسمح لكل فرد من أفراد المجتمع ، أن يمثل في العينة ، وبينفس الفرصة التي لغيره من الأفراد .

تمكن العينة الاحتمالية الباحث ، من قياس معنوية نتائجها . وللعينة الاحتمالية عدة أنواع منها العشوائية البسيطة simple random sample ، والعينة العشوائية الطبقية stratified random sample ، والعينة العشوائية المنتظمة systematic random sample

و سنشرح هنا بایجاز طريقة العينة العشوائية المنتظمة فقط ، ويمكن الرجوع إلى تفاصيل باقى الطرق ، في كتب الإحصاء وتصميم التجارب .

### **العينة العشوائية المنتظمة :**

تمتاز هذه الطريقة بسرعة الإنتشار ، وبساطة الإجراء ، وقلة التكاليف ، وقلة التعرض للأخطاء في إختيار الأفراد . ويؤخذ على هذه الطريقة ، عدم صلاحيتها في حالة وجود علاقة دورية ، أو ارتباط بين العينات .

اختيار العينة المنتظمة سهل وبسيط ، ويتألف في اختيار فرد واحد من كل عدد من الأفراد ، فمثلاً إذا كان هناك ١٠٠ كيس من أكياس القطن ، ويراد اختيار عينة قدرها ١٠ أكياس ، فهذا يعني اختيار كيس من كل ١٠ أكياس .

يختار رقماً عشوائياً من ١ إلى ١٠ ولتكن ٤ ، وهذا الفرد الأول للعينة ، سيحدد جميع أفراد العينة ، وبذلك تصبح أرقاماً أكياس العينة هي :

٤ ، ١٤ ، ٢٤ ، ٣٤ ، ٤٤ ، ٥٤ ، ٦٤ ، ٧٤ ، ٨٤ ، ٩٤ .

---

---

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

قد يكون اختيار العينة المنتظمة :

- حسب ترتيب الأفراد - كما حدث في المثال السابق .
- أو حسب المكان ، وذلك بتحديد أماكن المفردات على الخرائط ، بإختيار نقط التقاطع بين الخطوط الأفقية والرأسية ، التي خطت فيما بينها على أبعاد متساوية .
- أو حسب الزمان ، كتقدير درجات الحرارة ، ودرجات الرطوبة ، وأعداد الميكروبات ، ومقدار النواتج المكونة أثناء التخمر الميكروبى .... الخ ، وذلك كل فترة زمنية معينة ، مثلًا كل ٦ ساعات ، أو كل ثلاثة أيام ..... .

**حجم العينة :**

تزداد دقة النتائج ، بازدياد عدد أفراد العينة ، وهو ما يسمى بحجم العينة ، فكلما ازداد حجم العينة ، كلما قل الإنحراف القياسي \* Standard deviation لمتوسطات العينات ، وبذلك يصبح إحلال المتوسط الحسابي للعينة ، محل المتوسط الحسابي للمجتمع ، أقرب للدقة .

### حصر المستوي الأدنى وال أعلى للعامل المتغير :

في كثير من التجارب البيولوجية ، مثل تجارب حبيبات التقاوى ، مواعيد الزراعة ، كميات السماد ، كميات اللقاح ، تجارب التغذية ..... وغيرها من التجارب الخاصة بمعرفة تأثير بعض العوامل ، مثل العوامل الغذائية أو البيئية ، على صفات الكائن الحي ، فإنه يوجد حد مناسب تكون الاستجابة فيه أحسن ما تكون .  
وفي مثل هذه التجارب ، ينبغي أن يكون العامل المتغير المطلوب دراسته ، في مستويات مختلفة ، بعضها أقل وبعضها أكبر من هذا الحد ، حتى يمكن تحديد الحد الأمثل للإستجابة .

ويلاحظ أنه في مثل هذه التجارب ، فإنه بدون حصر المستوى المناسب للعامل المتغير في نطاق معين ، يكون الفشل في تحقيق الهدف متوقعا ، وقد يؤدي إلى تكرار التجربة عدة مرات .

---

\* الإنحراف القياسي هو الجذر التربيعي لمتوسط مربعات الإنحراف عن المتوسط الحسابي .

البحث العلمي - الإحصاء وتصميم التجارب

**الإحصاء وتصميم التجارب :**

يلجأ الباحث لطرق الإحصاء وتصميم التجارب ، ليتمكن من تقييم وتفسير نتائجه . وطرق تصميم التجارب متعددة ، وكل طريقة مميزاتها .

ومن هذه الطرق :

Completely randomized design    - التصميم العشوائي الكامل

Randomized complete block design    - القطاعات العشوائية الكاملة

Latin square design    - المربع اللاتيني

Graeco-latin square design (مربع جريكو)                                  - المربع اللاتيني الاغريقي (مربع جريكو)

Factorial experiments    - التجارب العاملية

Split plot design    - القطع المشقة

ويمكن الرجوع إلى تفصيلات هذه الطرق في كتب الإحصاء وتصميم التجارب (راجع مراجع الإحصاء وتصميم التجارب ص ٤٦) .

== الباحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته ==

**ما يجب مراعاته عند تصميم تجربة :**

لكي يكون تصميم التجربة تصميما سليما ، فعلى الباحث أن يراعى النقاط التالية :

**- الهدف :**

يجب أن يكون الهدف من التجربة واضحًا ، دقيقا ، محددا ، حتى يتتجنب الباحث ضياع الوقت والجهد والمال .

**- المواد وطرق البحث :**

على الباحث أن يراعى إمكاناته الموجودة ، أو الممكن تدبيرها دون مغالاه ، حتى يتمكن من أن يقوم ببحثه ، ويستمر فيه حتى نهايته .

**- التمويل :**

يجب أن يكون التمويل اللازم للبحث متوفرا ، ويقصد بالتمويل أجور القائمين بالعمل ، وكذلك الأموال اللازمة للصرف على البحث لشراء أجهزة ، وأدوات وألات وكيماويات ، ومراجع ، وكل ما يتعلق بإجراء البحث .

**- البرنامج الزمني :**

يجب تحديد مدة برنامج البحث ، سواء أكان قصيرا ، أو طويلاً المدى ، على أن يكون البرنامج مرنًا ، لمواجهة أية ظروف طارئة .

**فترة التجربة :**

في التجارب الزراعية المقامة بالحقل ، فإن الفترة التي تمتد لها التجربة ، أي عدد السنوات اللازمة للتجربة ، تختلف اختلافا كبيرا تبعا لعناصر الدراسة ، مثل : نوع التجربة ، نوع المحصول ، الهدف ..... الخ .

ويعتمد ذلك أساسا ، على مدى وجود تداخل وتفاعل Interaction ، بين المعاملات والسنين . فإذا لم يوجد تباين فعل بين المعاملة والسنة ، فإن التجربة تستكمل في عام واحد ، ولا يكون هناك ضرورة لتكرارها لأكثر من عام ، أما إذا كان تباين الفعل موجودا ، فإن فترة التجربة تمتد لعدد من السنين .

### عدم تجانس التربة ،

يمكن التغلب على عدم تجانس تربة حقل التجربة ، بإختيار تصميم سليم للتجربة ، يراعى فيه العدد المناسب من المكررات ، والتوزيع العشوائى للمعاملات ، واختيار المساحة المناسبة من القطعة التجريبية ، ومراعاة كل ما من شأنه أن يعمل على تقليل الخطأ التجريبى .

ملحق ٢ - ١ : بعض المراجع الخاصة بالإحصاء وتصميم التجارب :

- **Cochran, W. G. 1950.**  
Estimation of bacterial densities by means of the most probable number.  
*Biometrics*, 6, 105-116.
- **Cochran, W. G. and G. M. Cox 1957.**  
*Experimental designs*, John Wiley, N.Y.
- **Conversion tables for standard international units (SI Units), 1985.**  
*Crop Science* 25 (1), 111.
- **Duncan, D. B. 1955.**  
Multiple range and multiple F tests. *Biometrics*, 11, 1-24.
- **Fisher, R. A. 1948**  
Statistical methods for research workers.  
Oliver & Boyd, Edinburgh, U. K.
- **Fisher, R. A. and F. Yates 1948.**  
Statistical tables for biological, agricultural and medical research.  
3rd Ed., Oliver & Boyd, Edinburgh, U.K.
- **SAS 1988.**  
SAS user's guide: Statistics.  
Statistical Analysis System Institute, Cary, N.C., U.S.A.
- **Snedecor, G. W. and W. G. Cochran 1989.**  
Statistical methods. 8th Ed., Iowa State Univ. Press, Ames, Iowa,  
U.S.A.
- **Sokal, R. R. and F. T. Rohlf 1981.**  
Biometry, Freeman Co., N.Y.
- **Steel, R. G. P. and T. H. Torrie 1982.**  
Principles and procedures of statistics . 2nd Ed. Mc-Graw Hill Book  
Co., N.Y.

---

---

البحث العلمي - اقسام البحث ومستوياتها

---

### اقسام البحوث ومستوياتها :

قد تقسم البحوث إلى أساسية Basic ، وتطبيقية Applied . ويقصد بالبحث الأساسي ، الذي يجرى من أجل ذاته ، أى إدراك المعرفة لذاتها ، دون التفكير في منافعها العاجلة ، وهو يمهد لفهم أحسن للظاهرة التي تدرس .

قد لا يكون للبحث الأساسية (الأكاديمية) وقت اجرائها ، نفع تطبيقي ، ولكنها مستقبلا قد تصبح ضرورية لبحوث تفيد المجتمع ، فالدراسات الخاصة بالشكل الظاهري ، والتصنيف ، ودوره الحياة ، ومكان معيشة الأوليات ، والدينان ، مكنت العلماء من تشخيص الأمراض الطفيلية ، كالملاريا والبلهارسيا ، واقتراح الأدوية المناسبة لعلاجها .

ويقصد بالبحث التطبيقي ، الذي يجرى للتوصيل إلى حلول ، وتطبيقات نافعة لخدمة المجتمع ، وذلك بتطبيق نتائج البحث الأساسية لحل المشاكل العملية . مثلاً على ذلك ، إنتاج نوع من المحاصيل عالي الانتاجية ، أو التوصيل لمبيد حشري فعال ، أو إختراع جهاز يزيد من راحة الإنسان .

### مستويات البحث :

تباطئ البحث في صعوبتها ، ويمكن تقسيم البحث من حيث الصعوبات التي تواجه الباحثين في الإجراء ، إلى مستويات متدرجة في الصعوبة ، كما يلى :

#### ١ - المستوى الأول :

يتضمن هذا المستوى ، أبسط البحوث واسهلها اجراء ، مثل تلك البحوث الخاصة بالعمليات الزراعية : كمية التقاوى ، كمية السماد ، ميعاد الزراعة .... الخ . وهي بحوث مصممة أساساً ، للوصول إلى اجابات لمشاكل مهمة للمزارعين .

#### ٢ - المستوى الثاني :

يتضمن هذا المستوى ، البحوث الخاصة بتقدير اسباب افضلية معاملات بحوث المستوى الأول عن بعضها . وترجع عوامل الافضلية غالباً إلى العوامل الجوية ، وظروف التربية ، والإصابات المرضية .

## البحث العلمي .. أسلوب وطريقة كتابته

وفي كثير من البحوث ، تؤخذ بيانات بحوث المستوى الأول والثاني ، من تجربة واحدة .

### المستوى الثالث :

يتضمن هذا المستوى ، البحث المصمم لتقدير الأسباب الفسيولوجية ، أو الكيميائية ، لظواهر مختلفة مثل مقاومة الأمراض والحيشات ، وأسباب المقاومة للجفاف والبرودة .... الخ .

### المستوى الرابع :

يتضمن هذا المستوى ، بحوثاً أكثر صعوبة في الاجراء عن المستويات السابقة ، وهي بحوث تجرى لفهم أعمق للظواهر ، مثل التمثيل الصوتي ، وسمية المبيدات . ويلي ذلك صعوبة ، البحث الخاصة ببعض الظواهر مثل الوراثة البيوكيميائية .

بحوث المستوى الثالث والرابع ، تتميز بزيادة تكاليفها ، وصعوبة إجرائها ، وتتطلب توفر تسهيلات معينة ، وأشخاص مدربين .

## العمل البحثي :

### الفرق البحثية ،

بدأ العمل البحثي ، بنظام البحث الفردية ، حيث يقوم استاذ ، أو استاذ وطالب (أو بعض طلاب ) ، بالبحث المطلوب ، ويقوم الباحث في هذا النظام ، بجميع ما يتطلبه البحث ، ابتداء من تنظيف الأدوات وإصلاح الأجهزة ، حتى جمع البيانات وتحليلها .

ولقد كانت البحوث الفردية في الماضي ممكنة ، عندما كانت البحث المقاومة ، والبيانات المطلوبة محدودة ، ولكن بتعدد جوانب الدراسة في البحث الواحد ، وتعدد التخصصات التي يتطلبتها ، وال الحاجة إلى أدوات وأجهزة مرتفعة الثمن ، لا يمكن توفيرها لكل باحث فردي ، مع الحرص على الإستفادة من الوقت ، مهد كل ذلك

---

---

البحث العلمي - المشروع البحثي

---

لتعاون الباحثين معا ، فت تكونت الفرق البحثية ، واصبح الوضع الآن اشتراك عدد من الباحثين ، لحل مشكلة يطلب منهم حلها .

وقد يقسم الفريق البحثي إلى وحدات صغيرة مستقلة ، وتقوم كل وحدة بإجراء جزء كامل من البحث ، ويجمع هذا النظام بين مزايا البحث الفردية وبحث الفريق ، حيث يقوم الباحث بالمشاركة الفعلية في البحث ، مع الاستفادة من توفر الأجهزة والإمكانات .

وقد يتكون الفريق من وحدات مستقلة أيضا ، ولكن لا تقوم كل وحدة بإنجاز بحث كامل ، وإنما بتنفيذ جزء مرحلى من البحث ، أو حل جزء من المشكلة ، أو عملية ذات طابع معين ، تقوم بتكاملها وحدة ، أو وحدات بحثية أخرى .. وفي النهاية تجمع النتائج ، حتى يتم حل المشكلة بجميع عناصرها ، وذلك كما يحدث في الصناعة ، عندما تقسم عملية الانتاج إلى مراحل ، ويتم في كل مرحلة عملية معينة تبحث منفردة . وفي هذا النظام يتم العمل بسرعة داخل كل وحدة بحثية ، ولكن يغيب عن الباحث الصورة الكاملة للبحث .

وحتى ينجح العمل بنظام الفريق ، فإن رئيس الفريق البحثي يجب أن يتمتع بمهارات خاصة ، فيجب أن يكون عالما له شهرته العلمية ، ممتلكا بصفات القيادة الحكيمية ، قادرا على كسب ثقة ممولى البحث ، وعلى توضيح النتائج المتوقعة ، التي تبرر ما يطلبه من أموال للصرف على البحث .

### **تقسيم المشروع البحثي إلى موضوعات بحث :**

البحوث الزراعية متعددة . وبتدقيق النظر نجد أن المشكلة تتكون من عديد من المشاكل المترابطة . ولكن نصل إلى نتائج سليمة ، تجزء المشكلة إلى عناصرها التي تتكون منها ، أو تجزء لأسئلة يراد الإجابة عنها ، وقد تتضمن التجربة الواحدة إجابة سؤال واحد أو عدة أسئلة ، ويجمع جميع الإجابات التي تطرحها المشكلة ، يمكن الوصول إلى حلها .

وهكذا ، فعند تخطيط البحث على المستوى القومي ، أو عند الشروع في حل مشكلة ، من المشاكل الكبيرة ، يوضع مشروع عام . يتضمن المشروع العام العديد من المشاكل . لذلك ، يقسم المشروع العام بين الفرق البحثية إلى مشاريع

البحث العلمي .. اسس وطريقة كتابته

خاصة ، كل منها يتضمن مشكلة ذات طابع واحد من حيث التخصص اللازم لحلها ، ويقسم المشروع الخاص إلى عدد من مواضيع البحث ، كل بحث يتضمن سؤال ، أو عدداً من الأسئلة ، يجاب عنها في تجربة واحدة ، أو عديد من التجارب .

ويمكن توضيح ذلك بالمثال التالي :

المشروع العام : النهوض بمحصول الذرة .

المشاريع الخاصة : - إنتاج أصناف وفيرة الفلة .

- تحسين أسلوب الزراعة .

- استخدام التسميد الحيوي .

- التوصل لأحسن معدلات ، وطرق الرى .

- مقاومة الآفات .

- الميكنة الزراعية .

مواضيع البحث : تحت المشروع الخاص بتحسين أسلوب الزراعة ، تأتي

مواضيع البحث التالية :

- تأثير عدد النباتات بالفدان على المحصول

- تأثير عدد مرات وعمق الحرش على المحصول

- تأثير مواعيد الزراعة على المحصول

- تأثير التنافس بين الحشائش على المحصول

- تأثير عدد ومرات العزيق على المحصول .

## مراحل إجراء البحث :

يمكن إجمال مراحل إجراء البحث ، بصفة عامة ، في الخطوات التالية :

- اختيار موضوع البحث .
- اختيار المصادر المتصلة بالموضوع .
- القراءة الوعية المتأنيّة في هذه المصادر .
- وضع الخطط التي يسير عليها الباحث لتنفيذ بحثه .
- تنفيذ التجارب الازمة ، والقيام بالقياسات التي يتطلبها البحث .
- تجهيز الوسائل المساعدة من جداول ، وشريائج ، وشكلات توضيحية ( صور ، رسومات ، خرائط ..... الخ ) ، ورسوم بيانية ، وإحصاء .
- تحليل المعلومات ، ومناقشتها ، وتقسيم النتائج .
- كتابة البحث بالطريقة العلمية السليمة ، مع مراعاة التنسيق ، والوضوح ، والدقة في التعبير ، والصدق ، والأمانة العلمية .
- طبع البحث وتجليده .

### اختيار موضوع البحث ، Research topic

اختيار الموضوع ، هو المشكلة الأولى التي تواجه الباحث ، فإذا تم التغلب على هذه العقبة ، ذللت باقي الصعاب . قد يتم الاختيار عن رغبة شخصية من الباحث ، أو من المشرف مع طالب الدراسات العليا ، أو بناء على تنفيذ خطة بحثية للجهة البحثية التي يعمل بها الباحث ، أو لحل مشكلة كبيرة على المستوى القومي .

عموماً فإن الحكمة تقتضي :

- أن يكون الموضوع في مجال الاهتمام العلمي للباحث ، فهذا سيساعد الباحث على التعمق والابتكار .
- أن يكون موضوعاً جديداً ، محدداً وواضحاً ، ملتزماً بفترة معينة .
- أن تتواءم طبيعة الموضوع مع الامكانيات المتاحة ، مثل الاعتمادات المالية ، المكان المناسب ، المعدات والأدوات ، المكتبة ... الخ .

---

#### البحث العلمي .. أساسه وطريقه كتابه

---

- إذا كان الموضوع سيختار لرسالة ماجستير ، فيراعى أن يكون قابلاً لدراسة جديدة أعمق لبحث دكتوراه ، وأن يكون موضوع الدكتوراه ، أساساً لدراسات حرة ، يقوم بها الباحث فيما بعد .
- أن يوضع تحت نظر الباحث ، منذ البداية ، عدد ولو محدود من المراجع المرتبطة بموضوع البحث ، تكون أساساً لتفكير الباحث ، وتهديه لمراجع أخرى ، حتى يتمكن من استيفاء المراجع الخاصة بالموضوع .
- وعلى طالب الدراسات العليا ، بعد الاتفاق على الموضوع ، أن يكون على صلة مستمرة بالاستاذ المشرف ، ليستفيد من خبرة استاذه ، وتوجيهاته ، وليتابعه في تطور بحثه ، مما يسهل على المشرف والطالب ، بعد انتهاء الجزء العملي ، من كتابة الرسالة ، واظهارها في شكلها النهائي .

#### عنوان البحث : Title

بعد اختيار الموضوع ، وتحديد الغرض بصفة عامة من البحث ، تبدأ الخطوة التالية في تنفيذ الدراسة ، وهي القراءة الواعية في المراجع المختلفة المتعلقة بالموضوع ، من رسائل ودوريات وكتب .... وخلافه واختيار عنوان البحث .

ويرتبط اختيار العنوان بجانبين اساسيين هما :

- جانب موضوعي ، حيث يرتبط اختيار العنوان ، على مدى تعبيره عن مضمون البحث .
- جانب شكلي ، بمعنى خلو العنوان من الأخطاء الفظوية أو اللغوية أو النحوية ، وهي أخطاء غير مقبولة خاصة في عنوان البحث .

من القراءات التمهيدية ، ومن مناقشات الباحث مع زملائه (ومشرفيه) ، يضع الباحث عنواناً مناسباً للبحث ، الذي يجب أن يكون معبراً عن مضمون البحث . ويتقدم الباحث في دراساته وقراءاته ، قد يجد الباحث أن البحث يحتاج إلى تطوير ، وإلى عنوان جديد أكثر تحديداً مما سبق اقتراحه ، وهذا شيء يجب أن يوضع في الحسبان إذ أن تطوير الباحث لنفسه ، بالمناقشات والقراءات ، من العوامل الحيوية لحسن سير البحث .

---

**البحث العلمي - خطة البحث**

---

وبذلك يصل الباحث ، إلى العنوان المحدد لهدف البحث ، فالعنوان هو الاشارة الدقيقة إلى الأرضية التي تغطيها دراسة موضوع البحث .

**خطة البحث ، Plan ( بروتوكول البحث \* )**

بعد أن يستقر الباحث على موضوع بحثه ، ويتقدم في قراراته ، يضع الخطة التي سيسير عليها لتنفيذ بحثه ، ومن الطبيعي فإن الخطة وطرق تنفيذها ، تختلف باختلاف البحث ، والظروف المحيطة به .

وبالنسبة لطلبة الدراسات العليا ، فإن الاستاذ المشرف يشترك مع الطالب في وضع خطة البحث ، لتكون ملائمة ومستوفية لموضوع البحث .

ولقد أصبح وضع خطة البحث - ( أي البرنامج الذي يوضح العناصر الرئيسية للبحث ، والهدف منه ، والخطة التي سيعتمد عليها الباحث ليصل إلى النتيجة المطلوبة ) - شرطا أساسيا للتسجيل بالدراسات العليا ، أو لطلب التمويل من الهيئة الممولة للمشروع البحثي .

وعند التفكير في خطة البحث ، سيتبادر للباحث تفاصيل ماسيقوم به ، والحلول المقترنة لعلاج المشكلة ، والصعوبات المتوقعة ، والإمكانات ( المعملية ، الحقلية ، الأدوات ، الكيماويات .... الخ ) المطلوب توافرها ، للوصول إلى النتائج المرجوة .

**مشتملات خطة البحث**

تشمل خطة البحث ، وقد تسمى ببروتوكول البحث ، العناصر التالية :

١ - عنوان البحث .

٢ - أسباب اختيار الموضوع ، وهذا يتضمن :

- لحة تاريخية موجزة عن الموضوع ، من حيث ما سبق دراسته ، ومدى ماتم التوصل اليه من نتائج ، ويمكن هنا ذكر مرجع أو أكثر لباحث سبق أن عالجوا نفس الموضوع ، أو موضوعا مشابها .

---

\* كلمة بروتوكول البحث ، تعنى الوثيقة التي اتفق على أن يسير على أساسها البحث

## البحث العلمي .. أسمه وطريقة كتابته

- أهمية الموضوع ، وحجم المشكلة ، مع التعبير بالأرقام عن حجم الخسائر ، خاصة في المواضيع المتعلقة بالمشاكل الاقتصادية والصحية.

- الهدف من إجراء البحث ، سواء أكان تطبيقيا لعلاج مشكلة ، أو أكاديميا لإبراز حقائق تثري العلم .

### ٣ - طريقة البحث

وهنا يوضح الباحث :

- الطرق التي ستتبع ، والتجارب التي ستجرى لتحقيق الهدف .

- الترتيب الطبيعي لخطوات العمل .

- متطلبات البحث من جميع الأوجه .

### ٤ - المدة التي يتطلبها البحث

وهنا فإن على الباحث أن يوضح :

- المدة الإجمالية التي يتطلبها البحث حتى يستكمل .

- المدة التي سيحتاجها كل عنصر من عناصر البحث ، وذلك للاسترشاد ، وإلتزام بما أتفق عليه .

### ٥ - التكاليف التي يتطلبها البحث

وذلك حتى يسهل على المسؤولين وضع الميزانية الخاصة بالبحث ، أو الالتزام بالمنحة المقدمة في حالة البحوث الممولة من جهات مختلفة .

### ٦ - بيانات أخرى

- إذا كان البحث خاصا بطلاب دراسات عليا ، يوضح اسم الطالب الذي سيقوم بالبحث والدرجة العلمية المسجل لها ، والقسم العلمي التابع له البحث ، وأسماء المشرفين على البحث ، وألقابهم العلمية ، وجهة عملهم .

- إذا كان البحث جزءا من مشروع بحثي ، أو تمويله جهة معينة ، فيوضح بالخطة رقم المشروع البحثي ، واسم الجهة الممولة ، وأسماء القائمين بالبحث ، وألقابهم العلمية وجهة عملهم .

**وين اعى الآتى عند وضع وتنفيذ الخطة البحثية :**

- أن تبدأ الخطة باختبار صحة الفرضيات الأكثر إحتمالا .
- أن تكون التجارب مصممة على أساس علمية سلية ، بحيث تتضمن معاملات المقارنة ( الكونترول ) خالية من المعاملة المطلوب دراستها ، وذلك بالإضافة إلى المعاملات المطلوب دراستها .
- وأن تكون المعاملات موزعة عشوائيا ، ومكررة ، حتى يمكن تحليل النتائج بالطرق الاحصائية ، وتفسيرها تفسيرا سليما .

**ويراعى ما يلى في نتائج التجارب :**

- تدوين جميع النتائج الضرورية ، بعناية ودقة ، في جداول منظمة واضحة ، مع الاحتفاظ باكثر من نسخة من هذه النتائج .
- اجراء العمليات الحسابية مرتين على الأقل في كل حالة ، وإن امكن فباكثر من طريقة ، للتأكد من صحتها ، مع الاحتفاظ بسجل لخطوات كل طريقة من الطرق الحسابية التي استعملت ، خاصة الطويلة المعقدة .
- عمل رسوم بيانية ، للنتائج العددية كلما أمكن ، وذلك لأن الرسوم البيانية ، أفضل وسيلة لتسهيل فهم الأنماط العامة والخاصة بسلوك المتغيرات ، وإظهار العلاقات الموجودة بينها ، واستبطاط الصيغ الرياضية المناسبة لها .
- فحص ودراسة الجداول والرسوم بدقة ، وكتابة صيغ مبدئية للإستنتاجات التي تتضمنها هذه الجداول والرسوم ، ووضع التفسيرات المقترحة لها ، دون تحيز شخصى ، وهذا يستلزم تقييم جميع النتائج المحتملة ، لتحديد الصحيح منها ، وذلك من خلال جمع المزيد من البيانات ، أو حتى بإجراء تجارب إضافية لو لزم الأمر .
- إعادة فحص ودراسة البيانات والناتج ، والاستنتاجات والتفسيرات المبدئية السابقة ، للتأكد من أنها غير متناقضة مع بعضها ، أو مع الاسس العلمية العامة .

ويجب التركيز على اكتشاف البيانات الشاذة والمختلفة ، وعمل التعديلات اللازمة للإستنتاجات والناتج ، من حذف وتعديل وإضافة ، كلما اقتضت الحاجة ، بحيث يصبح ما تم التوصل إليه من نتائج واستنتاجات ، في صورة نهائية سلية .

## البحث العلمي .. أسمه وطريقة كتابته

### كتابه البحث :

بعد انتهاء الجزء العملي من الدراسة ، يبدأ الباحث في كتابة البحث (أو الرسالة) ، بالاستعانة بالمادة العلمية التي جمعها ، وبالجدال والأشكال التوضيحية التي سبق إعدادها ، وبالملاحظات والتفسيرات التي تم التوصل إليها .

ويتبنى إعداد البحث بطريقة خاصة ، لضمان استيفاء الترتيب والتركيب اللازم ، مع مراعات الأسلوب العلمي في الكتابة ، ليخرج البحث في صورة سليمة ، وسيفصل ذلك في فصول قادمة من هذا الكتاب .

ويستدعي الأمر كتابة أكثر من مسودة للبحث ، مع إجراء التعديلات الالزامية في كل مرة ، وإعادة تبييض ما تم تعديله ، حتى نصل إلى المسودة النهائية المنقحة ، وبالكتاب على الآلة الكاتبة ، نصل للشكل النهائي للبحث .

بعد كتاب البحث على الآلة الكاتبة ، فعلى الباحث قراءة بحثه ، ومراجعة على الأصل ، مع تصحيح جميع ما ورد به من أخطاء ، محاولاً أن يصل ببحثه إلى المستوى المسمى Zero correction level . ويجب أن يعرف طالب الدراسات العليا ، أنه هو المسئول عن رسالته ، ويتحمل مسؤولية كل ما جاء بها ، ولا ينتظر أن يشاركه الاستاذ المشرف أية مسؤولية ، أو يدافع عنه عند مناقشة الرسالة ، فالمشرف يفرق تماماً بين كونه مشرفاً ، وكونه حكماً .

إن البحث ذو المضمون الجيد ، المكتوب جيداً ، يجعل صاحبه يفخر به ، ويعتز بنشره حاملاً لاسمـه ، أما إذا كان البحث مكتوباً مجرد تكميلاً لاحتياجات دراسية ، أو آلياً نزواً على تعليمات مشرف ، فمن المستحسن عدم الكتابة على الإطلاق .

### نشر البحث :

ترسل ثلاثة نسخ ، من الصورة النهائية للبحث المكتوب على الآلة الكاتبة ، إلى الدورية المناسبة ، للعمل على نشره .

### مناقشة الرسالة :

تسليم النسخ النهائية من الرسالة للقسم التابع له البحث ، للسير في إجراءات الفحص والمناقشة .

وسنفصل هذه المواضيع في فصول تالية بهذا الكتاب .

### الفصل الثالث

#### الصفحة

## ٣ - القراءة والمكتبة

القراءة :	٥٩
تعظيم مهارات جمع البيانات وتحليلها	٦٠
بطاقة تدوين الملاحظات	٦٢
المصادر	٦٥
تقييم واختصار المراجع التي تم تسجيلها	٦٦
المكتبة :	٦٧
رصيد المكتبة	٦٧
الميكروفيلم واشرطة التسجيل	٦٧
تنظيم الاستفادة من المكتبة	٦٨
نظم تصنيف رصيد المكتبة	٦٩
- نظام ديوى العشري	٦٩
- نظام مكتبة الكونгрس	٧١
- نظام الترقيم الدولي الموحد للكتاب	٧٣
بطاقات الفهارس	٧٥
مراجعة للتعرف على عناوين كتب ودوريات	٧٨
أنواع المكتبات	٨
اماكن بعض المكتبات	٨١
مراكز تجميع المعلومات	٨٥
المكتبة القومية للرسائل الجامعية	٨٨

---

---

البحث العلمي .. أسماء وطريقة كتابته

٩٠	ملحق ٢ - ١ : أسماء بعض الهيئات والمراکز الدولية الهامة .....
٩٥	ملحق ٢ - ٢ : عناوين مراكز الثروة الميكروبية المدعمة من الهيئات الدولية .....
٩٦	ملحق ٢ - ٣ : مصادر للبيئات ، ومهام المعامل ، والمزارع الميكروبية .....
٩٨	ملحق ٢ - ٤ : التجهيزات الضرورية لعمل الميكروبیولوجي .....
١٠١	ملحق ٢ - ٥ : مراجع عامة مختارة في مجال الميكروبیولوجي .....
١٠١	- عربية .....
١٠٢	- أجنبية .....
١٠٢	- طرق تحليل .....
١٠٢	- طرق عملية في الميكروبیولوجي .....
١٠٣	- مجهرية .....
١٠٣	- ميكروتكتنل .....
١٠٣	- صبغات وطرق صبغ .....
١٠٣	- مراجع عامة .....
١٠٥	- تعريف ميكروبات .....
١٠٧	- الميكروبات والبيئة .....
١٠٧	- مياه .....
١٠٧	- أراضى .....
١٠٨	- أغذية .....
١٠٨	- ألبان .....
١٠٨	- تخمرات .....

### الفصل الثالث

## ٣ - القراءة والمكتبة

### القراءة :

القراءة فن ، فإذا عرفت كيف تقرأ ، سهلت عليك القراءة ، وسهل عليك البحث كذلك . فإذا كنت تقرأ لكتاب بحث معين ، فعليك أن تقرأ كل ما يتصل ببحثك من صغير أو كبير ، ومن مختلف المصادر ، مع تدوين ما تراه مناسبا في بطاقات تدوين الملاحظات ، وعليك أن تعرف كيف تقرأ القراءة السريعة ، ومتي تقرأ القراءة المتعمقة.

وتزداد الفائدة من القراءة ، عندما تكون ملما إلماً جيدا بالعلوم الأساسية ، لأن الفائدة التي يمكن تحقيقها ، من الإطلاع السريع لمجال واسع من المعلومات ، تعتمد على ما لدى الباحث من خلفية بالعلوم الأساسية ، تجعله قادرا على التقييم السريع لنتائج الأبحاث المنشورة ، واستيعاب ما قد تتضمنه هذه الأبحاث من معلومات هامة .

### يراعى ما يلى عند القراءة :

- ينصح الباحث المبتدئ عند بداية تجميعه للمادة العلمية ، بمناقشة المشرف وزملائه القدامى ، للتعرف على أنواع المصادر المناسبة لبحثه ، وأماكن وجودها ، فهذا سيوفر له الكثير من الوقت والجهد .

- تنظيم القراءة في أوقات النشاط الذهني ، ليتسنى للباحث فهم ما يقرأ ، واستيعابه ، والأخذ عنه أخذًا صحيحا غير محرف أو مشوه ، ويكون قادرًا على نقد ما يقرأ .

- على الباحث أن يبدأ بقراءة أحدث المجلدات ، التي اصدرتها المجلات الرائدة في مجال التخصص ، ثم ينتقل إلى الأقدم فالاقدم .

- التعرف السريع ، وبطريقة سهلة ، على المراجع المتصلة بموضوع البحث ، لقراءتها :

## البحث العلمي .. أساسه وطريق كتابته

- ففي حالة الكتب ، يُعرف ذلك ، عند قراءة عنوان الكتاب ، ثم الفهرس ، ومقدمة الكتاب ، فإن وجدت فصولاً متعلقة بموضوع البحث ، فتقراً بالتفصيل .

- وبالنسبة للدوريات والرسائل ، فمن قراءة عنوان البحث والموجز ، يمكن التعرف السريع على مدى ارتباط البحث بعمل الباحث . فإن كان مناسباً ، يقرؤه بالكامل ، ويأخذ منه ما يريده من ملاحظات ، وإن لم يكن مناسباً يستبعده .

- في حالة بحوث الرسائل العلمية ، فإنه يجب على الطالب منذ البداية ، عمل سجلات مكتوبة على بطاقات مناسبة ، لجمع الأفكار الخاصة بالدراسة .

ويمكن بعد ذلك بالحذف والإضافة ، تعديل تلك الأفكار المسجلة بالبطاقات ، فتحتتحول إلى فقرات كاملة بالرسالة نفسها ، مما يساعد كثيراً في تنظيم العمل عند كتابة الرسالة ، لكل من الطالب والمشرف .

- يمكن الحصول على أحدث المعلومات عن بحث ما ، بالاتصال المباشر بالقائمين على عمل البحث نفسه ، لأنه توجد فترة من الوقت تتقضى بعد انتهاء البحث ونشره بالدوريات أو الكتب ، تأخذ من ١ - ٥ سنوات ، حسب ظروف الباحث ، وظروف النشر .

### ـ جمع المصطلحات

لكل فرع من فروع المعرفة ، المصطلحات الخاصة به ، وتتكرر هذه المصطلحات أثناء القراءة باستمرار ، لذلك ، يفيد الباحث المبتدئ كثيراً ، جمع المصطلحات العلمية التي تصادفه بمعانيها ، وترتيبها أبجدياً ، ومراجعتها من وقت لآخر ، لتشتبّع عنده معانيها .

### تعظيم مهارات جمع البيانات وتحليلها

إن المام الباحث بمهارات جمع البيانات وتحليلها ، يعتبر من العناصر الهامة في إنجاز بحثه ، ويمكن أن يتم ذلك بالآتي :

## القراءة والمكتبة - تنظيم جمع البيانات

- بعد أن يختار الباحث المرجع المرتبط بموضوع بحثه ، يقرؤه قراءة متأنية دقيقة ، ويدون في بطاقات تدوين الملاحظات ، كل ما يراه مفيدا ، مع كتابة بيانات المرجع كاملة بالبطاقة .
- ينظم الباحث بدقة ونظام ، بطاقات تدوين الملاحظات التي يكتبها أولا بأول ، فيرتتبها حسب مواضيعها ، لأنه سيستفيد منها في كتابة هذا الموضوع أو ذاك ، ثم يرتب كل موضوع أبجديا ، حسب اسم المؤلف الأول ، ثم ترقم بطاقات التدوين .  
ويدون تنظيم جيد لبطاقات تدوين الملاحظات ، يصبح تسجيل تلك الملاحظات عملية عشوائية قليلة الفائدة .
- عندما يتشكك الباحث في نص كتبه بالبطاقة ، فعليه أن يراجعه من مصدره مرة أخرى .
- يفضل قراءة أكثر من مرجع يعرض لنفس الموضوع ، للإحاطة بالجوانب المختلفة له .  
كما يفضل البدء بقراءة المراجع التي تعالج الموضوع بإيجاز ، ثم التعمق تدريجيا بقراءة المراجع الأكثر عمقا .
- يعيد الباحث قراءة ما كتبه بالبطاقات ، عما يتصل بموضوع معين من بحثه ، قبل كتابته لهذا الموضوع مباشرة .

## الاستفادة من المرجع :

يتم الاستفادة من المرجع الذي حصل عليه الباحث ، وكتابة الجزء المراد استخلاصه منه ، بالطرق الآتية :

### - الاقتباس :

حيث يقوم الباحث ، باقتباس بعض الأفكار والبيانات ، بنفس الكلمات الأصلية الواردة بالمرجع .

## البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

### - التلخيص :

يقوم الباحث ، بتلخيص النصوص الطويلة ، لعرض المضمون الذي يتواخاه المؤلف ، وذلك دون ان يخل بالموضوع ، أو بما به من أفكار .

### - التعليق :

يقوم الباحث ، بعرض وجهة نظر المؤلف مع التعليق عليها ، بالتأييد أو المعارضه ، ويكون ذلك مبنيا على حقائق موضوعية ، وبأسلوب علمي .

### - الاستنتاج :

وهنا يحاول الباحث ، إيجاد علاقات وروابط بين عناصر الموضوع ، بالأعتماد على الحقائق العلمية التي تم التوصل إليها ، لمعرفة أسباب المشكلة ، واستنتاج الحلول اللازمه لحلها .

### بطاقة تدوين الملاحظات : Note card

يفيد نظام البطاقات ، في تجزئة المعلومات للباحث بطريقة مبسطة ، وفي امداده بالمادة العلمية لموضوع البحث . البطاقات من ورق مقوى مناسب ، حجمها عادة حوالي  $15 \times 10$  سم (حجم صغير) أو  $15 \times 20$  سم (حجم كبير) ، وعلى الباحث أن يتبع على تدوين ملاحظاته في تلك البطاقات . قد تبدو العملية صعبة في البداية ، إلا أنه مع مرور الوقت ، ومع التعود ، فإن الباحث سيجد أن هذه الطريقة في تدوين الملاحظات ، طريقة منتظمة ، مناسبة للتداول ، سهلة في الاستعمال ، وفي الرجوع إليها بشكل ميسر ، وذلك عن استعمال الورق العادي ، أو الكتابة على أقرب شيء لتناول اليد .

يتم الاستعانة بصناديق معدني أو خشبي لحفظ البطاقات ، يتناسب مع أحجامها وأبعادها . ويتم تقسيم الصندوق بفواصل ورقية ، تثبت في اعلاها حواجز (زواائد) معدنية أو ورقية ، تكتب عليها تقسيمات الرسالة ، وتوضع داخل هذه الحواجز البطاقات طبقاً لموضوعاتها ، ويزداد عدد الصناديق بازدياد عدد البطاقات التي تم جمعها .

## كتابة البطاقات :

تكتب الملاحظات بخط اليد ، بالحبر أو بالحبر الجاف ، وليس بالقلم الرصاص ، حتى لا تمسح الكتابة بالاستعمال ، ولا يكتب بالبطاقة الواحدة سوى فكرة واحدة ، وعلى وجه واحد من البطاقة ، حتى يسهل الاستفادة منها عند الحاجة ، أو استبعادها بسهولة عند عدم الحاجة .

ويجب أن تحتوى البطاقة على ثلاثة أنواع من المعلومات :

- جملة تعريف بالموضوع العام ، الجارى جمع المصادر عنه :

Identification phrase, thesis statement

Main body of the note

- الفكرة المأخوذة

Reference to the source

- بيانات المصدر كاملة

### وتشمل بيانات المصدر :

اسم المؤلف ، سنة النشر ، عنوان الموضوع . فإذا كان المصدر مجلة ، يذكر اسم المجلة ، رقم المجلد والعدد والصفحات . وإذا كان المرجع كتابا ، فيذكر عنوان الكتاب وأسم المطبعة والناشر ومكان النشر ، بالإضافة إلى رقم الجزء والصفحات المستعملة .

ويفضل إعطاء أرقام مسلسلة للبطاقات ، حتى يتسعى للباحث الرجوع لأى بطاقة سابقة بسهولة ، اثناء كتابته للبطاقات ، أو اثناء كتابته للبحث ، كما أن ذكر اسم المكتبة الموجود بها المرجع ، ورقم المرجع بالمكتبة ، سيسهل على الباحث الرجوع للمصدر بسهولة ( انظر نموذج بطاقة تدوين ملاحظات ) .

Note card

نموذج بطاقة تدوين ملاحظات

- 1- 227.3 - ASU
- 2- Glyceral Fermentation
- 3- Hendriksson H.V. and T.E. Mathiasen, 1988.  
Production of mannitol by Penicillium  
strains.  
*J. Chem. Technol. Biotechnol.*, 43(3): 223-227.
- 4- They mentioned that eleven strains of  
Penicillium, produced both mannitol and  
glycerol. P. nethiopicum gave the highest yield.

## شرح بيانات بطاقة تدوين الملاحظات :

- ١- (18) : رقم البطاقة بمكتبة الباحث ، ويوضع الرقم داخل دائرة .
- ٢- 227-3 : رقم المرجع بالمكتبة (أو رقم طلب الكتاب بالمكتبة) .
- ٣- ASU : تعنى اسم المكتبة الموجود بها المرجع ، وفي هذه الحالة فانها مكتبة جامعة عين شمس ، Ain-Shams University .
- ٤- جملةتعريف بالموضوع العام الجارى بحثه .
- ٥- بيانات المصدر كاملة : اسم (اسماء) المؤلف ، سنة النشر ، عنوان الموضوع ، اسم المجلة ، رقم المجلد ، رقم العدد ، ارقام بداية ونهاية صفحات المصدر ( اذا كان المصدر كتابا ، تذكر بياناتة كاملة كما سبق الاشارة ) .
- ٦- بيانات عن الفكرة المأخوذة من المصدر .

## المصادر : Sources

يلجأ الباحث في قراءاته إلى المصادر ، وتعتبر المصادر (المراجع) ، ذات قيمة أساسية في البحث ، فهي الأساس الذي يمدنا بمواد البحث الأولية ، ويتم بها تكوين البحث ، وتؤخذ منها الآراء المختلفة المتعلقة بالموضوع – فالمراجع هي اللبنة الأولى التي يبدأ بها الباحث في بناء بحثه ، والتي يجب أن يتبعها على استعمالها ، وأن يكون على دراية بفن الحصول ، على أكبر قدر من المعلومات ، من داخل المكتبة ، في أقصر وقت ممكن .

### أقسام المصادر :

تقسم المصادر إلى :

#### - مصادر أولية Primary sources

وهذه تتضمن المصادر التي نشرت البحوث لأول مرة ، مثل الرسائل ، المجلات العلمية ، بالإضافة إلى المقابلات interviews ، وقوائم الاستبيان والاستقصاء Questionnaires .

#### - مصادر ثانوية Secondary sources

تتضمن المصادر التي نشرت ملخصات بحوث جمعت من المصادر الأولية . من أمثلة المصادر الثانوية دوريات المختصرات ، المراجعات ، الكتب الإرشادية guide-books ، الموسوعات ، المواد المترجمة ، بالإضافة إلى تعليقات الصحف ومقالاتها ، عن الحديث موضوع البحث .

#### - مصادر من الدرجة الثالثة Tertiary sources

من أمثلة هذه المصادر الكتب المدرسية Text-books ، حيث أنها تأخذ معلوماتها من مصادر ثانوية . وهذه الكتب تفيد في أنها تعطي نظرة شاملة ، عن الملخصات الخاصة بالموضوع .

### مصادر البحث :

لكل مجال من مجالات البحث المصادر المناسبة له ، من رسائل علمية ، ودوريات ، وكتب ، ووثائق ، وخطوطات .... الخ . كما أنه يوجد بالمكتبة بعض الخدمات المساعدة للمصادر السابقة ، مثل مستخلصات الرسائل ، والميكروفيلم ، والوسائل السمعية والبصرية من تسجيلات وشرايط .

### تقييم و اختصار المراجع التي تم تسجيلها :

على الباحث اختصار قائمة المراجع التي أعدها ، إلى قائمة أصغر ، تضم أكثر المراجعفائدة وفعالية ، ويتم ذلك بعد اجراء عملية تقييم لما تم جمعه من مراجع ، لتفضيل مرجع عن غيره .

#### والاعتبارات التالية هامة في عملية التقييم : Evaluating of sources

- **مكانة المؤلف** - فكلما كان للمؤلف مكانة علمية مرموقة ، كان للكتب والابحاث التي ينشرها قيمتها وأفضليتها ، فتفضل عن غيرها .

وعادة ما يكون المؤلف مهتماً بنقطة معينة ، أو موضوعات معينة ، تكون هي مجال تخصصه ومحور كتاباته ، وعلى الباحث أن يميز بين الكتاب ، من حيث إمكانية كل منهم ، وميوله حول موضوع معين .

- **تاريخ النشر** : كلما كان النشر حديثاً ، فمن الطبيعي ان يفضل المرجع ، فكتاب حديث عن موضوع معين ، أو طبعة حديثة من كتاب ما ، ستفضل عن الطبعات القديمة ، لأن الطبيعة الحديثة تم تناقيحها ، ومراجعةها بشكل أفضل ، وأضيف إليها ما أستجد من معلومات .

- **الناشر** : تفضل الكتب التي تصدر عن دور نشر معروفة بمكانتها ، وسمعتها الحسنة ، أما الكتب التي تصدر عن دور نشر غير معروفة ، أو بدون ذكر للناشر ، فإنه يجب أن تؤخذ باحتراس .

- **سمعة المجلة العلمية** : هناك مجلات علمية يمكن الرجوع إليها باطمئنان ، نظراً لتخصصها ، ودقة وعمق ما ينشر بها ، هذه المجلات سمعتها مرموقة ، ذاته الانتشار ، وتفضل عن غيرها من المجلات .

- **إخراج المرجع** : الإخراج الجيد للمطبوعة يوحى بالثقة ، وذلك من حيث نوعية الورق ، وجودة الطباعة والتجليد ، ودقة الجداول والاشكال ، ودرجة الارتباط بالموضوع .

**المكتبة : Library**

يسمى العلم ، الذى يبحث كل ما يتصل بشئون المكتبات ( تنظيم المكتبات ، الكتب ، الفهارس ، الوثائق ..... الخ ) ، علم الببليوجرافيا ( علم المكتبات Bibliography ) ، والمكتبة هي المكان الطبيعي لتواجد الباحث . حيث يسهل عليه القراءة والاستعارة ، والاستنساخ ، فالكتبة وسيلة لإثراء معلوماته عن موضوع بحثه ، وعن غيره من المواضيع ، حيث يتتوفر بها مصادر المعلومات المطلوبة للبحث ، من رسائل ، وكتب ، ودوريات ومطبوعات أخرى ، ووسائل استنساخ ، وتسجيل ، وحفظ معلومات سواء أكانت مسموعة ، أو مرئية ، أو محسوسة . وتوجد هذه المصادر على أرفف أو في دواليب ، مرتبة حسب الموضوع ، ومصنفة وفقاً له ، ولها ترقيم وفقاً للعناصر الخاصة بها ، لتصبح سهلة التداول للباحثين .

**رصيد المكتبة : Holding**

رصيد المكتبة ، هو كل ما تضمه المكتبة من مطبوعات ، وهو يشمل قسمين رئيسيين ، دوريات ولا دوريات .

**يعتبر المطبوع دورياً** ، إذا كان يمثل عدداً في سلسلة متالية ، تحت نفس العنوان ، ويتم نشره على فترات دورية ، ويتم ترقيم كل عدد في المجموعة على التوالي . ويدخل تحت هذه المطبوعات ، المجالات العلمية والأكادémie ، وهذه الدوريات تصدرها المعاهد العلمية ، ومعاهد البحث ، والجمعيات العلمية والثقافية والأكادémies .

**المطبوعات اللادورية** ، هي التي تنشر لمرة واحدة ، أو على فترات غير دورية ، على هيئة مجلدات ، أو طبعات ، ويدخل تحت اللادوريات ، الرسائل العلمية ، الكتب ، الأعمال المchorة كالאלבومات والكتب المchorة . ويُصدر اللادوريات الأفراد ، أو الهيئات .

**الميكروفيلم واسترطة التسجيل :**

بالإضافة إلى ما تضمه المكتبة من مطبوعات ، فإن الكثير منها الآن ، أصبح يحتوى على شرائط ميكروفيلمية واسترطة تسجيل ، وهى وسائل حديثة تسهل على الباحث تجميع معلوماته .

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقه كتابه

---

فقد انتشرت أجهزة التصوير بالميكروفيلم ( الأفلام الدقيقة ، الشرائط المضورة المصغرة ) بالبحث العلمي انتشاراً ضخماً ، وأصبح من السهل الحصول على كافة المراجع والمخطوطات بطريقة الميكروفيلم . وتمتاز هذه الطريقة بسهولة الحصول على شرائط الميكروفيلم ، وسهولة حفظها وتنبييبها ، وعدم شغلها لحيز كبير ، وسهولة الرجوع إليها ، واستقراء المعلومات منها ، أو استخراج نسخ فورية منها .

وأيضاً ، فقد أدى انتشار أجهزة التسجيل ، إلى الحصول على تسجيلات مسموعة ، أو شرائط ، تستخدم لتزويد الباحثين بالمعلومات المختلفة .

إضافة إلى ذلك ، فإن بعض المكتبات ، بدأت تستخدم الحاسوبات الآلية في تجميع المعلومات ، حيث يُسجل بالحاسبات بيانات المراجع حسب الكلمات المفتاحية Key words الموجودة بالمقال العلمي . وهذا النظام يساعد الباحث على سرعة تجميع المعلومات ، التي يطلبها عن موضوع معين .

#### **تنظيم الاستفادة من المكتبة :**

تعد معرفة الباحث بالمكتبة ، والخدمات التي تقدمها ، وكيفية الاستفادة منها ، من عوامل نجاحه للحصول على بيانات ل تمام بحثه . ويمكن أن يتم ذلك على الوجه التالي :

- التعرف على مواعيد المكتبة ، ونظم الاطلاع ، والاستعارة والفهرسة ، الخاصة بها .

- كسب صداقات أمين المكتبة Librarian والعاملين بها ، فهم أكثر العوامل المساعدة لتوفير المراجع لأبحاثك ، في الوقت الذي تحتاجه .

- البحث عن المراجع في إدراج بطاقات الفهارس ، ويفضل بدء البحث بتتصفح بطاقات المواضيع ، ثم الانتقال إلى بطاقات المؤلفين ، خاصة إذا كان لدى الباحث أسماء معينة .

- يسجل في كشوف مرتبة ، بيانات المراجع المطلوبة ، وفقاً لبيانات بطاقة الفهرسة ، ثم تطلب المراجع وفقاً لهذا الترتيب .

القراءة والمكتبة - نظم تصنیف رصید المکتبة

- قراءة المرجع ، وتدوين كل ما يفيد الباحث من قراءات ، في بطاقات التدوين ، مع ذكر بيانات المرجع كاملة .

- معرفة الخدمات المساعدة التي توفرها المكتبة ، مثل نظم التصوير ، والمدى المسموح به لتصوير أجزاء من المرجع ، وخدمات الميكروفيلم ، وشرائط التسجيل ... الخ .

**نظم تصنیف رصید المکتبة Classification systems of library holding:**

ستصبح المكتبة مجرد مخزن ، عديم الفائدة للباحث ، إذا حفظت بها المصادر المختلفة بدون تصنیف مناسب ، ويقصد بالتصنیف ، ترتیب المصادر في تجمعات موضوعية متناسقة ، لتسهیل الوصول إلى المكان المخصص لها على رفوف المكتبة ، فيسهل استخدامها .

وتعتبر النظم الثلاثة التالية ، أكثر النظم استخداما ، في معظم بلاد العالم ، لتصنیف الكتب وغيرها من المطبوعات العلمية .

Dewey decimal system

- نظام دیوی العشري

Library of Congress system.

- نظام مکتبة الكونجرس

- نظام الترقيم الدولي الموحد للكتاب (تمك) (Dewey Decimal Classification)

International Standard Book Number (ISBN).

**\* - نظام دیوی العشري :**

يستخدم هذا النظام ، في المكتبات ذات الرصید المتوسط ، وفي هذا النظم تقسم أنواع الكتب ، إلى عشرة أقسام كبيرة Classes , Divisions ، لكل قسم رقماً مئويًا يتراوح ما بين 000 إلى 999 .

مثلاً :

000 - 099

General Works

اعمال عامة

\* Ref. : Dewey decimal classification and relative index, 1979.  
19th Ed, 3 Volumes, Albany Forest Press.

---

---

البحث العلمي .. أسلوب وطريقة كتابته

---

100 - 199	Philosophy	فلسفة
200 - 299	Religion	دين
300 - 399	Sociology	اجتماع
400 - 499	Philology (Languages)	لغات
500 - 599	Pure Science	علوم أساسية
600 - 699	Technology (Useful Arts)	تكنولوجيا (فنون مفيدة)
700 - 799	Fine Arts	فنون رفيعة
800 - 899	Literature	آداب
900 - 999	History	تاريخ

ثم يقسم كل قسم ، إلى عشرة تحت أقسام Sub divisions ، ويعطي لها أرقام من 99 - 00 ، وتقسم تحت الأقسام إلى أجزاء Sections ، أرقامها من 9 - 0 ، وتقسم الأجزاء إلى تحت أجزاء (0. 1- 0.9) Sub sections ، وهكذا يستمر التقسيم بنظام عشري ، لكل فرع من فروع الموضوع العام .

يهم الباحث الزراعي مواضيع قسم ٦ (٥٩٩ - ٥٠٠) ، وقسم ٧ (٦٠٠ - ٦٩٩) وعلى سبيل المثال ، فإن قسم ٦ يتضمن :

510 - 519	Mathematics	
530 - 539	Physics	
540 - 549	Chemistry	
		ويمثل قسم ٧
630 - 639	Agriculture	
640 - 649	Home Economics	
660 - 675	Engineering	

القراءة والمكتبة - نظام مكتبة الكونجرس

ويعني رقم ديوى العشري 541,36 ما يلى :

- 500.00 Division, Pure Science  
40.00 Subdivision, Chemistry  
1.00 Section, Physical Chemistry  
0.30 Subsection 1, Kinetic theory  
0.06 Subsection 2, Chemical thermo-dynamics.

541.36 Dewey's Number

ويضاف إلى هذا الرقم ، رقم خاص بالكتاب أو المؤلف ، حتى يمكن التمييز بين الكتب العديدة ، الخاصة بنفس الفرع .

- نظام مكتبة الكونجرس :

يستخدم نظام مكتبة الكونجرس ، المكتبات ذات الرصيد الكبير ، حيث أنه نظام أكثر مرونة ، وقابل للاتساع ، عن النظام السابق .

وفي هذا النظام ، تقسم محتويات المكتبة ، إلى عشرون قسما متخصصا Division ، ويرمز لكل قسم بحرف ، مثلا :

A	General Works	N	Fine Arts
B	Philosophy	P	Languages
C	History	Q	Science
H	Social Sciences	S	Agriculture
K	Law	T	Technology ..... etc.
L	Education		

ثم يقسم كل قسم ، بحروف وارقام الى تحت أقسام ..... Subdivisions وهذا .

**البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته**

ونظرا لأن الجمع بين الحروف والأرقام ، يسمح بنظام غير محدود تقريبا ، لذلك فإن نظام مكتبة الكونجرس ، نظام من ، ويستعمل في المكتبات ذات الرصيد الكبير .

المواضيع التي تهم الباحث الزراعي ، تقع تحت اقسام Q, S, T ، أي اقسام العلوم ، والزراعة ، والتكنولوجيا .

يرمز تحت الاقسام ، في القسم الواحد بحروف هجائية ، على سبيل المثال :

Q Science	T Technology	
QA Mathematics	TN Mining	تعدين
QC Physics	TP Chemical Technology	تكنولوجيا كيماوية
QD Chemistry	TR Photography	تصوير

وتقسم تحت الاقسام ، إلى أجزاء ، يعطي لها أرقام ما بين ١ إلى ٩٩٩ .

مثال لقسم العلوم :

Q	Science	
QD	Chemstry	
QD 241 - QD 444	Organic Chemistry	
QD 453 - QD 655	Physical Chemistry	

مثال آخر لقسم التكنولوجيا :

T	Technology	قسم التكنولوجيا
TP	Chemical Technology	تحت قسم تكنولوجيا كيماوية
TP 156	Chemical Engineering	جزء الهندسة الكيماوية
TP 156 A3	Distillation	موضوع التقطر الخاص بالهندسة الكيماوية
TP 156 E5	Extraction	موضوع الاستخلاص

---



---

**القراءة والمكتبة - نظام الترقيم الدولي**

---



---

**نظام الترقيم الدولي الموحد للكتاب ( ISBN ) \* :**

هذا النظام ، حديث نسبيا ، بدأ تستخدمه كثير من الدول ومن بينها مصر ، ووفقا لهذا النظام ، يكون لكل كتاب صادر في أي مكان في العالم ، رقما خاصا به لا يتكرر مرة أخرى . وتعامل الأئم المكتبات والناشرين بالرقم الموحد ؛ بدلا من استخدام العنوان .

ويشرف على عملية الترقيم ، وكالة دولية متخصصة مقرهاmania الغربية . ونجد رمز ترقيم الكتاب ، مطبوع بالكتاب أسفل صفحة ظهر العنوان ، وأسفل صفحة ظهر الغلاف .

يتكون الترقيم الدولي الموحد للكتاب ، من عشرة خانات ، مقسمة إلى أربعة شرائح ، فمثلا كتاب ميكروبيولوجيا الأراضي ، رقمه : 7-0597-40604 ISBN هي من اليسار إلى اليمين ، تعنى ما يلى :

**- 4 : رمز الشريحة Group identifies**

وهو عبارة عن رقم أو رقمين أو ثلاثة ، يحدد الدولة ، والمنطقة الجغرافية ، واللغة المكتوب بها الكتاب ، فمثلا البلد التي تتحدث بالإنجليزية رمزها (O) ، والبلد الناطقة بالفرنسية (2) ، وبالعربية (4) .

0604- رمز الناشر Publisher prefix ، وهو رقمين أو أكثر .

0597- رمز عنوان الكتاب Title number ، وهو رقم يدل على عنوان الكتاب ، وعدد الطبعة ، والمجلد .

يتضمن رمز عنوان الكتاب ، ٢ - ٦ أرقام ، بحيث تكون مجموع أرقام رمز الناشر مع رمز العنوان ٨ أرقام دائما . فإذا كان رمز الناشر يتكون من رقمين ، فإن رمز الكتاب يتكون من ٦ أرقام .

---

\* الرمز ISBN يختص بترقيم الكتب

- الرمز ISBN يختص بترقيم المطبوعات الأخرى غير الكتب .

- يعني الرمز ISSN الترقيم الدولي القياسي التسلسلي International Standard Serial Number

## البحث العلمي .. أساسه بطريقة كتابة

7- رمز المطابقة : Check digit

وهو رقم أو حرف هجائي ، الغرض منه اتقاء الخطأ ، الذي يمكن أن يحدثثناء نقل أى رقم من أرقام الكتاب .

امثلة لكتبات الترقيم الدولي الموحد للكتاب :

ISBN 0-08-029800-1 Flexi cover

ISBN 2-263-00554-x Hard cover

الجزء الأخير من رمز الترقيم بالمثال السابق (Flexi, Hard) ، يعني نوع غلاف الكتاب .

رقم الطلب : Call number

تقوم المكتبة ، بكتابة رقم طلب الكتاب ، على ظهر الكتاب من أسفله ، ورقم الطلب هو نفس رقم الكتاب ، حسب نظام التصنيف الذي تتبعه المكتبة . ويتبع رقم الطلب ، رقم الرف Cutter number ، الذي يوضح مكان الكتاب على رف المكتبة ، وهو يتكون من رموز وحروف ، ورقم الرف بطبيعة الحال ، يختلف من مكتبة لأخرى .

بالإضافة لرقم التصنيف ورقم الرف ، قد يتضمن رقم طلب الكتاب ، رموزاً وارقاماً أخرى ، خاصة مثلاً بالمكتبة وسنة النشر .

ويوضح المثال التالي مكونات رقم الطلب في المكتبة .

R

TP185 1937

H3

: اختصار Reference ، وتعنى أن الكتاب مرجع علمي R

: رقم التصنيف حسب نظام مكتبة الكونجرس . TP 185

: سنة النشر . 1937

: رقم الرف . H3

## بطاقات الفهارس : Card index

بعد تصنیف وتنظيم محتويات المكتبة ، تكتب بطاقات الفهارس ، وتوضع في الأماكن المخصصة لاستعمالها .

وتعنى الفهرسة ، تسجيل البيانات البليوجرافية الخاصة بالكتب والمرجع وخلافه ، التي تحتويها المكتبات . وتشمل هذه البيانات : اسم المؤلف Author . عنوان الكتاب Title ، الطبعة Edition ، اسم الناشر Publisher ، تاريخ ومكان النشر Date & Place of publication . رقم تصنیف الكتاب بالمكتبة ( حسب نظام ديوی العشري ، ونظام مكتبة الكونجرس ) ، ورقم طلب الكتاب من المكتبة ، وفي الكتب الحديثة ، يكتب الترقيم الموحد للكتاب .

في المكتبات الصغيرة ، يكون الفهرس عبارة عن دفتر عادي ، يدون به البيانات البليوجرافية الخاصة بالمرجع . أما في المكتبات الكبيرة ، فإن الفهرس المفضل ، هو الفهرس البطاقى .

وبطاقات الفهارس ، هي سجل لكل ما هو موجود بالمكتبة من كتب ومراجع ، وهي مرتبة أبجديا بالادراج الخاصة بها .

ويوجد لكل مرجع عادة ثلاثة أنواع من البطاقات ، فهناك بطاقات خاصة بالموضوع Subject cards ( مثلًا كيمياء ، فيزياء ... ) ، وبطاقات خاصة باسم المؤلف Author cards ، وبطاقات خاصة بالعنوان Title card ، وأيام من هذه البطاقات يعتبر مدخلاً مناسباً ، يساعد الباحث في الوصول إلى المرجع المطلوب . ( انظر بالصفحة التالية ، نموذج بطاقة كتاب تبدأ باسم مؤلف ) .

يبدأ الباحث البحث عن المراجع المطلوبة من بطاقات الفهارس ، وليس من بطاقات وقوائم الأرفف Shelves lists الموجودة على الأرفف ، لأن بعض الكتب قد لا تكون موجودة على الأرفف ، كأن تكون معارضة خارج المكتبة ، أو بالمخازن .

قد لا تسجل الدوريات في بطاقات الفهارس ، وهنا فإن على الباحث ، أن يبحث عنها في الأرفف الخاصة بها . وأكبر خدمة تقدمها المكتبة للباحث ، هي توفير أحدث ما يصدر من دوريات ، بصفة مستمرة .

**Author card****نموذج بطاقة مؤلف**

1 -	ML 200.5 T5		
2 -	Thomson, Virgil, 1896.		
3 -	American music since 1910.		
4 -	Holt, Rinehart and Winston, New York, N. Y., 1971.		
5 -	xvi, 204 p. illus., ports., index, 23 cm.		
6 -	Bibliography pp. 187-189.		
7 -	Contents : .....		
8 -	1. Author	2. Music, American	
	3. Composers, American	4. Title	
9 -	ML 200.5 T5	780.973	ISBN 0-13-441692-9
10-	Library of Congress	SCLS 2767-25	

**شرح بيانات بطاقة المؤلف :**

- ١ - رقم الكتاب - يلاحظ من الرقم ، أن التصنيف يتبع نظام مكتبة الكونгрس .
- ٢ - اسم المؤلف ، تاريخ ميلاد المؤلف ، وقد يكتب في حالة الوفاة ، تاريخ الوفاة .
- ٣ - عنوان الكتاب بالكامل .
- ٤ - اسم الناشر ، مكان النشر ، تاريخ النشر .
- ٥ - xvi تعنى أن الكتاب به ١٦ صفحة للأوليات ( الصفحات التمهيدية ) : المقدمة والمحفوظات ..... الخ ، وعدد صفحات النص ٢٠٤ صفحة ، والكتاب يحتوى على صور اوضاعية illustrations ، وصور خاصة بالأوجه portraits ، وكشاف index ، وارتفاع الكتاب ٢٢ سم .

---

---

القراءة والمكتبة - بطاقة الموضوع والعنوان

---

٦ - الببليوجرافيا ( قوائم بالمراجع ، التي لها صلة بالموضوع ) من صفحة ١٨٩ الى صفحة ١٨٧ .

٧ - المحتويات الرئيسية بالكتاب ..... ( تذكر الموضع الرئيسي ) .

٨ - الكتاب مسجل بالمكتبة ببطاقات الفهارس التالية :

١ - المؤلف

٢ - موسيقى ، تحت قسم أمريكية .

٣ - مؤلفو الموسيقى ، تحت قسم امريكيون .

٤ - العنوان .

- معنى ذلك ، أن لهذا الكتاب ٤ بطاقات فهارس بالمكتبة .

٩ - رقم طلب الكتاب بمكتبة الكongress - رقم الكتاب حسب نظام ديوى العشري - رقم الكتاب حسب نظام الترقيم الدولى الموحد للكتاب ISBN ( وهذا بالنسبة للكتب الحديثة الترقيم ) .

١٠ - ..... SCLS تعنى رقم البطاقة ، وذلك بالمكتبة المسجلة بها البطاقة ، وهي في هذه الحالة ، مكتبة الكongress .

**بطاقات الموضوع والعنوان :**

بطاقة الموضوع تبدأ بالموضوع الذى ينتمى إليه الكتاب ، يلى ذلك البيانات الخاصة ببطاقة المؤلف . وبطاقة العنوان تشبه أيضاً بطاقة المؤلف فى جميع بياناتها ، والفرق هو أن عنوان الكتاب يكتب فى السطر الأول ، ويليه اسم المؤلف ، ثم باقى البيانات .

---

البحث العلمي .. أسماء و ملخصات كتب

يمكن التعرف على عناوين الكتب من المراجع التالية :

- **البليوجرافية الزراعية** : الكتب والمراجع العلمية بمكتبات البحوث الزراعية ( ١٩٨٤ ) .  
تصدرها دوريًا الادارة العامة للثقافة الزراعية ، وزارة الزراعة ، الدقى ، القاهرة ، مصر .

- Agricultural bibliography of the scientific books and references in the agricultural research libraries. Vol 13. No. 1, 2 & 3.  
General Administration of Agrarian Culture, Min. Agric., Dokki, Cairo, Egypt.
- Chandler, G. 1982  
How to find out printed and on-line sources. 5th Ed., Pergamon Press, Oxford, U.K.
- Winchell, C.M. 1951, with supplements.  
Guide to reference books. 7th Ed., American Library Association, Chicago, U.S.A.
- Publishers catalogues(\*) of :  
Academic Press, Chapman & Hall, Edward Arnold, John Wiley & Sons, Longman Inc., MacMillan Co., Marcel Dekker, McGraw Hill Book Co., Oliver & Boyd, Prentice Hall Inc., Von Nostrand, Williams & Wilkins .... etc.

---

\* الكatalog ، عبارة عن كتاب فهرس مصور ، به قوائم ، منظمة بترتيب خاص .

ويمكن الاستعانة بالمراجع التالية ، للتعرف على عنوانين الدوريات وما يختص بها :

( يتطلب آخر طبعة من هذه المراجع )

- Graves, E. C. 1959  
Ulrich's periodicals directory. A classic guide to a selected list of current periodicals, foreign and domestic.  
9th Ed, Bowker Co., N.Y.
- Kent F. L. and W. A. Smith 1952  
World list of scientific periodicals. Butterworth, London.

يتضمن هذا الكتاب ٥٠ الف عنوان ، دوريات مختلفة من بلاد العالم ، ومكتب بعد عنوان الدورية الكامل ، مختصر العنوان ، والمكان الذي تنشر منه الدورية .

- ويستطيع الباحث ، معرفة ما تحتويه مكتبات الجامعات المصرية المختلفة ، من دوريات مسجلة على ميكروفيلم ، من الدليل التالي الصادر من فرع المعلومات والاعلام العلمي ، بوحدة تنسيق العلاقات الخارجية بالمجلس الأعلى للجامعات .

- Foreign Relations Co-ordination Unit (FRCU),  
Supreme Council of Universities of Egypt.  
Periodicals available on Microfilm in Egyptian Universities.

- ونجد الاختصارات الخاصة باسماء الدوريات ، حسب النظم المتتفق عليها دوليا ، في المرجع التالي ، الذي نشره مجلس العلوم البيولوجية البريطاني .

World List of Scientific Periodicals.  
A List of Abbreviations of the Titles of Biological Journals.  
Lewis and Co., 136, Gower Street, London, WC1.

---

---

البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

## أنواع المكتبات :

تبعد المكتبات هيئات حكومية أو غير حكومية . وتتعدد المكتبات من حيث الغرض منها ، والخدمات التي تؤديها ، والجمهور الذي تخدمه . وفيما يلي أهم أنواع المكتبات :

### - المكتبات القومية العامة :

تنتشر هذه المكتبات على المستوى القومي ، وتضم مراجع لموضوعات عديدة : علمية ، اجتماعية ، اقتصادية ، ترفيهية ..... الخ ، بالإضافة إلى المجالات والصحف ، وهي تخدم عامة الناس ، سواء أكانوا باحثين أو أفراداً عاديين .

### - المكتبات الأكademية المتخصصة :

تعتبر هذه المكتبات ، من أهم مصادر المعرفة للباحث ، لاحتوائها على مراجع علمية متخصصة . وهي لا تخدم عامة الناس ، بل المتخصصين من الباحثين ، وتوجد هذه المكتبات بالمعاهد العلمية ، والجامعات ، ومراكز البحث .

### - مكتبات المنظمات الشعبية والسياسية :

تحتوي هذه المكتبات على وثائق ومستندات المجلس البرلماني ، والدستور ، والقوانين التي تحكم الدولة . ومضابط الجلسات البرلمانية .

وأهم هذه المكتبات : مكتبة مجلس الشعب ، مجلس الشورى ، مكتبات الأحزاب المختلفة .

### أماكن بعض المكتبات :

يهم الباحث التعرف على أماكن وجود المكتبات الهامة . وفيما يلى بيان بأسماء وعناوين المكتبات العامة ، والمكتبات العلمية الخاصة بالعلوم الزراعية ، فى مصر .

#### مكتبات عامة :

- مكتبة الأزهر الشريف ، الدراسة ، ومدينة نصر ، بالقاهرة .
- مكتبة البلدية بالاسكندرية ، شارع منشا - محرم بك - الاسكندرية .
- مكتبة دار الكتب المصرية - المبنى الجديد : كورنيش النيل ، بولاق ، القاهرة .
- المبنى القديم : باب الخلق ، القاهرة .

وقد حول المبنى القديم الى متحف للمخطوطات ،  
وهو يضم ما يزيد عن ٦٧ ألف مخطوط نادر ،  
في مختلف مجالات المعرفة .

وهذه المكتبات العامة ، بالإضافة إلى ما تقدمه من خدمات مكتبة ، فإنها  
تضم مخطوطات نادرة .

#### - مكتبات الوزارات ، والمصالح الحكومية ، والشركات ، والبنوك :

تلجأ هذه الهيئات إلى إنشاء مكتبات خاصة بها ، تضم المراجع التي  
خدمها ، وكذلك ارشيفاً للمعلومات والبيانات الخاصة بها ، والنشرات التي  
تصدرها ، للاستفادة من هذه البيانات في اعداد البحوث ، أو توثيق  
معلومات .

#### - مكتبات الجمعيات العلمية والمنظمات المتخصصة :

- تهتم الجمعيات العلمية والأدبية ، بإنشاء مكتبات متخصصة بها ، تعالج  
مواضيعات تهتم بها . ومن امثلتها : مكتبة المجمع العلمي المصري ، الجمعية  
المصرية للإقتصاد السياسي والاحصاء والتشريع .

- كما تهتم المنظمات الدولية بتكوين مكتبات متخصصة لديها ، تضم المراجع  
الأساسية التي تتصل بعملها . ومن امثلتها : مكتبة الجامعة العربية ،  
مكتبة منظمة الأغذية والزراعة .

البحث العلمي .. أنسه بطريقة كتابة

### - مكتبات المراكز الثقافية الأجنبية :

تضم المراكز الثقافية ، العديد من المراجع العلمية التي تنشرها في بلادها ، وهي بذلك تحتوى على كتب ودوريات متخصصة ، تساعد الباحث في عمله .

ومن أهم المراكز الثقافية الأجنبية التي تضم مكتبات قيمة ، المركز الثقافي الألماني ، الأمريكي ، الإيطالي ، البريطاني ، السوفيتى ، الفرنسي .

### مكتبات تتبع جامعات ومعاهد :

- يوجد مكتبة مركبة بالمركز الرئيسي لكل جامعة .

- ويوجد مكتبة بكل كلية ومعهد علمي .

### مكتبات تتبع وزارة البحث العلمي :

- المركز القومى للبحوث - شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .

- معهد بحوث الصحراء - شارع متحف المطيرية ، المطيرية ، القاهرة .

- معهد علوم البحار والمصايد - قلعة قايتباى ، الاسكندرية .

- الغردقة ، البحر الأحمر .

- ويوجد مكتبة بكل معهد يحلى تابع لوزارة البحث العلمي .

### مكتبات تتبع وزارة الزراعة ، أو وزارات أخرى :

- مركز البحوث الزراعية - المكتبة المركزية - شارع جامعة القاهرة ، الجيزة .

- مكتبة بكل معهد بحثي - الدقى - الجيزة .

- المتحف الزراعي - الدقى ، القاهرة .

- حدائق الحيوان - الجيزة .

- محطات البحوث الزراعية ومحطات بحوث البساتين :

- بالوجه البحري : القناطر الخيرية ، بهتيم ، سخا ، نوبارية .

- بالوجه القبلى : الجيزة ، سدس ، ملوى ، شندول ، مطاعنه ، كوم أمبو .

- مركز بحوث نباتات الزينة : حديقة الزهرية ، الجزيرة ، القاهرة .

- معمل المصل واللقالح - العجوزة ، القاهرة .

- معمل بحوث الأراضي الملحة والقلوية - باكوس ، الاسكندرية .

### مكتبات تتبع هيئات غير حكومية :

- مكتبة الجامعة الأمريكية - ميدان التحرير ، القاهرة .

- الجمعية المصرية لعلم الحشرات - شارع رمسيس (الاسعاف) ، القاهرة .

- وحدة الأبحاث الطبية البحرية الأمريكية (النامرو)

U.S. Naval Medical Research Unit 3 (NAMRU)

إمتداد شارع رمسيس ، مدينة نصر ، القاهرة .

---

---

البحث العلمي .. أسميه وطريقة كتابته

يتضمن الدليل التالي البيانات الخاصة بـ ١٩٠ مكتبة علمية في مصر ، وهو يساعد الباحث في التعرف على المكتبة وعنوانها ، ورصيدها من المراجع ، والخدمات التي تقدمها ، وقد قام بنشره المركز القومي للإعلام والتوثيق ، شارع التحرير - الدقى - القاهرة .

Directory of scientific and technical libraries (1970).

The National Information and Documentation Centre, Dokki, Cairo, Egypt.

### مكتبات ودور نشر قطاع خاص للكتب العلمية ، بالقاهرة :

#### مكتبات :

- مركز الكتاب - الهيئة العامة للكتاب - شارع عبد الخالق ثروت ، القاهرة .
- المكتبة الأكاديمية - ١٢١ شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .
- مكتبة الانجلو المصرية - ١٦٥ شارع محمد فريد ، القاهرة .
- مكتبة الاهرام - ١٦٥ شارع محمد فريد ، القاهرة .
- مكتبة الاهرام - المبني الجديد لمؤسسة الاهرام ، شارع الجلاء ، القاهرة .

يتوفر بهذه المكتبة ، قنوات للاتصال بمراكز البحث العلمي ، وكبرى مكتبات العالم ، بالإضافة إلى الوسائل السمعية والبصرية الحديثة .

- مكتبة النهضة المصرية - ٩ شارع عدلي ، القاهرة .
- مكتبة دار المعارف - شارع عبد الخالق ثروت ، القاهرة .
- ٩ شارع كامل صدقى ، الفجالة ، القاهرة .

القراءة والكتبة - دير النشر ومركز تجميع المعلومات

### دور النشر :

- المكتبة الأكاديمية ومركز الكتاب الفرنسي :  
١٢١ شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .

- الدار الدولية للنشر والتوزيع :  
٣٨ شارع الأهرام ، الكوربة ، مصر الجديدة ، القاهرة .

- الدار العربية للنشر والتوزيع :  
٣٢ شارع عباس العقاد ، مدينة نصر ، القاهرة .

- مركز النشر بجامعة القاهرة .  
أمام كلية دار العلوم ، جامعة القاهرة ، الجيزة ، مصر .

### مراكز تجميع المعلومات Data base centers

بتقدم النظم الخاصة بتسجيل وتخزين المعلومات ، بدأت مراكز تجميع المعلومات في جميع التخصصات بنظام الحاسب الآلي ( الكمبيوتر - الحاسوب ) ، تزداد وتنتشر في السنوات الأخيرة . وتقوم هذه المراكز على تجميع المعلومات ، وفرزها وتحليلها ، وتخزينها آلياً ، بحيث يمكن استرجاعها عند طلبها ، وفقاً لاحتياجات المستفيدين منها .

تقدّم هذه المراكز للباحث ، مقابل أجر رمزي ، استعراضاً لمضمون الأبحاث المنشورة ، للمواضيع التي تهمه ، خلال السنوات التي يحدّدها .

ويتمكن الباحث بهذه الطريقة ، من تجميع المعلومات في سهولة ويسر ، مما يوفر له الكثير من الوقت والجهد ، في البحث عن المصادر ، في أماكن متعددة ، والتي قد لا يجد بعضاً منها . وما يسهل عمل الباحث أيضاً في تجميع المعلومات ، اتصال الشبكات العالمية للمعلومات ، بالشبكات القومية المحلية مثل شبكة أكاديمية البحث العلمي ، وشبكة المجلس الأعلى للجامعات .

البحث العلمي .. أنسس وطريقة كتابة

## اماكن بعض مراكز تجميع المعلومات :

من مراكز تجميع المعلومات الموجودة بالقاهرة ، والتى تقدم خدماتها للباحثين ،  
فى مجال العلوم البيولوجية والزراعية ، المراكز الملحقة بالهيئات التالية :

- الأكاديمية الطبية العسكرية .

منشية البكري ، شارع الخليفة المأمون ، القاهرة .

- الشبكة القومية للمعلومات العلمية والتكنولوجية .

اكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا - دور ١٢ ، ١٠١ شارع القصر  
العينى ، القاهرة .

- المشروع التجربى لنقل المعلومات التكنولوجية (تيسىس )

٢٤ شارع طلعت حرب - القاهرة .

- شبكة الجامعات المصرية

FRCU  
أمانة المجلس الأعلى للجامعات - وحدة تنسيق العلاقات الخارجية  
جامعة القاهرة ، الجيزة ، مصر .

- مركز معلومات قطاع الزراعة :

مركز التوثيق والمعلومات المصرى للزراعة .  
شارع نادى الصيد ، الدقى ، القاهرة .

- مركز معلومات قطاع العلم والتكنولوجيا

المركز القومى للبحوث ، شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .

- مركز معلومات وتوثيق جامعة عين شمس

جامعة عين شمس ، العباسية ، القاهرة .

من المراكز الآخرين لتجميع المعلومات ، التي تقدم خدماتها للباحثين في المجالات الآخرين ، المراكز التابعة للهيئات التالية :

- المركز التكنولوجي للتعليم الطبي (معلومات قطاع الصحة)  
٢١ شارع عبد العزيز آل سعود ، الروضة ، القاهرة .

- جهاز تخطيط الطاقة (معلومات قطاع الطاقة)  
١ شارع عائشة التيمورية ، جاردن سيتي ، القاهرة .

- مركز تنمية الصناعات الهندسية والصناعية (معلومات قطاع الصناعة)  
٢٠٣ طريق الأهرام ، الجيزة .

- معهد الدراسات والبحوث الإحصائية .  
بجوار جامعة القاهرة - ٥ شارع ثروت - الأورمان ، الدقى ، الجيزة ، مصر .

#### - هيئات دولية :

منظمة الأغذية والزراعة الدولية ، روما ، إيطاليا :

- أجريس ، النظام الدولي للإعلام عن العلوم ، والتكنولوجيا الزراعية .  
Agris, International Information System for Agricultural Science  
and Technology.

- كاريس ، نظام الإعلام عن البحوث الزراعية الجارية .

Caris, Current Agricultural Research Information System.

## **المكتبة القومية للرسائل الجامعية بجامعة عين شمس .**

أنشئ عام ١٩٩١ بالمركز الرئيسي لجامعة عين شمس بالعباسية ، المكتبة القومية للرسائل الجامعية ، وذلك إضافة إلى المكتبة المركزية للكتب والمراجع ، ومكتبة البحث الجامعية ، والمكتبة الميكروفيلمية للرسائل الجامعية .

ويتوفر بالمكتبة القومية ، جميع رسائل الماجستير والدكتوراه على مستوى الجامعات المصرية ، للدارسين المصريين ، سواء في الداخل ، أو الخارج .

ويبلغ عدد الرسائل الجامعية ، الموجودة بالمكتبة القومية حتى عام ١٩٩١ ، ٧٥٠٠ رسالة باللغة العربية ، و٤٥٠٠ رسالة باللغات الأجنبية ، والرسائل مخزنة على الميكروفيلم .

ويتوفر بالمكتبة ، أجهزة الحفظ والإسترجاع من الحاسوبات الآلية ، والمكتبة مرتبطة بشبكة معلومات داخلية بكليات ومعاهد جامعة عين شمس ، وشبكة معلومات خارجية ، مثل شبكة المجلس الأعلى للجامعات ، والشبكة القومية للمعلومات باكاديمية البحث العلمي ، وشبكات المعلومات الدولية .

و بذلك يمكن الباحث من الاتصال المباشر من المكتبة القومية ، أو من الكليات ، بشبكات المعلومات الداخلية ، والخارجية ، والدولية .

كما يتواجد بالمكتبة القومية ، الوسائل التي تُسهل للباحث الإفادة من الموضوعات التي يرغب في دراستها ، مثل وسائل العرض ، والشاشات الترفية ، وأجهزة الطبع والتصوير ، وكذلك الأجهزة الخاصة بقراءة ، وطبع الميكروفيلم ، والميكروفيش ، سواء مقاس ١٦ أو ٣٥ مم .

كما يوجد وحدة نشر مكتبي لطباعة الرسائل ، والبحوث ، وأعمال المؤتمرات ، والمجلات العلمية ، بأسعار رمزية للباحثين والهيئات العلمية .

وقد تم تقسيم المكتبة المركزية الميكروفيلمية لجامعة عين شمس ، إلى ثلاثة قطاعات كالتالي :

القراءة والمكتبة - المكتبة القراءية الرسائل

١ - قطاع العلوم الإجتماعية ، ويشمل :  
التوثيق وعلم المكتبات ، علم الاجتماع ، الصحافة ، الإحصاء ، السياسة ،  
الاقتصاد ، القانون ، الإدارة العامة ، الخدمات الإجتماعية ، التربية ،  
الفوكلور ، الأنثروبولوجيا الإجتماعية .

٢ - قطاع العلوم الإنسانية ، ويشمل :  
الفلسفة ، الفلسفة الإسلامية ، الديانات ، علم النفس ، المنطق ، علم  
الكلام ، اللغات ، الفنون ، الأدب ، التاريخ ، الجغرافيا .

٣ - قطاع العلوم البحثة والتطبيقية ، ويشمل :  
رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ، چيولوچيا ، بیولوچیا ، هندسة ، طب ،  
زراعة .

علوم تجارية ( محاسبة ، إدارة أعمال ، تسويق )

وقد تم إصدار عدد من الكشافات ( مثل كشاف مؤلف ، عنوان ، موضوع ) ،  
الخاصة بالقطاعات الثلاثة السابق ذكرها .

ملحق ٣ - ١ :

### اسماء بعض الهيئات والمراكز الدولية الهامة :

فيما يلى اسماء ، وعناوين ، والاسماء المختصرة ، لبعض المراكز العربية ،  
والدولية ، واشهر المراكز الزراعية البحثية ، التي قد تفيد الباحث في ناحية من نواحي  
بحثه، والاسماء مرتبة الفبائيا حسب المختصر الانجليزى .

#### I - منظمات تابعة لجامعة الدول العربية :

##### League of Arab States Organizations :

- الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ، أفيسد .  
AFESD, Arab Fund for Economic and Social Development.

- المنظمة العربية للتنمية الصناعية ، إيدو  
AIDO, Arab Industrial Development Organization.

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، الاليكسو  
ALECSO, Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization.

- المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، الخرطوم ، السودان ، أواد  
AOAD : Arab Organization for Agricultural Development, Khartoum,  
Sudan.

- المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ، الأسمو  
ASMO, Arab Organization for Standardization and Metrology.

القراءة والكتبة - اسماء بعض الهيئات الدولية

## II - مراكز تدعمها المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية CGIAR الدولية

- CGIAR, Consultative Group on International Agricultural Research:

- ACSAD, Arabic Center for Studies Of The Arid and Dry Lands.  
أكساد ، المركز العربي لدراسة المناطق الجافة والاراضي القاحلة .
- CIAT, Centro International de Agricultura Tropical, Cali, Colombia.  
سيات ، المركز الدولي للزراعة الاستوائية ، كالي ، كولومبيا .
- CIMMYT, Centro International de Mejoramiento de Maiz y Trigo,  
Mexico 6.DF., Mexico.  
سيمييت ، المركز الدولي لتحسين النزرة الصفراء ، والقمح . مدينة المكسيك ،  
المكسيك .
- IBPGR. International Board for Plant Genetic Resources, Rome, Italy.  
إيجرو ، المجلس الدولي للمصادر الوراثية النباتية ، روما ، ايطاليا .
- ICARDA. International Center for Agricultural Research in the Dry Areas, Aleppo, Syria.  
ايكاردا ، المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ، حلب ، سوريا
- IFPRI, International Food Policy Research Institute, Washington D.C., USA.  
إفبوري ، المعهد الدولي لبحوث السياسة الغذائية ، واشنطن ، الولايات  
المتحدة الأمريكية .
- ILCA, International Livestock Center for Africa, Addis Ababa, Ethiopia.  
إلكا ، المركز الدولي لتربيبة الماشية في إفريقيا ، أديس أبابا ، إثيوبيا .
- IRRI, International Rice Research Institute, Manilla, Philippines.  
إري ، المعهد الدولي لبحوث الأرز ، مانيلا ، الفلبين .

### III - أسماء ورموز بعض المنشآت الدولية الأخرى الهامة :

- AGLINET, Agricultural Library Network.  
أجلينيت ، شبكة المكتبات الزراعية .
- ASTM, American Society for Testing and Materials.  
استم ، الجمعية الأمريكية للاختبارات والمواد .
- CAB, Commonwealth Agricultural Bureau.  
كامب ، المكتب الزراعي للكومنولث
- CAS, Central Administration for Seed, Egypt.  
كاس ، الادارة المركزية لشئون التقاضي ، مصر .
- CID, Consortium for International Development.  
سيد ، هيئة التنمية الدولية .
- CRISP, Crop Research Integrated Statistical Package.  
كريسب ، البرامج الاحصائية المتكاملة لبحوث المحاصيل .
- DSE, German Foundation for International Development.  
المؤسسة الألمانية للتنمية الدولية .
- EC, European Community  
المجموعة الأوروبية
- ECM, European Common Market.  
السوق الأوروبية المشتركة ، بروكسل ، بلجيكا .
- FAO, Food and Agriculture Organization of the United Nations.  
الفاو ، منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، روما ، إيطاليا .

القراة والمكتبة - اسماء بعض الهيئات الدولية

- **GCC, Gulf Cooperation Council, Saudi Arabia.**  
مجلس التعاون الخليجي ، المملكة العربية السعودية
- **IAEA, International Atomic Energy Agency.**  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، فيينا ، النمسا .
- **IBRD, International Bank for Reconstruction and Development,  
World Bank.**  
البنك الدولي للإنشاء والتعمير ، البنك الدولي ، واشنطن ، الولايات المتحدة الأمريكية .
- **IDRC, International Development Research Center, Canada.**  
مركز بحوث التنمية الدولية - كندا .
- **IFAD, International Fund for Agricultural Development.**  
إيفاد ، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية .
- **IFLA, International Federation of Library Associations  
and Institutions.**  
أفلاى ، الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات .
- **ILD, International Labour Organization.**  
منظمة العمل الدولية ، جنيف ، سويسرا
- **IMF, International Monetary Fund.**  
صندوق النقد الدولي .
- **ISO, International Service Order.**  
(الاسم القديم )  
International Organization for Standardization (الاسم الحديث)  
المنظمة الدولية للتوحيد القياسي
- **OAPEC, Organization of Arab Petroleum Exporting Countries.**  
أوابك ، منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (النفط )

البحث العلمي .. لاسمه وطريق كتابه

- OPEC, Organization of Petroleum Exporting Countries.  
أوبك ، منظمة الاقطار المصدرة للبترول (النفط)
- UNDP, United Nations Development Programme.  
برنامج الأمم المتحدة للتنمية
- UNEP, United Nations Environment Programme  
اليونيف ، برنامج الأمم المتحدة للبيئة .
- UNESCO, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.  
اليونسكو ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة .
- UNICEF,  
( الاسم القديم )
- UN Children's Fund  
( الاسم الحديث )
- United Nations, International Children's Emergency Fund  
اليونيسيف ، صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة .
- UNIDO, United Nations Industrial Development Organization.  
اليونيدو ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .
- USAID, United States Agency for International Development.  
إيـد ، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .
- USDA, United States Department for Agriculture  
وزارة الزراعة الأمريكية ، واشنطن .
- WFP, World Food Programme  
برنامج الغذاء العالمي
- WHO, World Health Organization.  
منظمة الصحة العالمية
- WMO, World Meteorological Organization.  
منظمة الأرصاد الجوية العالمية .

القراطحة المكتبة - مراكز الثروة الميكروبية

ملحق ٢ - ٣ :

**عنوانين مراكز الثروة الميكروبية العالمية ، المدعومة من الم هيئات الدوليّة**

Microbiological Resource Centers (Mircen), Sponsored by UNESCO & UNEP

- **Bambey Mircen**

Centre Nationale de Recherches Agronomiques.

Institut Senegalais de Recherches Agricoles, Bambey, Senegal.

- **Bangkok Mircen**

Thailand Institute of Scientific and Technological Research,  
Bangkhen, Bangkok, Thailand.

- **Beltsville Mircen**

Cell Culture and Nitrogen Fixation Lab.,  
USDA, Barc-West, Beltsville, Maryland, USA.

- **Birmingham Mircen**

Biodeterioration Center,  
St. Peter's College, Aston Univ., Saltley, Birmingham, UK.

- **Brisbane Mircen**

Dept. Microbiol., Queensland Univ., Brisbane, Queensland, Australia.

- **Cairo Mircen**

Fac. Agric., Ain-Shams Univ., P. O. Box 68, Hadayek Shobra, 11241,  
Cairo, Egypt.

- **Guatemala Mircen**

Appl. Res.Div., Central American Res. Inst. for Industry,  
Apartado Postal 1552, Guatemala.

- **Nairobi Mircen**

Dept. Soil Science & Botany, Nairobi Univ., Nairobi, Kenya.

- **Niftal Mircen**

College of Tropical Agriculture and Human Resources,  
Hawaii Univ., Paia, Hawaii, USA.

- **Porto Alegre Mircen**

IPAGRO, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.

- **Stockholm Mircen**

Dept. Bact., Karolinska Inst., Stockholm, Sweden.

---

البحث العلمي .. أنسس وطريقة كتابة

ملحق ٣ - ٣

### مصادر للبيئات ، ومهمات المعامل ، والمزارع الميكروبية :

فيما يلى بعض المصادر ، التي تقيد الباحث في مجال البيولوجي عامه ، والميكروبولوجي خاصة ، في الحصول على البيئات ، ومهمات المعامل ، والمزارع الميكروبية .

#### Media بيئات

Difco manual of dehydrated cultures media and reagents, 1988.

Difco Laboratories, Detroit, Michigan, USA.

#### Laboratory Supplies مهامات عملية

- Millipore Products Division, Millipore Co. Bedford, Massachusetts.

(Microbiological filters).

- New Brunswick Scientific Co. Inc., Edison, New Jersey.

(Equipments for cultivating microorganisms)

- Ward's Natural Science Establishment, Inc., Rochester, New York.

(Biological supplies, cultures, microscopes)

القراءة والمكتبة - مصادر المراجع الميكروبية

**Cultures of various microorganisms**

**مزارع ميكروبية**

**تقوم الهيئات التالية بتعريف الميكروبات ، وحفظها ، وتوزيعها  
بدون شمن ، أو مقابل أجر ومرجان :**

- **ATCC**  
American Type Culture Collection,  
Parklawn Drive, Rockville, Maryland, USA.
- **CAIM (EMCC)**  
Cairo Mircen, Microbiological Resource Center,  
Egyptian Microorganisms Culture Collection (EMCC)  
Fac. Agric., Ain-Shams Univ., Shobra, Cairo, Egypt.
- **CIP**  
Collection of Microorganisms, Institute Pasteur, Paris, France.
- **CMI**  
Commenwealth Mycological Institute, Kew, Surrey, England.
- **NCTC**  
National Collection of Type Cultures,  
Public Health Laboratory Service, Colindale Avenue, London.
- **NCYC**  
National Collection of Yeast Cultures,  
Agric. Res. Council, Food Res. Inst., Colney Lane, Norwich, UK.
- **NRRL**  
Northern Regional Research Laboratory,  
Agric. Res. Service, US Dept. of Agric., University Street, Peoria,  
USA.
- **RRC**  
Rothamsted Rhizobium Collection,  
Rothamsted Exp. St., Harpenden, Hert-Foodshire, UK.

ملحق ٤ -

## التجهيزات الخروجية لمعمل الميكروبولوجي :

بالاضافة إلى التجهيزات الاساسية لأى معمل ، من اثاث خشبي كالبنشات ، والأرفف والدواويب والكراسي .... الخ ، وتحصيلات الماء والصرف والكهرباء والغاز .... الخ ، فإنه يلزم توفر المهام الاساسية الآتية بمعمل الميكروبولوجي :

- **ميكرoscopes** Microscopes ومنها المزود بعدسات زيتية .

- **باينوكلو** Binocular Microscope

- **حضانات** Incubators ذات سعة كافية ، وعلى الأقل ٣ حضانات لضبطها عند درجة ٣٧ ، ٣٠ ، ٥٥ م°

- **حمامات مائية** Water baths

على الأقل ثلاثة ، وضبطها عند درجات حرارة مناسبة لظروف العمل .

- **غرفة تجفيف** Drying cabinet ، تضبط عند ٦٠ م°

- **اجهزة لعد المستعمرات ( عداد )** Colony counters

اثنين على الأقل مزودة بالأجهزة الكهربائية الخاصة بالعد وقراءة الأعداد .

- **اجهزه ترشيح** Filtration apparatus

لتعقيم السوائل التي تتلف بالحرارة مثل ، مرشح ساينس ، والمرشحات الفشارية .

- **معقمات بالبخار المضغوط** Autoclaves

ذات احجام مناسبة لتعقيم البيئات ، والتخلص من المزارع .

- **معقمات بالبخار غير المضغوط** Steamers

لتعقيم بعض البيئات التي تتلف بالتعقيم في الأوتوكلاف .

القراءة والمكتبة - تجهيزات معمل الميكروبيولوجي

- معدمات الهواء الساخن Hot-air sterilizers

لتقطير الزجاجيات والأدوات المعدنية ، وتكون مزودة بترموستات في حدود ١٥٠ - ١٨٥ °م ، وجهاز توقيت .

- خلاطات Blenders

تعمل ما بين ٨ إلى ٤٥ ألف لفة / دقيقة وتحتاج ان تكون ذات حجم مناسب ، وأوعيتها من المعدن ، ذات غطاء ، ويمكن تقطيرها .

- اطباق بتروي Petri dishes

من الزجاج أو البلاستيك ، اقطارها ٩ - ١٠ سم .

- أنابيب اختبار Test tubes

- أنابيب ذات غطاء مجوى Screw-capped tubes

- أنابيب درهام Durham tubes - ٧,٥ × ١٥ سم

- مخابير مدرجة Graduated cylinders

سعة ١٠٠ مل ، مقسمة إلى ١٠ مل

- زجاجات لتخفيض وتخزين البيانات Dilution and media storage bottles

سعة ١٠٠ ، ٢٥٠ ، ٥٠٠ ، ١٠٠٠ مل .

- ماسات مدرجة Graduated pipettes

سعة ١ ، ٥ ، ١٠ مل

- ناشرات Spreaders

قضيب زجاجي منحنى الطرف bent glass rod ، قطره ٣ - ٤ مم ، وطوله حوالي ١٨٠ مم ، لنشر المزارع بأطباق بتري .

البحث العلمي .. تاسعة بذرية كتابه

- شرائح ، واغطية شرائح Slides & Cover slides

- ابر تلقيح عادية وذات عقدة Inoculating loops and wires

- حواهل خشبية ، وأسبلة معدنية لآلات اختبار Racks and baskets

- موافق بنزن Bunzen burners

- دوارق تطهير Disinfectant jars

. لتطهير الملاصقات ، والشرائح ، والمواد المطلوب التخلص منها .

- قطن صوفى غير ماص Non-absorbent cotton wool

. مواد أخرى مثل ملقطات ، ماسك ، مقص ، ورق لصق .... الخ .

ملحق ٣ -

## مراجع عامة مختارة في مجال الميكروبيولوجى

### Selected bibliography in major topics of microbiology

- مراجع عربية - تأليف أو ترجمة

#### ١٩٧٧ - الكسندر ماوتن

ترجمة : محمد منيب ، اسماعيل حسنى ، نبيل حجازى ١٩٨٢  
مقدمة فى ميكروبىولوجيا التربة ، جون وايلى وأولاده ،  
مكتبة الأهرام ، شارع محمد فريد ، القاهرة .

#### ١٩٥٦ - سارلز ، فريزر ، ويلسون ، نايت

ترجمة : صلاح طه ، يوسف عبد الملك ، مصطفى عبد العزيز ، محمد فهمي ،  
مصطفى طلبه ١٩٦٢ .  
علم الأحياء الدقيقة - مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر ،  
مكتبة النهضة المصرية ، ٩ شارع عدلى ، القاهرة .

#### ١٩٨٨ - سعد على زكى محمود

الميكروبىولوجيا التطبيقية العمليّة ، الطبعة الثانية ،  
مكتب الانجلو المصرية ، شارع محمد فريد ، القاهرة .

#### ١٩٨٨ - سعد على زكى محمود ، عبد الوهاب محمد عبد الحافظ ، محمد الضاوى محمد مبارك

ميكروبىولوجيا الأراضى ، مكتب الانجلو المصرية ، القاهرة .

#### ١٩٦٩ - سعد على زكى محمود ، عصمت خالد علام

أمراض النبات البكتيرية والفيروسية ، مكتب الانجلو المصرية ، القاهرة .

#### ١٩٨١ - سيللى ، شان ديمارك

ترجمة عبد الوهاب محمد عبد الحافظ ، محمد الصاوى محمد مبارك ١٩٨٩  
الكائنات الدقيقة عمليا - فريمان ، الدار العربية للنشر والتوزيع ، ١٧ شارع نادى  
الصيد ، الدقى ، القاهرة ، و ٣٢ شارع عباس العقاد ، مدينة نصر ، القاهرة .

## مراجع أجنبية

### Methods of Analysis

**AOAC 1975.** Official methods of analysis- 12th Ed.  
Association of official analytical chemists, Washington , D. C.

**Pregl, F. 1945.** Quantitative organic microanalysis  
4th Ed. J & A. Churchill Ltd, London.

**Richards, L. A.1954.** Diagnosis and improvement of saline and alkaline soils.USA Dept. of Agric., Agric. Handbook No 60

### Methods in Microbiology:

- **Gerhardt P. (ed.) 1981.** Manual of methods for general microbiology. American Society for Microbiology, Washington D. C.
- **Harrison,W.F. and Margaret E. Mc Cance, 1966.**  
Laboratory methods in microbiology. Academic Press, N.Y.
- **Meynell, G. G. & E. Meynell, 1970.**  
Theory and practice in experimental bacteriology. Cambridge Univ. Press. London.
- **Norris, J. R. & D. W. Ribbons (eds.), 1969-1985.**  
Methods in microbiology,Vols 1-18. Academic Press, N. Y.
- **Seeley H. W. Jr & P. J. Vandemark, 1981.**  
Microbes in action. A laboratory manual of microbiology. Freeman Co.,N. Y.
- **Society of American Bacteriologists, 1957.**  
Manual of microbiological methods. McGraw-Hill, N. Y.
- **Washington J. A. (ed.) 1985**  
Laboratory procedures in clinical microbiology,2nd Ed, Springer-Verlag, N.Y.

القراءة والمكتبة - مراجع أجنبية - طرق عملى و مراجع عامة

---

### **Microscopy:**

- **Griffith, J. D. 1981 & 1982 .**  
Electron microscopy in biology Vol.1,1981 & Vol. 2, 1982.  
John Wiley & Sons Inc. N. Y.
- **Locquin, M. and M. Langeron, 1983.**  
Handbook of microscopy. Butterworth Pub., Mass., USA.

### **Microtechnique :**

- **Gray, P. 1958.**  
Handbook of basic microtechnique. Mc Graw Hill, N. Y.

### **Stains & Staining :**

- **Clark, G. 1983.**  
Staining procedures, 4th Ed, Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
- **Lillie, R. D. and H. I. Conn, 1969.**  
Biological stains. Williams & Wilkins, Baltimore, USA.

### **General :**

- **Alexopoulos, C.J. and C. W. Mims, 1979.**  
Introductory mycology, 3rd Ed, John Wiley & Sons, N. Y.
- **Bainbridge, B. W. 1980.**  
Genetics of microbes. Black & Sons, Glasgow, UK.
- **Brock, T. D.; D. W. Smith an M. T. Madigan, 1984.**  
Biology of microorganisms. 4th Ed, Prentice Hall Inc., London.
- **Chapman V. J and D. J. Chapman, 1981.**  
The algae. 2nd Ed., Mac Millan Press, London.
- **Cruickshank, R.; J. P. Duguid; B. P. Marmion and R.H.A. Swain, 1975.**  
Medical microbiology. 12th Ed, Churchill Livingstone, London.

- **Esser, K. 1982.**  
Cryptogams: Cyanobacteria, Algae, Fungi and Lichens, Cambridge Univ. Press, London.
- **Fraenkel-Conrat, H. 1985.**  
The viruses catalogue, characterization and classification.  
Plenum Publishing Co., N. Y.
- **Luria, S. E.; J. E. Darnell Jr.; D. Baltimore and A. Campbell, 1978.**  
General virology. 3rd Ed, John Wiley, N. Y.
- **Martin, S. J. 1978.**  
The biochemistry of viruses. Cambridge Univ. Press, London.
- **Pelczar M. J. Jr.; E. C. S. Chan and N. R. Krieg, 1986.**  
Microbiology. 5th Ed, Mc Graw Hill, N. Y.
- **Round F. S. 1975**  
The biology of the algae. Edward Arnold, London.
- **Schlegel, H. G. Translated by Kogut M. 1986.**  
General microbiology. 6th Ed, Cambridge Univ. Press, London.
- **Smith, J. E. and D. R. Berry, 1975, 1976 & 1978.**  
The Filamentous Fungi Vol. 1, 2,& 3. Edward Arnold, London.
- **Stainier, R. Y.; E. A. Adelberg and J. L. Ingraham, 1976.**  
The microbial world, 4th Ed, Prentice Hall Inc. London.
- **Starr, M.P.; H. Stolp; H.G. Truper; A. Balows and H. G. Schlegel, 1981.**  
The Prokaryotes: A hand-book on habitats, isolation and identification of bacteria, Vol, 1 & 2. Springer- Verlag, N. Y.

القراءة والكتابة - مراجع أجنبية - تعريف بـ ميكروبات

**Identification :**

**Bacteria**

- **Bergey's manual of systematic bacteriology.**  
**Williams & Wilkins, Baltimore, USA.**  
Vol. I : Krieg, N. R. (ed.) 1984.  
Ordinary Gram negative bacteria.  
Vol. 2 : Sneath, P. H. A. (ed.) 1986.  
Ordinary Gram positive bacteria.  
Vol. 3 : Staley, J. T. (ed.) 1989.  
Bacteria with unusual properties.  
Vol. 4 : Williams, S. T. (ed.) 1989.  
Gram positive filamentous bacteria of complex morphology.
- **Cowan, S. T. and K. J. Steel, 1965.**  
Identification of medical bacteria. Cambridge Univ. Press, London.
- **Gibbs B. M. and F. A. Skinner (eds.), 1966 .**  
Identification methods for microbiologists, Vol 1 & 2. Academic Press, N. Y.
- **Gillies R. R. and T. C. Dodds, 1976.**  
Bacteriology illustrated, Churchill Livingstone, London.
- **Olds R. J. 1977.**  
A colour atlas of microbiology. Wolfe Medical Books, London.
- **Skerman V. B. D. 1976.**  
A guide to the identification of the Genera of Bacteria.  
Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
- **Sneath P. H. A. and R.R. Sokal, 1973.**  
Numerical taxonomy. The principles and practice of numerical classification. Freeman Co. N. Y.

## Identification :

### Yeasts and Molds :

- **Barnett H. L. 1960.**  
Illustrated Genera of imperfect fungi, 2nd Ed, Burgess, Minneapolis, USA.
- **Barnett J. A., R. W. Payne & D. Yarrow, 1983.**  
Yeasts : characteristics and identification. Cambridge Univ. Press, London.
- **Gilman, J. C. 1957.**  
A manual of soil fungi, 2nd Ed, Iowa State College Press, Ames, Iowa, USA.
- **Lodder J. & N. J. W. Kreger-van Rij, 1974.**  
The yeasts. A taxonomic study. North-Holland Publishing Co., Amsterdam.
- **Raper, K. B. and D. I. Fennell, 1965.**  
The genus Aspergillus. Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
- **Raper, K. B. and C. Thom, 1949.**  
A manual of the Penicillia. Williams & Wilkins, Baltimore, USA.

---

---

القراءة والمكتبة - مراجع أجنبية - الميكروبات والبيئة

---

---

### **Microorganisms and the Environment :**

#### **Ecology**

- **Compbell, R.** 1983. Microbial ecology, Blackwell, Oxford, UK.

#### **Water**

- **Greenberg A. E.; R. R. Trussell & L. C. Clescer, 1985.**  
Standard methods for the examination of water and waste water.  
American Public Health Association, Washington, D. C.
- **Rheinheimer, G. 1980.**  
Aquatic microbiology. 2nd Ed., John Wiley, N. Y.

#### **Soil**

- **Alexander, M. 1977.**  
Introduction to soil microbiology, John Wiley, N. Y.
- **Johnson L. F.; E.A.Curl; J. H. Bond & H. A. Fribourg, 1960.**  
Methods for studying soil microflora-plant disease relationship.  
Burgess, Minneapolis, USA.
- **Russell, E. W. 1973.**  
Soil conditions and plant growth, 11th Ed, Longman, Green & Co., London.

**Food :**

- **American Public Health Association, 1966.**  
Recommended methods for the microbiological examination of foods, 2nd Ed. Amer. Pub. Heal. Assoc. Washington, D. C.
- **Frazier W. C. & D. C. Westhoff, 1988.**  
Food microbiology, 4th Ed, Mc Graw-Hill Book Co., N. Y.
- **Hersom, A. C. and E.D. Hulland, 1980.**  
Canned foods, 7th Ed, Churchill, London.
- **Reimann, H. and F. L. Bryan (eds.), 1979.**  
Food-borne infections and intoxications, 2nd Ed, Academic Press, N. Y.
- **Slanetz, L.W.; C.O. Chichester; A.R. Gaufin, and Z.J. Ordal (eds.), 1963.**  
Microbiological quality of foods, Academic Press, N. Y.
- **Weiser, H. H. 1962.**  
Practical food microbiology and technology. The Avi Publishing Co., Westport.

**Dairy**

- **Foster, E.M.; F.E. Nelson; M.L. Speck; R.N. Doetsch and J. C. Olson, 1958.**  
Dairy Microbiology, Mac Millan, London.
- **Richardson, G. H. (ed.), 1985.**  
Standard methods for the examination of dairy products. 15th Ed, Amer. Pub. Heal. Assoc., Washington, D. C.

**Fermentation :**

- **Demain, A. L. & N. A. Solomon, 1985.**  
Manual of industrial microbiology and biotechnology.  
Amer. Soc. Microbiol., Washington D. C.
- **Peppler M. J & D. Perlman, 1979.**  
Microbial. Technology. Vol, 1 & 2., Academic P9ress, N. Y.
- **Reed G. (ed.), 1982.**  
Prescott and Dunn's industrial microbiology. The Avi Publishing Co., Westport.

## الفصل الرابع

### ٤ - طرق النشر العلمي

#### الصفحة

١١١	أهمية الكتابة والنشر العلمي .....
١١١	أخلاقيات وحقوق التأليف .....
١١٢	طرق النشر : .....
١١٤	أولاً : الرسالة ، الأطروحة .....
١١٥	مختصرات الرسائل .....
١١٦	ثانياً : الدوريات .....
١١٧	أ - المجالات .....
١٢٠	واجبات رئيس تحرير المجلة .....
١٢١	ب - المختصرات .....
١٢٢	ج - المراجعات .....
١٢٥	د - التقدمات .....
١٢٧	هـ - الفهرس (الكشاف) .....
١٢٨	ثالثاً : النشرات .....
١٢٩	رابعاً : التقارير .....
١٣١	خامساً : الكتب .....
١٣٢	١ - الكتب المدرسية .....
١٣٣	أجزاء الكتاب .....
١٣٥	واجبات المحرر .....

**البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته**

١٣٦	.....	واجبات المراجع
١٣٩	.....	٢ - كتب المؤتمرات
١٤٠	.....	المصقات
١٤٢	.....	٣ - الجامع الموضوعي
١٤٢	.....	٤ - المصنف
١٤٣	.....	٥ - الكتاب السنوي
١٤٣	.....	٦ - الأطلس
١٤٤	.....	٧ - القاموس
١٤٦	.....	٨ - الموسوعة
١٤٧	.....	<b>ملحق ٤ - ١ : بعض الدوريات الشائعة في البايولوجي والعلوم الزراعية</b>
١٤٧	.....	١ - دوريات تصدرها الجامعات
١٤٩	.....	٢ - دوريات تصدرها هيئات
١٥٠	.....	٣ - دوريات تصدرها بعض البلدان العربية
١٥٠	.....	٤ - دوريات أجنبية
١٥٢	.....	٥ - دوريات أجنبية خاصة بالميکروبیولوچی
١٥٤	.....	<b>المراسلات الأجنبية</b>
١٥٤	.....	خطاب لطلب بحث منشور
١٥٦	.....	خطاب لنشر بحث
١٥٧	.....	الحصول على صورة من بحث

## الفصل الرابع

### ٤ - طرق النشر العلمي

#### أهمية الكتابة والنشر العلمي :

تهدف الكتابة العلمية إلى إثراء المعرفة ، ونشر الثقافة العلمية ، وسد الثغرات في البحث العلمية ، واستكمال النقص بها ، كما أنها تعمل على تربية الوعي العلمي للأجيال الجديدة من شباب العلماء ، وتدريبهم على الكتابة العلمية والأسلوب العلمي .

وتؤثر الكتابة والنشر تأثيراً مباشراً على الباحثين ، كما تساعد على تنمية قدراتهم العلمية ، وتوثيق الصلات العلمية بين العلماء ، وتبادل المعرفة والخبرات بينهم ، ويحقق النشر العلمي للباحث ، الانتشار على المستوى المحلي والدولي ، والتعريف بنشاطه ومستواه .

إضافة إلى ذلك ، فإن قراءة البحث بالمؤتمرات والندوات ، وهى من طرق النشر العلمي ، تعين الباحث على تفهم مناهج البحث المختلفة ، والتعرف على نقاط القوة والضعف بيحوثه ، لأن بحوث المؤتمرات تتضمن العرض المباشر ، والحوار مع الحاضرين حول البحث ونتائجها ، والاتصال المباشر بالعلماء المشاركين .

ونظراً لأن تقييم البحث العلمية ، يتم أساساً عن طريق النشر العلمي ، فإنه يصبح أمراً ضرورياً ، وضع المعايير الخاصة التي تسمح فقط ، بنشر البحث القيمة الأصلية ، مما يحفظ للدوريات العلمية قيمتها وسمعتها ، وتكون على مستوى التبادل العلمي مع الدوريات العالمية المرموقة .

#### أخلاقيات وحقوق التأليف

يلزم الضمير العلمي ، أي باحث ، باتباع طرق ومناهج البحث العلمي ، التي اتفق عليها أفراد المجتمع العلمي ، وبضرورة نشر المعلومات بأمانة علمية . وتبقي نتائج العلماء ملكاً لهم إلى حين نشرها .

---

---

### البحث العلمي .. أسميه وطريقه كتابته

ويمكن حصر مسئولية المؤلفين الأخلاقية فيما يلى :

- تحديد الطرق والمواد المستخدمة فى تنفيذ البحث ، طبقاً للمعايير العلمية السائدة .
- تسجيل وعرض النتائج المستخلصة بامانة .
- ربط النتائج بآعمال الآخرين ، سواء اكانت منشورة أو تحت النشر .

أما من حيث حقوق التأليف ، فينبغي تحديد اسم المؤلف ، أو المؤلفين قبل بدء الكتابة ، وفي حالة وجود خلاف حول حقوق التأليف ، فيجب حله بالحوار والتفاهم بين المساهمين فى العمل البحثي .

وتعنى حقوق التأليف ، قدرة المؤلف على تحمل المسئولية الكاملة عن البحث ، بمعنى الإسهام فى تصميم الدراسة ، وأخذ القراءات ، واستخلاص النتائج ، وكتابية البحث .

أما من قدم دعماً مالياً ، أو فنياً ، أو مكاناً ، وأدواتاً لتنفيذ العمل ، أو ساهم بشئٍ قليل في العمل المكتوب ، فيكافأ بعبارات التقدير والشكر ، التي توضع إما في صفحة الإهداء ( كتب . رسائل جامعية ..... ) ، وإما في فقرة الشكر ( بحوث المقالات .... ) .

#### طرق النشر :

يقوم الباحث بكتابة إنتاجه العلمي في مقالة ، أو كتاب ، أو رسالة جامعية لنيل درجة علمية عنها ، كالماجستير أو الدكتوراه . ويهدف الباحث من كتابة إنتاجه العلمي إلى :

- ١ - تسجيل وقائع جديدة لم يتعرض لها أحد من قبل ، مع ايضاح جوانبها ، والنتائج التي تم التوصل إليها .
- ٢ - عرض موضوع من موضوعات الدراسات السابقة ، مع استعراض نتائج ابحاث الآخرين ، وبيان رأى الباحث الخاص في ذلك الموضوع .

طريق النشر العلمي - مسودة النشر

٣ - كتابة كتاب يتضمن الحقائق العلمية عن موضوع معين ، متضمنا ذلك نشر البحوث التي سبق نشرها عن هذا الموضوع ، في الرسائل والدوريات .

٤ - الكتابة حول منهج جديد من مناهج البحث يكشف عنه الباحث ، ويبين أهميته وفائدة .

وعن طريق المطبوعات العلمية ، على اختلاف انواعها وأشكالها ، يتم توصيل الأفكار والمعلومات الى القارئ ، بآدق واسهل ، وأوجز طريقة ممكنة . وفي هذاخصوص ، فإنه ينبغي الالتزام بمنهجية واضحة في الكتابة ، وفي طريق اعداد المطبوعة ، لتسهيل تبادل المعلومات بين القراء .

ويمكن تقسيم صور نشر البحث إلى خمسة اقسام رئيسية هي :

١ - الرسائل Thesis, Dissertation

٢ - الدوريات Periodicals

٣ - النشرات Bulletins

٤ - التقارير Reports

٥ - الكتب Books

وينقسم كل قسم منها ، إلى تحت أقسام أخرى .

البحث العلمي .. أساسه بطريقة كتابة

## \* **الرسالة ، الأطروحة Thesis, Dissertation**

الرسالة العلمية تقرير وافي منظم ، يكتبه طالب الدراسات العليا ، عن البحث الذي قام به ، تحت اشراف الاستاذ المشرف ، على ان يشمل التقرير كل مراحل الدراسة ، منذ أن كانت فكرة ، حتى صارت نتائج مرتبة ومؤيدة بالحجج ، على ان يضع الباحث امام عينيه هدف الوصول إلى الحقيقة ، سواء إتفقت مع ميوله أو لم تتفق ، ودون ان تلعب به الميول او الاهواء .

تُظهر الرسالة العلمية ، القدرة على البحث المعمق للمشكلة ، والمقدرة على التقسيم والاستنتاج ، إلى جانب المعرفة العميقه بالموضوع ، والمواد المرتبطة به .

ويتقىم الطالب بالرسالة إلى الجامعة ، لنيل درجة علمية Degree عليها : درجة ماجستير العلوم Master of Science, M. Sc. أو درجة دكتور الفلسفة (دكتوراه) Doctor of Philosophy, Ph.D.

ويتوقف جودة الرسالة على دقة خطة البحث ، ودقة الطرق التجريبية ، وطرق القياس المستخدمة ، وحسن اختيار المراجع المتعلقة بالموضوع ، والكتابة بأسلوب علمي ومشوق للقارئ ، والمناقشة العلمية المرتبة لما تم التوصل اليه الباحث وغيره من نتائج ، ومحاولة الكشف عن الجديد ، كما تتوقف جودة الرسالة على شخصية الباحث نفسه .

وبعد وصول الرسالة الى المستوى المطلوب ، ومناقشتها ، أو حتى قبل مناقشتها ، يجوز نشرها كاملة ، أو مجزأة ، في الدوريات والكتب .

تختلف الدراسة في مرحلة الماجستير ، عن الدراسة في مرحلة الدكتوراه ، في المضمون وليس في الشكل ، فرسالة الماجستير تكسب الطالب خبرة في استخدام طرق البحث ، وتقدير أهميته ، على ان تضيف الرسالة نصريا ولو قليلا من المعرفة الجديدة للعلم .

\* في البلاد العربية ، لا يوجد تميز واضح بين لفظ الرسالة أو الأطروحة ، لكن منها قد يحل محل الآخر ، في التعبير عن الماجستير أو الدكتوراه ، غير أنه يمكن تخصيص كلمة رسالة Thesis لبحث البليوم والماجستير ، وكلمة أطروحة Dissertation لبحث الدكتوراه .

## طرق النشر العلمي - مختصرات الرسائل

وتتيح رسالة الدكتوراه الخبرة الكافية للطالب للقيام بالبحوث مستقبلاً ، دون الاعتماد على المشرفين ، وزيادة تعمقه وشخصيته في الموضوع ، والقدرة على تقييم البحث . لذلك فإننا نجد أن رسالة الدكتوراه أكثر عمقاً من حيث الكيف ، وتنظيم المادة العلمية ، والبراعة في التحليل ، عن سالة الماجستير . ولهذا أيضاً ، يتطلب في رسالة الدكتوراه ان تضيف جديداً من المعرفة للعلم ، سواء أكانت هذه الإضافة موجبة أو سالبة .

### **مختصرات الرسائل : Dissertation Abstracts (Dissert. Abst.) :**

تقوم هيئة علمية أوروبية ، بنشر مختصرات الرسائل التي ترسل إليها ، في مختصر اسمه Dissertation Abstracts International ، وتنشر هذه المختصرات في ثلاثة أجزاء ، دوريا كل ثلاثة شهور . ويختص كل جزء بنشر مختصرات علوم معينة ، كما هو موضح فيما يلى :

Section A : Humanities and Social Sciences

ويختص هذا الجزء بنشر مختصرات رسائل العلوم الإنسانية والاجتماعية .

Section B : Science and Engineering

ويختص هذا الجزء بنشر مختصرات رسائل العلوم والهندسة .

Section C : European Universities

ويختص هذا الجزء بنشر مختصرات الرسائل المقدمة للجامعات الأوروبية

كما تقوم بعض الجامعات والمعاهد العلمية ، بنشر مختصرات الرسائل التي تجيزها ، وذلك على فترات ، وغالباً فإن هذه المختصرات يتم تبادلها مع المعاهد الأخرى ، أو ترسل لمن يطلبها من الباحثين .

---

---

البحث العلمي .. أساسه بطريقة كتابته**ثانياً : الدوريات Periodicals** (انظر أسماء بعض الدوريات : ص ١٤٧ - ١٥٣)

تشير الدوريات المعارف والنظريات ونتائج البحث ، وهى وسيلة نشر سريعة المقالات العلمية عن الكتب . وتعتبر الدوريات مصدراً رئيسياً لجمع المعلومات عن البحث ، فالمعلومات الموجودة بالدوريات ذات السمعة المرموقة ، تعتبر معلومات موثوقة بها ، كتبها وقيم صلاحيتها للنشر ، اساتذة متخصصون ، كل في مجاله . ومعلومات الدوريات ، معلومات حديثة معاصرة ، قد لا تتوفر بالكتب حيث أن الكتاب في الموضوع المعين ، يظل لفترة طويلة وربما عدة سنوات ، يحمل نفس المعلومات عن الموضوع ، وإن تعددت مرات نشره ، ولذلك فإن الأفكار الجديدة ، لا تظهر بالكتب إلا بعد فترة طويلة ، تصل العدة سنوات من نشرها بالدوريات .

تصدر الدوريات على فترات دورية ، قد تكون كل شهر Monthly ، أو ثلاثة شهور (أى ربع سنوية Quarterly ) ، أو ستة شهور (أى نصف سنوية Semi Annual ) ، أو مرة كل عام (أى سنوية Annual ) ، والأعداد التي تصدر خلال عام واحد ، يجمعها مجلد واحد .

ويقوم باصدار الدوريات معهد أو جمعية علمية ، ويشرف على تحريرها ، ويقيّم ما ينشر بها من بحث ، اساتذة مرموقين في مجال التخصص . وتنشر الدوريات بلغات مختلفة ، وتمثل اللغة الانجليزية المكانة الأولى في عدد المقالات المنشورة بالمجلات العلمية . ويقدر عدد الدوريات التي تصدر الآن بالآلاف ، فمثلاً فإن عدد الدوريات في العالم التي تختص بباحث الكيمياء فقط ، يزيد عن ٧ آلاف دورية .

والدوريات ليس للأقتناء الفردي ، ولكنها ترسل للمكتبات العلمية المشتركة بها ، كما أنها ترسل للباحث بإنتظام عندما يكون عضواً مشتركاً في جمعية علمية ، لها الدوري الخاص بها .

**مستوى الدوريات**

ليست كل الدوريات على مستوى علمي واحد ، فمنها ما له مستوى علمي رفيع ، لا ينشر إلا البحوث ذات القيمة العلمية الكبيرة ، التي بها جديد مستحدث Original ، ومنها ما هو أقل من ذلك بكثير ، فالبحوث التي تنشرها ذات طابع هابط ، متكرر ، وبين هذا أو ذاك مستويات وسطية .

ولكل دوري طابعه الخاص ، ويزداد تعرف الباحث بطبيعة ومستوى الدورية ، كلما إزداد خبرة بالبحث ، وتعددت محاولاته في نشر بحوثه بالدوريات المختلفة .

---

---

طريق النشر العلمي - المجلات

---

وتقسم الدوريات حسب الغرض منها إلى :

Abstracts	(ب) مختصرات	Journals	(أ) مجلات
Advances	(د) تقدمات	Reviews	(ج) مراجعات
		Index	(هـ) فهرس (كشاف)

**(أ) المجلات Journals**

توفر المجلات للباحث ، نتائج البحث والمعلومات الجديدة في سهولة ويسر ، ومنها مجلات متخصصة تنشر المعرف الخاصة بعلم معين ، مثل المجلة المصرية لأمراض النبات ، المتخصصة في نشر البحوث الخاصة بأمراض النبات . وهناك مجلات عامة ، تنشر المعرف الخاصة بأكثر من فرع من فروع العلم ، مثل مجلة حلويات العلوم الزراعية بجامعة عين شمس ، التي تنشر البحوث الخاصة بالعلوم الزراعية من محاصيل وبيئتين وانتاج حيواني وعلوم أغذية ووقاية آفات وميكروبولوجيـا ..... وغيرها .

تستلزم بعض المجلات حجماً خاصاً ، أو شكلـاً وترتيبـاً معيناً للبحث ، حتى يمكن نشره بالمجلة ، وهذا يقتضـى من الباحث ، الاهتمام بإتباع تعليمـات النشر الخاصة بالمجلـة .

وتقـوم المـجلـة بنـشر الـبحـوث بمـختلف صـورـها مـن :

(١) بحـث Paper ، (٢) مـقـالـة Article ، (٣) مـقـالـة مـراجـعة Revision

(٤) مـلـحوـظـة Note ، (٥) خطـابـ للمـحرـر Letter to the Editor

ويعـتـبر عنـوان الـبـحـث ، واسمـ البـاحـث ، ومكانـ العمل ، عـناـصـر اـسـاسـية ، مـكونـة لأـى صـورـة من صـورـ الـبـحـوث المـنشـورة .

## ١ - البحث : Paper

تكتب معظم المواضيع بالدورية في صورة بحث . ويتناول البحث موضوعا علميا مبتمراً أصيلاً ، أو وسائل جديدة ، أو أجهزة حديثة ، وتتوافق به شروط البحث ، ويتبع منهج خطوات البحث العلمي ، ومنها الوصول إلى نتائج بالدقة المناسبة ، أى في حدود الخطأ التجريبي .

**وتكون عناصر البحث من :**

- عنوان البحث .
  - اسم الباحث ( الباحثين )
  - مكان عمل الباحث ، عنوان المراسلة .
  - موجز نتائج البحث .
  - الغرض من البحث .....  
قد يُدمجان تحت عنوان " المقدمة " .
  - استعراض الأبحاث السابقة .....  
قد يُدمجان تحت عنوان " النتائج والمناقشة " .
  - مواد وطرق البحث .
  - نتائج البحث .....  
المناقشة .....  
الراجعاً .
- ويمثل ذلك المثال التالي :

**Palmer, G. H. 1991**  
Enzymic degradation of the endosperm cell walls of germinated sorghum.  
World Journal of Microbiology and Biotechnology 7(1), 17-21.

## ٢ - المقالة Article

ينشر الكاتب ما عنده من بيانات في صورة مقالة . وت تكون عناصر المقالة من بيانات ، ومعلومات استخلصها الكاتب من معلومات سابقة ، مع كتابة رأيه في الموضوع .

ويمثل ذلك :

**Shaheen, M. A. 1990**

Propagation of date palms through tissue cultures.  
Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo, 35 (1), 895-909.

## ٣ - مقال مراجعة Revision

يكفى الكاتب هنا باستعراض بحوث الآخرين . ويتم في مقال المراجعة جمع المواد ، وترتيبها ترتيباً منطقياً ، والتأليف بينها ، بدقة وأمانة علمية .

ولا تأتي المقالة باكتشاف جديد ، ولكنها تفتح آفاقاً جديدة للبحث ، وعادة فإن عدد صفحاتها محدود ، لا يتتجاوز العشرين صفحة .

ويمثل ذلك :

**Cousin, M. A. 1982**

Presence and activity of psychrotrophic microorganisms in milk and dairy products. A revision.  
J. Food Protect., 45, 172-207.

## ٤ - الملحوظة ، خطاب للمحرر ، تبليغ علمي (مراجعة قصيرة)

Note, Letter to the Editor, Short communication

ينشر الباحث موضوعاً قصيراً ، أى بحثاً مختصراً ، في حدود ٣ صفحات مطبوعة ، مما وجده بالبحث ، في صورة ملحوظة ، أو خطاب للمحرر ، أو تبليغ علمي ، ليسجل السبق على غيره من الباحثين ، ثم يستكمل البحث بعد ذلك .

لذلك ، فإنه من الصعب الحكم على صحة ما ذكره الباحث من استنتاجات . ومن الطبيعي ، فإنه لا ينتظر في هذا الموضوع القصير ، الامتداد والتعمق كما في حالة مقالة البحث العلمي Paper .

---

---

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقه كتابته

ويتمثل ذلك :

- Dahshan D. I. 1987

Short communication

Mango malformation : a new approach to causality.

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo 32 (3), 1875-1881.

- Riad, M.; A. S. Khalifa and A. Bondok 1982.

Letter to the Editor.

Gouging tool for desuckering banana plants.

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo, 27 (1,2) , 351- 354.

- Wiley A. L. and J. W. Dent 1958

Note on a method for sampling green crops for dry matter determination.

Empire J. Exp. Agric., 379-381.

وقد شاع في الأوساط العلمية ، أن ينشر الباحث نتائج سنة واحدة أو سنتين من بحثه ، في شكل موضوع صغير (بحث مختصر) ، ثم يجمع نتائج عدة سنوات مع بعضها ، وينشرها كبحث علمي .

### واجبات رئيس تحرير المجلة

يشرف على إصدار المجلة العلمية ، هيئة تحرير ، والهيئة رئيس تحرير مسئول ، يختص بما يلى :

- تسمية المحكمين

- إختيار المدققين اللغويين للبحوث المحكمة المعدة للنشر .

- إختيار العاملين في المجلة ، وإدارة شئونهم .

- الإشراف على طباعة المجلة ، وتوزيعها .

- المسئولية القانونية إزاء ما ينشر بالمجلة من بحوث .

- وذلك بالإضافة إلى مسئوليته عن شكل البحوث المنشورة ، وعن إختيار المطابق منها لأصول ومناهج البحث العلمي ، وإسقاط العبارات الغير منطقية .

---

 طرق النشر العلمي - المختصرات 

---

**ب - المختصرات Abstracts**

في السنوات الأخيرة ، أصبح من الصعب على الباحث ، الرجوع إلى المجلات المختلفة والاطلاع عليها ، بسبب تعددتها ، وتنوعها ، واختلاف لغتها من بلد لأخر . وتم التغلب على تلك الصعوبة بنشر المختصرات ، حيث تقوم هذه المختصرات بنشر ملخصات البحوث التي تنشر بالمجلات المختلفة في العالم ، دون تعليق أو مناقشة من المحرر .

وبذلك ، فإنه بالرجوع إلى هذه المختصرات ، يستطيع الباحث بسهولة ، وفي وقت قصير ، الاطلاع على المعارف الجديدة التي تنشر في أكثر من مجلة ، وبأكثر من لغة .

تتضمن المستخلصات : عنوان البحث ، اسم الباحث أو الباحثين ، المصدر الذي نشر البحث ، موجز البحث .

**من أمثلة المختصرات الهامة في العلوم البيولوجية والزراعية :**

Name of Abstracts	Abbreviated Name
Biological Abstracts	Biol. Abst.
Chemical Abstracts	Chem. Abst.
Dairy Science Abstracts	Dairy Sci. Abst.
Dissertation Abstracts International	Dissert. Abst. Inter.
Field Crop Abstracts	Field Crop Abst.
Food Science and Technology Abstracts	Food Sci., Technol. . Abst.
Horticultural Abstracts	Hort. Abst.
Nutrition Abstracts	Nutr. Abst.
Plant Breeding Abstracts	Pl. Breed. Abst.

## جـ - المراجعات Reviews

المراجعات عبارة عن دوريات ، تنشر فيها مقالات استعراضية ( مراجعات ) ، عن مواضيع معينة . وعادة ما يكون كاتب المقال أحد العلماء البارزين في مجال التخصص ، ويكتب المقال بناء عن طلب المجلة ، والمقالات غير محدودة الصفحات .

يقوم الكاتب في المقال الذي ينشره ، باستعراض بحوث سابقة مختلفة ، عن موضوع معين ، وبذلك يسهل على الباحث الإطلاع على هذه البحوث بسهولة ، بدلا من قيامه بالبحث عنها في أماكن عديدة ، مما يتطلب منه جهدا وقتا ، وقد لا يجد المصادر نفسها .

ت تكون عناصر المراجعة من :

- عنوان المقال .
  - اسم الكاتب ومكان عمله .
  - مقدمة تتضمن احاطة بالموضوع ، وبيان اهميته ، وايضاح الغرض من كتابة المقال .
  - استعراض البحوث السابقة الخاصة بالموضوع .
- ويكتب هذا الاستعراض تحت عناوين رئيسية وفرعية مناسبة ، وقد يتضمن الاستعراض جداول ، ورسوم ايضاحية .

## ـ الاستنتاجات Conclusions

- قائمة المراجع .

في نهاية مجلد المراجعات ، يوجد فهرس مؤلفين ، وفهرس المواضيع ، خاصة بنفس المجلد إضافة إلى ذلك ، تقوم الهيئة الناشرة ، كل عدة سنوات (خمسة مثلا) ، بعمل فهرس مجمع عن المؤلفين ، وعن المواضيع التي نشرت خلال تلك الفترة ، وبالبيانات الخاصة بنشرها من حيث رقم المجلد ، وارقام الصفحات ، وسنة النشر ، لتسهيل مهمة الباحث .

---

 طرق النشر العلمي - المراجعات

ويتمثل ذلك :

- Lang, A. 1970.  
Gibberellins : Structure and metabolism.  
Ann. Rev. Plant. Physiol., 21, 537-570.
- Zaitlin M. and R. Hull, 1987.  
Plant virus host interactions.  
Ann. Rev. Plant Physiol. 38, 291-315.

### من المراجعات العامة للعاملين في العلوم الزراعية والبيولوجية :

Name	Abbrev.
Annual Reviews of Biochemistry .	Ann. Rev. Biochem.
Annual Reviews of Cell Biology .	Ann. Rev. Cell Biol.
Annual Reviews of Entomology .	Ann. Rev. Entom.*
Annual Reviews of Genetics .	Ann. Rev. Genet.
Annual Reviews of Microbiology .	Ann. Rev. Microbiol.
Annual Reviews of Plant Physiology.	Ann. Rev. Plant Physiol.
Annual Reviews of Physiology.	Ann. Rev. Physiol.
Annual Reviews of Phytopathology.	Ann. Rev. Phytopath. **

- 
- Entomol.      قد تكتب \*
  - Phytopathol.      قد تكتب \*\*

**البحث العلمي .. أسماء و مارقة كاتب**

Name	Abbrev.
Bacteriological Reviews	Bact. Rev.
Biochemical Reviews	Biochem. Rev.
Biological Reviews	Biol. Rev.
Botanical Reviews	Bot. Rev.
Microbiological Reviews	Microbiol. Rev.
Reviews of Applied Entomology.	Rev. Appl. Entom.
Reviews of Applied Mycology.	Rev. Appl. Myc.
Reviews of Plant Pathology.	Rev. Pl. Path.
Developments in Industrial Microbiology.	Dev. Ind. Microbiol.
Federation of European Microbiological Societies, Microbiology Reviews .	FEMS Microbiol. Rev.

طريق النشر العلمي - التقدمات

## د - التقدمات Advances

تقوم التقدمات بتلخيص ما حديث في مجال بحثي معين ، اثناء فترة محدودة من الزمن ، منذ ما نشر بالجلد السابق . وبذلك ، فإن التقدمات تغطي فترة قصيرة من الزمن عن المراجعات ، وتكون أكثر في التفصيلات .

تشابه عناصر التقدمات مع عناصر المراجعات ، فيتكون مقال التقدمات من مقدمة ، واستعراض للموضوع خلال فترة محدودة من الزمن ، والاستنتاجات ، والملخص ، والاقتراحات الخاصة ببحوث المستقبل Future research needs . وقائمة المراجع ، مع فهارس المؤلفين والمواضيع بآخر المجلد .

ويمثل التقدمات ما يلى :

**Narahasi. T. 1971**

Effects of insecticides on excitable tissues.

Adv. Insect Physiol. 8, 1-93, Academic Press, New York.

**Wainwright, M., 1985**

Sulfur oxidation in soils. Adv. Agron. 37, 345-396.

البحث العلمي .. أسماء وطريقة كتابة

**و من التقدمات والتقدمات الحديثة :**

Name	Abbrev.
Advances in Agronomy.	Adv. Agron.
Advances in applied Microbiology .	Adv. Appl. Microbiol.
Advances in Biological Sciences .	Adv. Biol. Sci.
Advances in Enzymology.	Adv. Enz.
Adavnces in Genetics	Adv. Genet.
Advances in Microbial Ecology .	Adv. Microbial Ecol.
Advances in Microbial Physiology.	Adv. Microbial Physiol.
Recent Advances in Acarology.	Rec. Adv. Acarology
Recent Advances in Agronomy .	Rec. Adv. Agron.
Recent Advances in Biochemistry .	Rec. Adv. Biochem.

طرق النشر العلمي - الفهرس

هـ - الفهرس ( الكشاف ) Index (pl. Indices)

الفهرس عبارة عن دورية ، ترتب فيها المواضيع ترتيباً أبجدياً ، ليسهل على الباحث الإطلاع على المعرفة العلمية بسهولة .

من أمثلة الفهارس :

Agricultural Index

- الفهرس الزراعي

- فهرس العلوم التطبيقية والتكنولوجيا

Applied Science and Technology Index

International Index to Periodicals

- فهرس الدوريات الدولي

وأحياناً تصدر المجلات العلمية ، فهارس خاصة بها ، على هيئة قوائم ، ترتب فيها أبجدياً : المواضيع ( فهرس مواضيع ) ، أو أسماء المؤلفين ( فهرس مؤلفين ) ، أو الأسماء العلمية للكائنات ( فهرس أسماء علمية ) ، التي ظهرت في المجلة خلال سنة ( فهرس سنوي Yearly Index ) ، أو جملة سنوات ، أو عشرة سنوات Decimal Index . ويدذكر أمام المعلومة ، بيانات المصدر الذي نشرت به ، وذلك ليسهل على الباحث ، الرجوع إلى تفصيل المعلومة في مصدرها بسهولة .

وتسمى الفهارس المجمعة للمعلومات ، التي تصدر كل عدة سنوات ، بالفهارس المجمعة Cumulative Indices .

البحث العلمي .. أنسسه بطريقة كتابة

### ثالثا : النشرات Bulletins

تقوم بعض الهيئات بتقديم المعرفة في صورة نشرات . والنشرات متعددة فمنها :

Research Bulletins, Technical Bulletins	نشرات بحثية
Extension Service Bulletins	ومنها نشرات ارشادية

تتضمن النشرة البحثية ، تقريرا عن طرق ونتائج بحث قام به الباحث ، ومن امثلتها :

- Res. Bull. Fac. Agric., Ain-Shams Univ., Cairo.
- Bulletin of the National Research Center, Cairo, (Bull. NRC) .

وتتضمن النشرة الإرشادية ، الإرشاد في فرع من فروع العلم . على سبيل المثال ، تصدر وزارة الزراعة المصرية ، نشرات إرشادية زراعية ، عن طرق ووسائل مقاومة الامراض والآفات الزراعية ، أو انتاج المحاصيل ، أو تربية الدواجن ، أو غير ذلك من التفاصيل الزراعية .

#### نماذج لبعض النشرات الإرشادية :

- النشرة رقم ٢٢ - إصدار وزارة الزراعة .  
دليل البطاطس لمعرفة أمراضه ومقاومتها .
- النشرة رقم ١١ - اصدار وزارة الزراعة عام ١٩٥٦ .  
الاسمدة العضوية و أهميتها .

#### رابعاً : التقارير Reports

يتضمن التقرير بياناً عن وضع وحالة البحث ، أو الموضوع ، الذي يعالجه التقرير .

وقد يقدم التقرير باحثاً أو مجموعة من الباحث عن موضوع معين ، وتتوقف قيمة التقرير على شكله ، وعلى محتواه .

التقارير التي تقدم لصانعى السياسة ومديري البحث ، تكتب بعبارات واضحة ، وبإيجاز وافي بالغرض ، لأن أوقات هؤلاء المسؤولين ضيقة ، ولا يهمهم سوى معرفة ، نواحي القوة والضعف ، والحلول ، والتوصيات المناسبة .

من أمثلة التقارير :

- **El-Zayat, M. H.; M. A. Abd El-Rehim and A. S. Samra 1983.**  
General report on the drying of branches and buds of pears in Alexandria region.  
Report to the Ministry of Agriculture, Cairo, Egypt.
  
- **Jones, A. T. and I. M. Roberts 1982.**  
Production of virus tested raspberry stocks.  
Report of the Scottish Res. Inst. for 1881.

وقد تصدر التقارير من مراكز بحثية أو منظمات عالمية . والدراسات التي تنشرها هذه المراكز ، ليس من الضروري أن تعبر عنها ، إنما تعبر في الدرجة الأولى عن كاتبيها وباحثيها ، الذين اسهموا في تلك الدراسة .

===== البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته =====

من مراكز البحث العلمي المتخصصة في مصر ، التي تقوم بنشر دراساتها في شكل تقارير :

- أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا .
- المجالس القومية المتخصصة .
- المركز القومي للبحوث .
- معهد الاتنماء العربي .
- معهد البحوث والدراسات الأفريقية .
- معهد التخطيط القومي .
- معهد الدراسات العربية .

- ومن المنظمات المتخصصة العالمية والإقليمية ، التي تنشر دراساتها في شكل تقارير ومطبوعات تحمل شعارها :

- جامعة الدول العربية .
- السوق الأوروبية المشتركة .
- منظمة الأمم المتحدة .
- منظمة الأغذية والزراعة .
- منظمة الوحدة الأفريقية .

طريق النشر العلمي - الكتب

**خامساً : الكتب Reference books**

تنشر الكتب ، نتائج البحث التي سبق نشرها في الرسائل ، والدوريات ،  
وتصدر الكتب ، كما تترجم ، بلغات مختلفة .

وتقسم الكتب حسب الهدف الذي تخدمه ، وما تحتويه إلى :

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Books : Text, Hand, Manual ..... | ١ - كتب مدرسية                         |
| Conference books                 | ٢ - كتب مؤتمرات                        |
| Monograph                        | ٣ - جامع موضوعي - مقالة احادية الموضوع |
| Symposium                        | ٤ - مصنف                               |
| Year book                        | ٥ - كتاب سنوي                          |
| Atlas                            | ٦ - أطلس                               |
| Dictionary                       | ٧ - قاموس                              |
| Cyclopedia                       | ٨ - موسوعة ( عامة أو خاصة )            |

---

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته**I - الكتب المدرسية Books**

يتناول الكتاب الحقائق العلمية ، فى حقل معين من حقول المعرفة ، وذلك بعد ان يكون المؤلف (مؤلفين )، قد ربط بين المعلومات ، وأزال ما بينها من تناقضات ، لتصبح نسيجا متصلاما من المعارف الخاصة بموضوع الكتاب .

ومهما اختلف نوع الكتاب ( عام ، متخصص ، منهجى ، تدريسى ، وقائمه .... الخ ) ، وطبيعته ( تأليف ، ترجمة ، تحرير .... ) ، وعدد مؤلفيه ( مؤلف واحد ، أكثر من مؤلف ، هيئة تحرير ..... ) ، فإنه يجمع بينها التخصص ، إذ ان كل كتاب يتناول موضوعا معينا ، بالدراسة والتفصق .

قد يصدر الكتاب فى طبعات كل عدة سنوات ، حيث يقوم المؤلف ( أو المحرر ) فى الطبعات الأحدث ، بعمليات التنقح والاضافة الالزمة . وتمتاز الكتب المدرسية ، بأنها تتضمن عددا كبيرا من المراجع التى تقييد الباحث فى تخصصه، كما أنها تمهد الطريق للقيام بالبحث ، وفيها شرح للأسس والمصطلحات العلمية ، التى ستواجهه الباحث عند قراءته لمقالات الدوريات العلمية ، وبذلك تكسب الباحث القدرة على قراءة وتقدير البحث ، وتمكنه من صياغة رسالته .

قد يجد طالب الدراسات العليا ، صعوبة فى قراءة الكتب المدرسية ، التى بلغة أجنبية كالأإنجليزية مثلا ، وهنا نوصى الطالب بياقة اللغة الأجنبية، ويمكن له فى البداية ، الإستعانة بالقاميس العامة أو المتخصصة ، ورغم ذلك ، فقد يجد الباحث أحيانا أثناء القراءة ، أنه مضطر لاستنتاج معنى كلمة لا يعرفها .

---

---

طريق النشر العلمي - أجزاء الكتاب

---

### أجزاء الكتاب :

يتتألف الكتاب من :

- قسم تمهيدي ويشمل هذا الجزء الصفحات التمهيدية ، مثل :
  - صفحة العنوان بما تشمله من بيانات عن المؤلف ، والناشر ..... الخ .
  - ظهر صفحة العنوان بما عليها من بيانات خاصة عن رقم الطبعة ، سنة النشر ، حقوق الطبع ، بيانات الترقيم الدولي ... الخ .
- صفحات قائمة المحتويات
- فهارس الجداول ، والأشكال ، والصور الإيضاحية إن وجدت
- الإهداء
- التقديم
- المقدمة
- النص ، وهذا يقسم حسب حجم الكتاب إلى أجزاء ، وأقسام ، وأبواب ، وفصوص
- ملحقات الكتاب ، وتشمل الملحق إن وجدت ، وكذلك الكشافات مرتبة الفبائيا .
- المراجع ، وهذه قد توضع في نهاية كل باب من أبواب الكتاب ، أو في نهاية الكتاب نفسه

قد يختلف ترتيب تلك الأجزاء من دار نشر لإخرى ، فبعضها مثلاً يفضل وضع قائمة المحتويات في نهاية الكتاب بعد المراجع ، أو يضع المقدمة في أول الكتاب قبل صفحات قائمة المحتويات والفهارس .

### حجم الكتاب :

تختلف الكتب في أحجامها ، فإذا كان حجم الكتاب كبيراً جداً ، قسم إلى أجزاء حسب موضوعاته . فمثلاً كتاب :

The bacteria. Gunsalus I. C. and R. Y. Stainier (eds.), 1962.  
5 Volumes. Academic Press, N. Y.

---

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

عبارة عن أجزاء ، كل جزء منها خاص بموضوع معين من علم البكتيريا ، فالجزء الأول عن الخلية The cell ، والثاني عن التمثيل الغذائي Metabolism ، والثالث عن التمثيل الحيوي Biosynthesis ، والرابع عن فسيولوجيا النمو Physiology of growth ، والخامس عن الوراثة Heredity .

وتختلف الكتب في تقسيماتها حسب أحجامها ، فإذا كان حجم الكتاب صغيرا أو متوسطا ، يقسم إلى فصول ، ويختص كل فصل بمسألة من المسائل .

وإذا كان حجم الكتاب كبيرا وشاملا لمواضيع عديدة ، فيقسم الكتاب إلى أقسام Parts ، كل قسم خاص بموضوع رئيسي من مواضيع الكتاب .

ثم يقسم القسم إلى أبواب Chapters ، ويتضمن الباب عنصرا أساسيا من عناصر الموضوع .

ويقسم الباب إلى فصول Sections ، ويختص الفصل بمسألة جزئية من عناصر الباب .

وقد يقسم الفصل إلى بنود Articles ، والبند إلى أفرع Branches .

## واجبات المحرر

في الكتب ، عديدة المؤلفين ، وفي كتب وقائع المؤتمرات ، يتضح أهمية وجود محرر Editor ، الذي يعتبر المسئول ، عن سير جميع مراحل اعداد وتحضير المطبوعة ، علمياً ولغويًا وفنية ، إلى حين صدورها ، وتوزيعها .

يقوم المحرر ، بصدق إسهامات المؤلفين ، والربط بينها بشكل سلس ومنطقى ، وتوحيد طريقة عرضها ، بشكل متجانس بين فصول الكتاب ، من حيث البناء والمضمون ، مع التزامه بأسلوب واضح في الكتابة ، وبطريقة واحدة في التفكير .

وعندما يقوم المحرر ، بدعوة الباحثين للمساهمة في تأليف كتاب ، فإنه يقع عليه مسؤولية حسن اختيار هؤلاء المساهمين Contributors ، الذين يجب أن يكونوا من ذوى السمعة العلمية الطيبة ، ومن ذوى الخبرة الواسعة في تخصصاتهم ، حيث سيكتب كل منهم في مجال تخصصه الدقيق فقط .

وعلى المحرر أن يزود هؤلاء المساهمين ، بالمعلومات الضرورية الخاصة ، بطريقة العرض بالكتاب ، وحجمه ، واسلوب الكتابة ، وعدد وشكل الجداول ، والرسوم الإيضاحية الالزمة ، والمقترنات الخاصة بالأصطلاحات ، والاختصارات ، والمراجع .... الخ .

وعلى المساهمين من جهة أخرى ، الالتزام بتلك الارشادات . وذلك لضمان توحيد طريقة إظهار ، وترتيب ، وعرض المعلومات ، في المطبوعة ككل .

وإن كانت إسهامات المؤلفين هنا ، لا تخضع لآراء المحكمين ، كما في الدوريات الأخرى ، لأنهم مدعوين للكتابة ، إلا أن على المحرر ، أن يراجع تلك الإسهامات بدقة ، ولذلك ، يفضل أن يكون المحرر من ذوى التخصص فى مجال موضوع الكتاب ، حتى يتمكن ببلادة ، من اقتراح اجراء التعديلات المطلوبة . فمن حق المحرر ، أن يعترض على التعبيرات غير المنطقية ، وذلك التي لا تدعمها البيانات أو الشواهد التجريبية ، وغير مطابقة لأصول البحث العلمي .

وتعتبر كتابة مقدمة ، أو تقديم للكتاب ، إحدى أهم مسؤوليات واسهامات المحرر (أو هيئة التحرير) ، وهذا ضروري لشرح ما هي الكتاب ، وتوضيح اهدافه ، والغرض منه ، والجهات ، والفتات التي يمكن ان تستفيد منه ، وسيعكس ذلك بصورة مباشرة ، على معدلات طلب وتوزيع الكتاب .

## واجبات المراجع

لا تقبل دور النشر الحديثة ، نشر كتاب علمي دون مراجعة من مراجعين ، كما أن كثيراً ما تطلب هيئة تحرير كتاب معين ، أو مجلة ، أو جمعية علمية من شخصية علمية مؤهلة ، كتابة مراجعة لكتاب .

تتم المراجعة بواسطة مراجعين ، ويتم اختيارهم من العلماء البارزين ، ذو الخبرة العميقـة في مجال التخصص . ويقوم المراجع Reviser بتعريف القراء والمهتمين بالجزاء الرئيسي للكتاب ، ونقد الكتاب بشكل موضوعي . وللمراجعة فائدة كبيرة لمؤلف الكتاب ، بما تثيره من نقـد بناء لكتاب ، لتلافي نقطـ الضـعـفـ به ، عند الطبـاعـة ، أو في طبعـات لاحـقة .

### تتكون عناصر مراجعة الكتاب من :

#### - مقدمة :

وهـذه تـتألـفـ من فـقـرةـ وـاحـدةـ ، حـرـوفـهاـ بـارـزـةـ أو سـوـدـاءـ ، وـتـشـمـلـ :

- عنوان الكتاب ، رقم الطبعة ، سنة النشر .
- اسم مؤلف الكتاب (أو مؤلفيه) ، ومحرره .
- اسم وعنوان الناشر .
- عدد صفحات الكتاب وسعره .
- رقم الكتاب حسب الترقيم الدولي الموحد للكتاب.

- نص :

عبارة عن فقرة أو فقرات ، حروفها عادية بيضاء ، وقد تكون أصغر قليلاً من حروف المقدمة ، وتشمل :

- ذكر المواضيع الرئيسية للكتاب .

- نقد الكتاب بشكل موضوعي ، مع إظهار نواحي القوة والضعف به ، وقد يقارن بكتب أخرى في الموضوع نفسه .

- بيان ملاحظات المراجع على طريقة العرض وأسلوب الكتابة .

- تقديم النصائح حول امكانية التحسين ، بالتصحيح ، أو الاختصار ، أو التطويل ، أو الالغاء .

- تحديد شرائح القراء ، التي يمكن أن تستفيد من الكتاب .

- وتختتم المراجعة باسم ، ولقب العلمي ، ومكان عمل كاتب المراجعة .

ويفترض أن يتقبل مؤلف الكتاب ، نقد المراجع والمحرر ، ويأخذ به ، ويحاول علاج أوجه الاعتراض ، أو بيان أسباب عدم قبول بعضها .

( انظر نموذج مراجعة كتاب بالصفحة التالية ) .

## نموذج لمراجعة كتاب منشور بمجلة علمية

Microbiological Sciences 3(8), 254-255, 1986.

### Book Reviews

#### Microbiology, 5 th Edition, 1986.

by MJ Pelczar, Jr; ECS Chan & NR Krieg,  
Mc Graw Hill book Company, London, 1986.  
£ 37.75 (Hard) & £ 14.50 (soft) x+ 918 pages  
ISBN 0-07 - 049 234-4 (Hard) &  
- ISBN 0-07 - 066 494-3 (Soft)

This attractive looking hardback volume is one of a set of four produced by the same authors, the other companion volumes being an Instructors Manual, a Study Guide and a Laboratory Manual. Only the Textbook is reviewed here. It is quite a weight tome of around 900 pages, although not much more so than its competitors in this keenly contested area of the undergraduate market. The text is arranged into 8 parts, consisting of a total of 38 chapters. At the rear of the book is a glossary (more about this later), which includes a useful list of prefixes and suffixes. Some idea of weighting assigned to subject areas may be conveyed by the space allocated: an Introduction of 50 pages, Morphology, Cultivation and Growth spreads over 60 pages, Microbial Physiology and Genetics merits 75 pages, The World of Bacteria spans 60 pages, Other Microorganisms (Protozoa, Fungi, Algae and Viruses) occupies 100 pages and Microorganisms and Disease extends to 200 pages.

The authors have presented the classification of bacteria in the new Bergey style (for which I suppose we should be grateful) and expanded (sic) the section covering metabolism, genetics and genetic engineering. The section on Microorganisms and Disease has been reorganized and all chapters have had the questions and references 'updated' (and no doubt 'critiqued').

All is not bad however, and the book covers an enormous area of microbiology, often in a

most detailed and readable manner. Each major subject area (included as a collection of chapters) is prefaced by a short topical essay and each chapter starts with an introduction which sets the scene for that subject. If one can overcome the initial irritation caused by the excessive fragmentation of the subject matter, then this volume is probably one of the most wide ranging basic texts on microbiology presently available to the undergraduate populace. Some of the areas which were claimed in the preface to be expanded are still rather thin. For example, the section on gene manipulation (genetic engineering) is still only very superficial and the section on Microorganisms and Disease has some deficiencies, such as the paucity of detail on structure of pill and their role as virulence factors.

In summary, this book contains a wealth of information and is truly what the title claims — a text on microbiology. In spite of my criticisms, it merits a place on the library shelves of every microbiology department involved in teaching an undergraduate course. However, the organization of the material and its presentation need further improvement and even then, the price will prove to be a major obstacle, at least in the UK market.

J.H. Freer

Prof. of Microbiology,  
Microbiol. Dept.,  
Glasgow Univ.,  
Glasgow, UK.

## ٢ - كتب المؤتمرات Conference books

يصدر عن المؤتمر العلمي كتابين . الأول يصدر قبل بدء المؤتمر، ويتضمن موجز البحث التي ستلقى بالمؤتمر، ويسماى ملخص بحوث المؤتمر Abstracts of the Conference .

والكتاب الثاني يصدر بعد انتهاء المؤتمر ، ويتضمن البحث الكاملة التي القت بها ، وقد يتضمن أيضا تعليقات الحاضرين عن البحث ، ووصيات المؤتمر ، ويسماى هذا الكتاب وقائع المؤتمر ، أو مداولات المؤتمر .

Proceedings or Transactions of the Conference.

ويمثل ذلك

- Abstracts 3rd Conf. Agric. Dev. Res., Ain-Shams Univ., Cairo, Dec., 1990.

- Proc. 3rd Conf. Agric. Dev. Res., Ain-shams Univ., Cairo, Dec., 1990.

يعتبر كتاب ملخص بحوث المؤتمر ، من وسائل الاتصال الأولية ، ما دام العمل لم ينشر بعد . ويوجز ملخص البحث جوهر المشكلة ، والمواد والطرق المتبعة ، والنتائج الأساسية ، والاستنتاجات التي تم التوصل اليها ، ويكون خاليا من الجداول ، والرسوم ، والمراجع .

وينبئ على لجان تنظيم المؤتمر ، ان تزود الباحث ، بطريقة اعداد وكتابة الملخص ، ليتنشى مع نظام النشر بالمؤتمر ، التي قد تختلف من هيئة لأخرى ، ومن عام لآخر .

## الملخص المطول Extended Summary

بعض المؤتمرات ، تنشر ملخصات مطولة لبحوث المؤتمر ، وذلك قبل بدأ المؤتمر ، كوسيلة سريعة ودقيقة ، لنقل وتبادل المعلومات بين المهتمين ، وذلك لحين نشر البحث كاملة في كتاب وقائع المؤتمر .

يتتألف الملخص المطول للبحث ، عادة من ٢ إلى ٣ صفحات ، تحوى على ملخص قصير ، ونص يوجز أهم النقاط الخاصة ، بالمواد ، والطرق ، والنتائج ، والمناقشة ، مع عدد محدود من الجداول والأشكال ( لا يتجاوز ثلاثة من كليهما ) ، دون الحاجة غالبا لذكر مراجع .

البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

## الملصقات Posters

الملصقات عبارة عن عروض علمية تعرض بالمؤتمرات ، على شكل لوحات ، هي بذلك تعتبر وسيلة من وسائل نشر البحث بالمؤتمرات ، وتعامل معاملة البحث المنشورة

وقد اخذت طريقة الملصقات ، كوسيلة لعرض نتائج البحث بالمؤتمرات ، تزداد وتنتشر في السنوات الأخيرة . ويعود ذلك إلى الزيادة الكبيرة في عدد البحوث المقدمة للمؤتمر ، في الوقت الذي لا يتسع فيه وقت المؤتمر المحدود بالقاء جميع البحث المقدمة له ، بينما تسمح طريقة الملصقات ، بعرض ومناقشة عدد كبير من البحوث ، خلال زمن قصير ، أو في جلسة واحدة من جلسات المؤتمر ، وبالإضافة إلى ذلك ، فإن عروض الملصقات ، توفر عقد لقاءات شخصية ، بين المؤلفين والمهتمين بالموضوع .

وتحتاج العادة ، على أن يحدد المؤتمر ، برنامجاً زمنياً لعرض الملصقات ، وتقديم المعلومات الأساسية الخاصة بها ، وقد يقدم اثناء جلسة عرض الملصقات ، ملخصات بحوث الملصقات المعروضة .

تقسم مادة الملصق ، إلى المكونات التالية :

- عنوان الملصق .

- اسم المؤلف (أو المؤلفين) .

- المقدمة .

- المواد والطرق .

- النتائج والاستنتاجات .

وتعتبر الجداول والرسوم ، المصممة جيداً ، من وسائل نجاح الملصق البصري ، مع ضرورة وضع الأسماء العلمية في الأماكن اللازمة .

### إعداد الملخص :

فضلاً عن أهمية المضمون ، فإن إعداد الملخص ، يتطلب من الباحث :

- حسن الاعداد .

- ان يكون عنوان الملخص ، مرئياً من مسافة عشرة امتار ، ونصه الكتابي مرئياً بوضوح من مسافة متراً واحداً تقريباً .

- الاعداد الجيد للرسوم البيانية ، ووسائل الإيضاح الخاصة بالبحث .

- حسن كتابة وإخراج الملخص ، ثم عرضه في المكان المناسب بقاعة المؤتمر المخصصة لذلك .

- قيام صاحب الملخص بمتابعة المناقشات ، والرد على الاستفسارات الخاصة بالبحث الملخص ، خلال المدة التي يحددها منظموا المؤتمر لمناقشة بحوث الملخصات .

---

---

البحث العلمي .. أسلوبه وطريق كتابته

**Monograph (م) الجامع الموضوعى (مقالة احادية الموضوع)**

الجامع الموضوعى ، كتاب يشمل تقريرا مكتوبا عن موضوع معين ، حيث يتضمن الدراسات ذات التفاصيل الدقيقة للموضوع ، قد يظهر في مجلد واحد ، أو في أكثر من مجلد . ويمثل ذلك :

**Scott, W. W. 1961.**

A monograph of the genus *Aphanomyces*.

Va. Agric. Exp. Sta., Tech. Bull. No. 151, 95 PP.

**Stevenson F. J. (ed.) 1982.**

Nitrogen in Agricultural Soils. Agronomy Monograph No. 22.  
American Society of Agronomy, Madison, Wisconsin, USA.

**Symposium (Σ) المصنف**

يجتمع المتخصصون في ناحية معينة من نواحي العلم في ندوة ، ويتناقشون في المواضيع المتعلقة بهذه الناحية ، وحسب العادة ، تجمع المناقشات ونتائج البحث وما قدم من تقارير ، وطبع في كتاب يسمى مصنف الندوة .

ومن أمثلة المصنفات :

- Symposia of the Society for General Microbiology.  
(Symp. Soc. Gen. Microbiol.)

وايضاً مصنف الندوة الخامسة للتدھور الحیوي :

**Oxley T. A. and Sheila Barry (eds.) 1983.**

Biodeterioration-5-

Papers of the 5th Symposium, Aberdeen, September, 1981.

John Wiley & Sons, N. Y.

——— طرق النشر العلمى - الكتاب السنوى - الأطلس ———

## (٥) الكتاب السنوى Year Book

من الكتب المشهورة التى تصدر سنويًا

USDA Year Book of Agriculture

يسجل فى هذا الكتاب ، التنمية التى حدثت فى السنوات السابقة ، والحوادث الجارية ، والمواضيع الجديدة التى لم تتناولها المراجعات .  
والكتاب السنوى يمد الباحث بمراجعة ومعلومات وفيرة ، لا زمة له فى البحث .

## (٦) الأطلس Atlas

يلجأ الكاتب إلى الاستعانة بالرسوم والصور الموجودة بالأطلس ، لنقل صورة مضبوطة ، والتعبير بدقة عن المعرفة .

ومن أمثلة الأطلس المستخدمة في الميكروبولوجي :

Olds R. J. 1975

A Colour Atlas of Microbiology. Wolfe Medical Books, London. .

ومن الأطلس الصادرة باللغة العربية :

احمد فؤاد عفيفي ، مصطفى السيد عبد الله ، عبد المنعم ابراهيم أبو العطا ، ١٩٩٢ .  
اطلس النبات ، دار المعارف ، القاهرة .

وتعتبر الأطلس ، جزءاً هاماً من مصادر البيانات لبعض الدراسات الاجتماعية ، ولعلم الجغرافيا ، حيث تقييد الأطلس بما تحويه من خرائط ، في دراسة الظاهرة محل البحث ، وعلاقتها بالمكان جغرافيا ، وبالزمان تاريخيا .

### Dictionary (V) القاموس

في هذا الكتاب ، تسجل الألفاظ بترتيب أبجدي ، مع تفسير المعنى تلك الألفاظ . وتفيد القواميس أيضا في معرفة ، الكلمات ، والهجاء .

القاميس متعددة : فمنها ما يختص بالألفاظ ، ومنها ما يختص بالصطلاحات العلمية .

من أمثلة القواميس :

#### 1 - قواميس بالعربية :

- المعجم الزراعي العربي في الفاظ العلوم الزراعية  
ومصطلحاتها - عربي ، انجليزى ، وفرنسي -  
الناشر المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، جامعة الدول العربية - الخرطوم .  
بدأ صدوره في مجلدات من عام ١٩٨١ حتى عام ١٩٨٥ .

#### 2 - المعجم الوسيط ١٩٧٢

مجلدان - اصدرهما مجمع اللغة العربية - القاهرة .

#### 3 - القاموس العصري ١٩٦٣

الياس انطون الياس - قاموس انجليزى ، عربي مصدر -  
المطبعة العصرية ، القاهرة .

#### 4 - المورد ١٩٨٦

قاموس انجليزى عربي - دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان .

#### 5 - امين رشدى حمدى ١٩٨٦

دليل مصطلحات العلوم البيولوجية  
مكتبة الانجلو المصرية - ١٦٥ ش محمد فريد ، القاهرة .

#### 6 - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية - المجلدات ١ - ١٠ - مجمع اللغة العربية - القاهرة

طرق النشر العلمي - القاموس

- معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية (انجليزى - عربى)  
إعداد احمد شفيق الخطيب - - دار نشر ابو الهول ، شارع الشواربى -  
القاهرة

### ٢ - قواميس باللغة الإنجليزية :

- **Chamber's Technical Dictionary**  
Chamber's Ltd., Edinburgh, UK.  
(It Lists terms used in all branches of Science and Technology).  
يتضمن هذا القاموس ، المصطلحات المستعملة في كل فروع العلم والتكنولوجيا
- **Chamber's Twentieth Century Dictionary.** New Ed., 1972.  
Chamber's Ltd., Edinburgh, UK.
- **Concise Oxford Dictionary**  
Oxford, Clarendon Press.  
(It is accepted as a standard for spelling).  
يُخذل هذا القاموس ، كمصدر قياسي لهجاء الكلمات
- **Handerson's Dictionary of Biological Terms.** 8th Ed, 1973.  
Oliver & Boyd, Edinburgh, UK.
- **Longman Dictionary of Scientific Usage,** 1981.  
Commenwealth Printing Press Ltd., Hong Kong.
- **Oxford English Dictionary.**  
12 vols. 1933 ... , Oxford, UK.
- **Penguin Dictionary.** Series in special subject areas.
- Singleton P. & Diana Sainsbury 1978.  
**Dictionary of Microbiology**, John Wiley & Sons, N. Y.
- **Webster's Collegiate Dictionary,** 1981.  
Springfield, Mass., USA.  
يوضح هذا القاموس الاستعمال الصحيح لعلامات الترقيم
- **Webster's New International Dictionary of the English Language 1971,**  
Merriam Co. Pub., Springfield, Mass. USA.

---

---

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقه كتابته

(A) الموسوعة :

الموسوعة عبارة عن دائرة معارف ، تصدر في جزء واحد ، أو عدة أجزاء ، كل عام ، أو كل عدة سنوات ، وتجدد باضافة الجديد إليها باستمرار .

تُغطي الموسوعة موضوعاً عاماً للشئ تحت الدراسة ، ولذلك فهي تعتبر من افضل أنواع مصادر البيانات ، للتحقق العام لفرد العادى ، أو حتى للمتخصص .

وتقسم الموسوعات الى قسمين اساسيين :

- **الموسوعة الخاصة Cyclopedias** ، وهى دائرة معارف خاصة ، تجمع فيها المعلومات الخاصة بعلم أو موضوع معين ، وهى تصدر في شكل سلسلة متتالية ومتعددة كل عام ، ومن أمثلتها الموسوعة الطبية ، والموسوعة الاقتصادية .

- **الموسوعة العامة Encyclopedia** ، وهى دائرة معارف عامة ، تشمل كافة العلوم وانواع المعرف ، وهى تصدر في اجزاء وتجدد باستمرار ، ومن أمثلتها دائرة المعارف البريطانية .

من الموسوعات العربية العامة .

- الموسوعة الثقافية - ١٩٧٢  
مكتبة دار الشعب ، ٩٢ شارع القصر العينى ، القاهرة .

- موسوعة المعرفة :  
مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة .  
٢١٦ عدد في ١٨ مجلد ، صدرت تباعاً في الفترة من ١٩٧١ - ١٩٧٥ .

من الموسوعات الأجنبية المتخصصة :

- Bailey L. A. 1943  
The Standard Cyclopedias in Horticulture, MacMillan Co., N. Y.
- Kirk, P. E. and D. Othmer (eds.)  
Encyclopedia of Chemical Technology .

\_\_\_\_ ملحق النشر العلمي - دوريات تصدرها الجامعات \_\_\_\_

ملحق ٤ - ١ :

### بعض الدوريات الشائعة في البايولوجى والعلوم الزراعية

#### Frequently Cited Periodicals

١ - دوريات تصدرها الجامعات

- كليات الزراعة :

- (1) Al-Azhar J. Agric. Res.
- (2) Alex. J. Agric. Res.
- (3) Alex. Sci. Exchange (Dr. Balba Group, Alex. Univ.).
  
- (4) Annals Agric. Sci., Ain-Shams Univ.
- (5) Annals Agric. Sci., Moshtohor.
- (6) Assiut J. Agric. Sci.
  
- (7) Bull. Agric., Fac. Agric., Giza.
- (8) Bull. Agric., Fac. Agric., El-Fayoum.
  
- (9) Commun. Sci. Dev. Res. (Dr. Balba Group, Alex. Univ.).
  
- (10) J. Agric. Res. Dev., Minia.
- (11) J. Agric. Sci., Mansoura.
  
- (12) Minufiya J. Agric. Res.
- (13) Tanta J. Agric. Res.
- (14) Zagazig J. Agric. Res.

- كليات العلوم :

- (1) Ain-Shams Sci., Bull.
- (2) Bull. Fac. Sci., Alex. Univ.
- (3) Bull. Fac. Sci., Assiut Univ.
- (4) Bull. Fac. Sci., Cairo Univ.
- (5) Bull. Fac. Sci., Zagazig Univ.
- (6) Bull. Fac. Sci., Mansoura Univ.
- (7) Delta J. Sci., Tanta Univ.
- (8) J. Environ. Sci., Mansoura Univ.
- (9) Sohag Pure & Appl. Sci., Assiut Univ.

طريق النشر العلمي - دوريات تصدرها هيئات

٢ - دوريات تصدرها هيئات :

- مركز البحوث الزراعية - وزارة الزراعة :

Agric. Res. Rev.

- المركز القومى للعلم والتثقيف - وزارة البحث العلمى

يصدر المركز الدوريات التالية بالتعاون مع الجمعيات العلمية  
المعنية :

Periodical	Editing Society *
(1) Bull NRC	National Research Center
(2) Desert Inst. Bull.	National Research Center
(3) Egypt. J. Agron.	Egypt. Soc. of Crop Science
(4) " J. Anim. Prod.	" " " Animal Production
(5) " J. Appl. Sci.	" " " Inventors and Researchers
(6) " J. Bilharziasis	" " " Biomedical Engineering
(7) " J. Bot.	" " " Botany
(8) " J. Chem.	" " " Chemistry
(9) " J. Dairy Sci.	" " " Dairy Science
(10) " J. Fd. Sci.	" " " Food Science & Technology
(11) " J. Genet. Cytol.	" " " Genetics
(12) " J. Geol.	" " " Geology
(13) " J. Hort.	" " " Horticulture

\* مصدر تمويل هذه الجمعيات ، هو اشتراكات الأعضاء ، والمعونات التي تدفعها الأكاديمية ، ووزارة الشئون الاجتماعية ، والوزارات المعنية ، مثل : وزارة الزراعة بالنسبة لمجلة الجمعية المصرية للبساتين .

**البحث العلمي .. اسهامات بحثية كتابة**

- (14) Egypt. J. Microbiol. Egypt. Soc. of Applied Microbiology
- (15) " J. Pharm.Sci. Pharmaceutical Society of Egypt
- (16) " J. Physics. Egypt. Soc. of Physics
- (17) " J. Physiol. Sci. " " " Physiological Sciences
- (18) " J. Phytopath . " " " Phytopathology
- (19) " J. Rad. Sci. & Application " " " Natural Center for Radiation Research & Technology
- (20) " J. Soil Sci. " " " Soil Science
- (21) " J. Veter. Sci. " " " Veterinary Medical Association
- (22) " J. Wild Life & Nat. Resor. " " " for Conservation of Natural Resources
- (23) " J. Zool. " " " Zoology

**٣ - دوريات تصدرها بعض البلاد العربية :**

- (1) Arab Gulf J. Sci. Res.
- (2) Dirasat Nat. Sci. Res. J., Jordan Univ.
- (3) Iraq J. Agric. Sci., Zanco.
- (4) J. Coll. Sci., King Saud Univ., Saudi Arabia.
- (5) Qatar Univ. Sci. Bull.
- (6) Zanco J. Pure & Appl. Sci., Iraq.

**٤ - دوريات أجنبية :**

- Agron. J.  
Amer. J. Agric. Econ.  
Archiv. Biochem.  
Archiv. Biochem. Biophys.

Biol. Chem.  
Bioscience

طريق النشر العلمي - طريق النشر العلمي - دوريات أجنبية

Emp. J. Exp. Agric.

Food Technol.

Genetics

J. Agric. Food Chem.

J. Agric. Res.

J. Agric. Sci.

J. Animal Sci.

J. Assoc. off. Anal. Chem.

J. Econ. Entomol.

J. Dairy Res.

J. Dairy Sci.

J. Food Sci.

J. Hort. Sci.

J. Nutr.

J. Soil & Water Cons.

Nature

Plant & Soil.

Poul. Sci.

Proc. Amer. Soc. Hort. Sci.

Science

Soils & Fert.

Soil Sci.

Soil Sci. Soc. Amer. Proc.

البحث العلمي .. أسسها وتطورها كتاب

**٥ - دوريات أجنبية خاصة بالميكروبيولوجى :**  
**(الاسم الكامل والختصر للدورية)**

Complete Name	Abbrev.Name
Antonie Van Leeuwenhock Journal	Anton. Leeuw. J.
Applied Biology	Appl. Biol.
Applied Environmental Microbiology	Appl. Environ. Microbiol.
Applied Microbiology (Journal name before 1976)	Appl. Microbiol.
Archives of Microbiology	Arch. Microbiol.
Biocycle	Biocycle
Biological Fertilizers and Soils	Biol. Fert. & Soils
Biological Wastes	Biol. Wastes
Biotechnology and Bioengineering	Biotech. & Bioeng.
Canadian Journal of Microbiology	Can. J. Microbiol.
Compost Science	Compost Sci.
Current Microbiology	Curr. Microbiol.
European Journal of Applied Microbiology	Europ. J. Appl. Microbiol.
Federation of European Microbiological Societies , Microbiology letters	FEMS, Microbiology Letters *
International Journal of Systematic Bacteriology .	Inter. J. Syst. Bact.

---

\* Official Journal of the FEMS.

== طرق النشر العلمي - دوريات أجنبية بالميکروبیولوژی ==

### تابع دوريات أجنبية خاصة بالميکروبیولوژی

Complete Name	Abbrev.Name
Journal of Applied Bacteriology	J. Appl. Bact.
Journal of Applied Environmental Microbiology.	J. Appl. Environ. Microbiol.
Journal of Bacteriology	J. Bact.
Journal of General and Applied Microbiology .	J. Gen. & Appl. Microbiol.
Journal of General Microbiology	J. Gen. Microbiol.
Journal of General Virology	J. Gen. Virol.
Journal of Molecular Biology	J. Mol. Biol.
Journal of Molecular Microbiology	J. Mol. Microbiol.
Journal of Pathological Bacteriology	J. Path. Bact.
Journal of Plant Pathology	J. Plant Pathol.
Journal of Virology	J. Virol.
Mycologia	Myc.
World Journal of Microbiology and Biotechnology	World J. Microbiol. & Biotech.*
Zentralblatt fur Bakteriologie	Zbl. Bact.

\* Official Journal of the International Union of Microbiological Societies, IUMS, and of the MIRCEN Network.

البحث العلمي .. أسميه بطريقة كتابة

### المراسلات الأجنبية :

كثيراً ما يحتاج الباحث ، للتراسل مع جهات أجنبية ، لطلب بحث ، أو لنشر بحث ، ونظراً لأن ذلك يتكرر كثيراً طوال عمل الباحث ، فإن الكثير من الباحثين يقومون بطبع بطاقات نمطية ، خاصة فيما يتعلق بطلب البحث .

### وفيما يلى نماذج من هذه المراسلات :

#### - خطاب لطلب بحث منشور :

قد يحتاج الباحث ، لبحث منشور في دورية غير متاحة له ، ويستطيع الباحث أن يطلب البحث - النسخة الأصلية أو صورة - من المؤلف الرئيسي للبحث بإرسال خطاب ، أو استعمال نموذج البطاقة التالية :

#### الوجه الأول من البطاقة :

يكتب على الوجه الأول اسم وعنوان كل من طالب البحث ، وناشر البحث ، كالمثال التالي :

اسم وعنوان طالب البحث	اسم وعنوان ناشر البحث
Dr. Ahmed Aly	Dr. Paynter, M. J.
Dept. Agric. Microbiol.,	Dept. Microbiol.,
Fac. Agric., Ain-Shams Univ.,	Fac. Sci., Clemson Univ.,
P. O. Box 68 Hadayek Shobra, 11241, Cairo, Egypt.	Clemson, South Carolina, 29631, USA.

طرق النشر العلمي - خطاب لطلب بحث

### الوجه الثاني من البطاقة :

يكتب على هذا الوجه الطلب الخاص بالبحث ، ويكون ذلك باللغة الانجليزية (أو بأكثر من لغة) ، على النحو التالي :

Date ----- يكتب التاريخ

Dear Doctor ----- يكتب اسم المؤلف

I would greatly appreciate receiving a reprint ( or a copy) of your article entitled:

..... يكتب عنوان البحث المطلوب

Published in ----- يكتب بيانات المجلة الناشرة

Copies of other papers on the same or related subject, will be greatly appreciated.

Thanking you in anticipation.

Yours Sincerely,

-----  
-----  
اسم طالب البحث

البحث العلمي .. أسمه وطريق كتابته

### - خطاب لنشر بحث بإحدى الدوريات :

في حالة الرغبة في نشر بحث في إحدى الدوريات العلمية ، يرسل خطاب كالنموذج التالي :

Date ----- يكتب التاريخ

Prof. Dr. ----- يكتب اسم المحرر

Editor of ----- يكتب اسم المجلة وعنوانها

-----

Dear Doctor ----- , يكتب اسم المحرر

I am glad to enclose herewith, 3 copies of the manuscript  
entitled:

.....

يذكر عنوان البحث

.....

for publication in your Estimated Journal ..... يكتب اسم المجلة

I hope to get the approval of publication, when it is considered, as  
soon as possible.

With best regards,

Yours Sincerely,

.....

اسم الراغب في النشر

يرسل الخطاب مع ٣ نسخ من البحث ، داخل ظرف بالبريد المسجل ، ويكتب  
على الظرف مطبوعات Printed matter .

===== طرق النشر العلمي - خطاب لنشر بحث =====

- فى حالة الرغبة فى الحصول على صورة من بحث ، لا يتحمل وجود أصله عند المؤلف ، أو بحوث ذات تاريخ قديم ، فإن بعض المكتبات ، ترسل صورة البحث المطلوب عند طلبه منها ، مقابل أجر رمزى .

ترسل المكتبة البحث ومعه فاتورة الحساب Invoice ليدفع عن طريق شيك ، أو أمر دفع Money order ، أو حوالات بريدية Postal order ، أو بآية وسيلة مناسبة

بعد كتابة التاريخ ، وعنوان المكتبة ، يطلب البحث كالتالى :

I would greatly appreciate receiving copies of the following papers.

..... يذكر عناوين البحوث المطلوبة .....

.....  
Thanks for Cooperation.

Yours Sincerely,

.....  
اسم طالب البحث

البحث العلمي .. أنسسها وطريقة كتابته

**من المكتبات التي تقدم هذه الخدمات البحثية :**

- مكتبة كلية الزراعة ، جامعة عين شمس ، وعنوانها :  
ص . ب ٦٨ حدائق شبرا ١١٢٤١ - القاهرة - مصر .

- مكتبة المتحف البريطاني وعنوانها :

Director of British Library,  
Science Reference Library, Photocopy Section,  
25, South Hampton Buildings, Chancery Lane,  
London, UK.

- مكتبة كلية الزراعة ، بجامعة طوكيو اليابان ، وعنوانها :

Director of Library,  
Fac. Agriculture, Tokyo University,  
Setagayaku, Tokyo, Japan.

## الفصل الخامس

### ٥ - كتابة البحث

١٦٣	.....	كتابة البحث
١٦٤	.....	اللغة والأسلوب
١٦٦	.....	الكلمات الانتقالية
١٦٦	.....	تكوين الفقرات
١٦٧	.....	أدب المناقشة
١٦٨	.....	خطاء شائعة في الكتابة
١٦٨	.....	الهجاء الأمريكي
١٧٠	.....	الأفعال
١٧١-١٧٦	.....	علامات الترقيم (١٤ علامة)
١٧٧	.....	استخدام الفصلة وواو العطف
١٧٧	.....	عدم جمع الصفات
١٧٧	.....	التشكيل
١٧٨	.....	استخدام البنوط الكبيرة للأحرف
١٧٩	.....	الكلمات ذات الحروف المائلة
١٧٩	.....	حروف الهجاء اليونانية
١٨١	.....	التسمية العلمية للكائنات الحية
١٨٢	.....	العناوين
١٨٣	.....	الأرقام والأعداد

## تابع الفصل الخامس :

١٨٩	.....	التقريب
١٨٩	.....	الترميز العلمي
١٩١	.....	النظام العشري للأعداد
١٩٣	.....	النظام الدولي لوحدات القياس
١٩٦	.....	قواعد استخدام النظام الدولي لوحدات القياس
٢٠٠	.....	تجمعات الأعداد
٢٠١	.....	توليفات الوحدات
٢٠٢	.....	ملحق ٥ - ١ : بعض وحدات القياس الدولية ومشتقاتها
		ملحق ٥ - ٢ : عوامل تحويل بعض وحدات القياس غير الدولية إلى وحدات دولية
٢٠٤	.....	
٢٠٥	.....	ملحق ٥ - ٣ : رموز ومقادير بعض وحدات القياس المحلية
٢٠٦	.....	ملحق ٥ - ٤ : الرموز المستخدمة لبعض وحدات القياس الأخرى
٢٠٨	.....	الجدوال
٢٠٨	.....	أرقام الجداول
٢٠٩	.....	عناوين الجداول
٢٠٩	.....	بيانات الجداول
٢١٠	.....	نموذج الجداول
٢١٢	.....	حجم الجدول

## تابع الفصل الخامس :

٢١٣	.....	مكان الجدول بالنص
٢١٣	.....	معايير تقييم الجداول
٢١٤	.....	الاشكال التوضيحية
٢١٤	.....	مظهر الشكل التوضيحي
٢١٥	.....	عنوان الشكل
٢١٩-٢١٦	.....	نماذج الاشكال
٢٢٠	.....	الرسوم البيانية
٢٢٤	.....	و دق الرسم البياني
٢٢٧	.....	تفسير الجداول والاشكال
٢٢٨	.....	الاختصارات
٢٣٨-٢٣١	.....	ملحق ٥ - ٥ : اختصارات عامة شائعة
		ملحق ٥ - ٦ : اختصار لوحدات قياس لها نفس
٢٣٩	.....	الاختصار في المفرد والجمع
٢٣٩	.....	ملحق ٥ - ٧ : اسماء لها اختصار في المفرد يختلف عنه في الجمع
٢٤٠	.....	ملحق ٥ - ٨ : اشهر السنة المستخدمة في المنطقة العربية
٢٤١	.....	ملحق ٥ - ٩ : اختصارات خاصة بالزمن والوقت
٢٤٢	.....	ملحق ٥ - ١٠ : اختصارات ورموز خاصة بالاحصاء
٢٤٣	.....	ملحق ٥ - ١١ : " " " بالرياضيات
٢٤٥	.....	ملحق ٥ - ١٢ : " " " بالفيزياء والكيمياء
٢٤٦	.....	ملحق ٥ - ١٣ : " " " علوم الحياة

---

البحث العلمي .. أساسه وطريق كتابته

## تابع الفصل الخامس :

٢٤٧	الاقتباس .....	الاقتباس
٢٤٩	التذليل .....	التذليل
٢٥٠	الاختصارات بالتفصيل .....	الاختصارات بالتفصيل
٢٥٤	الملاحق .....	الملاحق
٢٥٥	المراجع .....	المراجع
٢٥٩	اسلوب كتابة المراجع .....	اسلوب كتابة المراجع
٢٦٠	النقط الأساسية في نظام هارفارد .....	النقط الأساسية في نظام هارفارد
٢٦٥	نماذج لكتابة المراجع العربية .....	نماذج لكتابة المراجع العربية
٢٦٨	نظام ترتيب المراجع العربية .....	نظام ترتيب المراجع العربية
٢٦٩	نظام ترتيب المراجع الأجنبية .....	نظام ترتيب المراجع الأجنبية
٢٧٤	نماذج لكتابة المراجع الانجليزية .....	نماذج لكتابة المراجع الانجليزية

## الفصل الخامس

### ٥ - كتابة البحث

بعد إنتهاء الجزء العملي من الدراسة ، يبدأ الباحث في كتابة المسودة الأولى للبحث ، First draft (Rough draft) ، ويتم ذلك ، بما تم جمعه من مادة علمية ، ومن الجداول والأشكال التوضيحية التي سبق اعدادها ، والملحوظات التي دونت أثناء إجراء البحث ، والأراء والتفسيرات والاستنتاجات التي وضعت للأجزاء المختلفة من الدراسة ، مع كتابة الفهارس (الكتشافات ) الالزامية للبحث ، وهي متعددة منها : فهارس المصادر ، الموضوعات ، اسماء المؤلفين ، اسماء الأماكن ، الاسماء العلمية للكائنات ..... الخ .

#### الكتابة باليد

عملية الكتابة باليد ، تسبق الطباعة بالألة الكاتبة ، أو بالوسائل الأخرى ، وفيها يستعمل ورق مسطر لضمان جودة الكتابة ، وعدم الانحراف عن السطور .

#### المسودة الأولى :

عند كتابة المسودة الأولى ، يراعى ما يلى :

- الكتابة على سطر وترك سطر ، لادخال أى اضافة ، أو تصحيح مطلوب .

- الكتابة على وجه واحد من الورقة ، مع ترك هوا منسق Margins كافية بالصفحة ، ومسافة مناسبة باسفل الصفحة ، بدون كتابة ، لكتابة ما يراه الباحث من توضيح لبعض النقاط ، في المكان المناسب .

- استعمال اشارات الاقحام ( الشرطة المائلة / ) لتحديد موضع الاضافة المطلوبة ، وتكتب الاضافة على السطر ، الذي سبق تر��ة بدون كتابة ، أو على الها منسق ، أو بذيل الصفحة ، وذلك حسب حجم الاضافة .

- استعمال القص والقصق ، إن لزم الأمر ، باستعمال صمع ، أو ورق لاصق

## المسودات التالية

بعد أن ينتهي الباحث من كتابة المسودة الأولى ، ينصح بتركها لبضعة أيام ، ويشغل نفسه في عمل آخر ، حتى يحدث ما يمكن تسميته ، بالابتعاد عن تأثير هذه المسودة ، فتتصبح أمامه بعد ذلك فرصة أكبر ، لمراجعتها بدقة وموضوعية ، واكتشاف ما بها من أخطاء ، دون التأثر بما سبق أن كتبه .

ويعين فاحصة ناقدة ، يراجع الباحث المسودة الأولى للبحث بكل دقة ، وبالحذف والاضافة والتعديل ، وإعادة تبييض ما عُدل ، يصل الباحث إلى المسودة النهائية المنشقة Final draft, Improved draft ، والتي يجب أن تكون مستوفية أيضاً للترتيب والشكل المطلوب للبحث . وبالكتابة على الآلة الكاتبة نصل للشكل النهائي للبحث Final manuscript .

إذا كان البحث رسالة ، فمن البديهي أن يعرض الباحث المسودة الأولى بعد كتابتها ، على الاستاذ المشرف لمراجعتها ، وإبداء الرأى فيما جاء بها . ويقوم طالب البحث بإجراء التعديلات المطلوبة ، وإعادة تبييض ما يحتاج من صفحات ، ويعيد الباحث مراجعة ما كتبه مراجعة دقيقة ، حتى يصل إلى المسودة المنشقة من الرسالة ، فيكتبها على الآلة الكاتبة ، ويصحح ما بها من أخطاء ، ولا تعتبر الرسالة في صورتها النهائية ، إلا بعد الكتابة على الآلة الكاتبة .

### وتراعي النقاط التالية عند كتابة البحث :

#### - اللغة والأسلوب :

- الكتابة بأية لغة كانت ، يجب أن تكون وفق قواعد اللغة والإملاء ، وينبغي مراجعة البحث من متخصصين قبل اعتماده أو نشره ، للتأكد من خلوه من الأخطاء العلمية واللغوية .

- الاهتمام بالكتابة لا ينصرف فقط إلى الأسلوب ، بل إلى الكلمة أيضاً بإعتبارها الأداة الرئيسية في تركيب الجملة ، والتعبير عن الفكرة . وإذا لم يكن الباحث قد وصل ، إلى المستوى المناسب للكتابة العلمية ، فعليه أن يستزيد من كفائه ، بالقراءة والدراسة ، والتوجيه .

كتابة البحث - اللغة والأسلوب

- يستعمل في الكتابة المفردات المعاصرة ، الصحيحة ، والترجمات المعتمدة للإصطلاحات العلمية .
- تفضل الجمل القصيرة على الطويلة ، أى المتضمنة في المتوسط ل نحو ٢٠ كلمة ، ويسهل أن لا تزيد عن ٤٠ كلمة .
- تفضل الجمل ذات الأسلوب البسيط ( تتكون من فعل وفاعل وصفعول ) ، غير المعقّدة ، ذات المعنى الواضح المحدد .
- يراعي الترابط المنطقي بين الجمل ، والتنويع في تركيبها ، حتى لا يصاب القارئ بملل .
- يتبع الباحث دائمًا نظاماً واحداً في طريقة العرض وكتابه المراجع .
- الابتعاد عن الحشو ، والإطالة في العبارات ، والتكرار الممل ، فاختصار الكلمات يعني الوضوح ، والدقة ، وتوفير الوقت والمساحة .

فمثلاً :

After careful analysis of the data collected in the course of the investigation, it has been definitely concluded that application of nitrogen, to the paddy crop, would clearly result in significant increase in yields of grain and straw.

العبارة السابقة ، يمكن ببساطة كتابتها كما يلى :

Data showed that application of nitrogen to the paddy crop, significantly increased grain and straw yields.

وما اتباع في اختصار الجملة السابقة ، يراعي أيضًا عند كتابة عنوان البحث ، الذي يجب أن يكون مختصراً وواضحاً .

فمثلاً عنوان البحث التالي :

Protection of valuable original manuscripts against deterioration effects resulting from different microorganisms.

يمكن اختصاره إلى :

Protection of valuable manuscripts from biodeterioration.

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

- **الكلمات الانتقالية** Transitional words ، وكلمات الربط Connective words ، توضح المعنى ، وتساعد على تقرير الأهمية النسبية ، للجزء الذي يقرأ .

ومن هذه الكلمات العربية :

وبالمثل ، لذلك ، وعموما ، وبصفة عامة ، ورغمما عن ذلك ، ومن ناحية أخرى ،  
وبإضافة إلى ذلك ، وهكذا ، واخيرا ..... الخ .

ومن الكلمات الانجليزية :

- However, nevertheless, furthermore, therefore,
- at the same time, on the other hand, although,
- yet, in fact, in addition, but, and, since,
- when, where .....

## - تكوين الفقرات Paragraphing

- يقسم النص إلى فقرات ، متسلسلة منطقيا مع بعضها ، مع ملاحظة الصلة بين الفقرة ، وما قبلها ، وما بعدها .

- ينبغي أن تكون الفقرة جيدة التكوين .

- تتضمن الفقرة فكرة رئيسية ، تقوم عليها ، وتقسم الفقرة ذاتها من حيث ما يرد بها من معانى إلى أجزاء .

- يراعى طول الفقرة ، فلا تكون قصيرة ( أي تتكون من جملة أو جملتين ) ، أو طويلة ( تبلغ صفحة أو أكثر ) .

- تبدأ الفقرة بسطر جديد ، مع ترك فراغ عند بدء ذلك السطر ( حوالي 4 مسافات ) ، ووضع نقطة عند نهاية السطر أو الفقرة .

- ترك فراغ بين كل فقرتين ، أوسع قليلا من الفراغ المتروك بين سطور الفقرة الواحدة .

كتابه / البحث - ادب المناقشة

- ادب المناقشة :

- يشترط أن تتم المناقشة والتحليل العلمي لأراء الغير ، بأدب و موضوعية ،  
و الإبعاد عن الجدل الذي لا جدوى منه .

- البعد عن اسلوب التفاخر ، وعن اسلوب الجزم والتاكيد في امور البحث  
العلمي .

- تجنب استخدام ضمائر المتكلم والضمائر الشخصية  
المفرد والجمع ، مثل أنا ، أنت ، نحن .....  
I, you, we, . . . me, my, our, us إلخ في حالة الجمل المقتبسة ،  
لأن ذلك غير مقبول من القارئ أو المستمع ، وينصح بدلاً من ذلك  
استخدام كلمات مثل : يقترح المؤلف ، الكاتب ، الباحث

The author suggests, .... the writer, the researcher, ....

- عند الإشارة في النص إلى اسماء الباحث ، تذكر الاسماء دون لقب علمي  
أو وظيفة ، ويستثنى من ذلك ما يرد من اسماء في كلمات الشكر والتقدير .

- الاختصارات غير الشائعة :

- عند استعمال رموزاً أو اختصارات غير شائعة ، فيجب أن يتضمن النص  
تفسيرها .

### - اخطاء شائعة في الكتابة :

- الخلط بين بعض الالفاظ مثل :

accept      except ، يقبل      عدا

affect      effect ، يؤثر      تأثير

prinicipal ، اساسي      principle      قاعدة

- استخدام الفعل المفرد مع كلمة data .

- عدم سلامة استخدام بعض الكلمات مثل :

either, or - not only, but also - whether, or ....

- اساعة استخدام الشرطة ( - ) hyphaen

- اساعة تقسيم الكلمة فى آخر السطر اثناء الكتابة ، وعلى الكاتب تحاشى ذلك ما امكن ، وإن اضطر لذلك ، فيكون تقسيم الكلمة عند نهاية المقطع الهجائى للكلمة syllable .

- كلمة واحدة ، أما per cent percentage فكلمتين .

### - الهجاء الامريكي American spelling

منذ بداية القرن العشرين ، بدأ الأسلوب الامريكي فى الهجاء ، الذى يميل للإختصار والبساطة ، يسود وينتشر ، وأصبح من المعتمد الان ، وجود اختلافات فى هجاء بعض الكلمات بين المراجع الامريكية والانجليزية . وعلى الباحث ، ان يراعى ذلك عند كتابة البحث ، وأن يستعمل اسلوباً موحداً في الكتابة .

يميل الاسلوب الامريكي في مجاز الكلمات إلى :

- إحلال e محل ae أو

فتشتمل hem بدلًا من haem كما في :

hematology, hemocytometer, hemoglobin .....

- استخدام ize بدلًا من ise في نهاية الأفعال ومشتقاتها ، كما في :

specialize, specialization .....

- استعمال er بدلًا من re كما في :

center, liter, meter, theater .....

- استعمال f بدلًا من ph كما في :

sulfur, sulfate .....

- استعمال or بدلًا من our في بعض الكلمات مثل :

color, favor, favorable, flavor, humor .....

- استخدام l واحدة بدلًا من ll في الكلمات المنتهية بـ l ، عند استخدام

تلك الإضافات :

---ed, ---er, ---ing, ---or .....

مثل :

cancel, canceled, canceling

crystal, crystalline, crystalized

- وتطبق أيضا الملاحظة السابقة بالنسبة للكلمات المنتهية بحرف r, p مثل

kidnap, kindaped, kidnaping .....

occur, occured, occurring .....

## - الأفعال : Tenses -

### يستخدم الفعل المضارع Present tense في الحالات الآتية :

١ - عند عرض النتائج وتحديد أماكنها بالجداول أو الرسوم ، مثل :

Table 1 shows (not showed) .....

Data of table 4 reveal that ..... (nor revealed)

Diagrams showing yield are shown in figure 3 ... (not were shown).

٢ - عند ذكر الحقائق العامة - مثل :

Scientists found that malaria is (not was) caused by a protozoa .....

### يستخدم الفعل الماضي Past tense في الحالات الآتية :

١ - عند ذكر نتائج التجارب ، مثل :

The weight was (not is) greater in A than in B.

٢ - عند كتابة استنتاجات مثل :

Rice grew better, when ammonium sulfate was added (not is added) to the soil.

٣ - عند ذكر المواد والطرق ، وعند استعراض المراجع ، مثل :

Nitrogen was (not is) determined by the Kjeldahl method.

## - الضمائر غير المحددة Indefinite pronouns -

عند استعمال ضمائر غير محددة ، مثل :

anyone, anybody, everyone, someone

فإنها تعامل في تركيب الجملة مثل معاملة الضمير He ، أي الشخص الثالث المفرد المذكر .

## - علامات الترقيم Punctuation marks

يجب الاهتمام بالترقيم ، لأن هذا يؤدي إلى سهولة فهم المعنى . وينصح الباحث بالرجوع إلى قاموس وبستر ، فهو يفيد كثيراً في ذلك .

Webster's Collegiate Dictionary

من علامات الترقيم :

### ١ - الفصلة (،) Comma

- توضع بين الجمل القصيرة غير المنتهية ، المرتبطة بالمعنى .

- وتوضع بين العبارات التي تتركب منها الجملة .

- وتوضع قبل الجزء من الجملة الذي يبدأ بالكلمات الآتية :

and, although, but, because - either, or - neither, nor - if, since, unless.

This method is expensive, and time consuming. مثلاً :

- وتوضع أيضاً قبل الجزء من الجملة الذي يبدأ بكلمات انتقالية مثل : accordingly, also, besides, furthermore, hence, however, moreover, nevertheless, otherwise, so, therefore, thus, yet ....

- وتوضع الفصلة بعد الكلمات الانتقالية السابقة ، إذا ما بدأت بها الجملة مثل :

However, Aly 1969 found that .....

- وتوضع بين أنواع الشيء الواحد مثل :

Different kinds of blue green algae as *Anabaena*, *Calothrix*, *Nostoc* and *Tolyphothrix* .....

- وتوضع بين المفردات المعطوف بعضها على بعض مثل :

This technique comprises boiling, cooking, cooling, coating and storage.

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

- وتوضع بين الشرط وجزائه ، في الجملة الشرطية مثل :

إذا انخفض السعر ، إزداد الطلب على السلعة .....

- وتوضع مع الأعداد ، عند التعدد . مثل :

كان عدد النباتات بالقطعة : ٢٢، ٢٠، ١٦، ١٥ .....

### ٣ - الفصلة المنقوطة (؛) Semi-colon

الفصلة المنقوطة وسط في قوتها بين الفصلة ( التي هي علامة عطف ) ، وبين النقطة ( التي هي علامة وقف في نهاية الجملة ) .

وتوضع الفصلة المنقوطة :

- بين الجمل الطويلة غير المنتهية ، المرتبطة بالمعنى .

- بين فكرتين بنفس الجملة .

- أو بين تركيبين أحدهما سبب لآخر مثل :

During bacterial sporulation, a dehydration process occurs; the resulting dehydrated state may be important for heat resistance.

- أو للفصل بين أسماء المؤلفين ، عند ذكرهم بالنص مثل :

Russel et al 1973; Aly 1980 and Mohamed 1990 found that .....

عموما ، فعد الفصلة يسكت القارئ سكتة خفيفة ، وعند الفصلة المنقوطة تكون السكتة أطول قليلا .

---

---

كتابة البحث - النقطتان ، الشرطة ، الشرطة المائلة

---

### ٣ - النقطتان (:) Colon

تستعملان :

- بين الشئ واقسامه

- وقبل الامثلة التي توضح القاعدة .

- وعند الشرح والتفسير ، مثل :

- Medium A consists of g/L :

Sucrose, 10; potassium nitrate, 2; MgSO<sub>4</sub>. 7H<sub>2</sub>O, 0.5 and CaCO<sub>3</sub>, 1.5.

- The following properties of the organism were studied:

gram staining, motility and sporulation.

### ٤ - الشرطة (-) Dash, Hyphaen

توضع :

- في أول السطر عندما يراد تقسيم شئ الى مكوناته .

- في أول السطر في الحوار ، بدلا من ذكر اسم السائل والمجيب في كل مرة .

- بين ما رُكِب من جزئين مثل :

Coli- aerogenes group, Physico-chemical, Prentice-Hall

- بين الاعداد المكتوبة بالكلمات مثل :

Twenty - forty two - therteen - .....

- بين العدد والمعنود إذا وقعتا عنوانا في أول السطر مثل :

Water samples were tested for their :

1- Physical properties ,

2- Chemical properties, and

3- Bacteriological properties.

### ٥ - الشرطة المائلة (/) Slant line

تستخدم للتعبير عن علاقة تناسب بين ما قبل الشرطة المائلة ، وما بعدها ،

فهي تعنى ( لكل ، per ) ، مثل : wt/vol, ... 20 kg N/ fed .... g/L ....

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

٦ - علامة الاعتراض ، الشروطتان ، ( - )  
تستعمل الشرطتان ، مثل الأقواس ، حيث يوضع بينهما جملة اعتراضية ،  
أى ما ليس من اركان الجملة .

V - القوسان ( Brackets )

يستعملان مع :

- الجملة الاعتراضية ، أى مثل الشرطتان .
- مع الأرقام فى بداية الجملة مثل :

- (1) Name of author (s) .....
- (2) Title of research paper .....
- (3) Postal address .....

- مع كلمة جدول وشكل ، عند التنوية بهما فى النص ، مثل :  
Addition of nitrogen (Table, 6), showed that .....

- عند التنوية بالمراجع (أى ذكر اسم العالم وسنة النشر) فى النص ، مثل :  
Soil characteristics were improved, due to organic matter addition  
(Ishac, 1962; Mobarek, 1966 and Mahmoud et al 1968).

٨ - الأقواس المعقولة ، المربعة [ ]

- توضع بينهما الأقواس الصغيرة بمحوياتها ، وذلك عند تعددها بالجملة  
الواحدة .

- أو توضع بينهما ملاحظات المؤلف ، عندما ترد داخل كلام نص منقول موضوع  
بين قوسين عاديين ( [ ] )

## ٩ - علامة الملكية ، فصلة عليا ( ' ) Apostrophe

- توضع لإيضاح معنى التملك

مثل Mohamed's book ، أى كتاب محمد

- وتوضع للتعبير عن حرف محوف من حروف الكلمة مثل don't أى ، do not ، ولا يستعمل هذا الأسلوب في الرسائل العلمية .

يلاحظ وضع علامة التملك :

- بعد الحرف ( s ) عند إستعمال صورة الجمع مثل Pupils' books

- عندما يكون اسم الجمع غير منتهي ب ( s ) ، تستعمل علامة التملك ، كما لو كان الاسم في صورة المفرد مثل Men's clothes

## ١٠ - علامات التنصيص " Parentheses "

يوضع بينهما كل ما هو منقول بنصه وحده من كلام الغير ، وذلك لتمييزه عن كلام الباحث نفسه .

## ١١ - علامة المحذف ( ... ) Ellipsis (Pl. Ellipses)

يوضع ثلث نقط Three spaced dots ، ... ، مكان الجزء المحوف من كلام مقتبس ، أو مكان كلام محوف لا يرى الكاتب ضرورة لثباته .

وعندما يكون المحذف في نهاية الجملة ، تزداد نقطة رابعة لتعني نهاية الجملة

وتحتطلب الأمانة العلمية ، أن لا يتغير المعنى ، او الهدف ، للجزء المنقول بعد المحذف .

**١٢ - علامة التابعية (=)**

- توضع في آخر التذيل بالصفحة التي لم يكتمل بها .
- كما توضع نفس العلامة ثانية في أول الحاشية بالصفحة التالية ، اشارة الى ان بداية حاشية الصفحة الجديدة ، تابع لنهاية حاشية الصفحة السابقة .

**١٣ - علامات الاستفهام والتعجب معاً (! ?)**

وجود علامة ؟ !! بهذا الشكل ، في نهاية جملة أو فقرة ، تعنى :

- وجود تناقض بين فكرتين او رأيين .
- عدم اقتناع الكاتب بالرأى الوارد .
- السخرية من رأى مكتوب ، وقد يستخدم هذا الأسلوب في المقالات الصحفية ، لكنه لا يستخدم في الرسائل والبحوث العلمية .

**١٤ - باقى علامات الترقيم ، فاستعمالاتها معروفة ، مثل :**

**النقطة ( . )** dot, period, full stop

توضع في نهاية الجملة التامة المعنى .

**علامة التعجب (!)** Exclamation mark

توضع في نهاية الجملة التي تدل على حدوث انفعال في النفس .

**علامة الاستفهام ( ? )** .... Interrogation mark

توضع بعد الجملة الاستفهامية .

كتابه البحث - الفصلة وواو العطف - عدم جمع الصفات

### - استخدام الفصلة و واو العطف :

في الجزء المكتوب باللغة العربية بالبحث ، مثل الملايين ، قد يحدث التباس في كيفية استخدام الفصلة ، وواو العطف بين الأشياء المعدودة.

والقاعدة في ذلك هي كما يلى :

- في الجمل التي يفيد سياقها التعداد ، تستخدم الفصلة وحدها ، مع استخدام الواو مع آخر شيء معدود ، كما يحدث في اللغة الانجليزية .

مثال على ذلك :

درس في التجربة خمسة اصناف من القمح هي : سخا ٨ ، سخا ٦٩ ، سخا ٦٨ ، جيزة ١٣٤ وجiez ١٥٥ .

- في الجمل التي يفيد سياقها استمرار المعنى ، تستعمل الواو وحدها ، أي بدون فصلة ، كما في المثال التالي :

يهدف المشروع إلى رفع إنتاجية الفول في محافظات المنيا وأسيوط وسوهاج وقنا .

### عدم جمع الصفات

وكاملة على ذلك فإننا :

The insect was inspected at 3 day intervals نكتب

" " " " days " ولا نكتب

Intervals 3 day فكلمة

والصفة لا تجمع

Little was done with other cheese varieties ونكتب

" " " " cheeses " ولا نكتب

Proteinase activity was affected by metal salts ونكتب

" " " " metals " ولا نكتب

### - التشكيل :

كثيراً ما تحتاج بعض الكلمات العربية إلى التشكيل ، لإزالة اللبس ، ولتسهيل القراءة والفهم . ويعتبر الفعل المبني للمجهول ( مثل كتب ) ، والكلمات الجديدة ( مثل ذبابة هس ) ، من أهم الكلمات التي تحتاج إلى التشكيل ، وعند تشكيل الكلمة ، يقتصر على تشكيل الحرف الذي يسهل قراءة هذه الكلمة .

### استخدام البنوطة الكبيرة للأحرف (الحروف الكبيرة)

Capitalization, Capital letters

كما هو معروف ، يكتب الحرف الأول بالكلمة بحرف كبير ، كما في الحالات الآتية :

- بداية الجملة .
- أسماء العلم .

- الأسماء العلمية للأجناس والعائلات والرتب والأقسام ...

أما الأسماء المشتقة من أسماء علمية ، فتكتب بالبنوطة الصغيرة للأحرف (الحروف الصغيرة) Lower case letters مثل bacilli .

- الأسماء المشتقة من أسماء علم مثل :

Bordeaux mixture. Paris green. Prussian blue .....

- أسماء المنتجات المصنعة مثل :

Amberlite resin, Cellophane membrane, Pyrex glass ....

- كلمات مثل .... Figure, Plate, Table ، مثال على ذلك :

Results given in Table 2, and illustrated in Fig. 3 ....

إلا إذا كان للدورية التي سينشر بها البحث نظام آخر .

- عناوين الكتب ، عدا أدوات العطف ، والجر ، والتعريف

، مثال على ذلك : (a, and, by, of, or, the ...)

Soil and Plant Analysis, by Piper C. S., 1955.

كتابات البحث - الحروف المائلة - حروف الهجاء اليونانية

- أسماء الدوريات العلمية مثل : Journal of Applied Bacteriology  
- جميع الكلمات الهامة ، التي يريد الباحث لفت النظر إليها ، وفي هذه الحالة قد تكتب الكلمة كلها بحروف كبيرة أو بحروف سوداء Bold .

### الكلمات ذات الحروف المائلة Italicized words

- تكتب الكلمات التالية بحروف مائلة Italics ، أو يوضع تحتها خط :  
- الأسماء العلمية للكائنات الحيوانية ، والنباتية ، والميكروبية ، أي اسم الجنس والنوع .  
- الاعمال الجيولوجية .  
- المصطلحات الفنية .  
- الرموز الجبرية .  
- عناوين الكتب والدوريات حين ترد بالنص .

### ولا تكتب بحروف مائلة ما يلى :

- أسماء العائلات والرتب والفصائل ..... للكائنات .  
- الأسماء العامة المشقة من أسماء علمية .  
- أسماء الأجزاء التشريحية .  
- أسماء المواد الكيماوية ، والأدوية ، والأمراض .

### حروف الهجاء اليونانية Greek alphabet (Gr.)

الحروف الهجائية اليونانية ، بالإضافة إلى استعمالها كحروف باللغة اليونانية ، فإنها تمثل أهمية عالمية كبيرة ، لأنها كثيراً ما تستعمل كرموز في الرياضيات ، والمصطلحات العلمية ، وتستعمل الرموز اليونانية كما هي واردة بدون تعریف ، ومن الأمثلة :

alpha particle	يرمز لجسم ألفا	$\alpha$
Density	ترمز للكثافة	$\rho$
Ohm	ترمز للأوم	$\Omega$
Pi	ترمز للنسبة التقريبية ( $= 3,14$ )	$\pi$

البحث العلمي .. أنسنة بجريدة كتابة

والجدول التالي يبين تلك الحروف الأبجدية ورموزها :

The Greek alphabet

الرمز		اسم الحرف		
حرف كبير	حرف صغير	باليونانية	بالإنجليزية	بالعربية
A	α	alpha	a	ال ألفا
B	β	bèta	b	بيتا
Γ	γ	gamma	g	جاما
Δ	δ	delta	d	دلتا
E	ε	epsilon	e (short)	إبسيلون
Z	ζ	zèta	z	زيتا
H	η	èta	e (long)	إيتا
Θ	θ	thèta	th	ثيتا
I	ι	iota	i	إيota
K	κ	kappa	k	كابا
Λ	λ	lambda	l	لامبدا
M	μ	mu	m	ميرو
N	ν	nu	n	نو
Ξ	ξ	xi	x (ks)	كسى
O	ο	omicron	o (short)	أوميكرون
Π	π	pi	p	باي
R	ρ	rho	r	رو
Σ	σ	sigma	s	سيجما
T	τ	tau	t	تاو
Υ	υ	upsilon	u	إبسيلون
Φ	φ	phi	ph	فاي
X	χ	chi, ch	kh	تشاى
Ψ	ψ	psi	ps	بسى
Ω	ω	omega	o (long)	أوميجا

## التسمية العلمية للكائنات الحية :

تستعمل اللغة اللاتينية في هذه التسميات ، للتوحيد بين اللغات ، مع اتباع النظام الثنائي في التسمية Binomial system of nomenclature ، التي وضع أنسسها العالم لينيوس Linnaeus عام ١٧٦٠ .

يتتألف الاسم العلمي اللاتيني من كلمتين :

- الأولى ، وهي اسم الجنس Genus (Pl. Genera) ، وتبداً بحرف كبير .
  - الثانية ، وهي اسم النوع species (pl. species) ، وتبداً بحرف صغير . أي يكتب اسم النوع كله بحروف صغيرة .
- الاسم العلمي يتبع القواعد اللاتينية ، وهو لا يترجم ، ويكتب الاسم بحروف مائلة italics ، أو يوضع تحت خط .

### وعند كتابة الأسماء العلمية ، يراعى أن :

- يكتب الاسم العلمي كاملاً عند ما يرد في النص لأول مرة ، ثم الاقتصار بعدها على اختصار اسم الجنس إلى الحرف الأول الكبير منه .
- فمثلاً ، يكفي ذكر *H.vulgare* (الاسم العلمي للشعير) ، بعد أن يكون قد ورد ذكر *Hordeum vulgare* من قبل .
- إذا تداخل حرف اسم الجنس المختصر ، مع حروف إجناس أخرى ، يختصر اسم الجنس لأكثر من حرف ، مثل *Cl.* لاختصار *Clostridium* ، ومثل *Lact.* لاختصار *Lactobacillus* .
- يكتب اسم العالم authority الذي كان أول من وضع الاسم العلمي ، بعد اسم النوع مباشرة ، مثل *Pseudomonas syringae* Van Hall ، ومثل *Rhizobium leguminosarum* Frank منه ، إذا كان معروفاً ، مثل *Hordeum vulgare L.* (L=Linnaeus) .
- قد يكتب بعد اسم العالم المسئول عن التسمية ، السنة التي نشر فيها الاسم العلمي لأول مرة ، مثل : *Pseudomonas marginalis* Stevens, 1925

---

---

البحث العلمي .. أنس سهيل طريقة كتابته

وستعمل الوحدات التصنيفية التالية ، التي اقرها مجمع اللغة العربية في مصر ، لتصنيف الكائنات :

Kingdom	مملكة	species	نوع
Phylum	شعبة	variety	صنف ( من نبات طبيعي أو برى )
Class	صف ، طائفة	cultiver	صنف ( من تهجين أو إنتخاب )
Order	رتبة	line	سلالة ( للنبات )
Family	عائلة ، فصيلة	race	سلالة ، عرق ( للحيوان )
Tribe	قبيلة	strain	سلالة ( للبكتيريا )
Genus	جنس	individual	فرد ( ميكروب ، نبات ، حيوان )
		type	نط

## العناوين :

- يكتب عنوان البحث ، وعناوين الأجزاء الرئيسية بالبحث مثل INTRODUCTION, MATERIALS ..... بمعنى تكتب جميع الفاظ تلك الكلمات بالحروف الكبيرة ، عدا أدوات الربط والتعريف ، والجر .
- إذا كان عنوان البحث طويلا ، يكتب على عدة اسطر ، على شكل هرم مقلوب ، ويبدون تقطيع أو تقسيم الكلمات ، ويبدون اختصارات .
- يبدأ كل باب من أبواب الرسالة أو الكتاب بصفحة جديدة ، ويكتب العنوان الخاص بالباب ، في أعلى الصفحة وفي منتصف السطر ، ولا ينتهي العنوان بنقطة .
- تكتب العناوين الأساسية في منتصف السطر وبالحروف الكبيرة ، أما العناوين الفرعية فتبدأ من جوار الهمش ، ويكتب الحرف الأول منها بالبخط الكبير للحرف .

- تتضمن الرسالة حسنة التنظيم ، عدداً كافياً من العناوين الفرعية ، التي تُقسّم النتائج إلى أجزاء ، يختص كل منها بغرض معين .
- الزيادة في عدد العناوين الفرعية التي من درجة واحدة ، يدل على سوء التنظيم .

### **الأرقام والأعداد Figures & Numbers**

- الرقم وجمعها أرقام (s) ، هو الرمز المستعمل للتعبير عن أحد الأعداد مثل ..... 0, 1, 2, 3, .....
- أما العدد وجمعها أعداد (s) ، فهو نتيجة تقدير الكمية بالوحدة ، مثل ٨ مل ، ٣٢ م ، ٥١٤ كجم .
- الأعداد الأصلية Cardinal numbers مثل : صفر ، واحد ، اثنين ..... وهذه يعبر عنها إما :
- بالأرقام الرومانية Roman numerals ، مثل :
  - بالحروف الكبيرة I, II, III, IV, .....
  - بالحروف الصغيرة i, ii, iii, iv, .....
 أو بالأرقام العربية ، وقد تسمى بالفبارية Arabic numbers مثل : ٠, ١, ٢, ٣, ٤, ..... وقد أخذها الغربيون من عرب الاندلس .
- أو بالأرقام الهندية مثل ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ..... وقد وصلت الأرقام الهندية إلى المنطقة العربية ، عن طريق الفرس (انظر جدول الأعداد الأصلية والتعبير عنها) .

## الاعداد الأصلية Cardinal numbers والتعبير عنها بالأرقام العربية والرومانية

الارقام بالرومانية		الاعداد الاصلية	الارقام		الاعداد الاصلية
بالعربيّة	بالرومانية		بالرومانية	بالعربيّة	
XXIX	29	تسعة وعشرون		صفر	صفر
XXX	30	ثلاثون	I	1	واحد
XXXI	31	واحد وثلاثون	II	2	اثنان
XXXII	32	اثنان وثلاثون ... الخ	III	3	ثلاثة
XL	40	أربعون	IV	4	اربعة
XLI	41	واحد وأربعون ... الخ	V	5	خمسة
L	50	خمسون	VI	6	ستة
LX	60	ستون	VII	7	سبعة
LXX	70	سبعون	VIII	8	ثانية
LXXX	80	ثمانون	IX	9	تسعة
XC	90	تسعون	X	10	عشرة
C	100	مئة (مائة)	XI	11	احد عشر
CI	101	مئة وواحد	XII	12	اثنا عشر
CII	102	مئة واثنان ... الخ	XIII	13	ثلاثة عشر
CC	200	مئتان	XIV	14	أربعة عشر
CCC	300	ثلاث مائة	XV	15	خمسة عشر
CD	400	اربع مائة	XVI	16	ستة عشر
D	500	خمس مائة	XVII	17	سبعة عشر
DC	600	ستة مائة	XVIII	18	ثانية عشر
DCC	700	سبعين مائة	XIX	19	تسعة عشر
DCCC	800	ثمانى مائة	XX	20	عشرون
CM	900	تسعمائة	XXI	21	واحد وعشرون
M	1000	الف	XXII	22	اثنان وعشرون
MM	2000	الافان	XXIII	23	ثلاثة وعشرون
V	5000	خمسة آلاف	XXIV	24	أربعة وعشرون
X	10 000	عشرة آلاف	XXV	25	خمسة وعشرون
C	100 000	مئة ألف	XXVI	26	ستة وعشرون
M	1 000 000	مليون	XXVII	27	سبعة وعشرون
			XXVIII	28	ثمانية وعشرون

كتابه البحث - الأرقام والأعداد

وبالاحظ ما يلى :

(ا) تذكر الأرقام كتابة في الحالات الآتية :

- بداية الجملة ، مثل :  
Forty six samples were taken .....

- لمنع الاختلط وازالة البس ، مثل :  
Fifteen 200 watt lamps .....

(ب) تكتب الأرقام نفسها في الحالات الآتية :

- جميع الأعداد المأكولة من الجداول أو الأشكال ، مثل :

98 kg, 15 ml, 11<sup>0</sup>C, 5 x 10<sup>6</sup> organism.

- الأيام والسنين ، مثل :

The crop was harvested on May 22, 1990.

وفي هذه الحالة تحذف تلك الكلمات st, nd, rd, th .....

وتكتب التواريف بالنظام التالي :

May 22, 1990 ..... not May twenty second ..... nor 22 nd of May .....

- ساعات اليوم ، مع استخدام نقطتين لتمييز الساعة من الدقائق ، مثل :

8:00 am, 3:42 pm.

ex : The train arrived at 8:15 am.

وحاليًا ، يفضل الإشارة إلى ساعات اليوم ، منسوبة إلى ساعات اليوم الأربع والعشرين ، مثل :

09 10 not 9:10 am

23 06 not 11:06 pm

- النقود ، مثل 25 pounds

البحث العلمي .. أساسه ملحوظة كتابية

He moved into 10 Tahreer street

- أرقام الشوارع ، مثلا :

- الأرقام المتتابعة ، مثلا :

The yeild was 4, 12, 8 and 10 kg seeds/plot respectively.

- عند الإشارة في النص إلى رقم جدول ، أو شكل .

- عند ذكر بيانات المرجع : رقم المجلد ، رقم العدد ، أرقام الصفحات ، سنة النشر .

ويراعى ما يلى :

- كتابة الأرقام الكبيرة ، أو الصغيرة ، باستعمال الأس ، مثلا :

نكتب  $4.3 \times 10^6$  بدلا من 4 300 000

ونكتب  $0.000\ 0043$  بدلا من  $4.3 \times 10^{-6}$

- استعمال كلمة to بدلا من شرطة قصيرة ، عند الاشارة الى ان الأعداد تتراوح من ..... الى ..... ، مثلا :

3 to 6 weeks not 3-6 weeks

12 to 20 mg not 12-20 mg

3 to 11 degrees not 3-11 degrees

- يستثنى من ذلك البيانات التي بالجدوال والرسوم .

- تكتب fold مع الأرقام بدون(s) ، مع وضع شرطة قصيرة بينها وبين الرقم ، مثلا :

1-fold, 1.3-fold, 8.5-fold, 225-fold.

- يعبر عن عدد شحنات الأيونات كما يلى :

$\text{Na}^+$ ,  $\text{Mn}^{2+}$ ,  $\text{Fe}^{3+}$

$\text{Br}^-$ ,  $\text{SO}_4^{2-}$ ,  $\text{HPO}_4^{2-}$ ,  $\text{PO}_4^{3-}$

- تكتب أرقام النظائر المشعة كما يلى :

$^{14}\text{C}$  not  $\text{C}^{14}$

$^{131}\text{I}$  not  $\text{I}^{131}$

$^{35}\text{S}$  not  $\text{S}^{35}$

أى ان رقم الكتلة mass number يسبق رمز العنصر ، فالنظائر تختلف في رقم الكتلة ، ولكنها تتشابه في الرقم الذري .

- لا نكتب تمييز الأرقام إلا مع آخر رقم ، فمثلا

Incubation was carried at 15, 20, and 30 °C نكتب

" " " " 15°C, 20°C and 30 °C ولا نكتب

Cheese was pickled for 30, 60 and 90 days نكتب

" " " " 30 days, 60 days and 90 days ولا نكتب

Lactose level reached 30, and 20 mg/100g sample نكتب

" " 30 mg/100g sample, and 20 mg/100g sample ولا نكتب

---

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

### واثناء كتابة الأرقام بالنص يراعى :

- ذكر الأرقام الموثوق فيها فقط ، ويستبعد جميع الأرقام المشكوك في دقتها ،  
وتسمى الأرقام الموثوق بها بالأرقام المعنوية . Significant figures
- يستخدم الفعل المفرد عند ذكر الكمية الكلية ، مثلا :

To each flask, 350 ml of solution was (not were) added.

- للدلالة على موسم زراعي واحد ، ممتد بين عامين ميلاديين ، مثلا عام ١٩٨٧ ، وعام ١٩٨٨ . يكتب بالشكل التالي :  
1987/88 ..... not 1987/1988 ..... nor 1987-1988.

أى يكتب العام الأول كاملا ، ثم خانتا الآحاد والعشرات فقط للعام الثاني ، وبينهما خط مائل ( / ) .

للدلالة على أكثر من موسم ، نكتب مثلا :

## Rounding off التقرير

التقرير عملية تجرى لاستبعاد رقم او أكثر من يمين اي عدد . ويضطر الباحث في حالات كثيرة ، إلى تقرير الأعداد لتبسيط عرض البيانات . وفي الأرقام العشرية ، فغالبا ما يكتفى الباحث بإثبات رقمين على يمين الفصلة .

ولتقرير اي عدد لخانة معينة ، يفحص الرقم الذي على يمين تلك الخانة ،  
ويلاحظ :

- اذا كان الرقم اقل من ٥ ، تحذف جميع الأرقام الأخرى التي على يمين  
الخانة المعنية .

فمثلاً تقرير العدد  $4,4965$  أو  $23$  إلى اقرب رقم صحيح ، يعطى  $23$

- اذا كان الرقم  $5$  او أكثر من  $5$  ، نضيف رقم  $1$  إلى رقم الخانة المعنية ، مع  
حذف جميع الأرقام التي على يمين تلك الخانة .

. فتقرير العدد  $32,8767$  أو  $32$  إلى اول رقم عشري ، يعطى  $32,9$

## الترميز العلمي Scientific notation

تعتبر طريقة الترميز العلمي ، الطريقة المفضلة لكتابة الأعداد الكبيرة والصغريرة ، وتمتاز الطريقة بوضوح الأرقام المعنوية في الأعداد المكتوبة ، كما تمتاز بسهولة قرأتها ، أو الاشارة إليها بالنص ، أو إجراء العمليات الحسابية عليها ، وتعتمد طريقة الترميز العلمي ، على استخدام الاس الموجب أو السالب مع الرقم  $10$  ، كأساس لكتابة الأعداد .

- الامثلة على ذلك :

**الاسس الموجبة**

$$\begin{aligned}1 \times 10^0 &= 1 \\1 \times 10^1 &= 10 \\1 \times 10^2 &= 100 \\1 \times 10^3 &= 1000 \\1 \times 10^6 &= 1\,000\,000\end{aligned}$$

**الاسس السالبة**

$$\begin{aligned}1 \times 10^{-1} &= 0.1 \\1 \times 10^{-2} &= 0.01 \\1 \times 10^{-3} &= 0.001 \\1 \times 10^{-6} &= 0.000\,001\end{aligned}$$

ومثلاً :

$$\begin{aligned}4.3 \times 10^4 &= 43\,000 \\4.3 \times 10^6 &= 4\,300\,000\end{aligned}$$

$$\begin{aligned}4.3 \times 10^{-4} &= 0.000\,43 \\4.3 \times 10^{-6} &= 0.000\,004\,3\end{aligned}$$

4 300 000

بدلاً من ان تكتب

$4.3 \times 10^6$

فكتّب

0. 000 004 3

بدلاً من ان تكتب

$4.3 \times 10^{-6}$

ونكتّب

ويفضل عند الكتابة ، أن تكون قيم الأعداد المكتوبة ما بين ١٠ . إلى ١٠٠٠ ، وذلك باستخدام السابقة المناسبة مع رمز وحدة القياس .

فكتّب مثلاً أن طول الميكروب = ٦ um ، فذلك أفضضل من كتابة :

$$6000\text{ nm} \quad \text{أو} \quad 6 \times 10^{-6}\text{ m} \quad \text{أو} \quad 6\text{ mm}$$

أونكتّب ١٥ مجم/ل ، بدلاً من ١٥٠٠ جم/ل

ويفضل استبدال كلمة ، بعدد من الأصفار ، كأن نقول مثلاً ١،٥ مليون نبات بدلاً من ١٥٠٠٠٠ نبات .

## النظام العشري للأعداد

منذ السنتين ، تم الاتفاق على استخدام النظام العشري في جميع بلاد العالم ، ولذلك فإن نظم ووحدات القياس ، السابقة لتطبيق النظام العشري ، أخذت في الاختفاء تدريجياً من معظم البلدان .

يمتاز النظام العشري بالسهولة ، والتجانس ، وقلة احتمال وقوع الأخطاء ، عكس نظم أخرى كالنظام الانجليزي والالماني مثلًا ، الذي يعني من عدم الانتظام ، وعدم التجانس ، ومن اختلاف مضاعفات الأعداد ، التي تعنيها كلمات النظام ، الدالة على التزايد المضطرب في الأعداد .

يعتمد النظام العشري على استخدام الأرقام العشرة (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9) لتكوين الأعداد . وفي هذا النظام تتالف الأعداد الكبيرة من مجموعات ، وتتضمن كل مجموعة ثلاثة أرقام ، الآحاد ، العشرات ، المئات .

**تسمى المجموعات من اليمين إلى اليسار ، بالتقسيمات الآتية :**

Units	period	المجموعة الأولى : مجموعة الآحاد
Thousands	period, $10^3$	المجموعة الثانية : مجموعة الآلاف
Millions	period, $10^6$	المجموعة الثالثة : مجموعة الملايين
Billions	period, $10^9$	المجموعة الرابعة : مجموعة البلايين
Trillions	period $10^{12}$	المجموعة الخامسة : مجموعة التريليون
Quadrillions	period, $10^{15}$	المجموعة السادسة : مجموعة الكواريليون
Quintillions	period, $10^{18}$	المجموعة السابعة : مجموعة الكوبيليون
Sextillions	period, $10^{21}$	المجموعة الثامنة : مجموعة السكستيليون
Septillions	period, $10^{24}$	المجموعة التاسعة : مجموعة السبتيليليون
Octillions	period, $10^{27}$	المجموعة العاشرة : مجموعة الاوكتيليون
		وهكذا .....

---

البحث العلمي .. أسمه وطريقه كتابته

ويوضح المثال التالي ، طريقة قراءة الأعداد بالأرقام :

**المجموعة : الآحاد الآلاف الملايين البلايين**

**العدد بالأرقام : 660    468    250    170**

العدد بالكلمات : ستمائة وستون بليونا ، اربعمائة وثمانية وستون مليونا ،  
مائتين وخمسون ألفا ، ومائة وسبعون .

ويلاحظ أن هناك اختلافا بين بعض البلدان في معنى الكلمات الدالة على الأعداد  
الكبيرة ، فمثلاً :

المجموعة	النظام الأمريكي النظام والفرنسي العشري	النظام الانجليزي والألماني
1000 thousand	= million	= million
1000 million	= billion	= billion
1000 billion	= trillion	= trillion
1000 trillion	= quadrillion	= quadrillion
1000 quadrillion	= quintillion	= quintillion
		1000 trillion = quadrillion

من الواضح أن النظام الأمريكي والفرنسي ، يطابق تماماً النظام العشري  
للأعداد ، بخلاف النظام الانجليزي والألماني .

ومن الأخطاء الكبيرة ، الخطأ في استخدام أسماء الأعداد ، أو الخلط بين  
أسماء الأعداد ، لأى نظام مع النظام العشري ، لأن ذلك يحتم علينا استخدام  
باقي المسمايات الخاصة بنفس النظام ، مما يسبب لنا الكثير من المتاعب ،  
ويبعدنا عن النظام الدولي .

## النظام الدولي لوحدات القياس :

Systeme International D'Unites, SI Units

Standard International System of Units, S1 system.

الكميات Quantities هي الأشياء القابلة للقياس ، والكميات الطبيعية physical quantities ( مثل المتر ، الكيلوجرام ، ثانية ، أمبير ... ) ، هي الكميات الخاصة بالعلوم الأساسية والفنون المفيدة ، أي الخاصة بالعلم والتكنولوجيا .

تتطلب عملية قياس الكميات ، مقارنة كل كمية منها بوحدة قياس مناسبة unit of measures . وقد بدأت عملية قياس الكميات ، باستخدام وحدات قياس بدائية محلية مثل الشبر والقدم ، والمزارع ، والقصبة والقدح والكيلة ، ثم استعمل بدلاً من ذلك الوحدات الفرنسية ( جرام ، متر ، كالوري ... ) ، والوحدات البريطانية ( رطل ، بوصة ، وحدة حرارة بريطانية ....) . وفي مصر تستعمل الوحدات الفرنسية ، مع الوحدات البريطانية ، إلى جانب بعض الوحدات المحلية ، كالقصبة والكيلة والأردب .

إنه لغبي ثقيل ، أن نتعامل بأنواع متعددة ، غير موحدة ، من وحدات القياس ، ذات المسماوي العديدة . وتجنبنا لهذه المصاعب ، فقد أقر المؤتمر العام للموازين والمقييس عام ١٩٦٠ ، General Conference of Weights and Measures، 1960 استخدام النظام الدولي لوحدات القياس S1 Units وهو نظام مزاياه عديدة ، وقد بدأ منذ السنتين التحول التدريجي نحو استخدام هذا النظام الدولي . وتستخدم الآن تلك الوحدات في البحوث العلمية .

**البحث العلمي .. أساسه وطريقه كتابه**

يعتمد النظام الدولي لوحدات القياس ، على سبعة وحدات قياس أساسية ، ووحدة مكملتين ، كما هو مبين بالجدول التالي :

**وحدات القياس الأساسية للنظام الدولي**

رمز وحدة القياس Symbol		وحدة القياس الأساسية Unit		الكمية الطبيعية Quantity
<b>وحدات أساسية :</b>				
m	م	metre	متر	1 - الطول
kg	كجم	kilogram kilogramme	كيلوجرام	2 - الكتلة
s	ث	second	ثانية	3 - الزمن
K	ك	Kelvin	كلفن	4 - درجة الحرارة
mole	مول	mole	مول	5 - كمية المادة amount of substance
A	أمبير	Ampere	أمبير	6 - التيار الكهربائي electrical current
cd	شمعة	candle	شمعة	7 - شدة الانضمام
<b>وحدات مكملة :</b>				
rad	راد	radian	راديان	8 - الزاوية العادية
st	ستير	steradian	ستيرadian	9 - الزاوية المحسنة

**كتاب البحث - النظام الدولي لوحدات القياس**

تشكل الوحدات التسعة السابقة ، الوحدات الأساسية للنظام الدولي ، ويشتق من هذه الوحدات الأساسية ، جميع الوحدات الأخرى ، يعنى أن جميع وحدات القياس بالنظام الدولي ، هى إما الوحدات الأساسية السابق الإشارة إليها ، أو توليفات جبرية منها ، فمثلاً :

وحدة الطول الأساسية ، المتر ورموزها  $m$  ،  $m$  ، يشتق منها وحدات قياس الحجم ، المتر المكعب ،  $m^3$  .

وحدة الكتلة الأساسية ، الكيلوجرام كجم ،  $kg$  ، ووحدة الطول الأساسية المتر ، يشتق منها وحدة قياس الكثافة ، كيلوجرام لكل متر مكعب ،  $kg/m^3$  أو جرام لكل سنتيمتر مكعب ،  $g/cm^3$  . وهكذا فى باقى الوحدات .

اثناء الكتابة تستخدم رموز وحدات القياس فقط ، عندما تكون مسبوقة بأرقام ، ولا تستخدم في هذه الحالة ، أسماء الوحدات .

فنكتب مثلاً  $5 kg$  ،  $25 ml$  ، ...

ولا نكتب  $5 \text{ kilograms}$  ،  $2 \text{ millilitres}$

وعند كتابة رموز وحدات القياس ، فإن المسافات المتروكة بين الرموز ، تعنى مسروباً فى ، فمثلاً :

$$J\ s = Joules \ seconds = Joules \times seconds$$

$$Nm = Newton \ meters = Newton \times meters$$

ويستعمل الشرطة المائلة (/) بين الرموز لتعنى ، لكل per ، مثلاً :

$$N/m^2 = Newton \ per \ square \ meter = Nm^{-2}$$

$$m/s^2 = meter \ per \ second \ per \ second = ms^{-2}$$

البحث العلمي .. اسس وطريقة كتابته

بعض وحدات القياس المشتقة من النظام الدولى ، لها اسماء ورموز خاصة ، مثل :

- وحدة قياس القوة Force ، وتسمى نيوتن Newton ، ورمزها N ، وهى تساوى واحد كيلوجرام متر لكل ثانية مربعة أى :

$$1 \text{ kg m/s}^2$$

- وحدة قياس الطاقة والشغل Energy, Work Joule ، وتسمى جول ورمزها J . ج ، وهى تساوى واحد نيوتن متر 1 Nm ، وبالوحدات الأساسية =  $1 \text{ kg m}^2 \text{s}^{-2}$

- وحدة قياس الضغط Pressure ، وتسمى بسکال Pascal ورمزها Pa ، با ، وهى تساوى واحد نيوتن لكل متر مربع  $1 \text{ Nm}^{-2}$  وبالوحدات الأساسية =  $1 \text{ kg m}^{-1} \text{s}^{-2}$

- وحدة قياس القوة Power ، وتسمى وات Watt ورمزها W وهى تساوى جول لكل ثانية  $\text{J s}^{-1}$  . وبالوحدات الأساسية =  $1 \text{ kg m}^2 \text{s}^{-3}$

### قواعد استخدام النظام الدولى لوحدات القياس :

وحدات القياس لها مضاعفات وكسر ، وهذه تبنى على اساس النظام العشري للأعداد ، وذلك باضافة السوابق prefixes الاغريقية ( اليونانية ) ، واللاتينية ( الرومانية ) ، الى اسماء الوحدات الأساسية .

السابق الذى تضاف لاسماء الوحدات الأساسية ، تناظر الاسس الموجبة والسلبية للعدد عشرة ، والسابق المسموح باستخراجه فى النظام الدولى ، موضحة بالجدول التالى :

## كتابه البحث - بادئات النظام الدولي

## \* بادئات النظام الدولي Metric prefixes

الرمز		اسم البادئة		العامل
ال الدولي	العربي	ال الدولي	العربي	
E	إ	exa	إكزا	1810
P	پتا	peta	پيتا	1510
T	ت	tera	تيرا	1210
G	جي	giga	جيجا	910
M	مي	mega	ميغا	610
k	كيلو	kilo	كيلو	310
h	ھكتو	hecto	ھكتو	210
da	ديكا	deca	ديكا	110
d	ديسي	deci	ديسي	1-10
c	ستي	centi	ستي	2-10
m	ملى	milli	ملى	3-10
μ	ميکرو	micro	ميکرو	6-10
n	نانو	nano	نانو	9-10
p	بیکو	pico	بیکو	12-10
f	فتو	femto	فتو	15-10
a	أتو	atto	أتو	18-10

\* تستعمل لعمل المضاعفات والكسرات العشرية من الوحدات الأساسية.

---

---

البحث العلمي .. اساسه وملحقاته كتابه

وإذا أخذنا وحدة الطول الأساسية ، المتر  $m$  ، مثلاً على ما سبق ، فسنجد من مضاعفات وحدة الطول كيلومتر =  $1000$  متر ورمزه كم km/ ومنكسورها سنتيمتر =  $\frac{1}{100}$  متر ورمزه سم cm/ ومنكسورها مليمتر =  $\frac{1}{1000}$  متر ورمزه مم mm/

والأمثلة التالية ، توضح كيفية كتابة السوابق مع وحدات القياس الأساسية :

- بالنسبة للمتر :  $m$
- بالنسبة للكيلوجرام :  $kg$
- بالنسبة للثانية :  $s$

Gs, Ms, ks,  $\mu s$ , ns, as

## وعند كتابة وحدات القياس يراعى :

## - النقطة :

- لا يجوز وضع نقطة بعد رمز الوحدة ، إلا إذا جاء الرمز في نهاية الجملة .
- فنكتب مثلاً : The weight is 3 kg. kg, m، ونكتب ولا نكتب kg., m., .....
- لا تستخدم النقطة بين الرموز والأرقام ، كإشارة لعمليات الضرب ،

$6m.8m$  ، ولا نكتب  $6m \times 8m$ .

## - الحروف الكبيرة والصغيرة :

- لا يجوز كتابة اسم الوحدة ، مثل kilogram ، بحرف كبيرة ، إلا إذا جاء الاسم في أول الجملة .
- رمز الوحدة ، مثل kg ، يكتب بحرف صغير دائماً ، إلا الرموز المشتقة من أسماء أشخاص مثل :

J for Joule, K for Kelvin, N for Newton, Pa for Pascal, W for Watt ....

---

---

كتابه البحث - قواعد إستخدام وحدات القياس

---

- نكتب أسماء الوحدات ورموزها ، باسماء كبيرة أو صغيرة ، كما هو متفق عليه في قواعد النظام ، فمثلاً نكتب :

A	for	Ampere ,	A°	for	Angstrom,	a	for	atto
G	for	Giga ,	g	for	gram			
K	for	Kelvin ,	k	for	kilo			
M	for	Mega ,	m	for	metre			
N	for	Newton ,	n	for	nano			

### الجمع - Plural

- نكتب رموز الوحدات دائمًا مفردة بدون s ، مثلاً نكتب :

100 kg, 250 m, 115 K

- نكتب كلمة fold مفردة بعد الأرقام ، مع وضع شرطة قصيرة بينها وبين الرقم مثلاً :

- يضاف حرف s لاسم الوحدة ، في الحالات الآتية :

- عندما تزيد القيمة العددية للوحدة عن الواحد الصحيح ، مثلاً :

100 kilograms, 2.0 meters, 1.5 meters

- عندما تساوى القيمة العددية للوحدة صفر ، مثل 0 meters

- عندما تقل القيمة العددية للوحدة عن ناقص الواحد الصحيح ، مثلاً :

0.5 meter, -1.0 meter, -1.5 meters, -5.0 meters

## نجمات الأعداد ، والنقط العشرية ، والمسافات :

Grouping of numbers, decimal points and spacings.

— تستخدم الفراغات أو الفصلة بين مضاعفات العدد ١٠٠٠ ، فمثلاً نكتب :

57 321 684 or 57, 321, 684

— الأعداد التي تقل عن الواحد الصحيح ، يراعى عند كتابتها وضع صفر أمام النقطة العشرية ، مثل 0.431 62

— عند كتابة رمز وحدة القياس بعد العدد ، يتترك مسافة بين الرمز والعدد ، مثل :

60 m,  $10^2$  kg, 2 J

— عند استخدام رمز الوحدة للوصف ، توضح شرطة بين الرمز والعدد ، مثل :

5 kg تكتب عند وصف عبوة سعة ٥ كيلوجرامات ، بينما a 5-kg can تكتب للاشارة بأن كتلة المحتويات ٥ كيلوجرامات .

وكذلك 250-ml conical flask تعنى أن سعة الزجاجة المخروطية ٢٥٠ مل ، بينما 250 ml solution تعنى أن حجم السائل ٢٥٠ مل .

**توليفات الوحدات : Combination of units**

عند استخدام توليفات الوحدات ، يراعى ما يلى :

- تجنب استخدام السوابق فى مقامات الوحدات المركبة ، باستثناء واحد فقط ، هو استخدام وحدة الكيلوجرام .

فمثلاً نكتب  $\text{N/mm}$  وليس  $\text{kN/m}$

ونكتب  $\text{g/mm}$  وليس  $\text{kg/m}$

ونكتب  $\text{MJ/g}$  وليس  $\text{J/kg}$

- تجنب استخدام أكثر من شرطة مائلة فى نفس الوحدة المركبة :

فنكتب  $\text{J/s}^2/\text{m}^2$  بدلًا من  $\text{Js}^{-2}\text{m}^{-2}$

ونكتب  $5\text{mg/g}$  بدلًا من  $5\text{mg g}^{-1}$

- لا يجوز استخدام رموز وأسماء الوحدات فى عبارة واحدة .

فنكتب جول لكل كيلوجرام ، أو  $\text{J/kg}$

أو  $\text{J kg}^{-1}$  Joules per kilogram or  $\text{J/kg}$  or  $\text{J kg}^{-1}$

ولكن لا يصح كتابة :

جول/كجم أو  $\text{J/kg}$

أو  $\text{Joules/kg}$  or  $\text{J/kilogram}$  or  $\text{Joules kg}^{-1}$

**التعبير عن النسب**

- عبر عن النسبة كما يلى :

Feed to gain ratio or  $F:g$  ratio or  $F/g$

ولكن لا تكتب :  $F/g$  ratio.

- يعبر عن أجزاء الترکيز بالنظام العشري .

فمثلاً ، نكتب  $0.1 \text{ N NaOH}$  ، وليس  $\text{N}/10 \text{ Na OH}$

## ملحق ٥ :

## بعض وحدات القياس الدولية ومشتقاتها مع أهم مضاعفاتها وأجزائها العشرية

الكمية	الوحدة	الرمز	المضاعفات ورموزها	الاجزاء ورموزها
الطول * length l, b, h	متر meter	m	كم km كيلومتر kilometer	ستيمتر سم mm مليمتر م ميكرومتر ميكروم/ميكتن um, u نانومتر نانوم، ملليميكرون nm, mu
الحجم volume vol	(١) متر مكعب (١٠٠٠ لتر) cubic meter	$m^3$		ديسمتر مكعب، لتر، دم، l, L ستيمتر مكعب سم ٣
المساحة surface s	(٢) لتر litre	$L = dm^3$	هيل hl هيكتولتر (١٠٠ لتر) Hectolitre	مليметр مكعب، مليلتر mm³, ml مم ٣، مل
الكتلة mass m	متر مربع square meter	$m^2$	هكتار (٢٠٠٠٠ م²) hec هكتار كم² كيلومتر مربع square kilometer	ستمتر مربع سم ٢ مليمتر مربع مم ٢
الكتلة mass m	كيلوجرام kilogram	kg	ميجا جرام Mg Mega gram تنطار متري (١٠٠٠ كجم) ken kentar طن متري (١٠٠٠ كجم) ton	جرام ج 밀يرام مج ميكروجرام ميكروجم

\* يشمل أيضاً العرض ، الارتفاع ، height , breadth

**كتابه البحث - بعض وحدات القياس ومشتقاتها**

تابع ملحق ٥ - ١ :

الكمية	الوحدة	الرمز	المضاعفات ورموزها	الاجزاء ورموزها
كمية المادة	مول	mol	كيلومول kilomole	m mol مليمول مول كمول μ mol ميكرومول ميكرومول
الזמן	ثانية	s	كيلو ثانية kilosecond	ms مليثانية μs ميكروثانية ns نانوثانية
الضغط	باسكال	Pa	ميجا باسكال Mega Pascal	mPa مليباسكال مبا μPa ميکروباسكال میکروبا
الطاقة، الشغل	چول	J	ميجا جول Mega Joule كيلوجول kilo Joule	mJ مليجول kJ
القدرة	وات	W	ميجا واط Mega Watt كيلو واط kilo Watt	mW مو ملليواط MW كـ kW

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

ملحق ٥

عوامل تحويل بعض وحدات القياس غير الدولية Non-SI units ، إلى  
وحدات دولية SI units

وحدات دولية	الرمز	معامل التحويل	للحصول على ما يقابلها من وحدات دولية
بوصة	in	٢٥,٤ × —	مم (٣٠-١٠)
قدم	ft	٠,٣٠٥ × —	م
ياردة	yd	٠,٩١ × —	م
ميل	mile, m	١,٦١ × —	كم (٣٠-١٠)
قدم مكعب	ft <sup>3</sup>	٠,٠٢٨ × — ٢٨,٣ × —	م <sup>٣</sup> لتر (٣٣-١٠)
كالوري	cal	٤,١٩ × —	چول
درجات حرارة :			
مئوية Celsius	°C	$٢٢ + \left( \frac{٥}{٩} \times ٠٣ \right)$	ف.
فهرنهايت Fahrenheit	°F	$\frac{٥}{٩} \times (٣٢ - ٠٣)$	°م
كلفن Kelvin	°K	٢٧٣,١٥ + ٠٣ ٤٥٩,٦٧ + ٠٣	كلفن

**كتابه البحث - بعض وحدات القياس المحلية****ملحق ٥ - ٣**

**رموز ومقادير بعض وحدات القياس المحلية ، التي تستعمل في قطاع الزراعة ،  
وهي وحدات قديمة في طريقها للزوال .**

الوحدة	الرمز	تعادل
أطوال : قصبة	ق	م ٣,٥٥
مساحات :		
فدان	ف	$\frac{٦}{٧} \text{ م} ٤٢٠٠,٨٣$
قيراط	ط	م ١٧٥,٠٣
سهم	س	م ٧,٢٩
احجام وكمالييل :		
اردب	Ardab	١٩٨ لتر، ١٢ كيلة، ٩٦ قدح
أوزان :		
قطنطر	Kentar	٤٤,٩ كجم ، ١٠٠ رطل

## الرموز المستخدمة لبعض وحدات القياس الأخرى :

Unit or combining form	Symbol	Unit or combining form	Symbol
Ampere	A	gallon	gal
Angstrom	$\text{A}^\circ$	gravity	gr
atmosphere	atm		
atom	atom	hardness number	hn
atomic mass unit	amu	horse power	hp
atomic weight	at wt		
atomic weight unit	a w u	inch	in
bar = $10^6$ dy/cm	bar	lethal dose	LD
Baume degree	$\text{B}^\circ$	litre	L,L
British thermal unit	Btu	lux	lx
calory	cal	mile	m
candle	ca	molar, unit of concentration	M
Curie	Ci	mole, unit of mass	mol
cycle	c	molecular weight	mol wt
		normal, concentration	N
dozen	doz	ounce	oz
dyne	dy	parts per million	ppm
		parts per billion	ppb
electron volt	ev	photon = $\text{lx}/\text{cm}^2$	phot
farad	fd		
foot	ft	pound	lb

===== كتابة البحث - رمز بعض وحدات القياس =====

تابع ملحق ٥ - ٤ :

Unit or combining form	Symbol	Unit or combining form	Symbol
revolution	rev	vibration	vib
revolution per minute	rpm	volt	v, volt
roentgen unit, for x ray	r	yard	yd
radiation			

## الجداول Tables

الجداول وسيلة مختصرة لعرض الاحصائيات ونتائج التجارب ، وت تكون الجداول من اعمدة columns ، وسطور rows – وطرق رسم اعمدة وسطور الجدول متعددة ، وللإلمام بها ، ينصح الباحث بفحص جداول البحوث المنشورة بالكتب والدوريات . المهم ان يكون ترتيب العمدة والسطور ، بشكل يريح عين القارئ ، وأن يكون على رأس العمدة ، وفي اول السطور ، كلمات التمييز المناسبة لكل ، ويفضل عدم التسطير الرئيسي للجداول vertical rules . ويشار الى الجداول في البحث بارقامها ، فمثلاً :

Data of Table 3 and 4 show that .....

**ويراعى عند عمل الجداول :**

**ارقام الجداول :**

- ترقم الجداول في البحث ، بأرقام متتالية .
- تكتب كلمة Table والرقم الخاص بالجدول ، إما في بداية عنوان الجدول ، ومتبوعة ب نقطة في هذه الحالة . مثل :

Table 14. Composition of maize products

أو تكتب كلمة Table ورقم الجدول ، في وسط سطر خاص يعلو عنوان الجدول ، وغير متبوعة ب نقطة في هذه الحالة ، مثل :

Table 14

Composition of maize products

- قد ينسب رقم الجدول إلى الباب الذي يقع فيه الجدول ، فتعنى كلمة Table 10.4 ، أن رقم الجدول هو ٤ ويقع في الباب العاشر .

### عناوين الجداول :

- لكل جدول عنوان يميزه ويعرف به .
- يكون عنوان الجدول بسيطا ، واضحا ، معبرا عن محتويات الجدول .
- يكتب العنوان فوق الجدول ، ويبدأ العنوان بحرف كبير .
- يفصل العنوان عن الجدول بمسافتين ، ولا يتبع العنوان بنقطة .
- إذا شغل عنوان الجدول أكثر من سطر ، فترتب اسطر العنوان في شكل هرم مقلوب ، ويكون تقطيع ، او تقسيم الكلمات .

### بيانات الجداول :

- تكون للجداول بسيطة واضحة ، مع تجنب الجداول الكبيرة المعقدة .
- تكون بيانات الجدول كافية ، حتى يتمكن القارئ من فهم محتويات الجدول بسهولة ، ودون الحاجة للرجوع الى النص المكتوب ، فالجدول وحدة مكتفية بنفسها (انظر النموذج) .
- يمكن استعمال الرموز والاختصارات برأس ويعواميد الجدول ، على ان يوضح معناها بذيل الجدول ، إن لم تكن معروفة .
- لا تستعمل علامة الناقص (-) أو (0) بالجدول ، للدلالة على عدم وجود بيانات ، او على عدم التمكن من الحصول على البيانات .
- ويستعمل بدلا من ذلك حروفها مناسبة ، مثل ، \*n.d\* ، توضع في المكان المعنى ، مع تفسير الاختصار المستعمل باسفل الجدول .

\* n.d = not dected or no data given.

## نموذج لجدول :

Table 3. Results of large pilot-plant run for biosurfactant production using pet 1006

Time (h)	Dry cell weight (g L <sup>-1</sup> )	pH	Surface tension at 10 <sup>-3</sup> in SDW*	Surfactant present**
0.0	0.29	6.78	71.4	--
3.0	0.90	6.55	71.4	--
4.0	1.60	6.40	--	--
5.0	2.50	6.45	70.3	--
6.0	3.35	6.50	71.7	--
8.0	5.18	6.35	70.8	--
10.0	5.80	6.80	44.0	--
12.0	6.39	6.60	48.6	+
14.0	6.58	6.64	44.1	++
16.0	6.60	6.51	44.1	++
18.0	6.61	6.51	37.9	+++
19.0	6.62	6.49	37.6	+++
19.5	6.63	6.48	37.1	+++
Sterilized product	--	--	33.5	+++

Glucose was consumed at 8 h, and hydrocarbon substrate was added 9 h after start of run.

\*SDW-synthetic deposit water.

\*\* Surfactant determined by thin-layer chromatography (see Materials and Methods).

- No biosurfactant detected.
- + Slight biosurfactant detected.
- ++ Much biosurfactant detected.
- +++ Maximum biosurfactant detected.

لاحظ :

المعلومات الموجودة بأسفل الجدول ، التي تشرح بعض البيانات

**كتابه البحث - بيانات الجدول**

- عدم وضع بيانات بالجدول لا يشار إليها ، أو إلى مدلولها ، بالنص .  
 - وحدات القياس المذكورة بالجدول مثل : كجم ، طن ، % ، مل .... الخ ، قد تكتب في عنوان الجدول ، أو على الأعمدة ، أو أسفلها ، أو في جانب الجدول مع البيانات .

- قد يكتب تذليل Footnote اسفل الجدول ، وهنا يجب ان يكون التذليل مسبوقا دائمًا بالعلامة أو العلامات ، التي تشير إليه في الجدول .

**ومن العلامات المستخدمة :**

\*, \*\*, \*\*\*

- النجوم asterisks ، مثل

+, ++, +++, #

- الرموز symbols ، مثل

Δ, O, □

- الحروف letters ( صغيرة أو كبيرة ) ، مثل

- الارقام figures مثل

نموذج لجدول آخر :

**Table 14**  
**Composition of maize products**

Maize products	moisture %	Composition % on dry basis *		
		Protein	Fat	Ash **
Yellow maize				
Meel	10	8	2	0.5
Flour	10	8	n.d	0.8
Fine flour	9	6	2	0.8

\* Analysed after Chapman and Pratt, 1961.

\*\* Calculated from data of Holmer, 1973.

n.d = not detected.

لاحظ :

- مكان رقم وعنوان الجدول .
- البيانات الأفقية والرأسمية والتذليل .
- العلامات المستخدمة لتمييز التذليل .

### حجم الجدول :

- يراعى ان يكون حجم الجدول ، مناسبا لحجم ورقه المطبوعة .
- بعض الباحث ، رغبة في التوفير ، يحاولون وضع أقصى ما يمكن من المعلومات ، في جدول واحد ، مع تصويره وتصغيره ، ووضعه بالبحث ، وهذا يجب تجنبه . لأنه قد يتربّط على التصغير الزائد ، أن تصبح بيانات الجدول غير واضحة ، لدرجة أنها تحتاج لعدسة مكرونة القراءتها ، بالإضافة إلى صعوبة تتبع بيانات الجدول .
- في حالة الجداول الكبيرة الحجم ، تقسم إلى أجزاء ذات أحجام مناسبة ، ويكتب كل جزء على صفحة مستقلة .
- يوضع رقم وعنوان الجدول ، بالصفحة الأولى من بداية الجدول كالمعتاد ،  
مثلا :

Table 2. Physico-chemical properties of the soil

وفي بداية الصفحة ( أو الصفحات ) التالية ، وبأعلاها ، تكتب كلمة continued ورقم الجدول ( في الجداول التي بالعربية يكتب بأعلى الصفحة تابع جدول .... ) .

Table 2 continued

ففي حالة المثال السابق ، يكتب :

مع إعادة كتابة الخانات الأفقية والرأسمية الازمة ، ثم البيانات المستكملة ، مع وضع التذييل في كل صفحة من صفحات أجزاء الجدول . أما المصادر التي استخلصت منها بيانات الجدول ، فإنها توضع في نهاية الجدول ، مرة واحدة .

- يستطيع الباحث ، الاستفادة من آلات التصوير الضوئي ذات العدسات التي لها قوة تصغير ، فيبعد طباعة الجدول ( سواء أكان طويلا أو عريضا ) على ورق كبير ، يقوم الباحث بتصغر الجدول ، إلى حجم ورق المطبوعة التي يدها ، مع مراعاة لا يدخل التصغير بوضوح البيانات .

## مكان الجداول بالنص :

- يوضع الجدول (او الشكل) بالنص ، قرب المكان الذى تناقش فيه الاحصائيات الواردة به ، على ان يكون مكان الجدول دائمًا ، عقب البيانات التى يناقشها، وليس قبلها،

### مع مراعاة :

- اذا كان حجم الجدول صغيرا ، او اقل من نصف صفحة ، فيوضع بين الفقرات ، على ان تترك ٣ مسافات اعلى واسفل الجدول .

- اذا كان حجم الجدول اكبر من نصف صفحة ، ولكن اقل من صفحة ، فيكتب على صفحة كاملة مستقلة .

- واذا زاد حجم الجدول عن صفحة ، فيوضع على عدة صفحات مع كتابة كلمة continued ورقم الجدول فى بداية الصفحات التالية ، كما سبق ذكره .

- اذا كان البحث رسالة ، فغالبا ما توضع الجداول ، والاشكال ، على صفحات مستقلة ، مهما كن حجمها صغيرا ، لتسهيل عملية المراجعة ، والتصحيح ، وإعادة الطباعة .

## معايير تقييم الجداول

تؤخذ النقاط التالية فى الاعتبار عند تقييم الجداول ، وينطبق ذلك أيضا على الاشكال التوضيحية :

- هل تم تدقيق البيانات التى بالجدول .

- هل هناك ضرورة لكل الجداول التى بالمطبوعة .

- هل عناصر وشكل الجداول ( العنوان الرئيسي ، العناوين الفرعية ، تصميم الأعمدة وتناسقها ، وحدات القياس والاختصارات المستعملة ) .... هل منسقة مع بعضها من جهة ، ومع النص من جهة اخرى .

- هل يمكن دمج عدة جداول صغيرة مع بعضها فى جدول واحد .

- هل يمكن تبسيط الجدول ، واختصاره ، أو تجزئته حتى لا يصبح طويلا معددا .

- هل طُبعت الجداول ، بالشكل المناسب لحجم صفحات المطبوعة .

## الاشكال التوضيحية Illustrations

Figures, diagrams, drawings, maps, :  
photographs, pictures, plates .....

تعتبر الاشكال التوضيحية ، من الوسائل الفعالة لفهم النواحي الوصفية بالبحث، فبمجرد النظر الى شكل توضيحي خاص بجهاز واجزائه ، أو صورة لأعراض مرض ، أو رسم لأجزاء تشريحية لنبات .... فإن القارئ يستطيع بسهولة ويسرعة ، أن يلم بكمية كبيرة من المعلومات ، كان يصعب الإلمام بها ، حتى بالوصف المطول لهذه الأشياء ، فالصورة أو الرسم ، يمكن أن تغني عن كتابات طويلة .

### مظاهر الشكل التوضيحي :

يتأثر القارئ الى حد كبير، بمظاهر الاشكال التوضيحية الموجودة بالبحث ، فإذا كانت الاشكال التوضيحية دقيقة ، واضحة المعالم ، وفنية في اخراجها ، سواء أكانت عادية ، ملونة ، مطبوعة ، أو مصورة ، فإن القارئ سيأخذ إنطباعا جيدا عن البحث ، وسيقى منجذبا له طوال قراءته له . وعلى العكس من ذلك ، فإذا كانت الاشكال التوضيحية رديئة ، فإن القارئ سيأخذ طابعا سيناً عن البحث ، ويحس بالملل أثناء قراءته له .

### لذلك فان على الباحث ملاحظة :

- العناية بتجهيز الماده الإيضاحيه للبحث .
- يفضل الرسم ، على ورق مصقول .
- مراعاة الدقة في وضع بيانات ، وارقام اجزاء الشكل الإيضاحي ، وتكون موضوعة في أماكنها الصحيحة .
- تكون البيانات التي على الشكل ، مطبوعة ، او مكتوبة ، بشكل ، واضح ونظيف
- في حالة الكتابة بالإنجليزية ، فإن البيانات المكتوبة على المحور الافقى تقرأ من اليسار الى اليمين .

كتابة البحث - الأشكال التوضيحية

- أما بيانات المحور الرأسى ، فتقراً من اسفل لأعلى .
- فى حالة الرسائل العلمية ، يفضل ان لا تكون الاشكال كلها من نوع واحد ، حتى لا تصيب القارئ بالملل .

وكما ذكر فى حالة الجداول :

- ترقم الاشكال بارقام متتالية فى البحث .
- يشار الى الشكل برقمه فى النص .
- يكون الرسم بحجم مناسب لحجم ورقه المطبوعة
- يوضع الشكل فى مكانه المناسب بالبحث ، كما ذكر فى حالة الجداول .
- لا توضع الاشكال مزدحمة بالصفحة الواحدة .

عنوان الشكل : Title, Caption

يكون لكل شكل عنوان واضح ، يعبر عنه ، على ان يكتب العنوان ، عكس ما اتبع فى الجداول ، اسفل الشكل ، وينتهى العنوان بنقطة ( انظر نماذج الاشكال بالصفحات التالية ) .

Lines - خطوط

Figure نموذج لشكل

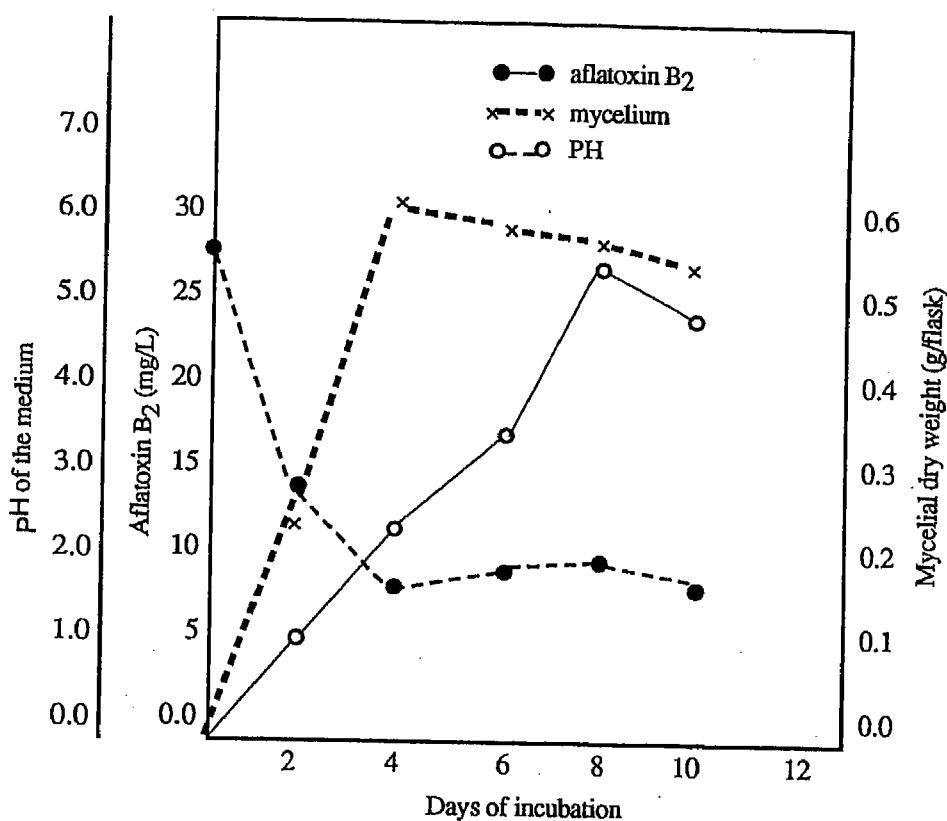


Figure 1. Time course of aflatoxin B<sub>2</sub> production in liquid shaken culture medium at 25°C.

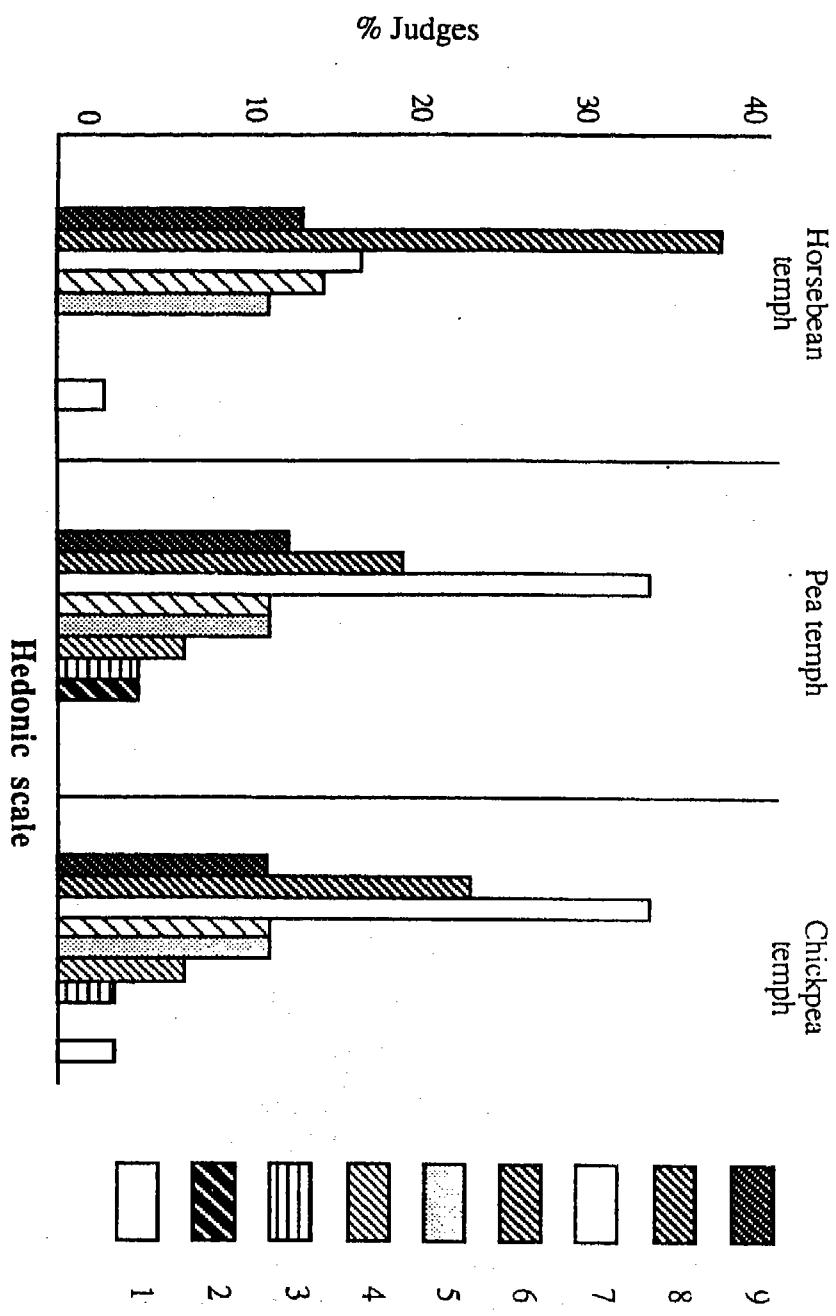
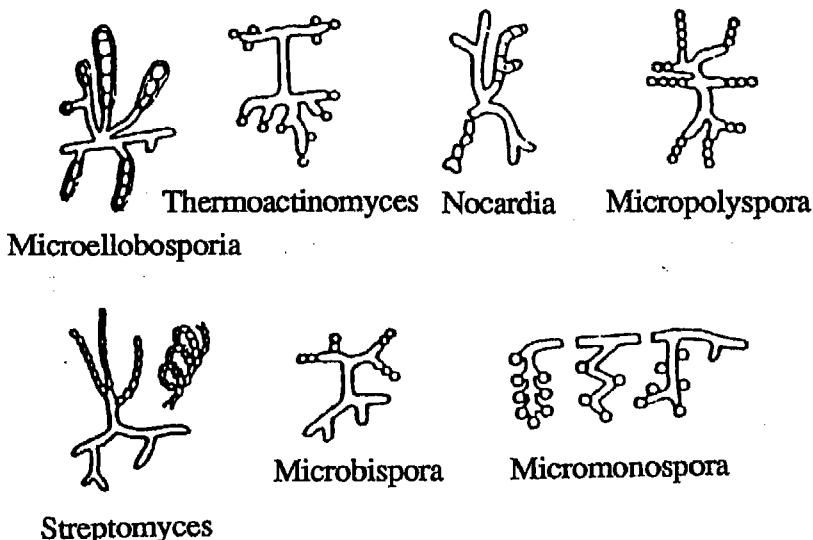


Figure 2. Frequency distribution of hedonic scores given to stews made of various tempah products:

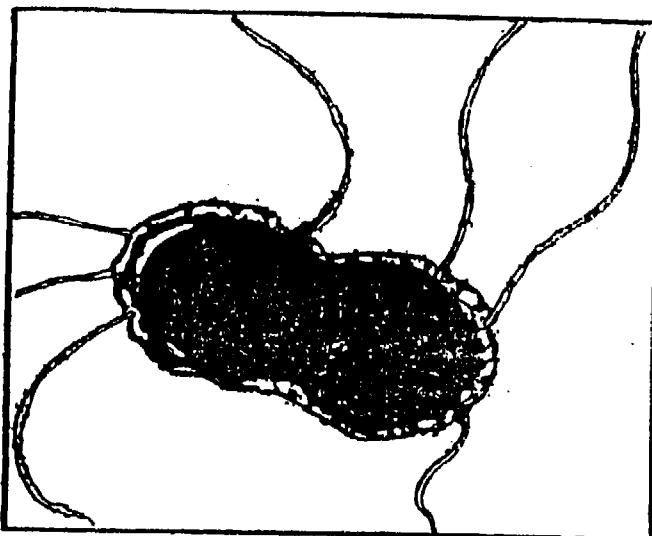
- 9-like extremely;
- 8-like very much;
- 7-like moderately;
- 4-dislike slightly;
- 3-dislike moderately;
- 2-dislike very much;
- 1-dislike extremely.

نمونج لرسم Drawing



شكل رقم ٤-٤. المجاميع الرئيسية للأكتينوميسيات .

نمونج لصورة فوتوغرافية Photomicrograph



شكل رقم ٤-١. خاديا ازنيباكتر كروكركام معزولة من اراضي مصرية .  
(٢٢٠٠ ×) - فlagellates محيطية

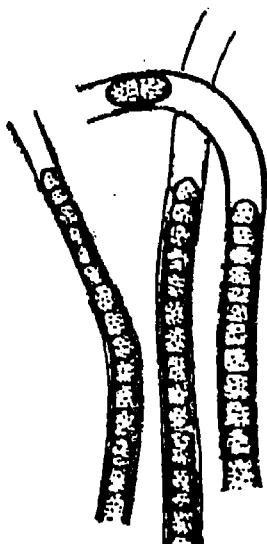


Fig. 3 :  
Lyngbya

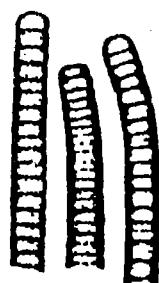


Fig. 2 :  
Oscillatoria



Fig. 1 :  
Gloeocapsa

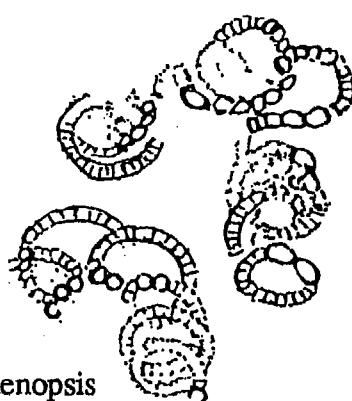


Fig. 5 :  
Anabaenopsis

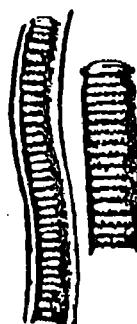


Fig. 4 :  
Phormidium

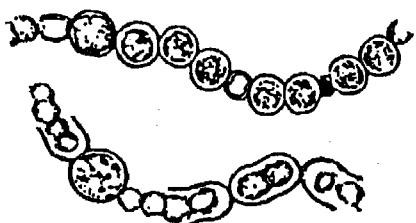


Fig. 7 :  
Anabaena

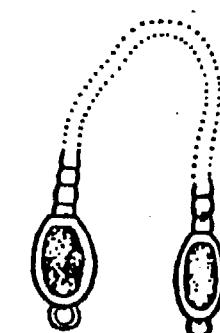


Fig. 6 :  
Cylindrospermum

Plate 2-3. Different types of blue-green algae.

## الرسوم البيانية Graphs

تصمم الرسوم البيانية ، في شكل خطوط ، منحنيات ، أعمدة ، دوائر .... الخ ، لاظهار العلاقات العامة ، التي تتضمنها البيانات التجريبية ، ولاستنباط الصيغ الرياضية المناسبة للعلاقات التي تربط العوامل المتغيرة ببعضها ، فالخطوط والمنحنيات التي يتم توقيعها على الرسم البياني ، تظهر العلاقات بوضوح ، وتقلل من احتمالات الوقوع في الخطأ ، عند تفسير البيانات .

الرموز المستخدمة في كتابة الصيغ الرياضية نوعان :

- الثوابت constants ، وهي تمثل القيم الثابتة التي تحتفظ بقيمها دائما .  
وتستخدم الحروف الأولى من الحروف الأبجدية مثل ... a, b, c ..... ، لتمثيل الثوابت .

- المتغيرات variables ، وهي تمثل الكميات المتغيرة ، التي تعطى قيمًا مختلفة . وتشتمل الحروف الأخيرة من الحروف الأبجدية مثل u, v, w, x, y, z ، لتمثيل المتغيرات .

على سبيل المثال ، فإن العلاقة  $y = f(x)$  تعنى أن :

$f$  : قيمة ثابتة  
 $x$  : قيمة تتغير كلما تغيرت قيمة  $y$

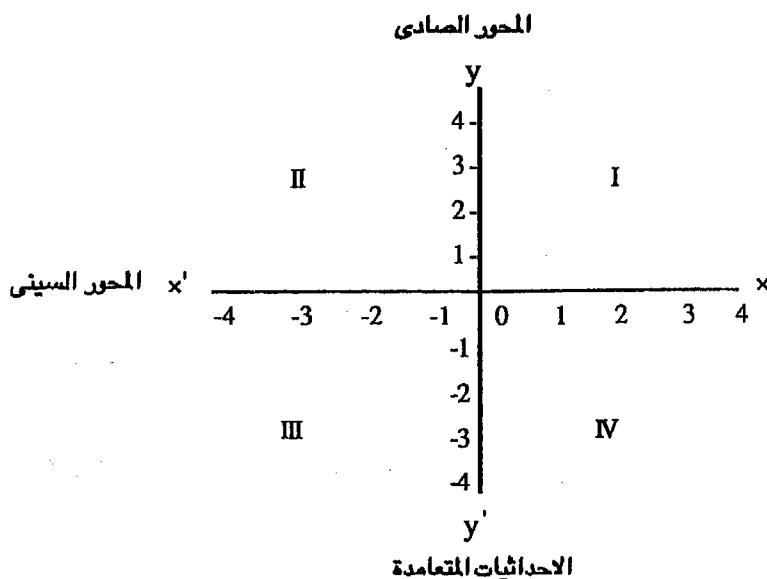
وتعين قيمة  $y$  ، اذا تعينت قيمة  $x$  ، لذا يعرف المتغير  $y$  بالمتغير التابع ، والمتغير  $x$  بالمتغير المستقل .

لعمل الرسوم البيانية ، يقوم الباحث برسم الاحداثيات المتعامدة Coordinates ( كما هو موضح بالرسم التالي ) ، وهي عبارة عن المستقيمين  $x'$  و  $y'$  ، المتعامدين ، اللذين يتقاطعان في النقطة صفر ، 0 ، وهذه تسمى نقطة الاصل origin لأننا نبدأ منها القياس .

---

 كتابة البحث - الرسم البياني
 

---



المستقيم  $x'$  يكون افقيا ، ويخصص عادة للمتغير المستقل ، ويسمى :  
محور  $x$  ، المحور الافقى ، محور السينات ( المحور السيني ) ، الاحداثى السيني .

$x$  axis, horizontal axis, abscissa, x-coordinate

المستقيم  $y'$  يكون رأسيا ، ويخصص عادة للمتغير التابع ويسمى :  
محور  $y$  ، المحور الرأسى ، محور الصادات ( المحور الصادى ) ، الاحداثى الصادى :

$y$  axis, vartical axis, ordinate, y-coordinate

بتقسيم المحور السيني إلى أجزاء متساوية ( لاي وحدة من وحدات القياس كالطول مثلا ) ، فإن النقط الواقعه يمين نقطة الاصل 0 ، تسمى ارقاما موجبة مثل 3.. 2.. 1.. ، والواقعة على يسار نقطة الاصل ، تسمى ارقاما سالبة مثل -3.. -2.. -1.. وبالمثل ، نستطيع ان نفعل نفس الشئ على المحور الصادى ، وعلى ذلك فإن المحوران السيني والصادى ، يقسمان المستوى ، إلى أربعة اجزاء متساوية ، تسمى أرباع I, II, III, IV ، ويشار إلى الربع الاول مثلا بـ I (  $x,y$  ) ... وهكذا .

من القيم المتناظرة للمتغيرين ، وبمساعدة الإحداثيات المتعامدة ، توضع النقط المتتابعة على ورق الرسم البياني الخاص ( عادى أو نصف لوغاريتمى أو لوغاريتمى ) ، ثم يرسم بعد ذلك خطأ أو منحنيا سلسا ، خاليا من التعرجات ، خلال هذه النقط .

وتتلخص أبسط الطرق لاستبطاط الصيغ الرياضية ، في محاولة توقيع البيانات بالطريقة التي تعطى خطوطا مستقيمة ، حيث أنه من السهل في هذه الحالة ، تحديد القيمة العددية للثوابت ، والأسس الخاصة بالعلاقات الرياضية الخطية عن طريق قياس ميل slope وحصر intercept الخط المستقيم الذي تم رسمه في الرسم البياني .

والبيانات التي تعطى خطوطا مستقيمة ، عند توقيعها على ورق مربعات عادى ،

$$y = a + bx \quad \text{تنتج العلاقة التالية :}$$

حيث :

y : المتغير التابع ويقع على المحور الرأسى

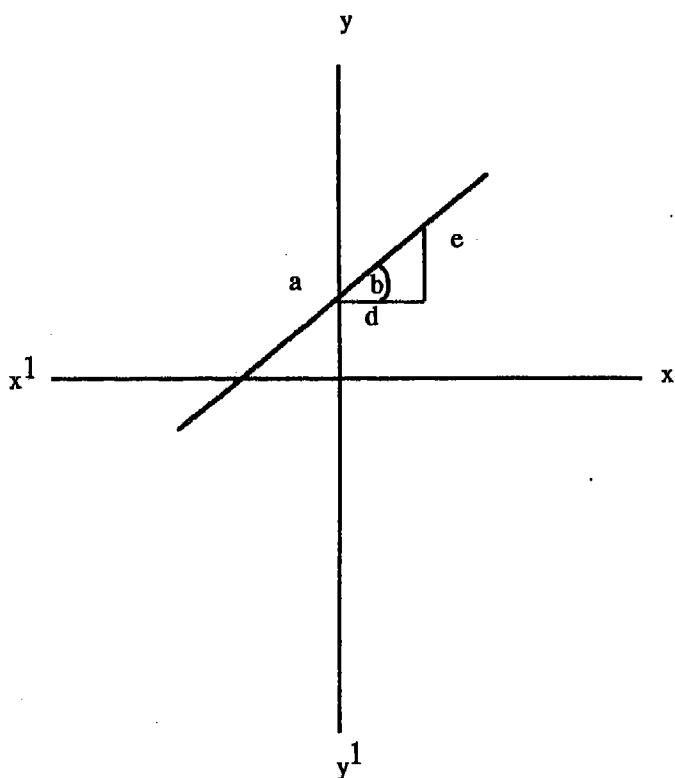
x : المتغير المستقل ويقع على المحور الأفقي

b : ميل الخط المستقيم slope

a : حصر الخط المستقيم intercept

a ( intercept ) ، عبارة عن نقطة تقاطع الخط المستقيم مع المحور الرأسى ( انظر الرسم التالي ) ، ولذا فقد تكون a موجبة أو سالبة أو مساوية للصفر ، وفي الحالة الأخيرة ، يمر الخط خلال نقطة الأصل ، بينما في الحالة الأولى يتقاطع فوق نقطة الصفر ، وفي الحالة الثانية يتقاطع في نقطة أسفل الصفر .

كتابة البحث - الرسوم البيانية



حساب قيمة  $a$  ،  $b$  من ورق لогاريتمي

$$\frac{\text{المقابل}}{\text{المجاور}} = b$$

**البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته****ورق الرسم البياني :**

ورق الرسم البياني . إما ورق مربعات عادي ، وفيه تدرج المحور الرأسى والأفقي تدرج عادي ، أو ورق نصف لوغاريتmic ، أو ورق لوغاريتmic .

عند توقيع بعض البيانات على ورق مربعات عادي ، نجد انه يلزم توقيع لوغاريتمات الاعداد ، بدلا من الاعداد نفسها ، حتى يمكن الوصول الى خطوط مستقيمة ، ولتسهيل توقيع مثل هذه البيانات ، يستعمل ورق رسم بياني ذو تدرج يتناسب مع لوغاريتمات الاعداد ، مما يسمح بتوقيع الاعداد مباشرة ، بدلا من توقيع لوغاريتمات هذه الاعداد .

وهناك نوعين اساسيين من هذا الورق :

**١ - ورق نصف لوغاريتmic**

في هذا النوع من الورق ، يكون المحور الرأسى عبارة عن تدرج لوغاريتmic ، والمحور الأفقي عبارة عن تدرج عادي . وفي هذه الحالة ، يمكن معرفة قيمة  $a$  مباشرة من حصر الخط المستقيم المرسوم . اما  $b$  ( ميل الخط ) ، فتحسب بمعادلة رياضية .

**٢ - ورق لوغاريتmic كامل**

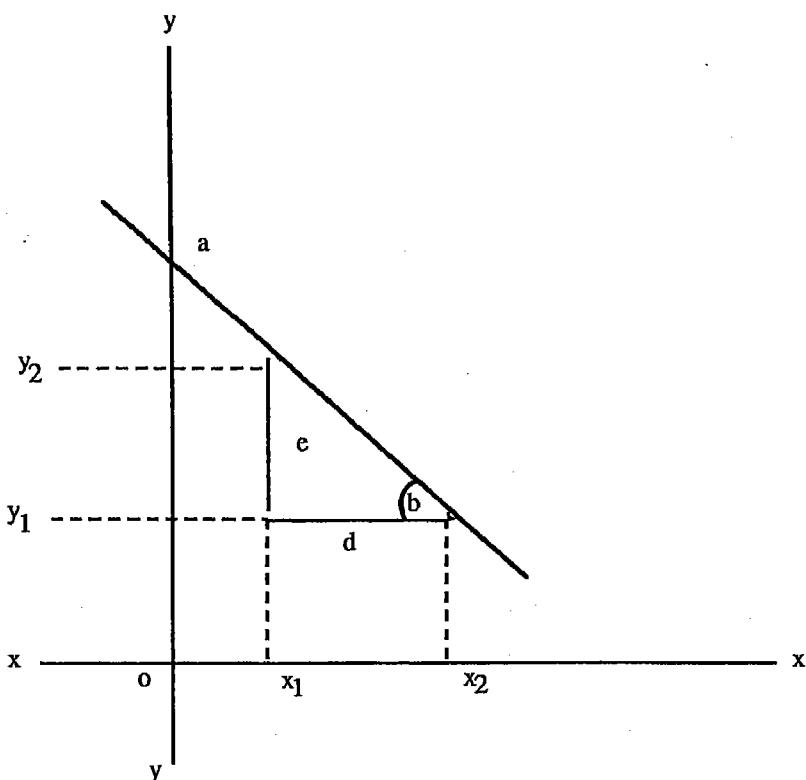
في هذا النوع من الورق ، يقسم كلا من المحور الأفقي والرأسى الى دوارات لوغاريتمية . ومن المعروف أن كل وحدة لوغاريتمية تتكرر ، كلما تضاعفت قيمة المتغير عشر مرات . وان الفرق بين لوغاريتmic القيمة العددية للمتغير في بداية الدورة ونهاية الدورة = الواحد الصحيح دائمًا .

في هذا النوع من الورق يمكن معرفة قيمة  $a$  مباشرة ، من حصر الخط المستقيم المرسوم .

$$\text{اما ميل الخط اى جا } (\hat{b}) \text{ ، فهو عبارة عن } \frac{\text{الميل}}{\text{المسافة}} \text{ اى : } b = \frac{e}{d}$$

أى بقياس المسافتين الموضحتين بالرسم السابق ، أو بالرسم التالي ، يمكن حساب ميل الخط .

كتابه البحث - ميل ومحض الخط المستقيم



حساب قمة  $b$  ،  $a$  من ورق لوغاريتمي

$$\frac{\log y_2 - \log y_1}{\log x_2 - \log x_1} = b$$

$$\frac{\text{المسافة } e \text{ المقابل}}{\text{المسافة } d \text{ المجاورة}} =$$

---

---

البحث العلمي .. أنسه بليلة كتابه

**عند رسم الخطوط والمنحنيات ، يراعى ما يلى :**

- الاستعانة باسطنبات رسم المنحنيات المصنوعة من البلاستيك ،  
- مد الخطوط بالحبر الشيني .

- يراعى عند مد الخط بين النقط ، أن تقع حوالي نصف النقط على كل جانب  
من جوانب الخط أو المنحنى .

- عدم الاكتئار من رسم المنحنيات في الرسم البياني الواحد ، حتى لا يصبح  
فهم الرسم أمراً صعباً .

- يُفرق بين المنحنيات في الرسم الواحد ، برسم الخطوط باشكال مختلفة  
منها ، الخط المستقيم ، الخط المتقطع في صورة نقط ، او شرائط  
قصيرة ، او شرائط طويلة ..... الخ .

كما يمكن استعمال الحروف الكبيرة ..... A, B ، والرموز  
المتنوعة مثل ( \* ، + ..... ) ، والاشكال الهندسية البسيطة مثل  
الدائرة ، المربع ، المثلث ... وخلافه ، لغرض التمييز بين الخطوط .

- عند استعمال الاشكال الهندسية البسيطة لتحديد اماكن النقط ، يراعى ان لا  
يمر الخط (أو المنحنى) خلالها ، بل يعمل على مجرد شبكتها ببعض فقط .

- تسمى الاحاديث الأفقية والرأسية بوضوح ، لتبيان البيانات المطلوبة مثل  
أسماء الكميات الموقعة على الرسم ، وحدات القياس ..... الخ .

تكتب هذه البيانات قرب وسط المحور ، على ان تكون بعيدة بدرجة كافية  
عن ارقام المحور نفسه .

- في حالة المحور الرأسى ، يكون اتجاه البيانات المكتوبة إلى أعلى في اتجاه  
المحور نفسه ، ومتوازية معه .

- عند ترقيم وكتابة عناوين الرسم ، يراعى ما سبق ان اتبع فى حالة الجداول والاشكال التوضيحية ، على أن يكتب رقم الرسم وعنوانه ، اسفل الرسم ، وينتهى العنوان بنقطة ، كالمثال التالي :

Graph 5. Time-temperatures responses.

- يوضع الرسم فى مكانه المناسب بالبحث ، مع الاشارة اليه برقمه اثناء كتابة النص .

### تفسير الجداول والاشكال :

الجداول والصور والرسوم والاشكال ، ليست هدفا فى حد ذاتها ، بل هي وسيلة للإيضاح ، وتحتاج الى الشرح الجيد والتفسير السليم . ويقع على الباحث مسئولية تفسير تلك البيانات ، لأنه هو الأكثر الماما عن غيره ، بأهمية بياناتاته .

وتراعى القواعد التالية عند مناقشة بيانات الجداول والرسوم والاشكال :

- يكون الشرح بعبارات دقيقة ، واضحة المعانى ، محددة الدلالة .

- تجنب التفسير الطويل الممل للبيانات والارقام التي وردت بالجدوال والاشكال ، بالتركيز على الحقائق وعلى الاتجاهات المركزية .

- مناقشة البيانات مناقشة منطقية ، موضوعية ، بمعنى ان تكون المناقشة دون تحيز لاتجاه معين ، والبعد عن الذاتية ، والانفعال ، وعدم الموضوعية ، وعدم التأثر برأء سابقة ، وعدم تجاهل الاستلة المطروحة ، والمطلوب مناقشتها ، ول يكن رائد الباحث دائمًا البحث عن الحقيقة .

- تجنب خلط الاسباب بالنتائج ، والحقائق بالتقسيرات .

- الاحتراس فى استخلاص نتائج مبنية على بيانات قليلة ، أو متضمنة لأخطاء فى الحساب ، أو اخطاء شخصية .

## الاختصارات : Abbreviations

الاختصار **Abbreviation** ، هو ما يشير بحجم أصغر إلى ما هو أكبر منه ، مثل استخدام المختصر **max** للدلالة على كلمة **maximum** ، واستخدام الرمز **V** للدلالة على الجهد .

والرمز **symbol** . أما إن يكون حروفًا ( مثل **T** التي تعنى الحرارة المطلقة ) ، أو إشارات ، مثل إشارة الضرب **x** ، والتساوي **=** ..... وغيرها . ولما كانت الإشارات لغة عالمية ، فإن الإشارات المستعملة في مختلف مجالات العلوم ، تؤخذ كما هي ، في آية لغة يكتب بها البحث ، مثل إشارات العمليات الحسابية ، ورمز مذكور ومؤثر ... الخ .

وقد انتشر في كتابة البحوث العلمية ، استعمال الاختصارات والرموز ، التي تدل على بعض الكلمات ، أو الأصطلاحات ، أو وحدات القياس . ويكون الاختصار أو الرمز عادة من ١ - ٤ حروف من حروف الكلمة ، وعادة ما يحتوى الاختصار ، على الحرفين أو الثلاثة أحرف الأولى من الكلمة . وتعتبر وحدات القياس الدولية **SI Units** ومضاعفاتها وكسرورها ، من أشهر المصطلحات العلمية ، الشائعة الاستخدام كرموز في جميع المجالات ( راجع موضوع النظام الدولي لوحدات القياس ، وملحق ٥ - ١ .... إلى ٥ - ١٣ )

ورغم أن اللغة العربية تتقبل الاختصار ، إلا ان الاختصارات بها قليلة ، مقارنة باللغات الغربية المعاصرة ، وذلك بسبب ان طبيعة ابجدية اللغة العربية ، تحول دون شيوع الاختصارات ، فمثلا ، فإن الحرف العربي " ج " ، يُنطق " جيم " بالإضافة صوتين الى صوت الحرف وهو ياء وميم ، وهكذا فإن مختصر **ج م ع** ، جمهورية مصر العربية ، سيجعلنا نلفظ تسعة أصوات لفرض نطق ثلاثة حروف ، عكس المختصر الانجليزي **ARE** ، الذي تلفظه ثلاثة أصوات .

عموما ، فإن للإختصار ميزتان :

- تسهيل الكتابة .

- تقليل الحيز في النص ، والاقتصاد في عدد الكلمات والأسطر .

## وپراغی عن استعمال الاختصارات :

- أن يكون هناك رمز واحد للكلمة المعنية . والإلتزام بنظام واحد في كل البحث.
- الإلتزام بالاختصارات والنظم المتتفق عليها دوليا ، دون غيرها ( راجع موضوع النظام العشري للأعداد ، والنظام الدولي لوحدات القياس ) .
- الابتعاد عن استعمال اختصارات ( بخلاف وحدات القياس ) ، في عنوان البحث ، أو الموجز ، أو عناوين الجداول ، لأنها غالبا ما تترجم إلى لغات أخرى .
- تجنب بدأ الجملة باختصار .
- يستطيع الباحث أن يستعمل برسالته اختصارات خاصة يراها مناسبة ، بشرط أن يثبتها مرتبة في قائمة ، يضعها في أول الرسالة قبل المقدمة ، حتى يسهل على القارئ الاطلاع عليها ، مع وضع تفسير كامل لكل مختصر .
- عند استعمال الاختصارات الخاصة ، لمرة واحدة أو بشكل محدود بالنص ، يعطى تفسير كامل ( بين قوسين ) ، أو بذيل الصفحة ، وذلك في أول مرة يرد فيها الاختصار بالنص ، ثم الإقتصرار بعد ذلك على الكلمة المختصرة فقط ، ويستثنى من ذلك وحدات القياس ، والإختصارات الشائعة ، مثل UNESCO .
- شاع استعمال بعض الاختصارات في اللغة العربية مثل " د " ، " الخ " ، " كجم " ، " الفاو " ....

ويتمكن اختصار أسماء الأشخاص في اللغة العربية ، باستعمال الحرف الأول من الاسم وأسم الأب ، مع مراعاة الأسماء المركبة ، وخاصة المؤلفة من كلمة عبد مع لفظ من الفاظ الجلالة ، فمثلاً فإن اختصار سعيد محمود عبد الرحمن هو س . م . عبد الرحمن ، وليس س . م . ع . الرحمن .

### ويراعى عند كتابة الاختصارات :

- تكتب الاختصارات دائمًا في المفرد عقب القيم العددية ، مثل :

1 cm,  
6 cm      not      6 cms,  
12 min      not      12 mins,  
9 yr      not      9 yrs,  
also VFA \*      not      VFAs

, i. e., e. g., ...      - استعمال فصلة قبل وبعد كلمات مثل :

- تستعمل vs (اختصار versus) مع الأرقام ، أو مع غير الأرقام ، مثلاً :

2  $\mu\text{m}$  vs 6  $\mu\text{m}$

steers vs heifers      عجلات عجول

- يفضل كتابة أسماء الأشهر كاملة .

- الاتجاه الآن لاستعمال الكلمات المختصرة والرموز بدون وضع نقطة بعدها .

\* VFA = volatile fatty acids.

---

كتاب البحث - اهم الاختصارات والرموز

---

الجداول التالية بها اهم الاختصارات والرموز ، التي تستعمل بكثرة في الكتابة ، ولا تحتاج لتعريف معناها :

ملحق ٥ - ٥

اختصارات عامة شائعة ، مع امثلة في بعض الحالات :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
abst.	abstract	موجز
ad lib	ad libitum (Latin) , at pleasure, as desired	على ما يهوى ، على قدر ما يريد
agr.	agriculture	زراعة
ann.	annals, annual	حولية ، سنوي
anon.	anonymous, without name of author, used when the name of the author is not known.	ب بدون اسم المؤلف
aq.	aqua (Latin), water	ماء
art (s) .	article (s), as art. 2	مقالة - بند (قانون)
asst.	assistant	مساعد
assoc.	association	اتحاد ، مؤسسة
av*	average	متوسط
b. p.	boiling point	نقطة الغليان
bact.	bacteriology, bacteriological	علم البكتيريا، بكتريولوجى (صفة)
biol.	biology, biological	علوم الحياة ، خاص بعلوم الحياة
bk (s)	book (s)	كتاب ، كتب

\* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

**البحث العلمي .. اسسها وطريقه كتابته**

تابع ملحق ٥ - :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
bot.	botany, botanical	علم النبات ، نباتى
bull.	bulletin	نشرة
(c)	copyright by ...	حقوق الطبع محفوظة لـ ...
ca	circa (Latin), about	تقريبا
cf	confer, compare as cf Table 2 on page 30.	قارن
ch (s), chap (s).	chapter (s), as in chap. 1	فصل ، فصول
chem.	chemistry, chemical	كيمياء ، كيميائى (صفة)
cir.	circular	دورى ، دورية
Co.	coenzyme, company	مرافق (قرين) الإنزيم ، شركة
col (s).	column (s), as see cols 1-3.	عامود ، عواميد
conc.*	concentrated, concentration	مركز ، تركيز
CV	curriculum vitae (Latin), progress of one's life.	تاریخ الحياة ، السیرة الذاتیة
diam*.	diameter	قطر
diss.	dissertation, thesis	رسالة (أطروحة ) علمية
ditto	the same as before	كما سبق

\* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

كتابه البحث - اهم الاختصارات والرموز

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
div (s).	division (s)	قسم
dry wt *	dry weight	وزن جاف
ed (s).	editor (s) when preceding the name, means edited by .....	محرر تحرير فلان
Ed (d).	edition (s)	طب - طبعة ، مطبعات
, e. g.,	exempli gratia (Latin), for example preceeded and followed by a comma.	على سبيل المثال
entom.	entomolgy, entomological	علم الحشرات ، حشرى (صفة)
et al	et alii (Latin), and others	وآخرين
etc	et cetera (Latin), and so forth	الخ ، الى آخره
et seq	et sequens (Latin), and the following as in p. 8 et seq, means p. 8 and the following page.	ما يتبع
et seqq (pl.)	p. 8 et seqq, means p. 8 and the following pages.	
exp.	experiment	تجربة
f, ff	page (s) following as p. 4 f, means page 4 and the following page p 4 ff, means page 4 and the following pages, till the subject is finished.	الصفحة (الصفحات) التالية

\* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

---

البحث العلمي .. أساسه وطريق كتابته

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
geol.	geology, geological	علم الجيولوجيا، جيولوجيا (صنف)
<i>ib, ibid</i>	<i>ibidem</i> (Latin), in the same place	في نفس المكان (للمراجع)
, i. e.,	<i>id ist</i> (Latin), that is to say preceded and followed by a comma.	معنی
<i>in situ</i>	(Latin), in the original situation	في موقعه الأصلي
Inst.	Institution	معهد - منشأة
Int.	International	دولى
<i>in vitro</i>	(Latin), in glass, in test tube	في أنبوبة الاختبار ، خارج الجسم الحى .
<i>in vivo</i>	(Latin), in the living body	في الجسم الحى
IR	infra red	أشعة تحت الحمراء
IU	International Unit	وحدة دولية
l, ll	line (s), as ll : 10 - 12	س ، سطر ، أسطر
LD	lethal dose	الجرعة القاتلة
<i>loc cit.</i>	<i>loco citato</i> (Latin), in the place cited.	المقتبس في نفس المكان (للمراجع)
max *	maximum	النهاية العظمى ، الحد الأقصى

\* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

## كتابه البحث - اهم الاختصارات والرموز

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
min *	minimum	النهاية الصغرى ، الحد الأدنى
misc.	miscellaneous	متعدد
monogr.	monograph	جامع موضوعي ( نوع من الكتب )
Ms (s)	manuscript (s)	مخطوط ، مخطوطات
n, nn	note (s), or footnotes as in p 25, nn 2,5 and 6.	ملاحظة ( ملاحظات )
Natl.	National	قومي ، أهلى
<i>NB</i>	nota bene (Latin), take notice, note well	لاحظ ، ملاحظة
n.d	no date, no data given, not detected	لا تاريخ ، لا معلومات ، لم يقدر
No. (s)	number (s), as Nos 3 - 6	رقم ( أرقام )
OD	optical density	كثافة ضوئية
o.p	out of print	نفذ طبعه
<i>op cit</i>	opere citato (Latin), in the work cited	المقتبس في نفس العمل ( المراجع )
opp.	opposite	عكس
p., pp.	page (s), as pp. 41 - 50.	صفحة ، صفحات

\* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

**البحث العلمي .. أساسه وطريقه كتابه**

تابع ملحق ٥ - :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
par (s).	paragraph (s), as par. 4.	فقرة ، فقرات
path.	pathology, pathological	علم الامراض ، مرضى (صفة)
pert.	pertaining to	متنمى إلى .....
phys.	physics	فيزياء
physiol.	physiology, physiological	علم الفسيولوجى ، فسيولوجى
pl.	plural	جمع
pr.	press	مطبعة
proc.	proceedings	وقائع المؤتمر (كتاب)
pt (s).	part (s), plate (s)	جزء ، قسم - لوحة
pub.	publisher when preceding the name, means published by	ناشر نشر بواسطة .....
rad.	radiation	أشعاع
rep.	report	تقرير
res.	research	بحث
rev.	revised by, revision reviewed by, review	رجوع بمعرفة ... ، مراجعة تحقق بمعرفة ... ، تحقيق
Rh	rhesus factor	معامل ريسوس - عامل انتيجيني بالدم
RI	refractive index	معامل انكسار

---

 كتابة البحث - أهم الاختصارات والرموز
 

---

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
RQ.	respiratory quotient	معامل التنفس
sect (s).	section (s)	جزء ، أجزاء
sic	thus (Latin)	كذا ، تعبير يشير إلى أن الكلمة او الجملة السابقة ؛ منقولة كما وردت (بأخطائها) بدون تعديل .
sp. gr.	specific gravity	ذلة نوعي
sq.	square	مربع
sta.	station	محطة
suppl.	supplement	ملحق ، تكميل
sym.	symbol	رمز
symp.	symposium	ندوة ، مصنف (كتاب)
tech.	technical, technology	فني ، تقنية
trans.	translator, translated by, translation	مترجم - ترجمة
UV	ultra violet	أشعة فوق بنفسجية
v	vide (Latin), see	أنظر
v/v	volume per volume	حجم / حجم
v/w	volume per weight	حجم / وزن
viz	videlicet (Latin), namely	اعنى ، معناه

**البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته**

تابع ملحق ٥ - :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
vol (s).	volume (s), as in vols 1 & 3, or 3 vols.	مج - مجلد ، مجلدات
vs	verse, versus (Latin), against	شعر - مقابل ، ضد
wt *	weight	وزن
dry wt *	dry weight	جاف
fr wt *	fresh weight	طازج
w/v	weight per volume	وزن / حجم
zool.	zoology, zoological	علم الحيوان ، حيواني (صفة)

\* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

**كتاب البحث - اختصارات لوحدات القياس**

ملحق ٥ - ٦ :

**اختصارات لوحدات قياس ، لها نفس الاختصار في المفرد والجمع ، آنما لا تجمع**

الاسم	الاختصار المفرد والجمع	الاسم	الاختصار المفرد والجمع
calory (s)	cal	micro gram (s)	μg
centigram (s)	cg	micron (s)	μ
centimeter (s)	cm	milli equivalent (s)	meq
foot, feet	ft	milligram (s)	mg
gram (s)	g	milli litre (s)	ml
gram molecule (s)	g mole	ounce (s)	oz
kilo calory (s)	k cal	pound (s)	lb
kilo gram (s)	kg	second (s)	s
meter (s)	m		

ملحق ٥ - ٧ :

**أسماء لها اختصار في المفرد يختلف عنه في الجمع**

الاسم	الاختصار		الاسم	الاختصار	
	مفرد	جمع		مفرد	جمع
editor (s)	ed	eds	note (s)	n	nn
Edition (s)	Ed	Edd	number (s)	No	Nos
line (s)	l	ll	page (s)	p	pp

**البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته**

ملحق ٥ :

**أشهر السنة المستخدمة في المنطقة العربية  
و اختصارات الأشهر الميلادية**

الرمز	أشهر شمسية					أشهر هجرية (قمرية)
	ميلادية (مسنون بالسيران باليمن والمملكة العربية السعودية)	مغربية (المغرب العربي)	أشورية (الشام والعراق)	قبطية (مصر)		
Jan.	January ينایر	جانفي	كانون ثاني	طوبية	Muharram	محرم
Feb.	February فبراير	فيفري	شباط	أمشير	Safar	صفر
Mar.	March مارس	مارس	آذار	برمهات	Rabie I	ربيع أول
Apr.	April اپریل	أفریل	نيسان	برموده	Rabie II	ربيع ثانى
May	May ماي	ماي	آيار	بشنس	Jumada I	جماد أول
June	June يونيو	جوان	حزيران	بوقونه	Jumada II	جماد ثانى
July	July يوليو	جووليه	تموز	أبيب	Rajab	رجب
Aug.	August اغسطس	أوت	أب	مسرى	Shaaban	شعبان
Sep.	September سبتمبر	سبتمبر	أيلول	نسى ، قوت	Ramadan	رمضان
Oct.	October أكتوبر	أكتوبر	تشرين أول	باباه	Shawaal	Shawوال
Nov.	November نوفمبر	نوفمبر	تشرين ثانى	هاتور	Dhu'l-quada	ذو القعدة
Dec.	December ديسمبر	ديسمبر	كانون أول	كيميك	Dhu'l-hijja	ذو الحجة

- الشهر العربي ٢٩ أو ٣٠ يوماً ، والسنة ٣٥٤ أو ٣٥٥ يوماً .
- .. القبطي ٣٠ يوماً ، والسنة ٣٦٥ أو ٣٦٦ يوماً .
- .. الميلادي ٣٠ أو ٣١ يوماً ، والسنة ٣٦٥ أو ٣٦٦ يوماً .
- شهر نسى القبطي ٥ أو ٦ أيام .
- شهور السنة الاشورية والمغربية ، تطابق الميلادية .
- الأشهر الهجرية لاتتطابق الأشهر الشمسية ، لأن نورة السنة الهجرية ١٠ أيام إلى البداء ، عن التقويم الشمسي .

**كتابه البحث - اختصارات الزمن والوقت**

ملحق ٥ - ٩

**اختصارات خاصة بالزمن والوقت**

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
AD	Anno Domini (Latin), year of the Lord as in AD 950. الرمز الانجليزى يسبق السنة	بعد ميلاد المسيح
AD	Christian calender	م - ميلادى - التاريخ الميلادى
BC	Before Christ as in 500 BC. الرمز الانجليزى يلى السنة	قبل ميلاد المسيح
H	Islamic calender	هـ - التاريخ الهجرى
t	time	وقت
d	day	يوم
hr	hour	ساعة
m	meridiem, noon	ظ - ظهر
am	ante meridiem, before noon	ق ظ - قبل الظهر
pm	post meridiem, after noon	ب ظ - بعد الظهر
min	minute	ق - دقيقة
mo, mth	month	ش - شهر
s	second	ث - ثانية
wk	week	اسبوع
yr	year	سنة

ملحق ٥ - ١٠ :

## اختصارات ورموز خاصة بالاحصاء

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
%	per cent, only with number	بالمائة
%oo	per thousand , only with number	بالألف
*	significant at the 5 % level	معنوي بمستوى ٥٪
**	significant at the 1 % level	معنوي بمستوى ١٪
cv	coefficient of variance	م.خ - معامل الاختلاف
CF	correlation coefficient	معامل الارتباط
LSD	Least significant difference	أدنى فرق معنوي يعود عليه .
NS	non-significant	غير معنوي
P	probability	احتمال
RC	regression coefficient	معامل الانحدار
$\Sigma$ (Sigma)	Summation, sum of	مجموع - سigma كبيرة - مجموع
SD	standard deviation	انحراف قياسي
SE	standard error	خطأ قياسي
$\bar{X}$	x mean value of	متوسط قيمة x
$\chi^2$	chi square	مربع كاي

**كتاب البحث - اختصارات الرياضيات**

ملحق ٥ :

**اختصارات ورموز خاصة بالرياضيات**

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
$\pm$	plus or minus	زائد أو ناقص
$=$	is equal to	يساوي
$\neq$	is not equal to	لا يساوى
$\rightarrow$	approaches to	يقترب من ، يقارب
$>$	is greater than	أكبر من
$\gg$	is much greater than	أكبر بكثير من
$\gg\gg$	is greater than, or equal to	أكبر أو يساوى
$\ntriangleright$	is not greater than	ليس أكبر من
$<$	is less than	أصغر من
$\ll$	is much less than	أصغر بكثير من
$\ll\ll$	is less than, or equal to	أصغر أو يساوى
$\ntriangleleft$	is not less than	ليس أصغر من
$\sim$	equivalent, or similar	يكافىء ، يشابه
$\approx$	is approximately equal to	يساوى بالتقريب ، تقريبا
$\infty$	infinity	ما لا نهاية
$\parallel$	parallel	موازي

**البحث العلمي .. أساسه وذراعاته كتاب**

تابع ملحق ٥ - ١١ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
$\perp$	perpendicular	عمود ، عمودي
$\pi$	pi (Greek), ratio of the circumference of a circl, to its diameter, approx. 3.1416, or $\frac{22}{7}$	نسبة التقريرية بين محيط الدائرة وقطرها = تقريباً ٣.١٤١٦ أو $\frac{22}{7}$
$\Sigma$	Sigma (Greek), sum of the items indicatd.	مجموع - مجموع ، سيجما كبيرة
$\circ$	circle	دائرة
$\square$	rectangle	مستطيل
$\square$	square	مربع
$\Delta$	triangle	متلث
$\therefore$	therefore	اذن ، لهذا
$\because$	since	بما أن ، حيث أن
$\log_n x$	$\log x$ to the base n	لوس للأساس n
$\log_{10} x$	$\log x$ to the base 10, i.e., common logarithm	لوس للأساس ١٠ ، اللوغاريتم الاعتيادي
$\log_e x, \ln$	$\log x$ to the base e, i.e., natural or Naperian logarithm	لوس للأساس e ، اللوغاريتم الطبيعي ، النابيريانى .

## كتاب البحث - اختصارات للفيزياء والكيمياء

ملحق ٥ : ١٢

## اختصارات ورموز خاصة بالفيزياء والكيمياء

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
==	in equilibrium with	فى اتزان مع
↓	precipited	راسب
↑	volatile, gas	مادة ملварة ، غاز
α	alpha particle	جسيم ألفا
β	beta rays	أشعة بيتا
γ	gamma rays	أشعة جاما
η (eta)	viscosity	إيتا - لزوجة
e	electronic charge	شحنة الكترونية
eq, meq	equivalent, melli eq.	كـ- مكافئ ، مليليك ، مليليكاني
K	equilibrium constant	ثابت الاتزان
Km	Michaelis constant	ثابت ميكاليس
λ (lambda)	wave length	لامدا - الطول الموجي
N	normal concentration	تركيز قياسى
o,m,p	ortho, meta, para	أورثو ، ميتا ، بارا
OD	optical density	كثافة ضوئية
p (rho)	density	رو - كثافة
σ (sigma)	conductivity	سيجما ( صافية ) - توصيل
T (tau)	absolute temperature	تاو - حرارة مطلقة
Ω(omega)	ohm	أوميجا - أوم
V	potential	جيـد

ملحق ٥ - ١٣

## اختصارات ورموز خاصة بعلوم الحياة

الرمز	معنى الرمز	
	بالإنجليزية	بالعربية
♀	female	مؤنث
♂	male	ذكر
×	crossed with, hybrid	هجين ، هجين
+	wild type	طراز بري
F <sub>1</sub>	offspring of the 1st generation, 1st filial generation	نسل الجيل الأول
F <sub>2</sub>	offspring of the 2nd generation, 2nd filial generation	نسل الجيل الثاني
P <sub>1</sub> , P <sub>2</sub>	1st, 2nd parental generation	جيـل الآباء الأول والثاني

## الاقتباس Quotation

يقصد بالاقتباس ما ينقله شخص عن آخر . وتوضح الجمل المنسولة بنصها ، وحرفها ، وعلامات ترقيمها بين علامات التنصيص " \_\_\_\_\_ " ، وإذا ما انتهى الكلام المنسول بعلامات ترقيم مثل : ، ، ١٩٠ ..... ، فتوضع هذه العلامات قبل علامات التنصيص ، كما في التخطيط التالي " \_\_\_\_\_ " ؟ " \_\_\_\_\_ " ، ويمكن الاستفادة من علامات التنصيص " \_\_\_\_\_ " ، إذا ما طبع النص المقتبس بين نقط مختلف ، أصفر غالبا ، من بسط النص نفسه .

في كثير من الحالات ، يستدعي الأمر قبل نقل النص المقتبس وطبعه ونشره ، الحصول على إذن كتابي من صاحب حق النشر ، سواء أكان فردا أو هيئة . ويوجد اسم صاحب حق النشر على صفحة عنوان الكتاب ، أو الدورية ، أو على أول صفحة بالمطبوعة ، أو على الصفحة الخفية للغلاف .

ولا يجوز للباحث بأية صورة ، أخذ أفكار ، أو عبارات الآخرين ، وصياغتها بأسلوبه ، وتنسيبيها إليه ، فهذا خطأ كبير ، وخيانته للأمانة العلمية ، وينطلق على هذه الرذيلة ، صفة الإنتقال Plagiarism

### وجود جملة اعتراضية وسط الاقتباس :

عند الاقتباس ، قد يحتاج الباحث لوضع كلمة أو جملة اعتراضية بين الكلمات المقتبسة ، سواء لعارضتها أو لتأكيدها ، أو للتدليل على وجهة نظر لديه . ويمكن عمل ذلك ، بأن يضع الباحث كلماته الخاصة بين قوسين ( — ) ، ويفضل أن يسبقهما ويلحقهما بشرطه قصيرة على السطر ، كما في التخطيط التالي :

" — ( — ) — " .

### استعمال كلمة (sic) أو كلمة (كذا) مع الاقتباس :

تستعمل كلمة *sic* (أو كلمة *كذا* في النص العربي) ، لفت نظر القارئ ، إلى أن الكلمة أو الجملة السابقة لكلمة *sic* (أو *كذا*) ، منقولة من الأصل المقتبس كما وردت وبدون تعديل ، رغم ما بها من خطأ إملائي ، أو لغوي ، أو نحوى .

البحث العلمي .. أنسسه بطريقة كتابته

مثلاً على ذلك :

high electro mechanical (*sic*) coupling is required ...

لاحظ :

- ان الباحث تبين ان هجاء كلمة *electro mechanical* خطأ ، لأن صحتها *electro mechanical*

- أن الكلمة ( *sic* ) تكتب دائماً بحروف مائلة وبين قوسين ، وتتوضع مباشرة عقب الكلمة أو العبارة التي بها الخطأ .

وفي حالة وجود خطأ لغوي في العبارة المقتبسة ، فإن الناقل مخير بين مجرد الإشارة إليه :

كما في المثال التالي : " .. والنبات ذى (كذا بالأصل) أزهار صفراء . "

أو تصحيحة : " .. والنبات ذى [ذو] أزهار صفراء . "

## التذكير (الحواشى ، الشواهد) (Footnotes , Gloss , Margins)

توضع المواد التالية في التذكير :

- معانى المصطلحات التى ترد بالنص .
- الأدلة الإضافية التى يريد الكاتب عرضها .
- المواد ذات الصلة ولكنها لا تتصل مباشرة بالموضوع .
- المصادر فى بعض البحوث ، مثل بحوث الاقتصاد .

وعند كتابة التذكير يراعى الآتى :

- توضع التذكير فى أسفل الصفحة ، بعد عمل خط افقى solid horizontal line ، فاصل بين النص والتذكير .
- توضع أرقام على يمين أو أعلى نهاية الكلمة ، أو العبارة المراد عمل تذكير لها.
- يسلسل تعمير التذكير لكل صفحة ، أو لكل باب ، أو للرسالة كلها ، أو للكتاب كله .

وان كان يفضل تعمير التذكير لكل صفحة على حدة ، لأن هذا يسمح بالاضافة والحذف ، دون الاخلال بتعمير التذكير بالصفحات التالية .

قد تميز التذكير ، كما فى حالة تذكير الجداول ، باستعمال نجوم ، أو حروف هجائية ... الخ ، توضع فوق الكلمة المستهدفة .

- يفضل طبع التذكير بحرف يختلف فى الشكل والحجم عن حروف النص ، وتكون الكتابة على مسافة واحدة .
- يحافظ دائما على المسافة البيضاء المترددة بنهاية الصفحة (الهامش ) ، مهما تعددت التذكير .

### الاختصارات بالتفاينيل :

في البحث الاقتصادية ، والأدبية ، والانسانية ... وغيرها ، قد تُتمّ المراجع بالتالي وتكتب بطريقة التفاصيل . وعند كتابة المراجع بهذه الطريقة ، فإن المرجع يكتب بذيل الصفحة ، بالكامل لأول مرة ، ثم تكتب المراجع المتشابهة التالية مختصرة ، مع كلمات مثل *Ibid* و *op cit* و *loc cit* ؛ وذلك لتقليل حيز الكتابة ، والاقتصاد في عدد الأسطر والكلمات .

### ويراعى عند استخدام هذه الكلمات :

- ان تكتب بحروف مائلة .
- اذا جاءت الكلمة في اول الجملة ، يكتب الحرف الاول منها بالبخط الكبير .
- يتبع الكلمة نقطة اذا كانت الجملة منتهية .
- يتبع الكلمة فصلة اذا كان بعد الكلمة بيانات اخرى ، وينتهي البيان بنقطة .
- الكتابة على مسافة واحدة ، مع ترك مسافتين بين المدخل والآخر .

### استعمال *Ibid* (تعنى في نفس المكان )

Use of *ibid*, Latin *ibidem*, in the same place.

تستعمل كلمة *ibid* بين المراجع المتالية ، أى التي لا يوجد بينها مراجع متداخلة . وتستعمل هذه الكلمة لذكر بيانات المرجع السابق مباشرة ، كله أو جزءا منه ، حيث تحل هذه الكلمة محل الجزء المتشابه من المرجع السابق مباشرة ، كما يتضح من الامثلة التالية :

1. Hook, J. N. 1950. The teaching of high school English

pp. 176-177, Wiley, N. Y.

2 - *Ibid.*

كتابه البحث - استعمال Ibid

١٣

- المراجع الأولى مكتوبة ببياناته بالكامل .
  - المراجع رقم ٢ يشبه المراجع السابق مباشرة ( رقم ١ ) في جميع بياناته ، من حيث المؤلف ، سنة النشر ، اسم الموضوع ، رقم الصفحة ، الناشر .

<sup>3</sup> - *Ibid.*, pp. 30-40.

二



4 - Gracia, L. R. 1977.

## Foliar fertilization of soybean. Biol. Bull., 10, 5-16.

5 - *Ibid.* 11, 1-10.

1628

المرجع رقم ٥ ، يشبه المرجع رقم ٤ (السابق له مبادرة) ، مع الاختلاف في رقم المجلد والصفحات للدورية الناشرة .

6 - Kumar, M. S. 1987

Manganese effect on soybean, *Ibid*, 20, 30-40.

مراجع رقم ٦ يتشابه مع مرجع رقم ٥ (السابق مبلاشرة) في اسم المجلة فقط

البحث العلمي .. أساسه طريقة كتابة

استعمال *Op cit* ( تعنى المقتبس فى نفس العمل ) :

Use of *op cit*, Latin *opere citato*, in the work cited.

تستعمل كلمة *op cit* بين مراجع غير متالية ، أى يوجد بينها مراجع متداخلة . و تستعمل هذه الكلمة بعد اسم المؤلف ، لتكرر بيانات مرجع لنفس المؤلف ذكر سابقاً بالكامل ، وليس من الضروري أن يكون هو المرجع السابق مباشرة ، كما يتضح من الأمثلة التالية :

1 - Brooks, V. W. 1955.

The confident years : 1885-1915. pp. 87-90, Wiley, N. Y.

2 - Hoffman .....

3 - Rose .....

4 - Brooks, *op cit*, p. 81.

لاحظ :

- المرجع الأول مكتوبة بيانات بالكامل .

- توجد عدة مراجع بعد المرجع الأول .

- مرجع رقم ٤ له نفس مؤلف مرجع رقم ١ ، فيمكن استعمال كلمة *op cit* بعد اسم المؤلف .

- المرجع رقم ٤ يشبه المرجع رقم ١ ، في جميع بياناته عدا ارقام الصفحات

- لاحظ علامات الترقيم في مرجع رقم ٤ .

## استعمال Loc cit (تعنى المقتبس فى نفس المكان)

Use of *loc cit*, Latin *loco citato*, in the place cited.

تستعمل كلمة *loc cit* مع مرجعين متشابهين تماماً في جميع البيانات ، لذلك لا يأتي بعد كلمة *loc cit* أرقام مجلدات ، أو أرقام صفحات ، لتشابه البيانات بين المراجعين . وعلى ذلك ، فإن هذه الكلمة يمكن أن تستعمل بدلاً من *ibid* لمراجع متتالية ، ويمكن أن تستعمل بدلاً من *op cit* لمراجع غير متتالية .

ويتضح ذلك من الأمثلة التالية :

1 - Bates, A. 1906.

Talks on teaching poetry. P. 93, Wily, N. Y.

2 - Hook, J. N. 1950.

The teaching of high school English. PP. 66, 67, Wiley, N. Y.

3 - *Ibid.* (or *Loc cit.*).

لاحظ :

- مرجع ٣ له نفس البيانات الخاصة بمرجع ٢ .

لذا يمكن استعمال *ibid* أو *loc cit* ، وهنا نكتب *loc cit* بدون اسم المؤلف .

4 - Bates *loc cit.* ( or Bates *op cit.*).

- لاحظ أن مرجع ٤ يشبه مرجع ١ في جميع بياناته ، ورغم وجود عدة مراجع متداخلة استعملت كلمة *loc cit* بعد اسم المؤلف ، أو *op cit* .

5 - Bates *op cit*, p. 80.

- لاحظ مرجع ٥ يشبه مرجع ٤ (أو مرجع ١) مع اختلاف رقم الصفحة .

6 - *Ibid*, p. 10.

- لاحظ أن مرجع ٦ يشبه مرجع ٥ (السابق له) فيما عدا رقم الصفحة .

## الملاحق Appendixes

المعلومات التي توضع بالملحق متنوعة ، ومنها :

- البيانات والاحصائيات الاصلية للبحث قبل تحليلها
- معلومات لها صلة بالموضوع ، ولكنها ليست ضرورية لعرضها بالنص نفسه .
- وثائق هامة تؤيد الباحث ولكنها ليست من تأليفه .

عادة ما تكون هذه المعلومات من الحجم الكبير ، الذي تستغرق كتابته عدة صفحات ، ووضعها بمتن الرسالة ، سيسبب قطع تسلسل الافكار ، وعدم سلاسة العرض ، بالإضافة لعدم وجود ضرورة لوضعها بมتن نفسه . لذلك ، فان مثل هذه المعلومات ، توضع في ملحق خاصة في نهاية الرسالة .

ويراعى عند كتابة الملاحق :

- توضع الملحق بأخر المطبوعة ، أي بعد المراجع .
- ترقم الملحق بارقام متسلسلة ، ويشار إليها في النص برقمها مثل (see Appendix 4) .
- تعمل قائمة بالملحق ، توضع مع قوائم محتويات الكتاب أو الرسالة .
- لا توضع ملحق بالدوريات .

## المراجع : References

إنشاء اعداد البحث ، يقرأ الباحث عدداً كبيراً من المراجع ويسجل ما قرأه ، ومن الطبيعي عند كتابة البحث ، ان يستعين الباحث بالمراجع ذات الصلة الوثيقة بموضوعه ، ويستبعد المراجع الأخرى البعيدة الصلة . وهنا فإن على الباحث ان يذكر جميع المراجع التي استعان بها ووردت في بحثه .

تذكر المراجع التي وردت بالبحث ، اما في قائمة المراجع بأخر البحث list of references ، أو في ذيل الصفحات ( التذييل ) ، أو بنظام يجمع بين قائمة المراجع والتذليل ، عموماً ، فإن على الباحث الالتزام بتعليمات النورية التي ستنشر بحثه ، فليس منطقياً ان يتوقع الباحث بان يقوم مجرد النورية ، بوضع البحث في القالب المناسب للنشر بالنورية .

### المراجع المقبولة للنشر ، أو غير منشورة ، أو المنشورة بلغات اخري :

- بعض الدوريات لا تقبل مراجع غير منشورة من نوع :

unpublished data, personal communication, article in preparation .... etc.

فإذا ما دعت الضرورة للاستعارة ببيانات مراجع من النوع السابق ، تذكر المعلومة المطلوبة في النص مع كتابة عبارات بين قوسين ، مثل (...) (unpublished data, personal communication) في البحوث المكتوبة باللغة الانجليزية ، أو ( معلومات غير منشورة ، اتصالات شخصية ، مراسلات خاصة ... ) في البحوث المنشورة باللغة العربية ، ولا يشار الى هذه المراجع في قائمة المراجع .

- المراجع المقبولة للنشر وما زالت تحت الطباعة (in press) ، يمكن الاستعارة بها في النص مع وضعها في قائمة المراجع ، على ان يوضح بالقائمة اسم النورية ورقم المجلد وسنة النشر التي حددتها المجلة ، ويكتب في نهاية المرجع (in press) بين قوسين .

- المراجع المنشورة بلغات اخري غير المكتوب بها البحث ، تكتب في قائمة المراجع ، على ان يوضح في نهاية المرجع اللغة المكتوب بها ملخص البحث مثلـاً ، English summary .

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

يراعى ما يلى ، عند كتابة المراجع بالنص :

- مراعاة الدقة عند كتابة المراجع ، وتجنب الخطأ في الهجاء ، أو في تاريخ نشر المرجع .
- التأكد من أن الأسماء والمصادر الواردة بالنص ، هي التي استخدمت فعلاً بالبحث .
- الأمانة المطلقة عند النقل ، بمعنى عدم حذف أي بيانات رئيسية ، أو إضافة ما لم يكن موجوداً .
- تجنب النقل من شخص آخر خلاف المصدر الأصلي ، وان لم يتوفّر ذلك ، فيمكن الرجوع إلى المختصرات Abstracts ، مع التنويه عن ذلك بقائمة المراجع ، حتى يحمي الباحث نفسه ، إن كان هناك خطأ .
- الباحث مسؤول مستوى كماله عن صحة الرواية فيما ينقل .

- يشار إلى المرجع في النص ، حسب أسلوب هارشارد ، كما يلى :

- اذا كان للمرجع مؤلفاً واحداً ، يذكر الاسم الأخير للمؤلف ، وسنة النشر ، مثل :

Andrews 1980 reported that ...

- اذا كان للمرجع مؤلفين ، يذكر الاسم الأخير لكل مؤلف ، وسنة النشر ، مثل :

Clark and Andrews 1970 showed that .....

- اذا كان للمرجع ثلاثة مؤلفين أو أكثر ، يذكر الاسم الأخير للمؤلف الأول ويتبع بكلمة وأخرين et al مع سنة النشر ، مثل :

Alexander et al 1981 found that .....

على أن تذكر في قائمة المراجع أسماء جميع من ساهموا في تأليف المرجع .

كتابه البحث - المراجع بقائمة المراجع

- عند التأييد باكثر من باحث ، في وسط أو نهاية الجملة أو الفقرة ، يكتب بين قوسين اسماء الباحث وسنوات النشر ، مع ترتيبها تصاعديا حسب سنوات النشر ( وليس ابجديا ) ، واستعمال فصلة منقوطة للفصل بين الاسماء ، واستعمال & بدلا من and وسط الكلام ، مثلا :

..... (Yonis *et al* 1960; Aly & Hassan 1970; Jackson 1980 and Baily *et al* 1990).

اسماء الشركات الموردة :

يشار في البحث الى اسماء الشركات المنتجة أو الموردة للمواد المستخدمة بالبحث . وعند الاشارة الى اسم الشركة ، يكتب العنوان ايضا اذا لم تكن الشركة معروفة جيدا .

يراعى ما يلى عند كتابة المراجع بقائمة المراجع :

- توضع قائمة المراجع في نهاية البحث ، اي قبل الملخص العربي عند كتابة البحث بلغة أجنبية .
- تذكر المراجع العربية أولا ، ثم المراجع الأجنبية ، ويرتب كل منها بصورة مستقلة ، ابجديا حسب اسم المؤلف الاول للمرجع .
- اتباع نظام واحد في كتابة المراجع Consistent method
- تكتب اسماء وعناوين الكتب كاملة .
- يمكن كتابة اسماء الدوريات باسمائها المختصرة المتفق عليها دوليا ، ويستخدم نفس المختصر باستمرار ، الكلمة الواحدة في قائمة المراجع .
- العناية بالترقيم ، واستعمال البنط والشكل المطلوب ، ويكتسب طالب البحث هذه الخبرة بالمران والتجربة .

البحث العلمي .. اسس وطريقة كتابته

- الكتابة على مسافة واحدة بين الاسطر ، على ان يترك مسافة مزدوجة بين المراجع والآخر .
- يكتب اسم مؤلف المرجع اول السطر ، وملائقا لهامش الكتابة اليسير ، وتبعد السطور التالية للسطر الاول بعد الهامش بثلاث مسافات ، وقد لا تترك هذه المسافات اسفل السطر الأول ، وفي هذه الحالة يكتب اسم المؤلف ( أو المؤلفين ) بالحروف السوداء **Bold face, heavy black type** .
- تنتهي بيانات المرجع دائمًا بنقطة .
- كلمات مثل ..... *Ibid, loc cit, op cit, sic* ..... تكتب دائمًا بحروف مائلة .
- مراعاة الدقة التامة عند كتابة بيانات المرجع ، مع مراجعتها للتتأكد من صحتها .
- تجنب الخطأ في هجاء أسماء المؤلفين ، أو الخطأ في سنة النشر ، أو في أرقام المجلدات والأجزاء والصفحات ....
- يذكر بالقائمة البيانات الخاصة بالمرجع ، التي تتضمن العناصر التالية :
  - اسم المؤلف ( المؤلفين ) ، وسنة النشر .
  - عنوان البحث .
- اسم المصدر الذي نشر البحث ، والبيانات الخاصة بالمصدر ، سواء أكان دورية أو غير دورية .

## اسلوب كتابة المراجع :

تستعمل الاساليب التالية في كتابة المراجع :

### ١ - اسلوب هارفارد : Harvard system

(CBE Style Manual Committee, 1983)

في هذا الاسلوب ، يرتبط اسم المؤلف بسنة النشر ، حيث :

- يشار الى المرجع في النص باسم المؤلف ، وسنة النشر .
- وتكتب المراجع في قائمة بنهاية البحث ، بعد ترتيبها ابجديا ، حسب اسماء المؤلفين مرتبطة بسنة النشر .
- يتبع هذا الاسلوب في البحوث البيولوجية والزراعية ، وسنفصل هذا الاسلوب في الصفحات التالية .

### ٢ - اسلوب الترقيم :

في هذا الاسلوب ترقم المراجع حسب ورودها بالنص حيث :

- يشار الى المرجع في النص برقمه .
- تكتب بيانات المراجع مرتبة بارقامها وفقا لورودها بالنص ، إما في ذيل الصفحة ، أو في قائمة المراجع بنهاية البحث .

### ٣ - اسلوب يمزج بين النظمتين السابقتين حيث :

- يجمع بين اسلوب هارفارد واسلوب الترقيم .
- تكتب بيانات المراجع في كل من ذيل الصفحة ، وفي قائمة المراجع .
- يتبع هذا الاسلوب في البحوث الاجتماعية ، وبحث الاقتصاد الزراعي .

البحث العلمي .. أسماء و ملخص كتاباته

### النقطة الأساسية في نظام هارفارد :

في هذا النظام ، تكتب بيانات المرجع بالنظام والترتيب التالي :

#### - أسماء المؤلفين :

- المؤلف الأول : First, Senior author :

ببدأ بالاسم الثالث ( اسم العائلة Family name, Surname ) للمؤلف  
كاملًا ، ثم فصلة ، ثم الحرف الأول من الاسم الأول ، ثم نقطة ، والحرف  
الأول من الاسم الثاني ( initials ) ، ثم نقطة .

- أسماء المؤلفين التالية للاسم الأول Co authors

تكتب هذه الأسماء يعكس ما سبق في اسم المؤلف الأول ، أي ببدأ  
بالحرف الأول من الاسم الأول ، ثم الحرف الأول من الاسم الثاني ، ثم  
يكتب الاسم الثالث ( اسم العائلة ) كاملاً .

- إذا كانت المؤلفة سيدة :

يذكر اسم العائلة كاملاً ، ثم الاسم الأول كاملاً ، ثم الحرف الأول من  
الاسم الثاني .

- الفصل بين أسماء المؤلفين بفصلة منقوطة ، ثم كلمة and قبل اسم المؤلف  
الأخير .

- سنة النشر :

- تذكر سنة النشر في نهاية أسماء المؤلفين ، وبعدها نقطة .

#### - المؤلف المجهول :

إذا كان مؤلف النشرة ، أو المرجع ، مجهولاً ، تستبدل الأسماء بكلمة  
، وهي اختصار Anonymous Anon مثل :

Anon 1989.

Controlling programme of pests.

Egyptian Ministry of Agriculture, Cairo, 281 pp.

### - أسماء المؤلفين العرب

- على عكس طريقة كتابة أسماء المؤلفين في المراجع الإنجليزية ، فإن اسم المؤلف في المراجع العربية يذكر كاملاً كما تعودنا كتابة أسمائنا ، أى نكتب الاسم الأول ، ثم الثاني ، ثم الثالث ... كاملاً ، وليس اللقب ثم الاسم .
- كما لا تستعمل الأحرف الأولى من الاسم
- ويوضع بين الاسم والأخر شرطة قصيرة ، أو فصلة ، أو حرف العطف (و) .

مثال لذلك :

عبد الفتاح خليفة عبد الرحمن ١٩٩٠  
فسيولوچيا الحشرات ، الجزء الثالث  
مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة .

مثال آخر

محمد عبد الغنى سعودى ، محسن أحمد الخضيرى ١٩٨٦  
الأسس العلمية لكتابة رسائل الماجستير والدكتوراه  
مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .

### - عنوان البحث :

- يببدأ العنوان بحرف كبير ، وينتهي العنوان بنقطة .
- اذا كان العنوان لكتاب ، فالإتجاه الآن هو كتابة الحرف الأول من كل كلمة بالعنوان ، بحرف كبير .
- يكتب العنوان بدون اختصارات ، فيما عدا وحدات القياس .

- بيانات المصدر الذى نشر البحث :

ا - إذا كان المصدر دورية - كالمجلات :

- يكتب اسم المجلة المختصر المتყق عليه دوليا ، وينظام موحد طوال الكتابة .
- الأسماء المختصرة للمجلات ، المتყق عليها دوليا، هي التي قام بنشرها مجلس العلوم البيولوجية Biological Council ، والتي نجد تفاصيلها في المرجع التالي .

World List of Scientific Periodicals.

A List of Abbreviations of the Titles of Biological Journals.

Lewis and Co., 136, Gower street, London W. C. I.

بعد كتابة مختصر اسم المجلة ، يكتب رقم المجلد ( بدون كلمة vol. ) ، ثم رقم عدد المجلد بين قوسين ( اذا كان للمجلد اكثر من عدد ) ، ثم فصلة او نقطتين (:) ويكتب بعدها ( بدون p. or pp. ) أول وأخر صفحة للبحث وبينهما شرطة قصيرة . تنتهي بيانات المصدر ب نقطة ، مثال :

J. Bacteriol. 15 (1), 13-20.

هذه المعلومة تعنى ، أن المجلة الناشرة للبحث هي مجلة Journal of Bacteriology ، المجلد الخامس عشر ، العدد الاول ، ويبدأ البحث بهذه المجلة من صفحة ١٣ ، وينتهي في صفحة ٢٠ .

لاحظ أن مختصرات اسم المجلة تبدأ بحروف كبيرة ( انظر نموذج لرجع من دورية ، ص ٢٦٤ ) .

### ٢ - اذا كان المصدر الذى نشر البحث كتاباً :

بعد كتابة اسماء المؤلفين ، وسنة النشر ، وعنوان الكتاب كما سبق شرحه ، تكتب بيانات الكتاب ، بالنظام والترتيب التالى :

- رقم الطبعة مع كلمة Ed. ثم فصلة ، ورقم الجزء مع كلمة Part أو vol. ثم فصلة ، هذا إذا كان للكتاب أكثر من طبعة ، وأكثر من جزء ، ويلاحظ أن :

كلمة 4 vol. تعنى ان الجزء الرابع من الكتاب هو المستخدم كمرجع ، أما كلمة 4 vols فتعنى ان الكتاب اربعة اجزاء .

- ارقام الصفحة (أو الصفحات) المستعملة كمرجع من الكتاب ، مع استعمال كلمة (p. أو pp.) ، وتنتهي الارقام ب نقطة أو فصلة .

- قد لا تذكر ارقام صفحات الكتاب المستعملة ، إذا ما تعدد استعمال المرجع الواحد بالبحث .

- اسم ومكان الناشر (اسم المدينة والبلد) ، وإذا تعددت أماكن النشر ، فيكتب اسم مكان واحد ، كما يكتب عنوان الشارع للناشر غير المعروف ، وتنتهي المعلومة ب نقطة .

- لا يستعمل الآن مع اسم الناشر ، كلمات مثل .... Inc., Co., Ltd

- قد يكتب بعد اسم ومكان الناشر ، عدد صفحات الكتاب متبوعة بكلمة pp.

- تنتهي بيانات المصدر ب نقطة ( انظر نموذج لمرجع من كتاب ، ص ٢٦٤ ) .

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

### نموذج لمرجع مأخوذ من مجلة :

Smith, R. P.; Jouana G. Andrews; R. W. Judd and H. I. Johnson 1952.  
Faba bean improvement.  
J. Bacteriol. 15 (1), 13-20.

لاحظ :

- نظام كتابة الأسماء ، علامات الترقيم ، وعنوان البحث ، بيانات المجلة الناشرة ، ونظام ترتيب عناصر المرجع المختلفة .

### نموذج لمرجع من كتاب :

Gunsalus, I.C. and R. Y. Stanier 1962.  
The Bacteria. 2nd Ed., vol. 2, pp. 15-30.  
Academic Press, N. Y., 5 vols.

لاحظ :

- نظام كتابة الأسماء ، علامات الترقيم ، سنة النشر ، عنوان الكتاب ،
- بيانات الكتاب ( التي تعنى ان الكتاب هو الطبعة الثانية ، الجزء (المجلد) الثاني ، وارقام الصفحات المستعملة كمرجع من صفحة ١٥ إلى صفحة ٣٠ .
- ولاحظ اسم ومكان الناشر ، وان الكتاب من ٥ مجلدات (أجزاء) .

===== كتابة البحث - نماذج لكتاب المراجع العربية =====

**نماذج لكتاب المراجع العربية ، حسب أسلوب هارفارد - مراجع مأخذوذة من :**

- **كتاب :**

صلاح الدين محمود طه . ١٩٦٨ .  
الميكروبيولوجيا العامة ، الطبعة الأولى ، ١٥ - ٣٠ .  
دار المعارف ، القاهرة ، ٢٢٤ صفحة .

لاحظ أن :

- اسم المؤلف مكتوب بالكامل .
- ارقام الصفحات المستعملة من الكتاب كمراجع من ١٥ - ٣٠ .
- عدد صفحات الكتاب ٢٢٤ صفحة .

- **كتاب مترجم :**

سيلى وثان ديمارك ١٩٨١ .

ترجمة عبد الوهاب محمد عبد الحافظ ، محمد الصاوي محمد مبارك . ١٩٨٩ .  
مراجعة سعد على زكي محمود .  
الكتائنات الدقيقة عمليا ، ١٠ - ١٥ .

الدار العربية للنشر والتوزيع - الدقى ، القاهرة ، ٦٠٨ ، ٦٠٨ صفحة .

للاحظ :

- اسماء المؤلفين والمت�رجمين والمراجع .
- سنة نشر الكتاب الاصلى ، والكتاب المترجم .
- عنوان الكتاب المترجم ، وارقام الصفحات المستعملة كمراجع .
- اسم الناشر ، مكانه ، عدد صفحات الكتاب .

- **مجلة :**

حليم نجار ١٩٨٦ .  
دور الهندسة الوراثية في الزراعة .  
مجلة وقاية النبات العربية ٤ (٢) ، ٨٨ - ٩١ .  
للاحظ : بيانات المجلة الناشرة .

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

- كتاب مؤثر :

محمد حسام السعدنى وامام محمود الجمسي . ١٩٩٠ .  
دراسة اقتصادية لتحديد حد الكفاف للأسرة الريفية المصرية .  
وقائع المؤتمر الثالث لبحوث التنمية الزراعية ، ٢٢ - ٢٤ ديسمبر ١٩٩٠ ،  
القاهرة .  
مجلة حوليات العلوم الزراعية ، جامعة عين شمس ، القاهرة ، مجلد خاص ،  
٧٣٩ - ٧٥٧ ، ١٩٩٠ .

لاحظ :

- اسم المؤتمر ، وتاريخ ، ومكان انعقاده .
- اسم المجلة الناشرة ، وبياناتها .

- كتاب دورة تدريبية :  
وليد سراج . ١٩٩٠ .

الأصول الوراثية لنباتات المراعى الطبيعية والأعلاف .  
الدورة التدريبية العربية الثانية حول المصادر الوراثية النباتية في المناطق  
الجافة ، ٣/٢٠ - ١١/٤/١٩٨٨ ، حلب ، سوريا .  
وقائع كتاب الدورة ، ٢١٥-٢١٧ ، إيكاردا ، حلب ، سوريا .

لاحظ :

- عنوان الدورة التدريبية ، وتاريخ ومكان انعقادها .
- بيانات الكتاب الناشر ، ومكان النشر .

- نشرة :

محمد زهير عرفه وتيسير منصور . ١٩٨٦ .  
الذرة البيضاء .  
نشرة إرشادية رقم ٣٧٣ ، ١ - ٢٧ .  
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي ، دمشق ، سوريا .

لاحظ :

- رقم النشرة ، عدد صفحات النشرة ، بيانات الجهة الناشرة .

- مصدر حكوس :

- الجهاز المركزي للتعبئة والإحصاء ١٩٨٥ .  
الكتاب الاحصائي السنوي .  
الجهاز المركزي للتعبئة والإحصاء ، مدينة نصر ، القاهرة .  
دار المبيعات الحكومية ، ميدان الأوبرا ، القاهرة .

لاحظ :

- اسم الهيئة الناشرة ، سنة النشر .  
- اسم الكتاب .  
- اسم ومكان الناشر ، مكان بيع الكتاب .

- تقرير :

- الفاو ( منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ) ١٩٨٧ .  
التركيز على صغار المزارعين .  
التقرير العالمي عن الأغذية ، ٢٤ . ١٩ - ٢٤ . قسم الإعلام في المنظمة ، روما ،  
إيطاليا .

لاحظ :

- بيانات الجهة الناشرة للتقرير

### **نظام ترتيب المراجع العربية : Arrangement of Arabic enteries**

- ترتّب المراجع بقائمة حسب المراجع بنهاية البحث ، أبجدياً حسب اسلوب هارقارد ، مع اغفال كلمة الـ التعريف ، وأبيو ، وإين .
- فمثلاً كتاب لسان العرب لابن منظور ، يرتّب بقائمة المراجع حسب حرف الميم ، وكتاب الشامل في الصناعات الطبية لابن النفيس ، يرتّب حسب حرف النون .
- وفي حالة المراجع المكتوبة بطريقة التذليل ، تختصر البيانات على النحو التالي
- اذا كان المرجع هو نفس المرجع السابق له مباشرة ، في كل بياناته ، يكتب كالتالي :
  - المرجع السابق .
  - وعند وجود اختلاف في رقم الصفحة مثلاً ، يكتب كالتالي :
  - المرجع السابق ، ص ١٠ .
  - اذا كان المرجع ، ذكر من قبل ، ولكن بين المرجعين ، مراجع أخرى لمؤلفين آخرين .
  - يكتب المرجع كالتالي ، عند اختلاف رقم الصفحة .
  - محمد عبد الغنى سعودى - مرجع سابق ، ص ٢٠ .
  - ويكتب كالتالي ، عند اختلاف بيانات المجلة الناشرة .
  - كريم الشاشى - مرجع سابق ، مجلد ٢٠ ، (٢) ١٠ ، ١٢ .

## نظام ترتيب المراجع الأجنبية بقائمة المراجع ، حسب اسلوب هارفارد :

- ترتيب المراجع أبجديا حسب اسم المؤلف الأول ، أمثلة :

Alexander, M. 1977.

Bruess, A. M.; D. J. Andrews and A. E. Smith 1972.

Moss, Barbara, A. 1880.

لاحظ انه إذا كانت المؤلفة سيدة ، كما في المرجع الأخير السابق ، يذكر اسم السيدة الأول بالكامل بعد اسم العائلة .

- اذا تعددت بحوث نفس المؤلف ، في سنوات متعددة ، ترتيب المراجع حسب سنوات النشر تصاعديا ، أمثلة :

Anderson, J. 1966.

Anderson, J. 1968.

Anderson, J. 1973.

- اذا تعددت بحوث المؤلف ، في نفس سنة النشر ، يميز بين المراجع (في قائمة المراجع وفي النص ) ، بكتابة حروف مثل : a, b, c ..... (ا ، ب ، ح ، .... للمراجع العربية ) ، توضع بعد سنة النشر ، أمثلة :

Smith, R. P. 1950 a.

Smith, R. P. 1950 b.

Smith, R. P. 1950 c.

---

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

---

**التمييز بين المراجع التي لها نفس سنة النشر ومشتركة في اسم المؤلف الأول :**

- إذا تعددت بحوث المؤلف الأول ( ومعه مؤلفين آخرين ) ، في نفس سنة النشر، يميز بين المراجع ، في كل من قائمة المراجع ، وفي النص ، بكتابية حروف بعد سنة النشر . أمثلة :

Tahan, O. and G. Harris 1982 a.

Tahan, O. and G. Harris 1982 b.

Fay, P. A.; F. E. Round and G. E. Fogg 1983 a.

Fay, P. A.; W. P. Stewart and A. E. Walsby 1983 b.

لاحظ في المراجعين الآخرين ، انه رغم أن اسماء المؤلف الثاني والثالث مختلفة بكلاً البحثين ، فقد ميّزت سنة النشر المتشابهة بـ a و b . والسبب ان المؤلف الأول واحد في البحثين ، وسيشار إلى هذه البحوث في النص بـ Fay et al 1983 ، لذلك يلزم التمييز بين المراجعين .

**ترتيب المراجع التي لها مؤلفين أو أكثر ، ومشتركة في اسم المؤلف الأول :**

- اذا تعددت البحوث ، وكان لها مؤلف او أكثر ، وكلها مشتركة في اسم المؤلف الاول ، يكون الترتيب بالنظام التالي :

- حسب عدد الباحث ، فإذا تساوى العدد ، ترتيب ،

- ابجديا ، فإذا تشابهت الاسماء ، ترتيب ،

- حسب سنوات النشر تصاعديا ، فإذا تساوت السنين ،

- تمييز سنوات النشر بحروف أبجدية .

وذلك كما هو موضح بالنماذج التالية :

===== كتابة البحث - ترتيب المراجع حسب عدد المؤلفين =====

- الترتيب حسب عدد الباحث :

Smith, R. P. 1948.

Smith, R. P. and G. T. York 1962.

Smith, R. P.; M.D. Clegg and G. T. York 1960.

Smith, R. P.; M. D. Clegg; G. A. Harris and G. T. York 1950.

لاحظ :

- اسم المؤلف الأول مشترك في الأربعة بحوث .

- ترتيب المراجع حسب عدد الباحث ، أي ان المرجع الذي له مؤلف واحد يأتي أولا ، يليه المرجع الذي له مؤلفين ، ثم الذي له ثلاثة ، وهكذا .

- تم الترتيب حسب عدد الباحث ، بصرف النظر عن ابجدية اسم المؤلف الثاني ، أو الثالث ، وعن سنوات النشر .

ملحوظة : البحوث المتعددة ، التي لها مؤلف واحد ، ترتب كما سبق ذكر ذلك ، أي تصاعديا حسب سنوات النشر ، فإذا تساوت سنوات النشر ، تميز السنوات بحروف .

- الترتيب ابجديا ، إذا تساوى عدد الباحث :

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1962.

Smith, R. P. and G. A. Harris 1950.

Smith, R. P. and G. T. York. 1960.

لاحظ :

- البحث الثلاثة لها مؤلفين اثنين ، واسم المؤلف الأول مشترك في البحوث الثلاثة .

- ترتيب المراجع ابجديا ، حسب اسم المؤلف الثاني بصرف النظر عن سنوات النشر .

البحث العلمي .. أسماء المؤلفين ككتاب

- الترتيب تصاعديا حسب سنوات النشر ، إذا تشابهت أسماء المؤلفين :

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1962.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1965.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970.

لاحظ :

- البحث الثلاثة لها مؤلفين اثنين ، وأسماء المؤلفين متشابهة في كل البحث .

- ترتيب المراجع حسب سنوات النشر تصاعديا .

- التمييز بين سنوات النشر ، إذا تساوت السنين .

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970 a.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970 b.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970 c.

لاحظ :

- البحث لها نفس المؤلفين، ونفس سنوات النشر .

- التمييز بين سنوات النشر بحروف أبجدية .

— كتابة البحث - ترتيب المراجع حسب عدد المؤلفين —

**ترتيب المراجع التي لها ثلاثة مؤلفين أو أكثر ، وكلها مشتركة في اسم المؤلف الأول .**

يكون الترتيب ، بنفس النظام الذي ذكر سابقاً في حالة وجود مؤلفين ، أي ترتيب المراجع :

- أبجدياً حسب اسم المؤلف الثاني ، ثم المؤلف الثالث ، وهكذا .
- إذا تشابهت الأسماء ، يكون الترتيب تصاعدياً حسب سنوات النشر .
- إذا تشابهت الأسماء وسنوات النشر ، تميّز سنوات النشر بحروف أبجدية .

**نظام أبسط لترتيب المراجع التي لها ثلاثة مؤلفين أو أكثر ، وكلها مشتركة في اسم المؤلف الأول .**

ترتيب هذه المراجع تصاعدياً حسب سنوات النشر ، بصرف النظر عن عدد المؤلفين ، أو عن الترتيب الأبجدي لأسماء المؤلفين الذين يقعون بعد اسم المؤلف الأول المشترك في الجميع .

وقد وجد أن هذا النظام في ترتيب المراجع ذات الثلاثة مؤلفين أو أكثر ، أي الترتيب التصاعدي حسب سنوات النشر ، مريح للقارئ عند بحثه عن المراجع في قائمة المراجع ، مثلاً على ذلك :

Smith, R. P.; G. T. York and M. D. Clegg 1960.

Smith, R. P.; L. A. Andrews; R. W. Judd and G. A. Harris 1962.

Smith, R. P.; M. D. Clegg and G. T. York 1965.

البحث العلمي .. اسس طريقة كتابة

### نماذج لكتابه المراجع الإنجليزية :

بالإضافة إلى ما سبق ذكره ، نبين فيما يلى نماذج من مراجع شائعة  
الاستخدام :

### نموذج لمرجع مأخوذ من نشرة بحثية :

El-Abasiry, M. A. 1982.

Field studies on sodic soil reclamation in Egypt.

Res. Bull. No 615, 1-10, Fac. Agric., Zagazig Univ., Egypt.

لاحظ اسم النشرة المختصر ، رقم النشرة ، عدد صفحات البحث التى تبدأ من رقم ١ ، الجهة الناشرة .

### نموذج لمرجع آخر من نشرة :

Sigman Chemical Co. 1974.

The colerimetric determination of phosphatase.

Tech. Bull. No. 104, pp. 1-20, Sigman Chemical Co., St. Louis,  
Mo, USA.

لاحظ أن المؤلف والنادر شركة كيماويات .

### نموذج لمرجع مقتبس من مختصرات :

#### Abstracts - Cited by or Cited after :

Christian, W. F. 1970.

Lactic acid bacteria in fermenting maize dough.

Ghana Sci. 10 (1), 22-28.

Cited by Biol. Abstr. 52 (24), 36268, 1971.

===== كتابة البحث - نماذج لمراجع من مجلات =====

لاحظ :

- اسم المجلة الأصلية التي نشرت البحث والبيانات الخاصة بها .
- اسم المجلة التي استخلصت البحث ، ورقم المجلد ، ورقم المستخلص وسنة النشر
- لجاً الباحث الى المختصرات لعدم توفر المصدر الاصلى للبحث .
- تستخدم كلمة Cited by or Cited after ، وتكتب هذه الكلمة كاملاً قبل اسم المجلة المختصرة ، وان كان هناك خطأ شائع باستعمال c.f اختصاراً للفعل cited from

**نموذج لمرجع بعنوان بلغة غير اللغة الانجليزية المكتوب بها ملخص البحث**

**Journals - Foreign titles**

York, G. T. and J. R. Smith 1970.

Le sorgho : cultures tropicales.

Agronomie Tropicale 25, 451-457. English summary.

لاحظ انه تم توضيح اللغة المكتوب بها ملخص البحث .

**نموذج لمرجع يتضمن مواصفات قياسية :**

American Society for Testing and Materials,

ASTM Standard c-177, 1970.

Thermal conductivity of materials by means of the guarded hot plate.

Annual ASTM Standards 14,17.

لاحظ اسم الهيئة والدورية ، رقم المجلد ، رقم الصفحة .

البحث العلمي .. أنسنة ملحوظة كتاب

**نماذج لمراجع مسجل في براءة اختراع :**

Stevens, J. W. 1970.

Methods of conserving fruit juices.

U. S. patent 2, 217, 261.

**نماذج لمراجع مأخوذة من كتب**

**Books - editor of a collection.**

**كتاب له محرر**

Riemann, H. and F. L. Bryan (eds.) 1979.

Food-borne infections and intoxications. 2nd Ed., pp. 18-22.

Academic Press, N. Y.

لاحظ كلمة (eds.) التي تدل على محرري الكتاب .

**Books- Part of a book.**

**جزء من كتاب**

Hastings. S. G. 1908, reprinted 1966.

*Cajanas indicus* (arhas). pp. 196-200.

In : The farm products of India, Rao, D. M. and R. E. Murphy, ( eds. ).

Today and Tomorrow Pub., New Delhi, India.

لاحظ أن :

- الكتاب أعيد طبعه ، وفي حالة تعدد الطبعات تذكر تاريخ آخر طبعة فقط .

- علامات الترقيم .

- عنوان الموضوع وارقام الصفحات .

- كلمة In متبوءة بنقطتين ( : ) ، ثم عنوان الكتاب وأسماء المحررين .

- اسم ومكان الناشر .

كتاب البحث - نماذج لمراجع من كتاب مؤتمر

## كتاب مترجم الى الانجليزية Books - Translated into English

Schlegel, H. G., Translated by (or Trans.) Kogut, H. 1986.  
General microbiology. 6th Ed., pp. 20-33.  
Cambridge Univ. Press, London.

لاحظ مكان اسم المترجم ، وسنة نشر الكتاب المترجم .

## نهاوج لمرجع مأخوذ من وقائع مؤتمر Proceedings:

Hawtin, G. C. 1986.  
The genetic improvement of faba bean, pp. 15-32.  
Proc. Faba bean Conf., 7-11 March 1981, Cairo, Egypt.  
Martinus Nijhoff Pub., The Hague, Netherlands.

لاحظ :

- تاريخ النشر الذى يختلف عن تاريخ انعقاد المؤتمر .
- علامات الترقيم .
- عنوان البحث وأرقام صفحاته .
- اسم المؤتمر المختصر ، وتبدأ المختصرات بحروف كبيرة .
- تاريخ ومكان انعقاد المؤتمر .
- اسم وعنوان الناشر ، أو تكتب الجهة التى يمكن ان تحصل منها على المرجع ، فيكتب مثلاً :

Available from ICARDA, Aleppo, Syria.

**Report**

**نموذج لمرجع مأذوذ من تقرير**

ICARDA ( International Center for Agricultural Research in the Dry Areas)  
1983.

Cereal improvement, pp. 59-106.

In : ICARDA Annual Report, 1982, Aleppo, Syria.

لاحظ :

اسم الهيئة صاحبة التقرير ، سنة النشر ، وسنة اعداد التقرير .

**نموذج لمرجع مأذوذ من رسالة علمية غير منشورة**

**Unpublished works**

Armaghani Faiza A. 1978.

Microbiological studies on flour and dough in Sulaimaniya, Iraq, pp. 17-21.

M. Sc. Thesis, Biol. Dept., Sci. Fac., Sulaimaniya Univ., Iraq.

لاحظ :

- المؤلفة سيدة .

- عنوان الرسالة . وارقام الصفحات

- الدرجة العلمية ، والمعهد المانح ، والمكان الذي نحصل منه على الرسالة .

## الفصل السادس

### ٦ - ترتيب اجزاء البحث

٢٨١ .....	<b>الرسالة العلمية</b>
٢٨٦ ..... صفحة العنوان ..... صفحة المعاشرة ..... اسماء العلماء ..... المقدمة ..... النتائج ..... المخاتير ..... ٣٠٢ .....	٢٨٣ صفحات إهداء ..... ٢٨٤ تاريخ حياة الباحث ..... ٢٨٦ موجز الرسالة ..... ٢٨٨ صفحة الشكر ..... ٢٩٠ قوائم الجداول ..... ٢٩٤ المراجع ..... ٢٩٤ المراجع ..... ٢٩٤ المراجع ..... ٢٩٨ الإستنتاجات والتوصيات ..... ٣٠٠ الملحق ..... ٣٠١ ..... ..... <b>الجزء العربي</b> ..... ..... <b>الورقة العلمية ( البحث )</b>
٣٠٥ .....	النشر بالدوريات ..... شروط النشر ..... أسباب رفض نشر المقالة العلمية ..... محكم البحث ومحرر المجلة وكاتب البحث ..... <b>الورقة العلمية والرسالة</b> ..... الاجزاء المكونة للورقة العلمية وترتيبها ..... البحث المختصرة ..... مراجعة المقالة ..... .....



## الفصل السادس

### ٦ - ترتيب اجزاء البحث Format of research

يمتاز البحث العلمي ، بصفات خاصة في الكتابة والابراج . والاهتمام بالكتابية لا ينصرف فقط إلى اللغة والأسلوب ، بل إلى الكلمة أيضا ، باعتبارها الاداة الرئيسية في تركيب الجملة والتعبير عن الفكرة .

ومن حيث الابراج ، فان البحث العلمي ، رسالة كان او ورقة علمية ، يُرتّب بطريقة خاصة ، لضمان استيفاء الشكل والترتيب المطلوب ، وكل من الرسالة والورقة العلمية ترتيبها المناسب .

#### الرسالة العلمية :

تتضمن الرسالة ، ماجستير Doctor of Science أو دكتوراه Master of Science ، عدة اجزاء ، ويبدا كل جزء بصفحة جديدة ، وقد يوجد بين الاجزاء صفحات فواصل بدون ارقام .

وليست هناك قاعدة لطول الرسالة ، فعدد صفحاتها غير محدود ، بل يتوقف على طول البحث نفسه . ويجب التنويه الى ان قيمة الرسالة ، لا يرتبط بعدد صفحاتها ، بل بمنهجيتها واسلوبها ، وفي منطقتنا قد تكتب الرسالة باللغة العربية ، أو باللغة الانجليزية .

#### (أ) عند كتابة الرسالة باللغة الانجليزية :

ترتّب اجزاء الرسالة بالنظام ، والترتيب التالي :

##### ١ - الصفحات التمهيدية Preliminary pages ، وتشمل :

- صفحة العنوان .
- صفحة الموافقة .
- موجز الرسالة .

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

- صفحة الشكر .
- صفحات قوائم المحتويات ، والجدال ، والأشكال التوضيحية .

٢ - **صلب الرسالة Body of the thesis** ، ويشمل :

- المقدمة .
- استعراض المراجع .
- المواد وطرق البحث .
- النتائج .
- المناقشة .
- الملخص .
- قائمة المراجع

٣ - **الجزء العربي** ، ويشمل :

- الملخص العربي .
- صفحة الموافقة بالعربي .
- صفحة العنوان باللغة العربية .

وقد تتضمن الوسالة بعض الأجزاء الإضافية مثل :

- صفحة اهداء .
- تاريخ حياة الباحث .
- الاستنتاجات والتوصيات .
- الملحق Appendixes

- الكشاف (الفهرس) Index

قد تدمج النتائج مع المناقشة في قسم واحد يسمى النتائج والمناقشة ، ويتوقف ذلك على طبيعة البحث ، وطريقة الباحث في عرض بياناته .

===== ترتيب أجزاء البحث - أجزاء الرسالة - صفحة العنوان =====

**( ب ) - عند كتابة الرسالة باللغة العربية :**

يُتبع نفس النظام والترتيب السابق حتى قائمة المراجع ، مع اضافة ما يلى في نهاية الرسالة ، باللغة الانجليزية :

- ملخص وافي عن موضوع الرسالة .
- صفحة العنوان بكل مشتملاتها .

وفيما يلى ، اهم ما يراعى في اجزاء الرسالة .

**صفحة العنوان : Title sheet**

تشمل هذه الصفحة البيانات التالية :

- عنوان الرسالة .

يجب الاهتمام بصياغة العنوان ليكون مختصرا ( في حدود ١٠ كلمات ) ،  
وموضحا للمشكلة تحت الدراسة ، فمن المفضل ان يتميز العنوان بالايجاز ،  
والشمول ، وسهولة الفهم الى اى كشاف من كشافات الكتابات العلمية .

يكتب العنوان باعلى الصفحة في الوسط ، بالبنوطة الكبيرة للأحرف ، على عدة  
اسطر ، لو احتاج الامر ، بشكل هرم مقلوب ، ويدون تقاطيع الكلمات ، ويدون  
اختصارات .

- اسفل العنوان ، يكتب اسم الطالب صاحب الرسالة كاملا ، اى بدون  
اختصارات .

- قد يلى الاسم ، المؤهلات العلمية للطالب ، في درجة البكالوريوس  
( والماجستير ) ، وسنوات الحصول عليها ، ومجال التخصص .

البحث العلمي .. أنسه بطريقة كتابة

يلي ذلك :

- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة المقدمة M. Sc. or Ph. D.
- ومكان التخصص .
- القسم التابع له البحث ، واسم الكلية ، واسم الجامعة .
- وأخيراً سنة النسخة .

ويوضح النموذج التالي ، صفحة عنوان بأحدى الرسائلات :

صفحة إهداء :

هي صفحة اختيارية تلى صفحة عنوان الرسالة ، كأن يكتب الطالب  
مثلًا TO MY PARENTS  
يكتب الإهداء في وسط الصفحة ، وبالبنوطة الكبيرة للأحرف .

درجة دكتور الفلسفة Ph. D., Doctor of Philosophy

كلمة دكتور ذات أصل لاتيني ، يعني المعلم Teacher ، وكانت تطلق قديماً على من يُعلم في الدين ، أو في إحدى نواحي المعرفة ، وقد تطور استعمال الكلمة ، وأصبحت تطلق على البارزين في مجال علم معين ، أما كلمة فلسفة ، فذات أصل إغريقي ، وهي من مقطعين وتعني حب الحكمة . وأصبح تعبير دكتور الفلسفة يطلق على درجة علمية تمنح بواسطة الجامعات بعد درجة الماجستير ، وذلك بعد استكمال متطلبات الدرجة من بحث ، ومن مقررات دراسية .

تمنح درجة دكتور الفلسفة ، في النواحي الإنسانية كالآداب والفلسفة ، أو في النواحي العلمية كالكيمياء والبيولوجى ، أو في النواحي التطبيقية المهنية كالطب والهندسة والعلوم الزراعية .

وهناك درجة دكتور فخرية ، تمنحها الهيئات العلمية ، لمن أنوا خدمات جليلة في نواحٍ من نواحي رفاهية الإنسان .

===== ترتيب أجزاء البحث - نموذج صفحة عنوان رسالة =====

**نموذج صفحة عنوان رسالة**

**STUDIES ON GLYCEROL FERMENTATION**

BY

**HEMMAT MOHAMMED MOHAMMED ABD EL-HADY**

A thesis submitted in partial fulfillment

of

the requirements for the degree of

**DOCTOR OF PHILOSOPHY**

in

**AGRICULTURAL SCIENCE**

(Agricultural Microbiology)

Department of Agricultural Microbiology

Faculty of Agriculture

Ain Shams University

**1990**

---

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

### تاریخ حیاة الباحث ، السیرة الذاتیة (CV) :

يعتبر هذا الجزء اختياری ، فقد لا يكتب بالرسالة . والفرض من كتابة هذا الجزء ، اعطاء فكرة مفيدة عن المؤلف للقارئ ، قد يصعب عليه الحصول عليها .

ويتضمن هذا الجزء :

- اسم الباحث بالكامل ، وتاريخ و محل الميلاد .
- المدارس والجامعات التي التحق بها ، والدرجات العلمية التي حصل عليها ، وسنوات المنح مرتبة تصاعديا .
- مجال التخصص الرئيسي .
- التدرج الوظيفي .
- مكان وعنوان العمل .
- الحالة الاجتماعية .

وفي حالة الباحث القديم ، يضاف الى ما سبق ، الخبرات في مجال التدريس . والبحث ، وكذلك المؤلفات والبحوث المنشورة ، وعضوية الجمعيات واللجان العلمية .

### صفحة الموافقة : Approval sheet

تشمل هذه الصفحة البيانات التالية :

- عنوان الرسالة .
- اسم الطالب .
- المؤهلات العلمية للطالب ، في درجة البكالوريوس ( والماجستير ) والتخصص ، وتاريخ الحصول على الدرجة .
- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة ، ومجال التخصص .
- أسماء لجنة الفحص والمناقشة ، ووظائفهم العلمية ، وتحصصاتهم ، وأماكن عملهم .
- التقييم ، وتوقيع أعضاء اللجنة .
- تاريخ المناقشة ، ( انظر النموذج ) .

\_\_\_\_\_ ترتيب أجزاء البحث - نموذج صفة المراجحة \_\_\_\_\_

**نموذج صفة موافقة على رسالة**

**APPROVAL SHEET**

**STUDIES ON GLYCEROL FERMENTATION**

**BY**

**HEMMAT MOHAMMED MOHAMMED ABD EL-HADY**

B.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University, 1977.

M.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University, 1983.

This thesis for Ph.D degree in Agricultural Microbiology has been approved  
by :

**Prof. Dr. M. K. Zahra .....** (signature)

Professor of Agricultural Microbiology, Faculty of Agriculture,  
Cairo University, Giza, Egypt.

**Prof. Dr. Abdel Wahab M. Abdel Hafez .....** (signature)

Professor of Agricultural Microbiology, and Dean of Faculty of  
Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

**Prof. Dr. M. El-Sawy .....** (signature)

Professor Emeritus of Agricultural Microbiology, Faculty of  
Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

Date of Examination : 15/8/1990

## موجز الرسالة Abstract

يشمل : عنوان الرسالة ، اسم الطالب ومؤهلاته : بكالوريوس ( وماجستير ) ، والشخص وتاريخ حصوله على الدرجة ، ثم موجز لأهم النتائج التي توصل إليها الطالب أثناء دراسته .

قبل سرد موجز النتائج ، قد يذكر أسماء المشرفين على الرسالة ، ووظائفهم العلمية ، وخصائصهم ، وأماكن عملهم .

ويراعى في الموجز الاختصار والوضوح أثناء العرض ، ويكون ذلك في حدود ٢-١ صفحة ( انظر النموذج ) .

## صفحة الشكر Acknowledgements

في هذه الصفحة ، يقوم الطالب بالتعبير عن شكره وتقديره ، للقائمين بالاشراف ، وللأشخاص والهيئات التي مولت أو قدمت مساعدات لاتمام البحث ، والزملاء الذين ساعدوه فيه ، ويكون التعبير عن ذلك ببساطة ودون مغالاة .

إذا تعددت أسماء المشرفين على الرسالة ، ترتيب الأسماء حسب الجهد الذي بذله كل منهم لاتمام الرسالة ، أو ترتيب الأسماء حسب المراكز والدرجات العلمية ، فيبدأ بالاستاذ الأعلى مركزاً ، فالاعلى درجة علمية ، أى الوزير ، فرئيس الجامعة ، فنائب الرئيس ، فعميد الكلية ( أو المعهد ) ، فوكليل الكلية ، فرئيس القسم . ثم الاستاذ ، فالاستاذ المساعد ، فالمدرس .

## أسماء العلماء في النص وفي صفحة الشكر :

القاعدة العامة في الاشارة إلى أسماء العلماء والباحثين في النص ، هي ذكر الإسم دون اللقب العلمي أو الوظيفة التي يشغلها العالم . يستثنى من ذلك كلمات الشكر في المطبوعة ، حيث يجب ذكر الإسم مع اللقب والوظيفة ، فنقول مثلاً :

The writer expresses his appreciation to Prof. Dr. Prof. of ( يذكر الشخص ) and Head of the Department, and to Prof. Dr. ( يذكر الأسم ) for their valuable help, and facilities offered during carrying out this work.

ترتيب أجزاء البحث - نمذج لصفحة الموجز

## نموذج لصفحة موجز الرسالة :

### STUDIES ON GLYCEROL FERMENTATION

BY

HEMMAT MOHAMMED MOHAMMED ABD EL-HADY

B.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University , 1977.

M.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University, 1983.

Under the supervision of :

**Prof. Dr. M. El-Sawy**

Professor Emeritus of Agricultural Microbiology, Faculty of Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

**Prof. Dr. Rawia F. Gamal**

Professor of Agricultural Microbiology, Faculty of Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

### ABSTRACT

It is known that the great majority of glycerol, is obtained as a by-product in soap manufacture, but the increasing popularity of synthetic detergents means that less of this product is becoming available. Therefore, this investigation was designed, to study the production of glycerol by fermentation.

In the present study, the production of glycerol by fermentation process, was adopted by using two methods. The .....

## صفحة المحتويات Table of contents

الغرض من وجود هذه الصفحة بالرسالة (أو المطبوعة عموماً) ، أنها تعطي القارئ نظرة تحليلية للمواد الواردة بالرسالة ، وتتابع هذه المواد في العرض ، وبذلك يتمكن القارئ من الالامام بنظرية سريعة ، بالخطوط العامة للرسالة .

تتضمن هذه الصفحة (صفحات) ، عناوين الأجزاء الرئيسية ، والعناوين الفرعية الهامة ، التي تشتملها الدراسة ، موضحة بارقام الصفحات ، وعادة ما تكتب هذه الصفحة بعد الانتهاء من كتابة المسودة النهائية للبحث ، وترقم بعد الطباعة .

قد يلجأ الطالب في ترتيب الرسالة ، إلى استخدام علامات ، كالارقام والحرروف ، والرموز ، لتدل على العناوين المختلفة بالرسالة ، وإذا كان العنوان ، المكتوب في صفحة المحتويات أطول من السطر ، يكتب باقى العنوان بالسطر التالي ، بعيدا عن بداية السطر الاول بثلاث مسافات . ولا ينتهي العنوان بنقطة ، بل بنقطة متناوبة ..... حتى رقم الصفحة .

وفيما يلى نموذج لجدول محتويات ، مع استخدام :

- الارقام الرومانية الصغيرة .... iii, ii, i ، والبنوط الصغيرة للحروف ، لتعبر عن الصفحات التمهيدية ،
- الارقام الرومانية الكبيرة .... I, II, III ، والبنوط الكبيرة للحروف ، لتعبر عن الاقسام الرئيسية ،
- والارقام العربية ، ١, ٢, ٣ ..... والبنوط الصغيرة للحروف ، لتعبر عن العناوين الرئيسية والفرعية وتحت الفرعية ، ومع إتباع النظام العشري ،

Decimal fashion, i. e, 1, 1.1, 1.1.1, .....

(انظر نموذج جدول محتويات)

---

ترتيب أجزاء البحث - نموذج جدول محتويات

---

## Sample Table of Contents :

## نموذج جدول محتويات

	Page
Approval sheet ....	ii
Abstract ....	iii
Acknowledgements ....	iv
List of Tables ....	v
List of Figures ....	vi
I - INTRODUCTION ....	1
II - REVIEW OF LITERATURE ....	3
1. Occurrenc of Mycorrhizas ....	4
2. Extraction, isolation and propagation of vesicular arbuscular mycorrhizas. ....	7
2.1. Extraction methods ....	8
2.1.1 Spores ....	10
2.1.1.1 Spores of Gigaspora ....	11
2.1.2. Soil sieving ....	12
2.1.3. Infected roots ....	13
2.2. Propagation methods ....	15
3. Importance of mycorrhizas ....	18
* III - MATERIALS AND METHODS ....	20
* IV - RESULTS and DISCUSSION ....	40
V - CONCLUSIONS and RECOMMENDATIONS ....	100
VI - SUMMARY ....	103
VII- REFERENCES ....	108
APPENDIXES ....	115
INDEX ....	120
ARABIC SUMMARY ....	

\* تحت عناوين هذه الأقسام الرئيسية من الرسالة ، تكتب العناوين الرئيسية والفرعية المناسبة ، كالنظام الذي اتبع في قسم II .

## تابع نموذج جدول محتويات :

الجزء العربي بالرسالة :

### الصفحة

١ - ١ .....	- الملخص العربي
ب .....	- صفحة المموافقة
١ .....	- صفحة العنوان

### لاحظ من صفحة المحتويات :

- ترتيب اجزاء الرسالة ، وترتيب العناوين والاسطر .
- الارقام الرومانية الصغيرة ، لترقيم الصفحات التمهيدية .
- الارقام الرومانية الكبيرة ، والبنوطة الكبيرة للأقسام الرئيسية .
- الارقام العربية ، والبنوطة الصغيرة للحروف ، عدا اول حرف بالعنوان ، وذلك في العناوين الرئيسية والفرعية تحت الفرعية .
- الارقام العربية ، لترقيم اجزاء صلب الرسالة .
- الحروف العربية أ ، ب ، ح ..... ، والارقام ١ ، ٢ ، ٣ ..... ، لترقيم الجزء العربي بالرسالة .
- العنوان ينتهي بنقطات حتى رقم الصفحة .

===== ترتيب أجزاء البحث - قوائم الجداول والأشكال =====

## **قوائم الجداول ، والأشكال ..... والملحق :**

### **List of Tables, Figures ..... Appendixes.**

يلى صفحة المحتويات ، القوائم الخاصة بالجداول ، والأشكال ، والرسوم البيانية ، والصور ، واللوحات ، والملحق ، والفهارس .... الخ .

يكتب بالقائمة رقم الجدول (أو الشكل ) ، عنوان الجدول ، ثم رقم الصفحة ، وهكذا فى باقى القوائم (انظر نموذج قائمة جداول ) .

### **Sample List of Tables**

### **نموذج قائمة جداول**

Table No.	Title	Page
1.	Initial soil analysis .... .... ....	35
2.	Effect of nitrogen application on yield of wheat .... .... .... ....	42
3.	.... .... .... .... .... ....	

### **عموما يراعى ما يلى فى صفحة المحتويات والقوائم :**

- يراجع جدول المحتويات ، وقوائم الجداول والأشكال .... الخ ، مع الرسالة ، للتأكد من مطابقة العناوين وارقام الصفحات مع تلك الواردة بالرسالة .

- يوضع خط مستقيم تحت الكلمات المطلوب كتابتها بحروف مائلة .

- ترقم صفحات القوائم ، وهى من ضمن الصفحات التمهيدية ، التى تقع قبل مقدمة الرسالة ، بأرقام رومانية صغيرة ، وتستعمل الأرقام العربية ابتداء من صفحة المقدمة ، ويراعى ما ذكر عن ترقيم الصفحات والعنوانين .

## المقدمة : INTRODUCTION

المقدمة هي أول ما يقرأه القارئ في صلب الرسالة ، لذا يجب أن تكتب بطريقة مشوقة ، لتشد القارئ وتحتاج اهتمامه ، وتدفعه لقراءة الأجزاء التالية من الرسالة ، وغالباً فإنها لا تزيد عن ٣ صفحات بالإضافة إلى الكاتبة (كوارتو ، مسافات مزدوجة ) .

وتتضمن المقدمة :

- احاطة سريعة عن طبيعة المشكلة ، والوضع التي هي عليه عند بدء الدراسة .
- أهمية موضوع البحث الاقتصادي والتطبيقية .
- الأسباب الداعية للدراسة .
- اعطاء فكرة عن الخطة التي ستتبع في الدراسة .
- الفرض من البحث وأهدافه .

وننصح الباحث بأن لا يتسرع في كتابة المقدمة ، بل يكتبها بعد الانتهاء من البحث بالكامل ، وإن كان من الممكن إعداد بعض فقراتها كمسودة ، يتم تعديليها وفقاً لما تتضمنه ظروف البحث .

## استعراض المراجع : REVIEW OF LITERATURE

يتضمن هذا الجزء استعراضاً للمراجع المختلفة ، المتعلقة بموضوع البحث الوثيقة الصلة به ، المنشورة في النوريات والكتب والرسائل .... الخ .

يتم استعراض المراجع بطريقة جذابة ، مختصرة ، سهلة الفهم ، مع مراعاة عدم التكرار ، بين ما ذكر وبين ما سيستخدم ، في أجزاء أخرى بالرسالة ، كالممناقشة . ويقسم العرض إلى أجزاء ، ترتتب موضوعياً ، ليستعرض كل جزء البحوث الخاصة بناحية علمية معينة من الدراسة .

يستخدم أسلوب هارفارد عند الاشارة إلى المراجع ، مع مراعاة الترتيب الأبجدي والرزمي للمراجع (راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس) .

---

ترتيب أجزاء البحث - الموارد وطرق البحث

---

## المواد وطرق البحث MATERIALS and METHODS

يخصص هذا الجزء للبيانات الخاصة بالمواد ، والطرق ، والمعاملات ، والاجهزة المستخدمة بالبحث ، للحصول على نتائج . وكتابة هذه البيانات يجعل القارئ قادرا على تقييم الاستنتاجات ، والحكم على مدى اتقان العمل .

يتضمن هذا الجزء وصف :

- طرق اجراء التجارب المستخدمة ، على ان يكون ذلك مفصلا ، لامكان اعادتها عند الرغبة في ذلك ، فيكتب عن :

- المعاملات ، الكميات ، التواریخ ، طرق اخذ وحفظ العینات ، طرق الزراعة ، الانتاج ، التصنيع ، نوع الاحصاء والتصميم المستخدم .... الخ .

- المصادر التي اخذت منها العینات ، او النماذج ، او الكائنات المستخدمة .

- الموارد والمعدات والاجهزة المستعملة .

- تركيب البيئات ، والطرق المعملية المستخدمة ( الفيزيائية ، الكيميائية ، البيولوجية ... الخ ) ، على ان يكون ذلك بالتفصيل اذا كانت البيئة ، او الطرق ، او الاجهزة المستخدمة في الدراسة معدلة او جديدة . اما المواد والطرق المعروفة فتنسب الى مرجعها دون تفصيل .

- قد تستخدم الاشكال والصور عند وصف المواد والطرق .

## RESULTS النتائج

- يتضمن هذا الجزء وصف نتائج الدراسة ، لاستخلاص المعانى وال العلاقات التي بيّنتها النتائج ، وللوصول الى ذلك ، فإن هذا يقتضى من الباحث :
- وصف النتائج ، ويطلب هذا صياغة النتائج في جداول أو اشكال أو رسوم بيانية ، كلما أمكن ذلك .
  - الاعتناء بترتيب وتبسيب النتائج ، وتقسيم المواقف الى عناوين رئيسية وفرعية .
  - الصياغة السهلة الواضحة لنتائج التجارب ، مما يسهل على القارئ متابعة وفهم الموضوع .
  - تجنب تكرار تفصيلات الاحصائيات الموجودة بالجدوال والاشكال ، الا اذا كان ذلك ضروريا . ويفضل الكتابة عن متوسطات واتجاهات عامة للنتائج ، لذلك يستعاض عن تكرار البيانات ، بالكتابية عن العلاقات ، والعمليات ، والمقارنات .
  - تساعد الاشكال التوضيحية في فهم ومناقشة الاحصائيات .  
وفي الرسائل ، يمكن وضع الاشكال الى جانب الجداول ، أما في الدوريات فيكتفى اما بالجدوال او بالاشكال .
  - يفضل استخدام الجداول عن الرسوم البيانية ، عند عمل مقارنة بين بيانات تظهر بينها فروقاً معنوية ، وعند الحاجة إلى بيانات رقمية دقيقة .
  - تكون الرسوم البيانية أكثر فعالية عن الجداول ، عند الحاجة لإبراز العلاقات المتباينة بين المتغيرات المدروسة ، وعند التركيز على تفاصيل معينة في المادة قيد البحث .
  - تساعده الصور على إبراز وتحديد التفاصيل الخاصة بالموضوع الجارى دراسته ، ولعلها من أفضل وسائل عرض نتائج المشاهدات المعملية ، والتجارب الحقلية .

---

— ترتيب أجزاء البحث - النتائج —

---

- يفضل بالطبع ، الصور الملونة وإن كانت مكلفة ، لأنها تظهر الفروقات ، بين مكونات الجزء الجاري دراسته ، بدرجة أفضل .

**معايير تقييم النتائج :**

عند كتابة النتائج ، يراعى الإجابة على الأسئلة التالية :

- هل جميع البيانات المذكورة ضرورية ، ووثيقة الصلة بالموضوع المدروس .
- هل تكرر ذكر المعلومة بأكثر من شكل من إشكال العرض في النص ، أو الجدول ، أو الشكل ....
- هل تم سرد النتائج بترتيب منطقي ، لتوضيح المشكلة ، وإيجاد حلول لها .
- هل تم عرض النتائج بالشكل الذي يبرز المعلومات التي قدمها البحث .
- هل توقشت النتائج السلبية بموضوعية ، دون إغفال أو إهمال .

## المناقشة DISCUSSION

- يناقش في هذا الجزء ، النتائج التي تم التوصل إليها من الدراسة ، ويتضمن ذلك :
- تفسير النتائج بعبارات رياضية ، كلما أمكن ذلك .
  - مناقشة العلاقات ، والمقارنات ، والمسبيات التي بينتها النتائج .
  - مقارنة النتائج التي تم التوصل إليها ، مع مثيلاتها للباحثين الآخرين ، وذلك لتفسيير ظاهرة ما ، أو للتأكيد أو التأكيد برأى معين ، او نفي استنتاج كان قد سبق التوصل إليه .
  - توضيح نقط الخلاف مع الباحثين الآخرين ، مع التزام جانب المناقشة الموضوعية .
  - توضيح الاضافات التي ساهم بها البحث .
  - توضيح التطبيقات العملية للدراسة التي يمكن الاستفادة منها .
  - توضيح الاستنتاجات النهائية التي يمكن التوصل إليها من بيانات الدراسة ، والاقتراحات الخاصة بدراسات لاحقة .
- قد يتفرع من مواضيع البحث الرئيسية ، نتائج فرعية ، أو ملاحظات ، وهذه لا تهم بل يجب أن توضع في الاعتبار ، لأنها قد تكون مجالاً لبحوث هامة تُجرى فيما بعد .

### معايير تقييم المناقشة :

- لكي تكون مناقشة النتائج جيدة ، فإن المناقشة يجب أن تغطي الاستفسارات التالية :
- هل كانت الفروق بين البيانات المتحصل عليها معنوية احصائياً بدرجة كافية .
  - هل تم ربط نتائج هذا البحث ، بنتائج بحوث أخرى ، ونقشت بشكل موضوعي .
  - هل تم تفسير الظواهر المتحصل عليها .
  - هل تم التوصل إلى استنتاجات من نتائج الدراسة .
  - هل قدمت توصية أو أكثر ، يكون لها تطبيقات عملية .

## الاستنتاجات والتوصيات

### CONCLUSIONS and RECOMMENDATIONS

عادة ما تكتب الاستنتاجات Conclusions والتوصيات Recommendations في جزء المناقشة بالرسالة ، اثناء مناقشة نتائج التجارب . ولكن في بعض الرسائل ، يخصص جزءاً مستقلاً للاستنتاجات والتوصيات ، وفي هذه الحالة ، فإنه يمثل جزءاً أساسياً من أجزاء الرسالة .

يكتب هذا الجزء بعد المناقشة وقبل الملخص ، لذلك فإنه يعتبر آخر جزء يُقرأ بصلب الرسالة . وفي هذا الجزء ، يربط الباحث النتائج التي تحصل عليها بعضها البعض ، ويبين الاستنتاجات النهائية التي تؤدي إليها نتائج الدراسة ، ويطرح الباحث ما لديه من أفكار ومواضيع جديدة ، وما يمكن أن يوصى به من توصيات تفيد في التطبيق ، أو تفتح مجالات لدراسات تالية . وتصاغ التوصيات في عبارات موجزة ، معبرة ، ومرقمة بالمسلسل .

وبذلك يخرج قارئ الرسالة ، بانطباع واضح ، بما اكتسبه من قراءة الرسالة ، وعما يمكن أن يفيده مستقبلاً ، في التطبيق أو في الدراسة .

## الملخص Summary

يتناول الملخص ، في دقة ووضوح واختصار ، الحقائق الأساسية التي وردت بالرسالة ، ليعطي القارئ فكرة سريعة واضحة عما تم بالدراسة .

ويغدو كل من الموجز في أول الرسالة ، والملخص في نهاية الرسالة ، في الالام بالموضوع ، وبما تم التوصل إليه من نتائج بطريقة سريعة .

يكتب الملخص في نهاية الرسالة قبل قائمة المراجع ، ويفضل أن لا تزيد عدد صفحاته عن عشرة ، ويكتب في شكل نقاط ، أو فقرات قصيرة محددة ، ليوضح باختصار أهمية البحث ، والمواد والطرق المستعملة ، واهم نتائج واستنتاجات البحث ، وذلك دون التعرض للمقدمة ، أو الجداول والاشكال ، أو المراجع .

البحث العلمي .. أنسنة وطريقة كتابة

## قائمة المراجع LIST of REFERENCES

التسمية :

تسمى قائمة المراجع List of References باكثر من طريقة منها :

- قائمة المراجع List of References

- اعمال مقتبسة Work (Literature ) Cited

التسبيتان بمعنى واحد ، وايا منهما تعنى ان القائمة تتضمن المصادر التي استعان بها الباحث ، واوردها في بحثه .

- مصادر تم الاستعانة بها Sources consulted

تتضمن مجموعة كبيرة من المصادر ، منها الوثيق الصلة بالبحث ، ومنها غير الوثيق الصلة به .

- قائمة المصادر Bibliography - وهذه تتضمن كل المصادر المقتبسة .

- مصادر منتخبة Selected bibliography

تتضمن المصادر الوثيقة الصلة بالموضوع .

Brief annotated bibliography  
- مصادر مكتوب عنها تعليق مختصر تتضمن المصادر المستخدمة بالبحث ، مع كتابة بعض التعليقات أو الملاحظات عن بعض هذه المصادر ، من حيث ما تحتويه ومدى أهميتها للقارئ .

List of References.

وعموما ، فإن أكثر التسميات شيوعا هي :

---

---

ترتيب أجزاء البحث - قائمة المراجع - الملحق

---

**القائمة :**

ينذكر في قائمة المراجع ، جميع مصادر البحث التي وردت بالرسالة . ويراعى كتابة المراجع بنظام واحد ، مع استخدام اسلوب هارفارد في الكتابة ، ومراعاة الترتيب الأبجدي وال زمني ( راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس ) .

قد يلجأ بعض الباحث ، خاصة في الدراسات الأدبية والانسانية ، إلى تقسيم قائمة المراجع لجزئين ، الأول للمراجع الخاصة بالكتب ، والثاني للمراجع الخاصة بالدوريات والمصادر الأخرى .

## **الملاحق Appendixes**

بعض الرسائل تحتوى على جزء خاص بالملحق ، ويشمل هذا الجزء البيانات والاحصائيات الأصلية للبحث قبل تحليلها ، كما يشمل أية بيانات أخرى استخدمها الباحث ولم ترد بالنص . وضع هذه البيانات بالملحق ، سيقلل من حجم صلب الرسالة ، وسيسهل على القارئ ، الاستمرار في القراءة ، ومتابعة الأفكار الواردة بالرسالة دون انعاقه .

توضع الملحق بعد قائمة المراجع ، وتأخذ أرقاما مسلسلة ، ويكتب بها قائمة في أول الرسالة ، بعد قوائم الجداول والاشكال .

وقد تحتوى الرسالة على كشاف Index ، يوضع في نهاية الرسالة بعد الملحق ، ويجب أن يكون الكشاف وافيا ، ويذكر في قوائم المحتويات .

البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

الجزء العربي من الرسالة ، ويشمل :

**الملخص العربي ARABIC SUMMARY**

يتضمن الملخص العربي :

- عنوان الرسالة .

- ملخص وافي عن الحقائق الأساسية التي وردت بالرسالة ، مكتوبة في نقاط ، أو فقرات قصيرة ، بدقة ووضوح .

- قد يكون هذا الجزء ترجمة عربية للملخص الانجليزى ، وقد يكتب بتفصيل أكبر ، ليشرح ويفسر ما سبق ايجازه بالملخص الانجليزى .

**صفحة الموافقة على الرسالة ، باللغة العربية :**

تشمل هذه الصفحة :

- عنوان الرسالة .

- اسم الطالب .

- المؤهلات العلمية للطالب في درجة البكالوريوس ( والماجستير ) ، والتخصص ، وسنوات الحصول على الدرجة .

- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة ومجال التخصص .

- أسماء لجنة الفحص والمناقشة ، ووظائفهم العلمية ، وתחصصاتهم ، وأماكن عملهم .

- التقييم ، وتوقيع أعضاء اللجنة .

- تاريخ المناقشة . ( انظر النموذج ) .

**صفحة العنوان باللغة العربية**

وتشمل :

- عنوان الرسالة .

- اسم الطالب صاحب الرسالة .

- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة المقدمة ( ماجستير علوم ، أو دكتور الفلسفة ) ، ومجال التخصص .

- القسم التابع له البحث ، واسم الكلية ، واسم الجامعة ، وسنة الملح . ( انظر النموذج ) .

ترتيب أجزاء البحث - الجزء العربي - نموذج صفة الموافقة

## نموذج صفة الموافقة على الرسالة

صفحة الموافقة على الرسالة

### دراسات على التخمر الجليسيولوجي

مقدمة من

**همت محمد محمد عبد العادل**

بكالوريوس ميكروبیولوجيا زراعية - كلية الزراعة - جامعة عين شمس ١٩٧٧

ماجستير ميكروبیولوجيا زراعية - كلية الزراعة - جامعة عين شمس ١٩٨٢

للحصول على درجة دكتور الفلسفة في العلوم الزراعية (الميكروبیولوجيا الزراعية)

وقد رأت مناقشة الرسالة والموافقة عليها

التوقيع

اللجنة

**الاستاذ الدكتور معرض كامل زهوة**

استاذ الميكروبیولوجيا بكلية الزراعة - جامعة القاهرة ، الجيزة ، مصر .

**الاستاذ الدكتور عبد الوهاب محمد عبد الحافظ**

استاذ الميكروبیولوجيا وعميد كلية الزراعة - جامعة عين شمس ، القاهرة ، مصر .

**الاستاذ الدكتور محمد الصاوى محمد مبارك**

استاذ الميكروبیولوجيا المتفرغ بكلية الزراعة - جامعة عين شمس - المشرف

تاریخ المناقشة ١٩٩٠/٨/١٥

البحث العلمي .. أنسنة وطريقة كتابته

## نموذج صفحة عنوان الرسالة

### دراسات على التخمر الجليسرولي

رسالة مقدمة من

همت محمد محمد عبد العادل

الحصول على

درجة دكتور الفلسفة في العلوم الزراعية

( ميكروبیولوجيا زراعية )

قسم الميكروبیولوجيا الزراعية  
كلية الزراعة - جامعة عين شمس

١٩٩٠

## الورقة العلمية (البحث) Scientific paper

يستطيع الباحث ، بعد حصوله على الدرجة العلمية ، الماجستير أو الدكتوراه ، أن يقوم بنشر أجزاء صغيرة مركزة من رسالته ، كل منها على شكل ورقة علمية . وتعتبر الورقة ، لجزء أو لموضوع متكامل من الدراسة ، ويتم نشر الورقة في أحدى الدوريات العلمية محلية أو أجنبية ، وذلك للاستفادة من الحقائق العلمية التي شملتها الدراسة ، وفي بعض الحالات يستطيع الباحث أيضا ، بالاتفاق مع المشرف ، نشر أجزاء من رسالته قبل مناقشتها .

ويستطيع الباحث أيضا ان ينشر بحوثا قام بإجرائها ، بمفرده (بحث فردي) كمؤلف واحد Single author ، أو بالاشتراك مع آخرين (بحث مشترك) .

### النشر بالدوريات :

تهدف كل ورقة علمية مقدمة للنشر ، إلى توصيل الأفكار والمعلومات للقارئ ، بطريقة واضحة ومحضرة وآمنة . وينبغي ان يتلزم الكاتب بتعليمات الدورية ، فلكل مجلة تعليمات للنشر خاصة بها ، ويمكن للمؤلفين الاسترشاد في ذلك ، بالبحوث المشابهة المنشورة بالأعداد الأخيرة من المجلة التي سيشارون بها .

ترسل ثلاثة نسخ من الورقة العلمية المطلوب نشرها إلى الدورية المعنية . ويجب ان تكون الورقة دقيقة ، واضحة ، وموجزة . وعلى كاتب البحث الابتعاد عن الاسلوب المused في الكتابة ، ويعتني بالعرض الجيد لموجز البحث ، لأنـهـ جـزـءـ الـوحـيدـ مـنـ الـوـرـقـةـ الـذـيـ يـقـرـأـهـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ الـبـاحـثـيـنـ ، وـانـ يـضـعـ الـوـرـقـةـ الـعـلـمـيـ فـيـ الشـكـلـ وـالتـرـتـيبـ السـلـيمـ ، وـيـلتـزمـ بـشـروـطـ النـشـرـ الـعـلـمـيـ ، إـلـاـ إـنـ الـأـمـرـ سـيـتـطـلـبـ إـجـرـاءـ تـعـدـيـلـاتـ عـدـيـدـةـ ، تـؤـخـرـ نـشـرـ الـبـحـثـ ، أـوـ رـفـضـ نـشـرـهـ تـامـاـ .

تقوم المجلة العلمية الناشرة بتقييم البحث ، وتخطر المؤلف بنتيجة التقييم : قبول ، أو تعديل ، أو اعتذار ، فإذا ما قبل البحث للنشر ، فإن المجلة تقوم بنشره ، وتسجله في السجلات الدولية ، ( مثل المختصرات Abstracts البيولوجية والميكروببيولوجية .... الخ) حتى تحفظ للمؤلف حقوقه العلمية في اسبقية نشر هذا الموضوع ، وحتى يتم تبادل البحث بين الباحث ، بعد الاضطلاع في هذه المختصرات على عنوان وملخص البحث ، واسم وعنوان الباحث . ويتم التبادل بمراسلة المؤلف ، أو بالرجوع للمجلة الأصلية الناشرة .

---

البحث العلمي .. أسميه وطريقة كتابته

---

بعد نشر البحث ، ترسل المجلة الناشرة ، مؤلف البحث عدداً يتراوح ما بين ٢٠ - ٥٠ مستخلص reprint من البحث الذي نشرته المجلة ، ليحتفظ بها المؤلف ولি�تبادلها مع الباحث الآخرين .

## شروط النشر :

- من الطبيعي ، فإن المجلات العلمية ذاته الانتشار ، ذات السمعة العلمية المرموقة ، لا تقبل نشر البحوث التي ليس لها عمق علمي ، أو تقنيات حديثة ، أو مضمون جديد .
- كما أن المجلات العلمية لا تقبل نشر بحوث مطولة ، أو سبق نشرها ، أو بحوث لا تتنقق مع نظامها ، أو مع تعليمات النشر الخاصة بها ، أو مقالات بعيدة عن مجال تخصصها .
- كما تتطلب بعض المجلات ، إرسال اقرار من المؤلف ( المؤلفين ) مع البحث المقدم للنشر ، يفيد بأن هذا البحث لم يسبق نشره ، أو إرساله للنشر ، بأية صورة من الصور ، لأية مجلة أخرى .
- كما أن هناك مجلات لا تنشر لغير المشتركين فيها ، أو تنشر مقابل دفع مبلغ معين يغطي بعض ، أو كل تكاليف النشر ، وذلك بعد قبول البحث للنشر .
- وتشترط بعض المجلات حجماً معيناً للبحث حتى يمكن نشره .
- لا تقبل اغلب المجلات نشر الصور الملونة ، لارتفاع تكاليف طباعتها ، والقليل من يقبلها ، يتحمل الباحث نفقات ذلك .
- تطالب الآن معظم الدوريات العلمية ، بضرورة أن يضع كاتب البحث عدداً من الكلمات المفتاحية لبحثه ، لتساعد على عمليات الفهرسة ، وفي تخزين واسترجاع المعلومات .
- كما أن بعض الدوريات ، تطالب بأن يكون البحث المعدل بعد التحكيم ، مكتوباً بشكل معين ، وعلى الأقراص (Discs) المناسبة الخاصة بالحواسيب الآلية ، لسهولة وسرعة الطبع والاستنساخ .

— ترتيب أجزاء البحث - اسباب رفض النشر - محكم البحث —

### أسباب رفض نشر المقالة العلمية :

اضافة الى ما سبق من شروط للنشر بالمجلات العلمية ، فإن المقالة العلمية بعد عرضها على المحكمين ، قد ترفض لواحد أو أكثر من الاسباب التالية :

- فرض نظريات ، أو استنتاجات لا تستند الى حقائق علمية .
- الصياغة غير العلمية للبحث .
- كثرة المعروض من البحث عن نفس الموضوع .
- ضيالة المساحة المخصصة للنشر بالدورية .

### محكم البحث ومحور المجلة وكاتب البحث :

سواء أوصى محكم البحث Refree ، بقبول البحث ، أو قبوله بعد إجراء تعديلات ، أو رفضه ، فإن المحكم بذلك يقدم خدمة للمجتمع العلمي ، للمحافظة على المستوى العلمي المطلوب للبحث .

ويعتبر محرر المجلة الناشرة Editor (أو رئيس التحرير) ، مسؤولاً عن شكل البحث المنشورة ، وعن اختيار المطابق منها لأصول ومناهج البحث العلمي ، واسقاط العبارات غير المنطقية .

وفي حالة طلب تعديلات بالبحث ، فعلى كاتب البحث ، أن يتقبل نقد المحكم ومحرر المجلة الناشرة ، ويأخذ به ، ويحاول علاج أوجه النقص ، ويشرح إن لزم الأمر ، سبب عدم قبول بعض التعديلات ، ويبين أسبابه في ذلك ، ثم يرسل النسخة المعدلة إلى المحرر مشفوعة منه برسالة ، يؤكد فيها إجراء التعديلات المطلوبة ، وأسباب عدم إجراء البعض الآخر .

وفي حالة رفض البحث ، فعلى الكاتب أن لا يثور ، بل عليه إعادة قراءة البحث في هدوء ، وإعادة تتفقيحه ، وإغناائه بالبيانات إن أمكن ، ثم إرساله إلى مجلة أخرى .

---

---

البحث العلمي .. أنسنة وطريقة كتابته**الورقة العلمية والرسالة :**

إذا ما استبعدنا الصفحات التمهيدية التي بالرسالة ، فإن الورقة العلمية تتضمنها مع الرسالة في الأساس ، والبناء ، وطريقة الكتابة . فالورقة العلمية عبارة عن رسالة مصغرة Miniature thesis ، ولكن الفرق الرئيسي بينهما ، هو أن الورقة تعرض بياجاز فكرة ، أو جزءاً من دراسة قام بها الباحث ، وذلك في حدود المساحة التي تسمح بها المجلة الناشرة ، والتي غالباً ما تكون في حدود ٥ - ١٠ صفحات مطبوعة . أما الرسالة ، فإنها غير محدودة الصفحات ، وتعرض كل التفاصيل الممكنة . ولذلك ، فإن بيانات الرسالة الواحدة ، يمكن أن تنشر في ثلاثة مقالات أو أكثر .

وبالاضافة الى ذلك ، فإن الورقة العلمية ، يقرؤها بعد النشر ، عدد كبير من القراء المهتمين بالموضوع ، بينما يقرأ الرسالة عدد محدود من العاملين بالقسم العلمي أو المعهد الذي أجرى به البحث .

غالباً ، ما تأخذ الورقة العلمية منذ وصولها للمجلة ، وحتى نشرها حوالي سنة ، ويسbib المنافسة العلمية الكبيرة بين الباحث ، وأيضاً لحفظ حق الباحث في اسبقية تاريخ نشره لبحثه ، فإن كثيراً من المجلات تكتب الآن مع البحث المنشور ، تاريخ وصول البحث للمجلة ، وتاريخ قبوله للنشر .

**الأجزاء المكونة للورقة العلمية ، وترتيبها :****Format of Scientific paper**

تتكون البحوث المنشورة بالدوريات ، من عدة أجزاء\* ، وبالترتيب التالي :

**- عنوان البحث Title :**

يراعى ان يكون العنوان مختصراً ، محدداً لمحتويات الورقة العلمية ، وعادة لا يزيد عن ٧٠ حرفاً .

قد ينشر البحث في صورة سلسلة من المقالات التي تنشر متفرقة ، وفي هذه الحالة ، يكون هناك عنواناً عاماً لهذه السلسلة من البحوث ، وعنواناً فرعياً لكل بحث

---

\* راجع ما ذكر في أول الفصل السادس ، عن الأجزاء المماثلة بالرسائل العلمية .

---

ترتيب أجزاء البحث - أجزاء الورقة العلمية

---

- **اسم المؤلف ( المؤلفين ) ( s )** **Name of author (s)**

- تكتب أسماء المؤلفين حسب نظام هارفارد ( راجع ص ٢٥٦ وما بعدها ) ،  
وبدون القاب ، أو درجات علمية .
- عند وجود أكثر من مؤلف ، يتوقف ترتيب الأسماء على طبيعة وحجم العمل  
الذى قام به كل منهم في البحث .
- لو تعدد المؤلفون ، وكان هناك اختلاف ملحوظ بينهم في السن والخبرة ،  
يكون هناك مؤلف اساسي Senior, First author ، هو الاقدم ، ويظهر  
اسمها في الأول ، يليه مساعدوه في البحث Co-authors .
- قد يميز بعلامة ( رمز أو رقم ) اسم وعنوان المؤلف ، الذي يتم الاتصال به  
للمراجعة ، أو لتبادل البحث Corresponding author .

**مكان العمل ، عنوان المراسلة**

**Institution address, Postal address**

- لتسهيل عملية المراسلة ، يأتي عنوان عمل المؤلف ( المؤلفين ) ، أو عنوان  
المراسلة ، بعد ذكر اسم المؤلف مباشرة ، أو في ذيل الصفحة الأولى من  
البحث ، مع الربط بين الاسم والعنوان بعلامات مناسبة ( انظر النموذج ) .
- وقد يذكر أيضاً اسم وعنوان المكان ، الذي أجرى به البحث .

**بيانات المجلة الناشرة :**

تتضمن هذه البيانات : مختصر اسم المجلة ، رقم المجلد ، رقم العدد ، ارقام  
صفحات بداية ونهاية البحث ، وسنة النشر ، وتكتب هذه البيانات بالصفحة  
الأولى ، في اعلاها ، أو أسفلها حسب نظام المجلة .

**تاريخ استلام المجلة للبحث وتاريخ قبوله للنشر**

تقوم أغلب النوريات الآن ، بتوضيع تاريخ استلام المجلة للبحث ، وتاريخ قبوله  
للنشر ، وذلك بذيل الصفحة الأولى ، أو الأخيرة بعد قائمة المراجع .

البحث العلمي .. أنسنة و برقة كتابة

## نموذج الصفحة الأولى لبحث منشور بمجلة علمية

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo, 36 (1), 23-29, 1991.

### PHYSIOLOGICAL STUDIES ON EPIPHYLLLOUS BUDS

Azza M.S. El-Shafey<sup>1</sup>

#### ABSTRACT

To obtain further information, about the physiological role of the growth regulators in the formation of epiphyllous buds, the level of the different growth regulators were compared in Kalanchoe tomentosa Baker and Bryophyllum daigremontianum A. Berger. The first plant, forms epiphyllous buds only after detachment of the leaves from the parent plant, while such buds are formed *in situ* in case of B. daigremontianum. The most prominent and probably the most significant, is their difference in IAA-oxidase which affects the auxin content of indole nature. This in turn regulates, the translocation of cytokinins. This type of growth regulator have the most direct effect in the initiation of buds. The metabolic changes concerning the carbohydrate, nitrogen and nucleic acid contents were also compared in these two plants.

**KEY WORDS:** Indole acetic acid, cytokinin. Epiphyllous buds, Metabolic activities, Bryophyllum & Kalanchoe.

#### INTRODUCTION

The differentiation of buds was extensively studied using tobacco callus in tissue culture (Leopold & Kridemann, 1975). Skoog and Tsui (1948) were able to stimulate bud differentiation by supplying adenine or purines. They found that optimal bud formation occurred when the tissue was supplied with a balanced combination of adenine and auxin. This led them to propose that differentiation of buds, depends upon the balanced interaction of these two growth regulators. In addition, Wareing and Phillips (1973) and Wilkins (1984) reported that bud growth is under the control of at least two plant hormones (auxins and cytokinins).

The present work was carried out to investigate the activity of the different growth regula-

tors and IAA-oxidase as well as the contents of certain metabolites in two species of Crassulaceae; one of which (Bryophyllum daigremontianum A. Berger) is characterized by the formation of epiphyllous buds along the margins of the leaves, while the other one (Kalanchoe tomentosa Baker) lacks this property and develops epiphyllous buds only after leaf detachment from the parent plant.

#### MATERIAL AND METHODS

Bryophyllum and Kalanchoe growing in the Botanical Garden of Ain Shams University, represent the materials used to study the physiological activities behind the initiation of epiphyllous buds. Lots of these plants were collected at June 1988. The formation of buds in Bryophyllum is at its best by this time of the year. For assaying the activities of the growth regulators Hordeum vulgare var Giza 118 grains,

<sup>1</sup> Botany Department, Faculty of Science, Ain Shams University, Abbasiya, Cairo, Egypt.

(Received November, 1990).

---

---

ترتيب أجزاء البحث - الكلمات المفتاحية - الموجز

---

### Abstract - الموجز

يعرض في هذا الجزء نتائج البحث باختصار ، ويكتب الموجز في فقرة واحدة ، أو في سلسلة من الفقرات ، أو الجمل القصيرة ، في حدود ١٠ - ١٥ سطرا ( ١٥0 كلمة ) ، ولا يتجاوز عادة ٢٥٠ كلمة ، ويكون محددا وليس في عبارات عامة .

ويكتب الموجز بعناية ودقة ، ليكون معبرا عن البحث دون الحاجة للرجوع إلى ورقة البحث ، لانه يغلب ان يطلع عليه عدد كبير من المهتمين قبل أن يطلعوا على البحث كله ، ليتبينوا مدى حاجتهم اليه ، فضلا عن صدور العديد من المطبوعات العلمية ، كدوريات المختصرات ، وكتب ملخصات المؤتمرات ، التي تهتم بنشر موجز الأبحاث فقط .

ويراعى في الموجز ، الإقلال ما أمكن من نكر الاختصارات والرموز ، أو الإشارة إلى الجداول والأشكال والمراجع .

### Key words - الكلمات الدالة ، الكلمات المفتاحية

يعتبر هذا الجزء اختياري ، فقد لا يكتب بالورقة العلمية ، فإذا ما كتب ، فإن مكانه بالصفحة الأولى تحت عنوان رئيسي هو Key words ، يوضع بعد الموجز .

في هذا الجزء ، يكتب المؤلف ( أو محرر المجلة الناشرة ) ، عدة كلمات ( أو عبارات قصيرة ) ، عادة من ٦ - ٣ كلمات ، تعبر عن العناصر الرئيسية التي يتعرض لها البحث ، والتي يمكن أن يفهرس تحتها ، والتي تساعده في تخزين واسترجاع المعلومات .

هذه الكلمات الدالة ، تساعده الباحث على الالامام السريع بعناصر البحث ، وعلى امكانية التوسيع في الدراسات الخاصة بتلك العناصر ، كما أنها تعتبر مدخل للكشف عن البحث في مراكز تجميع المعلومات بالحاسبات الآلية ، وفي الفهارس ( الكشافات ) المختلفة .

---

---

البحث العلمي .. أنسه وطريقة كتابة

- المقدمة :

يقوم الباحث في هذا الجزء ، باستعراض مختصر للمراجع الوثيقة الصلة بموضوع الدراسة ، مع بيان مجال البحث ، ودوافع الدراسة ، والفرض منها .

- المواد وطرق البحث :

يوجز في هذا الجزء البيانات الخاصة بالمواد والأجهزة والطرق ، ومصادر العينات والكائنات ، والتقنيات المستعملة بالبحث .

- النتائج :

في هذا الجزء ، يبين المؤلف ما تم التوصل اليه من نتائج ، والعلاقات التي وضحتها هذه النتائج ، مع الاكتفاء بالاستعانة إما بالجدول ، أو بالأشكال .  
ويجب العناية بترتيب النتائج ، وتقسيم الموضوع لفقرات ، تحت عناوين مناسبة

- المناقشة :

تناقش نتائج البحث ، مع المقارنة والمناقشة الموضوعية ، بنتائج البحث السابقة المؤيدة والمعارضة ، بهدف الوصول الى استنتاجات ، أو تفسيرات معينة ، أو تأييد ، أو نفي استنتاج ، كان قد سبق التوصل اليه ، مع توضيح الاضافات التي ساهم بها البحث ، والتطبيقات التي يمكن الاستقادة منها .  
وفي حالات كثيرة ، قد يقوم الباحث ، بدمج النتائج مع المناقشة في جزء واحد.

- قائمة المراجع :

تذكر في قائمة المراجع جميع المصادر التي وردت بالبحث ، مع استخدام اسلوب هارفارد في الكتابة ( راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس ) .

### - الملخص العربي :

تشترط الدوريات العربية ، عند نشرها للبحوث المكتوبة باللغة الانجليزية ، كتابة صفحة بآخر البحث باللغة العربية ، بعد قائمة المراجع (أى اول البحث من ناحية اليمين ) ، وتتضمن هذه الصفحة ما يلى :

- عنوان البحث .
- اسم المؤلف (المؤلفين ) ، وعنوانه .
- ملخص وافي للبحث .
- بيانات المجلة الناشرة (انظر النموذج ) .

### نموذج صفحة الملخص العربي بورقة علمية :

#### دراسات فسيولوجية على البراعم الورقية

عزبة محمد صابر الشافعى \*

\* قسم النبات - كلية العلوم - جامعة عين شمس - العباسية - القاهرة - مصر .

يهدف البحث الى دراسة الدور الذى تلعبه منظمات النمو المختلفة فى تكوين البراعم الورقية ، وقد تم تتبع ذلك من خلال مقارنة مستوى انشطة منظمات النمو المختلفة لنبات البرايوفيلم ، بتلك الخاصية لنبات الكالنكاوا . يتميز نبات البرايوفيلم بتكوين براعم ورقية على حواف اوراقه ، بينما يفتقر نبات الكالنكاوا الى هذه الصفة ، حيث لا يمكنه تكوين براعم ورقية . الا بعد فصل اوراقه من على النبات الام .

وتبيّن من النتائج المتحصل عليه ، اختلاف النباتين في مستوى نشاط انزيم اكسيديز اندول حمض الخليك ، الذي ادى الى اختلاف محتوى النباتين من الاكسيديز ذات الطبيعة الاندولية . وقد ادى اختلاف النباتين في محتواهما الاكسيديني ، الى اختلاف في معدل انتقال السيتوكينينات من اماكن تخليقها . وهذه النوعية من منظمات النمو - السيتوكينينات - لها دور رئيسي في نشأة البراعم .

تم في هذه البحث ايضا تتبع بعض الاعمال الايضية في النباتين ، من خلال تحليل محتواهما من المواد الكربوهيدراتية والنيتروجينية والاحماض النووي .

Annals Agric. Sci. 36 (1), 1991.

البحث العلمي .. أنسسه وطريقة كتابته

### اضافات للبحث المنشور :

بالاضافة الى الاجزاء الاساسية السابقة ، التي يتكون منها البحث المنشور بالدورية ، فقد يتضمن البحث اجزاء اضافية منها :

- كلمة شكر وتقدير ، للمساعدات التي قدمت من اشخاص او هيئات لانجاز البحث ، او زملاء ساعدوا فيه .

يكتب هذا الشكر في ذيل الصفحة الاولى من البحث ، او قبل قائمة المراجع ، وذلك حسب نظام الدورية الناشرة .

- مختصر اسم وبيانات المجلة الناشرة ، وتكتب في اسفل كل صفحة من صفحات البحث .

### البحوث المختصرة :

البحوث المختصرة ، كالملاحظة وخطاب الى المحرر ..... الخ ، لا تقسم كما سبق ذكره ، الى مقدمة ومواد وطرق ..... الخ ، ولكن يكتفى بعد ذكر العنوان ، واسماء المؤلفين ، بوضع موجز انجليزى وعربي للموضوع المكتوب ، وقائمة بالمراجع ، مع اتباع اساليب الكتابة العلمية .

### مراجعة المقالة :

عقب الانتهاء من كتابة المقالة ، يجب التأكد من أنها أجابت على الأسئلة التالية :

- هل أبرزت المقالة أهمية الموضوع ، في هذا المجال من مجالات المعرفة .
- هل تم استعراض الآراء العلمية المفيدة المتصلة بالموضوع .
- هل عرضت الأفكار بتسلاسل ، وبشكل منطقي .
- هلن تم تحليل النتائج ، ومناقشة الآراء المختلفة بموضوعية ، بعيدا عن المغالاة أو التحامل .
- هل اسلوب الكتابة علمي ويسهل ، ويعيدا عن الإطالة ، والتكرار .



## الفصل السابع

### ٧ - طباعة البحث

٣١٩	طرق الاستنساخ	
٣٢١	نوع العقد	
٣٢١	المسافات	
٣٢٢	الهامش	
٣٢٢	الرموز والحرف	
٣٢٤	البنط . حجم الحرف	
٣٢٨-٣٢٥	- ملحق ١-٧ ، (أ ، ب ، ح ، د) :	
نماذج احجام ابنياط وأنواع خطوط مختلفة		
٣٢٩	ترقيم الصفحات	
٣٣٠	الغلاف	
٣٣٠	كعب الرسالة	
٣٣١	الاشكال التوضيحية	
٣٣٢	- قوة التكبير ومقاييس الرسم	
٣٣٣	صور الكائنات المجهرية	
٣٣٤	تصحيح بروفة الطباعة	
٣٣٧-٣٣٥	ملحق ٧-٢ : بعض علامات التحرير الشائعة الاستعمال	
٣٣٨	- كلمات أخرى تستعمل للتحrir	



## الفصل السابع

### ٧ - طباعة البحث

نصل الى الشكل النهائي للبحث (Final manuscript) ، رسالة أكانت او ورقة علمية ، بطباعة النسخة الاخيرة المنقحة (Improved draft) على الة الكاتبة وتقديم النسخة النهائية من الرسالة الى لجنة الفحص والمناقشة ، اى لجنة الحكم على الرسالة ، وترسل النسخة النهائية من الورقة العلمية الى المجلة الناشرة .

يُقدم البحث للطبع مرتبًا ، وفي صورته النهائية المنقحة ، وشاملاً للصفحات التمهيدية ، مع وضع كل التعليمات الواجب على الطابع مراعاتها ، ويمكن الاستعانتة برسالة اخرى توضح الشكل النهائي ، وما يجب ان يتوافر فيه .

تتم الكتابة على الة كاتبة نظيفة ، ويفضل الكهربائية ، وباستخدام شريط اسود جديد ، ولا يستعمل الشريط إلا لمرة واحدة ، ويستبدل بعدها . وبعد الطباعة ، يعاد قراءة البحث المطبوع ، ويراجع على الاصل ، ويصحح جميع ما ورد به من اخطاء ، بهدف محاولة الوصول الى مستوى Zero correction level .

#### طرق الاستنساخ : Methods of reproduction

توجد اكثر من طريقة للاستنساخ (اي استخراج نسخ من الاصل ) ، ويحدد ذلك ظروف الباحث ، التكلفة ، عدد النسخ المطلوبة ، موعد المناقشة إذا كان البحث رسالة . فكتابة الرسالة على الة الكاتبة ، وتصحيح الاخطاء ، والاستنساخ ، والتجليد .... الخ ، تأخذ حوالي شهرا على الاقل ، وهذا ما يجب على الطالب ان يضعه في اعتباره بالنسبة لموعد المناقشة .

من طرق الاستنساخ :

#### - الطباعة على الة الكاتبة : Typing

اذا كان المطلوب ٣ - ٤ نسخ على الاكثر من البحث ، فان ابسط وارخص طريقة هي الطباعة بالالة الكاتبة ، مع استخدام الشريط الاسود في الكتابة ، وورق الكريون الاسود لانتاج النسخ الكريونية ، وتغيير ورق الكريون كل ٧ - ٨ مرات . وبهذه

---

البحث العلمي .. اسسه وطريقة كتابته

---

الطريقة تحصل على نسخ كربونية واضحة وسهلة القراءة ، وتكون النسخة الأصلية هي احسن النسخ ، يليها في الجودة بشكل تنازلي ، ما يليها من النسخ الكربونية .

#### - الطباعة مع استعمال ورق الاستنسيل Typed on stencil

اذا كان المطلوب من البحث ، عدد كبير من النسخ المتساوية الجودة ( حتى ٣٠٠ نسخة ) ، فيمكن استعمال ورق الاستنسيل في الاستنساخ ، بعد كتابة البيانات المطلوبة على الآلة الكاتبة .

#### - الطباعة بالاوست Offset printing :

في طريقة الاوست ، تطبع الصور ، او السطور المنضدة ، على مطاط طرى ، او مادة اخرى مماثلة ( ماستر ) ، ومن ثم تنقل إلى الورق .

والطباعة بهذه الطريقة تعطى نتائج ممتازة ، سواء من حيث جودة الطبع ، او جودة الاستنساخ ، مهما كان عدد النسخ المطلوبة . غير ان هذه الطريقة مكلفة ، وتحتاج لتوافر امكانات خاصة في الطباعة .

#### - الحاسوب الآلية ( الحاسوب ، الكمبيوتر ) :

بالتقدم الكبير في مجال تكنولوجيا المعلومات ، باستعمال الحاسوب ، أصبحت عملية تنفيذ النصوص ومعالجتها وتنقيحها وابراجها ، أمرا سهلا ، مما أتاح للمسفيدين بهذه التكنولوجيا ، إدخال ، وتخزين ، وعرض ، وطباعة ، وابراج البيانات ، بسهولة تامة .

وقد مكّنَت هذه التكنولوجيا أيضا ، كاتب البحث ، من ان يحتفظ بالنص الأول ، ليدخل عليه ما يريد من تعديلات واصفات ، وكذلك أصبح في الامكان طباعة أي عدد من الصفحات المختزنة بالحاسوب ، في الوقت الذي يكون فيه العمل جاريا على لوحة المفاتيح Key board .

بالاضافة الى ذلك ، فقد طُوّرت الحاسوبات الاجنبية لتلائم خصائص اللغة العربية ، حتى تفّى بالاحتياجات الازمة للمطبوعات العربية ، ومن هذه الاجهزة المتطورة ما هو ثانى اللغة : عربي ولاتيني . ومن أمثلة الاجهزة المطورة المتوفرة حاليا :

طباعة البحث - نوع الورق - المسافات

### اجهزه ثنائية اللغة :

EUR AB - : المطور بواسطه وكالة الفضاء الاوروبية .

Macintosh Plus - : المطور بمعرفة شركة Apple .

Falcon PC 1000 - : يسمح باستعمال البرامج المصممة لجهاز IBM PC .

### اجهزه معربيه :

TDV 2230 طرازه الصناعي نرويجي عن حاسوب العربي : .

MSX نظام الياباني عن المعربي : .

Sinclair Sinclair : المعربي عن الانجليزي .

### وعند الطباعة ، يراعى ما يلى :

#### نوع الورق : Type of paper

يختلف ورق الطباعة من حيث اللون والسمك والجودة ، لذلك يستخدم ورق جيد ، ابيض غير مسطر ، كوارتو quarto بحجم  $20 \times 25$  سم ، وان كان يفضل المقاس المعروف بـ A4 ( $21 \times 29$  سم) . تختلف اوزان الورق المخصص للكتابة ، ولكن يفضل ورق ٧٠ او ٨٠ جرام ، وتكون الكتابة على صفحة واحدة فقط ، وعدد السطور في الصفحة حوالي ٢٥ سطرا ، بمتوسط حوالي ٦٠ حرفا بالسطر .

#### المسافات Spacing

عند الكتابة على الآلة الكاتبة ، تترك مسافتين double space بين السطرين والأخر ، ويستثنى من ذلك :

- صفحة العنوان .

- صفحات جداول المحتويات وقوائم الجداول والأشكال ، تكتب على مسافة واحدة .

- التذليل سواء للمراجع أو للتفسير ، تكتب على مسافة واحدة .

**البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته**

- النصوص المقتبسة بداخل النص ، تكتب على مسافة واحدة .
- الجداول والأشكال : العناوين ، المواد التي بداخل الجدول ، والشرح الذي يلي الجدول أو الشكل .
- قائمة المراجع ، تكتب على مسافة واحدة ، على ان تترك مسافة مزدوجة بين المراجع والأخر ( راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس ) .

**الهامش Margin**

قد يستخدم ورق له هامش خاص Framed page ، ولا تتجاوز الكلمات المطبوعة هذه الهامش . اما في حالة استعمال الورق الذي بدون هامش ، فيراعى :

- المحافظة على نظام هامش موحد في جميع الصفحات .
- مراعاة تساوى نهاية السطور في الحافة اليمنى .
- ترك مسافة ٢ سم بدون كتابة من الناحية اليمنى للورقة .
- ترك مسافة ٤ سم بدون كتابة من الناحية اليسرى للورقة ، لأن الرسالة المكتوبة باللغة الانجليزية ) ستجلد من الناحية اليسرى .
- ترك مسافة ٥ سم بدون كتابة ( ٦ مسافات ) ، باعلى الورقة وباسفلها .
- لا يترك جزء من الورقة بدون كتابة ، الا في الصفحة الاخيرة من الباب .  
( انظر النموذج ) .

**الرموز والحروف :**

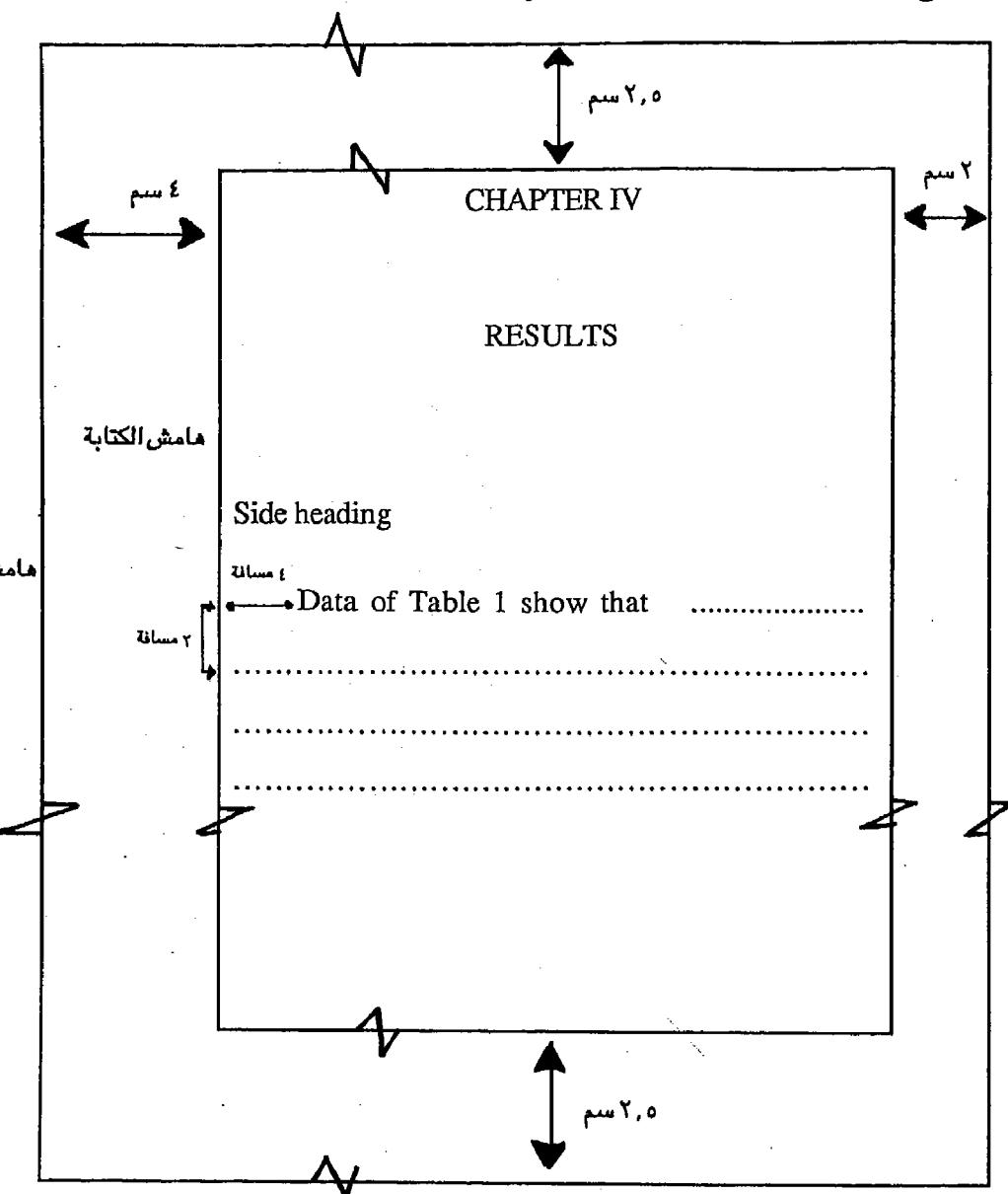
عند استعمال رموز أو حروف غير مألوفة للطبع ، كالحروف اليونانية ، يجب ان يوضح ذلك لكاتب الطابعة ، بتمييزها بالأصل اثناء الكتابة بحبر ملون ، أو وضع خط أسفلها ، أو كتابة هجائها بالكامل في الهامش عند ذكرها لأول مرة ، مثلاً :

$\mu$  = Greek mu

$R_F$  = Italic capital R and subscript capital F.

طباعة البحث - نموذج مسافات وهوامش إحدى صفحات الرسالة

نموذج مسافات وهوامش بـأحدى صفحات الرسالة :



### البنط ( حجم الحرف ) : Point

البنط كلمة معربة من الانجليزية Point ، وهى وحدة قياس تساوى  $\frac{1}{72}$  من البوصة ( حوالى ٣،٥ مم ) ، تعين بها احجام حروف المطبعة . ويسمى طقم حروف الطبع ذو الحجم الواحد بالفونت . Font,Fount

يستعمل فى طباعة البحوث عادة اربعة حجوم لاحروف هى :

- حجم كبير بنط ٣٦ اسود ، لكتابة العناوين الرئيسية .
- حجم متوسط بنط ٢٢ ، ١٨ اسود ، لكتابة العناوين الفرعية وتحت الفرعية .
- حجم عادى بنط ١٤ اسود وابيض ، لكتابة النص .
- حجم صغير بنط ١٠ اسود وابيض لكتابة عناوين الجداول والاشكال ، وقوائم المحتويات والتذليل ( انظر ملحق ٧ - ١١ ، ب ، ج ، د ) .

### ويراعى عند التبنيط ما يلى :

- يستعمل البنط الاسود بالعناوين الرئيسية والفرعية لإبرازها .
- يستعمل البنط الابيض لكتابة النص .
- قد يستعمل البنط الاسود بالنص ، عندما يراد ابراز :
  - عناوين الجداول والاشكال .
  - كلمة أو عبارة او فقرة .

طباعة البحث - نموذج أحجام أبناط

ملحق ٧ - ١ (١) : نموذج أحجام أبناط مختلفة (طبع تصويري)  
خط نسخ

ثانية

عشرة

الثاني عشر

الرابع عشر

السادس عشر

الثامن عشر

العشرون

الثاني والعشرون

الرابع والعشرون

السادس والعشرون

الثامن والعشرون

الثاني والثلاثون

السادس والثلاثون

الثامن والأربعون

الثاني والخمسون

**الثاني والسبعون**

حتى حجم بنط ١٢٠

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

ملحق ٧ - ١ (ب) : انواع خطوط مختلفة

خط نسخ

خط كوفى

غامق

مائى

تحته خط

تحته خطين

فوقه خط

خط اعتراضى

خط مفرغ

خط مظليل

طباعة البحث - احجام ابناط وانواع خطوط

ملحق ٧ - ١ (ج) : نماذج احجام ابناط مختلفة وانواع خطوط (طبع حاسيبات آلية)

roman	ROMAN
pal	PAL
helv	HELV
book	BOOK

انواع خطوط مختلفة

**bold**

*italic*

Nine

Ten

Eleven

Twelve

Fourteen

Eighteen

Twenty four

Thirty six

Fourty eight

↓ حتى حجم بنسٰ ١٢٠

احجام ابناط مختلفة

---

البحث العلمي .. أسلوب وطريقة كتابة

---

ملحق ٧ - ١ (د) : نماذج احجام ابنيات مختلفة ، اسود وابيض وحروف مائلة  
(طبع الحسابات الآلية )

Letter Gothic 14pt

Line Draw 10cpi

Line Draw 12cpi

Line Draw 12cpi

Line Draw 12cpi

Line Printer 16.67cpi

Math Elite 7pt (Math8)

Math Elite 10pt (Math7)

Math Elite 10pt (Math8)

Math Elite 10pt (pi)

Pres Elite 7pt (Rmn-8)

Pres Elite 10pt (Rmn-8)

**Pres Elite 10pt Bold (Rmn-8)**

Pres Elite 10pt Italic (Rmn-8)

**PRNTATN 14PT BOLD**

**PRNTATN 16PT BOLD**

**PRNTATN 18PT BOLD**

## Pagination, numbering of pages ترقيم الصفحات

- ترقم جميع الصفحات بالتسلسل ، عدا صفحات الفواصل التي بين اجزاء الرسالة ، فانها لا ترقم .
- تأخذ كل صفحة من الصفحات رقما واحدا ، مهما اختلفت مساحتها .
- يوضع رقم الصفحة ، أعلى (أو أسفل) الصفحة ، إما في منتصف السطر ، أو على اليسار بالنسبة للصفحة اليسرى من المطبوعة ، وعلى اليمين بالنسبة للصفحة اليمنى ، وهذا هو النظام المفضل .
- قد يوضع رقم الصفحة بين شرطتين .
- ترقم الصفحات التمهيدية للرسالة أو الكتاب ، مثل : صفحة العنوان ، الشكر ، السيرة الذاتية ، المقدمة ، جداول المحتويات ، قوائم الجداول والاشكال ، ترقم بالأرقام الرومانية الصغيرة مثل ..... i, ii, iii, iv ..... . وذلك في المطبوعات الانجليزية ، وتترقم بحروف الهجاء \* العربية أ ، ب ، ج ، د ..... في المطبوعات العربية \*\*.
- صفحة العنوان لا ترقم ، وان كانت تحتسب في العد ، بحيث تكون الصفحة التالية رقم ٢ .
- يبدأ كل باب من ابواب الرسالة ( او الكتاب ) بصفحة جديدة ، وفي حالة الكتب ، يكون ذلك برقم فردى ، يفتح على اليمين في المطبوعات الإنجليزية ، وعلى اليسار في المطبوعات العربية . ويكتب عنوان الباب باعلى الصفحة في وسط السطر .

\* حروف الهجاء العربية (الأبجدية العربية) ، عددها ٢٨ حرفا ، تبدأ بالألف وتنتهي بالياء .

والترتيب التقليدي القديم ، يجمع كل عدة حروف في كلمة ، ليسهل حفظها ، وهي :

أبجد ، هوز ، حطى ، كلمن ، سعفصن ، قرشت ، ثخذ ، خمنظ .

\*\* قد يستعمل أيضا في ترقيم الصفحات التمهيدية العربية ، الترتيب الهجائي العادى للحروف أى : أ ، ب ، ت ، ث ، ..... الخ .

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

- لا يوضع رقم على الصفحة الأولى من كل باب ، وإن كانت تحسب في عدد الصفحات .

قد يكتب رقم الصفحة الأولى من كل باب بأسفل الصفحة بمنتصف السطر .

**الغلاف :**

يطبع من الرسالة حوالي عشرون نسخة ، وتجلد الرسالة بخلاف كرتون مقوى ، غالباً ما يكون أسود اللون . وهناك معاهد تشتريت لوناً معيناً غير الاسود لغلاف الرسالة ، ومعاهد أخرى تشتريت التمييز بين لون غلاف رسالة الماجستير وغلاف رسالة الدكتوراه ، بأن يكون على سبيل المثال ، لون جلدة الغلاف بني للماجستير ، واسود للدكتوراه .

يشترط الكثير من المعاهد الآن ، عدم تجليد الرسالة ، الا بعد المناقشة ، واجراء التعديلات التي اشارت اليها لجنة الحكم على الرسالة .

**كعب الرسالة :**

يكون كعب الرسالة من الجلد ، ويكتب على الكعب من أعلى لأسفل :

اسم الطالب ، اسم الدرجة العلمية (M. Sc. or Ph. D. Thesis) ، سنة المنح .

## الأشكال التوضيحية :

البيانات الخاصة بالأشكال التوضيحية والصور ، لا تكتب أبداً باليد ، بل تكتب بوسائل آلية مثل الآلة الكاتبة ، أو بمسطرة حروف واقلام تحبير تسمى Rabidograph ، مع استعمال الحبر الشيني الاسود ، واستخدام مقاييس سن القلم المناسب لحجم مسطرة الحروف المستخدمة .

ويوجد مجموعة أقلام Rotring ، لها أرقام من ١٠٠ إلى ١٢٠ مم ، تعطى نقاطاً أو خطوطاً بالحبر الشيني واضحه ، مختلفة السمك والقطر .

ويمكن كتابة الحروف والأرقام بالآلة الكاتبة ، على ورق شفاف ، ثم توسيع بالمكان المناسب من الشكل ، وقد يستخدم بدلاً من ذلك ، حروف وأرقام مطبوعة جاهزة Letter blast تحتوى على مادة لاصقة ، تلصق أو تطبع بالضغط عليها في مكانها بالشكل .

### مكان البيانات على الشكل

- يمكن وضع البيانات بالكامل على الشكل .

- ويمكن إعطاء البيانات أرقاماً ، وإيضاح المقصود من تلك الأرقام أسفل الشكل ، إذا كان الوصف قصيراً ، أو بالصفحة المقابلة للشكل ، إذا كان الوصف طويلاً .

- الطريقة الأولى ، أي كتابة البيانات على الشكل ، تساعده القراء ، على سرعة فهم أجزاء الشكل ، ولكنها تشوّه منظر الشكل ، خاصة إذا كانت البيانات كثيرة .

- الطريقة الثانية ، أي كتابة البيانات أسفل أو مقابل الشكل ، فرغم ما فيها من بطء لفهم أجزاء الشكل ، إلا أنها تبقى على جمال الشكل ، وحسن مظهره .

## قوة التكبير ومقاييس الرسم

- بعد عمل الشكل التوضيحي ، يكُبر أو يصغر للحجم المطلوب .
- ثُبّين قوة التكبير ، أو مقاييس الرسم المستخدم ، في الأشكال المحتاجة لذلك .
- لا يكون لقوة التكبير معنى ، إلا إذا كان الشكل الموجود على الورق ، بنفس المسطح الذي يراه الباحث تحت الميكروскоп بالعدسات المستعملة ، ولا يتّأى ذلك ، إلا بآلات التصوير ، التي ثبّين قوة التكبير ، أو بجهاز الرسم المعروف باسم Camera lucida. عندئذ تكون قوة التكبير عبارة عن حاصل ضرب قوة تكبير العدسة الشيئية  $\times$  قوة تكبير العدسة العينية .
- في حالة استخدام مقاييس رسم ، فإن هذا المقاييس يُبيّن برسم خط أفقى بطول مناسب ، أسفل الرسم ، ويكتب على هذا الجزء طوله الحقيقي ، وليكن ٢٠ مم مثلاً. فإذا كان طول الجزء المفحوص ميكروسكوبياً ٢٠٠ مم ، فإن هذا يعني أن الشكل المفحوص مكبّر ١٠٠ مرة .

### الاشكال البيانية :

- ترسم على ورق شفاف ناعم ( كلک ) Trace paper ، باستخدام ادوات التحبير والحبر الشيني الاسود .
- يكبر الشكل او يصغر للحجم المطلوب ، ويطبع ، أو يعمل له ورقة ماستر master sheet للاستنساخ .

### صور الكائنات المجهرية :

- تصوّر الكائنات المجهرية بالكاميرا ، ثم يطبع تكبير لها .
- تعمل طبعة على ورق لامع ، تقوى فيها الخطوط بقلم رصاص soft pencil لين ، ثم يعاد تصوّر هذه الصورة المذهبة ، وتطبع على ورق لامع
- يكتب أسفل الصورة قوة التكبير ( — × ) ، واسم الصيغة المستخدمة ، ونوع المجهر ( ضوئي ، فلورستن ، البتترونی .... ) .  
وفي حالة الصور النباتية والحيوانية ، يبيّن نوع القطاع ( عرضي أو طولي ) Ts or Ls .

## تصحيح بروفة الطباعة : Proof corrections

تراجع بروفة الطباعة على اصل البحث ، ويصحح جميع ما ورد بالبروفة من اخطاء ، مع اعادة كتابة الصفحات التي بها اخطاء كثيرة ، ويفضل اثناء المراجعة ، ان يقوم زميل آخر بقراءة البروفة . غير كاتب البحث ، لأنه من الصعب على كاتب البحث ، ان يرى اخطاء في عمله ، خاصة في نهايات الجمل والفقرات .

و عند مراجعة بروفات بحوث دوريات ، او كتب ..... الخ ، فيجب اعادة تجرب الطباعة في الموعد المحدد ، وفي حالة غياب المؤلف او انشغاله ، يجب اخطار المحرر .

يتم تصحيح البروفة بالحبر او القلم الجاف ، ويفضل ان يكون لون الحبر مخالف للون حبر تجرب الطباعة ، او اللون الذي استعمله المحرر ، مع ضرورة الإشارة الى كل عملية تصحيح مرتين :

- مرة في المكان المناسب بالنص .

- والثانية في الهاشم ، مع كتابة ايضاح للطابع لشرح التصحيح المطلوب ، إن لزم الأمر .

و تستخدم علامات معينة تسمى علامات التحرير Printer's marks ، (انظر ملحق ٧ - ٢) ، لارشاد الطابع لعمل التصحيح المطلوب ، وذلك حسب النظام الموجود في :

- British Standard No 1215, 1945.  
Printers and authors proof corrections.  
British Standards Institution, London.
  
- British Standards Institution, 1976.  
Copy preparation and proof correction, BD 5261, Part 2.  
British Standards Institution, London.

#### **بعض علامات التحوير الشائعة الاستعمال في التصميم**

العنوان	المحتوى	معناها	العلامة
النص بعد التصحيح	النص قبل التصحيح		
تزايد المحصول الزراعي	تزايد <del>لـ</del> المحصول الزراعي ✓	ابقاء كلمة مشطوبة أدماج فقرتين ، أو سطرين ...	✓
المطلبات الأولية تحتاج	ـ تـ الـ أولـيـة ـ المـ طـلـبـاتـ /ـ تـحـتـاجـ	إضافة حرف ، كلمة	↙
تعزيز التعاون مع مراكز البحث لدعم المسيرة	ـ معـ مـ رـاـكـزـ الـ بـحـثـ ـ تعـزـيزـ الـ تـعـاـونـ لـ دـعـمـ الـ مـسـيرـةـ	إضافة سطر ، عبارة (يمكن كتابة العبارة بالهامش)	↔
ـ تـزاـيدـ الـ محـصـولـ .ـ وـ بـالـعـكـسـ ـ قـائـنـ .....	ـ تـزاـيدـ الـ محـصـولـ وـ بـالـعـكـسـ /ـ ... ـ قـائـنـ .....	إضافة علامة ترقيم (٤١-٨٨٨٦)	٤١-٨٨٨٦
البحث الاجتماعية الاقتصادية	ـ الـ بـحـثـ الـ اـجـتمـاعـيـةـ ـ الـ اـقـتـصـادـيـةـ	ـ إـنـاءـ حـرـفـ	ـ حـرـ
ـ هـىـ أـحـسـنـ مـاـ اـكـتـبـ	ـ هـىـ أـحـسـنـ أـوـ لـيـسـ مـاـ هـىـ ـ بـخـيـرـ مـاـ اـكـتـبـ	ـ إـنـاءـ سـطـرـ ،ـ عـبـارـةـ	ـ ـ
ـ تـطـوـيرـ	ـ تـطـوـيرـ يـدـ	ـ إـنـاءـ مـسـافـةـ	ـ ـ
	ـ ـ	ـ إـنـاءـ مـسـافـةـ بـيـنـ ـ سـطـرـيـنـ	ـ //ـ

تابع ملحق ٢ - ٧ :

**بعض علامات التحويير الشائعة الاستعمال في التصحيح**

العلامة	معنىها	النص قبل التصحيح	النص بعد التصحيح	العنصر
↑	تحريك النص للخارج	يهدف الى ١ - تشجيع ... ٢ - تنمية ... ويؤكّد على ...	يهدف الى ١ - تشجيع ..... ٢ - تنمية ..... ويؤكّد على ...	ي
←	تحريك النص للداخل	يهدف البرنامج الى : ١ - تشجيع العلم ٢ - تنمية القدرات ويؤكّد على ...	يهدف البرنامج الى : ١ - تشجيع العلم ٢ - تنمية القدرات ..... ويؤكّد على ...	ي
/	ترك مسافة بين كلمتين	نشر البحوث	نشر البحوث	ـ
—	ترك مسافة بين سطرين، توسيع مسافة	وقد ترتب على ..... الانكماش الاقتصادي	وقد ترتب على ..... الانكماش الاقتصادي	ـ
==	تسوية سطر (أفقي)	زيادة المحاصيل الزراعية	زيادة <u>المحاصيل</u> الزراعية	ـ
	تسوية هامش الأسطر (رأسى)	نفذت التجربة ... ثم حللت ....	نفذت التجربة ..... ثم حللت ....	ـ
↗	تعديل مكان	التعاون مع الهيئات في مجال البحث	التعاون <u>في</u> مجال البحث <u>مع</u> الهيئات	ـ
الحرف	تغيير حرف	الثروة الحيوانية	الثروة <u>الحيوانية</u>	ـ

تابع ملحق ٧ - ٢ :

## بعض علامات التحرير الشائعة الاستعمال في التصحيح

النص بعد التصحيح	النص قبل التصحيح	معناها	العلامة
وفي ذلك العام بنيت المشاريع	بنيت وفي ذلك العام المشاريع	تنسق الكلمة (توسيع الكلمة المطلوبة فوق الخط أو بالهامش)	الكلمة الكلمة
لهذا الغرض ، فإن .....	لهذا الغرض ، فإن	قليل مسافة بين الكلمات	L
ينبغي الرجوع لقوانين الوراثة. يجب الاستمرار في عمليات التربية .....	ينبغي الرجوع لقوانين الوراثة . يجب الاستمرار في عمليات التربية .....	نقطة جديدة	P
البحث الزراعية القومية	البحث القومية الزراعية	قلب الترتيب	T
<i>E. coli</i>	<i>E. coli</i>	كتابة بحرف مائلة ( يوضع الخط تحت الكلمة المطلوبة ) .	الكلمة
٦٠ × ٥	٦٠ × ٥	وضع الرقم بالأسس superscript	Y
١٠ ٢ × ٣	١٠ ٢ × ٣	وضع الرقم بالأساس subscript	Z

## كلمات اخري تستعمل للتحوير زيادة عن المذكور في ملحق : ٢-٧

- **اضف** : كلمة تكتب في الوضع الذي يتبع فيه ادراج اضافة ( مكتوب على ورقة منفصلة مثلا ) .

- **اقلب ظهر الصفحة** : تكتب في نهاية الصفحة ، لتنبيه القائم بالطبع ، بعدم اغفال ظهر تلك الصفحة .

- **بنط ( ٢٤ ) اسود** :

تكتب امام الكلمة او العبارة المعنية ، لتعديل البنط للحجم واللون المطلوب ( وهو هنا بنط ٢٤ اسود ) .

كما تستعمل علامات التحوير الانجليزية التالية :

- cap : set in capitals ( CAPITAL )
- lc : set in lower case High ( high )
- ital : set in italic ( italic )
- rom : set in roman ( roman )
- B : set in bold face ( bold )
- spell out : spell out , 5m ( five meters )
- OK/? : query to auther, has this been set as intended ?
- wf : Wrong font, wrong size or wrong style

## الفصل الثامن

### ٨ - النقد العلمي

٣٤١	النقد العلمي .....
٣٤٢	الاسلوب العلمي في النقد .....
٣٤٣	تقييم البحث العلمي .....
٣٤٥	نموذج فحص وتقدير بحث للترقية .....
٣٤٦	نموذج تقرير عن فحص بحث للنشر .....
٣٤٧	مناقشة الرسالة العلمية .....
٣٤٧	الإجراءات .....
٣٤٧	المناقشة .....
٣٤٨	جوانب المناقشة .....
٣٥٠	مدة المناقشة .....
٣٥١	الحكم على الرسالة .....
٣٥٢	نموذج فحص وتقدير رسالة .....
٣٥٣	نموذج تقرير جماعي عن فحص ومناقشة رسالة .....
٣٥٤	التقدير في الرسائل العلمية .....
٣٥٤	أهم عيوب الرسائل .....



## الفصل الثامن

### ٨ - النقد العلمي

النقد هو فن تمييز الجيد من الرديء ، ويقصد بالنقد العلمي دراسة الموضوع ، وتحليله ، ومقارنته بما يشابهه ، ثم الحكم له أو عليه ، بتوضيح قيمته ودرجته . والنقد عملية خلق وإبداع ، وإنشاء ، كعملية التأليف ، فعلى الناقد أن لا يكتفى بذكر أن هذا العمل جيد أو رديء ، بل عليه أن يشرح ويفسر نواحي الجودة ، ونواحي الضعف .

#### يتطلب النقد :

- الحيدة ، والموضوعية ، والبعد عن الجوانب الشخصية .
- البعد عن الانفعال اثناء نقد الموضوع ، فالهجوم او التصفيق لعمل ما ، يعبر عن انفعال ، وما كان النقد تعبيرا عن انفعالات الناقد ، بل وسيلة لابراز الحقائق ، بهدف التقويم والاصلاح .
- تحليل الموضوع لعناصره ، وتصوير دقيق لعوامل بنائه .
- بيان اوجه القوة والضعف بالموضوع ، واسباب ذلك ، وطرق علاج اوجه الضعف .

اضافة الى ما سبق ، فإن على الناقد معرفة الظروف والأمكانات التي احاطت بالبحث ، حتى يمكنه ان يقيّم العمل ، وان يكون نقاده ايجابيا يتوجيه الباحث الى الطريق السليم ، اما اذا اقتصر عمل الناقد على المحاسبة وحسب ، فإن نقاده يعتبرون نقادا سلبيا .

#### من يقوم بالنقد يجب ان يتتوفر به :

- سعة الاطلاع العلمي .
- الخبرة نتيجة التدريب والمران الطويل .
- التنوع الفنى .
- الموضوعية في النقد ، وان يكون هدف الناقد هو التقويم والاصلاح .

البحث العلمي .. أسلوبه وملامحه كتابه

### الأسلوب العلمي في النقد :

يتم نقد البحث بأسلوب علمي ، وهو أسلوب التعبير عن الحقائق ، وعرضها بالفاظ واضحة المعانى ، وبدون تعبير انتفاعية . فغاية الأسلوب العلمي هو التحديد والتوضيح ، وليس التأثير او التضخيم . ولكن يكون التعبير العلمي سليما ، ينبعى توفر.

#### - الإيضاح :

يحتاج الإيضاح من الناقد ، دراسة الموضوع وما به من افكار دراسة عميقه ، حتى يتمكن من عرضها ، والتعبير عنها بأسلوب واضح .

#### - الدقة :

على الناقد توخي الدقة فى اختيار الفظ والعبارة ، التي توضح بدقة المعنى المطلوب ، بعيداً عن المرادفات والمجازات .

#### - جودة العرض :

يرتب الناقد ما لديه من افكار ترتيباً جيداً ، ويعرضها في تسلسل ، ويكون التعبير عن الافكار بأسلوب واضح ، دقيق ، خالى من ضعف العبارة او الركاك ، ملتزماً بقواعد النحو والصرف .

#### - التحديد :

على الناقد ان يحدد الاقتراحات التي يريدها ، إذ لا يكفى القول بأن المخطوطة طويلة جداً ويمكن اختصارها ، بل يجب تحديد الجزء ، أو الأجزاء ، غير المهمة التي ينبعى اختصارها ، أو إزالتها .

### تقييم البحث العلمي :

يُقيّم البحث العلمي ، رسالة او ورقة علمية ، اساتذة مرموقين في مجال التخصص ، ويقوم المحكم بتحليل كل جانب من جوانب البحث ، بالاسلوب العلمي ، ثم الحكم بما له أو عليه .

قد يستعين المحكم ، عند تقييمه للبحث ، بنموذج كالمبين بعد ، فيوضع تقديرًا رقمياً لكل جزء من أجزاء البحث ، ومن مجموع الأرقام يستطيع الحكم على البحث .

### تقرير المحكم :

على المحكم ان يقدم تقريراً عما قيمه ، وأن يحتفظ بنسخة من هذا التقرير ، للعودة إليها عند الضرورة ، أو الضياع .

### ويتضمن التقرير المقدم ثلاثة أجزاء رئيسية :

#### ١ - المقدمة :

وهنا يذكر المحكم بعض البيانات الخاصة باسم الباحث ، عنوان البحث ، المجلة الناشرة ، والبيانات الخاصة بالدرجة والمعهد العلمي ، إذا كان البحث رسالة .

#### ٢ - التعليق العلمي :

وهنا يقوم الناقد بالإشارة الى المعالم الرئيسية التي يتضمنها البحث ، وتحليل الموضوع ، وتفصيل ما به من افكار ، ويتضمن التعليق ايضاح ما يلى :

## البحث العلمي .. اسسها وطريقة كتابته

- الهدف من البحث وأهميته .
- مدى سلامة العمل التجاربي .
- مدى ربط النتائج ببعضها ، وبغيرها من نتائج البحث الأخرى ، وهل تمت المناقشة بشكل موضوعي - ( راجع تقييم النتائج والمناقشة من ٢٩٧ ، ٢٩٨ )
- أهم النتائج التي توصل إليها البحث .
- ما ورد به من اضافات جديدة .
- طريقة العرض والتنظيم .
- سلامة التعبير ودقة اللغة .
- شمولية المراجع وحداثتها .
- مدى الالتزام بالاسلوب العلمي .
- أهمية البحث العلمية والتطبيقية .
- أوجه القوة والضعف بالبحث .
- مدى الالتزام بشروط النشر ، إذا كان البحث مقدماً للنشر بمجلة .

## ٣ - الخاتمة والتوصية :

هنا يوجز المحكم ، ما تعرض له البحث ، ويوضح قيمته ودرجته ، والتوصيات الازمة بخصوصه .

وفي نهاية التقرير يوقع المحكم ، مع بيان الاسم ، واللقب العلمي والوظيفة ،

النقد العلمي - نموذج فحص وتقدير بحث للترقية

والمعهد العلمي المنتهى له ( انظر النماذج ) .

### نموذج فحص وتقدير بحث للترقية :

اسم الباحث .....		
اسم الفاحص .....		
عنوان البحث .....		
المجلة الناشرة وبياناتها .....		
موجز البحث .....		
<hr/>		
عناصر الفحص		
تقدير الفاحص	التقدير الرقمي	
	١٥	الهدف ووضوحه و أهميته
	٢٥	طريقة العرض ومناقشة النتائج
	٥	سلامة التعبير و دقة اللغة
	٥	شموليّة المراجع وحداثتها
	١٥	الاصلية والابتكار

قد يضاف لما سبق العناصر التالية :

١٠	عدد المشاركين بالبحث
١٠	مستوى المجلة الناشرة
١٥	امكانية التطبيق
١٠٠	المجموع الكلى للدرجات

يقيم البحث حسب مجموع الدرجات التي حصل عليها كالتالي :

الاسم	جيد : اكثر من ٨٠
توقيع الفاحص	متوسط : ٨٠ - ٦٠
اللقب العلمي ، الوظيفة ، مكان العمل	دون المتوسط : اقل من ٦٠

## نموذج

تقرير عن فحص بحث

للنشر بمجلة

يتضمن التقرير :

رقم البحث .....

عنوان البحث .....

التعليق العلمي .....

التوصية :

وهنا يبين إذا كان البحث :

- مقبولا للنشر .

- مقبول للنشر بعد اجراء تعديلات ، وتوضح التعديلات المطلوبة إما على نفس  
البحث أو في ورقة مستقلة .

- غير مقبول للنشر .

الاسم

التوقيع

اللقب العلمي ، الوظيفة ، مكان العمل

## مناقشة الرسالة العلمية

### الاجراءات :

بعد كتابة النسخة الأخيرة المقحة من الرسالة على الآلة الكاتبة ومراجعةتها ، يصور منها عدة نسخ ، وتسلم للقسم التابع له البحث ، مع تقرير من المشرفين تفيد بصلاحية الرسالة للعرض والمناقشة ، وذلك ليقوم القسم بإتخاذ الإجراءات اللازمة لمناقشة الرسالة .

وبعد تشكيل لجنة الفحص والمناقشة ، أى لجنة الحكم على الرسالة ، تسلم نسخ من الرسالة لاعضاء اللجنة لجازتهم منح الدرجة العلمية . ويقوم الباحث بمناقشة رسالته مناقشة علنية .

قد يحتاج الطالب عند المناقشة ، إلى الاستعانة ببعض الاجهزة ، مثل آلات العرض Projectors ، لعرض ما لديه من افكار وبيانات ، وتوضيحها بشكل مبسط ، لتسهيل المتابعة للمستمع . مثل هذه الاجهزة والأدوات ، يجب توفيرها قبل المناقشة بوقت كافى ، وذلك فى المكان الذى ستم به المناقشة ، ان لم يكن المكان اصلاً مزوداً بها .

بعد المناقشة ، تتفق الرسالة مما بها من اخطاء ، حسب ما اشارت به لجنة الحكم على الرسالة ، ويطبع من الرسالة المقحة حوالي عشرون نسخة ، وتجلد ، وتعرض الرسالة المجلدة فى صورتها النهائية مع تقارير لجنة الحكم على الرسالة ، على مجلس القسم ، ثم مجلس الكلية ، ومجلس الجامعة لمنح الدرجة .

تسليم نسخ من الرسالة المجلدة للمشرفين ، واعضاء لجنة الحكم على الرسالة ، وتحتفظ مكتبات القسم والكلية والجامعة ببعض النسخ ، كما يحتفظ الباحث بالبعض الآخر لنفسه .

### المناقشة :

تُعد مناقشة الرسالة ، الختام الطبيعي للجهد الذى بذله طالب الدراسات العليا فى تحضير ، واعداد ، وطباعة الرسالة المسجل لها ، كما يُعد منحه الدرجة العلمية ، الشمرة التى يسعى للحصول عليها .

---

البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

---

والمناقشة مرحلة ، يتم خلالها حوار وتبادل وجهات نظر ، بين الطالب ومناقضيه ، لمعرفة مدى تكامل شخصية الطالب العلمية ، مع ابراز نواحي القوة والضعف بالرسالة ، واعطاء الطالب التوجيهات اللازمة لتصويب ما برسالته من قصور.

ومن المناقشة ، يعرف مدى نضج الطالب ، ومدى تمكنه من بحوثه ، ومدى قدرته ليصبح باحثاً أو محاضراً في مجال تخصصه . وعلى ذلك ، فإن اعداد الطالب لنفسه وحفز قدراته للمناقشة ، تعتبر عوامل هامة لاجتيازه هذه المرحلة بنجاح .

#### **وننصح أن يتبع الطالب الإرشادات التالية :**

- حسن اعداد الملخص الذى سيقوم بالقاء فى بداية المناقشة ، فيكون الملخص سليماً فى صياغته ، موجزاً ، شاملًا لنواحي البحث ، مبرزاً لنواحي القوة ، ومظهرًا للإضافات الجديدة .
- التدريب على القاء هذا الملخص ، وذلك ليضمن حسن الإلقاء ، وجودة العرض .
- التنبؤ بالاستئلة المتوقعة من المناقشين ، خاصة فيما يتصل بنواحي الضعف بالرسالة ، واعداد الرد على الاستئلة .
- الرد على الاستفسارات المطروحة بلباقة وحسن تصرف ، مع التحليل بالهدوء ، ورباطة الجأش ، وعدم الانفعال أثناء المناقشة .

#### **جوانب المناقشة :**

تدور المناقشة حول جوانب أساسية هي :

- جانب شكلى ، ويتناول المناقشون في هذا الجانب :
- اتزان اجزاء الرسالة من حيث الشكل والتنظيم وترتيب الاجزاء ، وقوائم المحتويات والجدائل والاشكال والملحق .
- مدى خلو الرسالة او احتواها على اخطاء مطبعية ، او املائية ، او لغوية تتصل بقواعد النحو والصرف .
- مدى الالتزام بقواعد الترقيم ، وقواعد الكتابة العلمية .

النقد العلمي - المناقشة

- نظام كتابة وترتيب المراجع .
- جانب موضوعى ، ويتناول المناقشون فى هذا الجانب :
  - عنوان الرسالة ، ومدى مناسبته لموضوع البحث .
  - هدف البحث ، وأهميته ومدى وضوحه .
  - طريقة استعراض المراجع التى استعان بها الطالب ، وأنواعها ، ومدى قربها أو بعدها لموضوع الرسالة ، ومدى حداثتها .
  - الطرق والأدوات التى استخدمها الباحث فى دراسته ، وأوجه القصور الذى حدث فى هذا الاستخدام .
  - مدى تقطبة الدراسة لموضوع البحث .
- كيفية استخلاص النتائج وربط البيانات فى المناقشة ، والتزام الطالب بالأمانة العلمية فى عرضه للبيانات .
- الجديد الذى أضافه الباحث فى رسالته ، ونواحي القوة والضعف فى هذه الإضافات .
- مدى تمكنه من المادة العلمية الخاصة بالرسالة ، وما يحيط بها من علوم .
- امكانية تطبيق النتائج .
- مقتراحات الطالب للبحوث المستقبلية .

- جانب يتصل بالطالب وشخصيته .

فى هذا الجانب من المناقشة ، يحاول المناقشون القاء الضوء على شخصية الطالب ، لمعرفة مدى نضجه العلمي ، ومدى مناسبته للحصول على الدرجة العلمية المطلوبة .

ويتم ذلك خلال المناقشة من تقبع :

- قدرة الطالب على عرض موضوع رسالته ، وهل كان العرض منطقيا ، متسلسلا ، شاملأ ، وفي ترابط فكري ، وبطريقة مشوقة .

## البحث العلمي .. أساسه وطريقة كتابته

- قدرته على الرد على الأسئلة ، واحتفاظه بهدوء اعصابه ، ومدى دفاعه عن آرائه التي وردت بالرسالة .
- شجاعته في الاعتراف بالخطأ ، واستعداده لتصويبه .
- مدى تقبّله للنصائح .

### مدة المناقشة :

تبدأ المناقشة بكلمة قصيرة من رئيس لجنة الفحص والمناقشة ، في حدود خمس دقائق ، يفتتح بها المناقشة ويعلم الحضور بسبب الاجتماع ، واسماء لجنة الفحص والمناقشة ، أى لجنة الحكم على الرسالة ، ووظائفهم وألقابهم العلمية ، واسم الطالب صاحب الرسالة ، وعنوان الرسالة ، واسماء الأساتذة المشرفين عليها ، والدرجة العلمية المتقدم لها الطالب .

بعد ذلك ، تبدأ المناقشة ، ومدتها حوالي ٣ ساعات ، وتتقسم مدة المناقشة إلى ثلاثة فترات رئيسية :

#### - الفترة الأولى :

تستغرق هذه الفترة حوالي ثلث إلى نصف ساعة ، وفيها يطلب رئيس اللجنة من الطالب أن يقدم نفسه للآخرين ، والقاء ملخصاً موجزاً عن الرسالة فيما لا يزيد عن ثلث ساعات ، وعلى الطالب الالتزام بذلك ، وإن بعد نفسه لهذه المهمة .

#### - الفترة الثانية :

تستغرق هذه الفترة حوالي ساعتين ، وهي الفترة الرئيسية للمناقشة والحرجة بالنسبة للطالب ، وفي هذه الفترة ، تقوم لجنة الفحص والمناقشة ، بمناقشة الطالب في الجوانب الشكلية والموضوعية للرسالة ، والحكم على مدى جداره الطالب للحصول على الدرجة العلمية المطلوبة .

### النقد العلمي - مدة المناقشة - الحكم على الرسالة

وبعد انتهاء اللجنة من مناقشاتها ، تسمح للسادة الحاضرين بتوجيه ما لديهم من استئلة للطالب ، وذلك في حدود ربع ساعة . بعد ذلك ، يعلن رئيس اللجنة انتهاء مناقشة الطالب .

### الفترة الثالثة :

بانتهاء المناقشة ، تجتمع لجنة الفحص والمناقشة ، في مكان مغلق للمداولات ، وعرض ما لدى الأعضاء من آراء في مدى صلاحية الرسالة واجازتها ، وصلاحية الطالب للحصول على الدرجة .

وبانتهاء الاجتماع ، يقوم رئيس اللجنة باعلان النتيجة للطالب والحاضرين ، بالرأى الذي انتهت اليه اللجنة .

### الحكم على الرسالة :

يتم الحكم على الرسالة ، بان يقدم كل عضو بلجنة الفحص والمناقشة ، تقريرا فرديا عن الرسالة ، وتقديم اللجنة ، بعد المناقشة ، تقريرا جماعيا عن صلاحية الرسالة ، وبما توصي به اللجنة من حيث منع ، او عدم منح الطالب للدرجة العلمية ، او اجراء تعديلات بالرسالة ، واعادة الفحص والمناقشة ، خلال مدة مناسبة ، تحدها اللجنة بالتفاهم مع هيئة الإشراف على الرسالة .

قد يستعين المحكم عند حكمه على الرسالة في تقريره الفردي ، بنموذج كالمرفق ، ومن مجموع الارقام ، التي وضعها لكل جزء من اجزاء الرسالة ، يستطيع الحكم عليها .

ويائى تقرير اللجنة الجماعي ، كمحصلة للتقارير الفردية (انظر نموذج التقرير الجماعي) .

---

---

البحث العلمي .. أسلوبه وطريقة كتابته

## نموذج فحص وتقدير رسالة :

عناصر الفحص	التقدير الراقي	تقدير الفاحص
- موضوع الرسالة (١٠) (أهمية العلمية والتطبيقية)	١٠	
- مادة الرسالة (٧٠) المجهود العلمي المجهود الذهني ويشمل: استخلاص النتائج ربط البيانات في المناقشة المراجع ، شموليتها وجدانتها	٤٠	
- لغة الرسالة (١٠) الوضوح ، الدقة ، سلامة اللغة وسهولتها ، ترابط الجمل في الموضوع الواحد	١٠	
- عرض الرسالة (١٠) التنظيم وطريقة العرض قوائم الجداول والأشكال الترقيم	٦	
المجموع الكلي للدرجات	٢	١٠٠

وتقيم الرسالة حسب مجموع الدرجات التي حصلت عليها ، كالتالي :

ممتاز أكثر من ٩٠

جيد جدا ٨٠ - ٩٠

جيد ٧٠ - ٨٠

**النقد العلمي - نموذج تقرير جماعي عن فحص ومناقشة رسالة****نموذج :****تقرير جماعي عن فحص ومناقشة رسالة****يتضمن التقرير :**رسالة ماجستير (في العلوم الزراعية) تخصص .....  
.....[أو دكتور الفلسفة (في العلوم الزراعية)] تخصص .....  
.....المقدمة من الطالب .....  
.....المسجل بتاريخ ..... درجة ..... بقسم ..... بكلية ..... جامعة .....  
.....عنوان الرسالة باللغة العربية .....  
.....عنوان الرسالة باللغة الانجليزية (يكتب بالبنوطة الكبيرة للأحرف) .....  
.....بناء على موافقة الجامعة بتاريخ ..... على تشكيل لجنة الحكم على الرسالة .....  
.....

المقدمة من الطالب المذكور ، انعقدت اللجنة المكونة من :

١ - أ.د. ..... (الاسم ، اللقب العلمي والوظيفة ، المعهد المتنمى له)

- ٢

" ..... " ..... "

- ٣

" ..... " ..... "

بتاريخ ..... ، في ..... (مكان انعقاد اللجنة) ، وقد قامت اللجنة بفحص الرسالة ، ومناقشة الطالب مناقشة علنية في موضوع الرسالة ، وفي النتائج التي تحصل عليها ، ومناقشة الاسس العلمية التي قام عليها البحث .

التعليق العلمي : .....  
.....

التوصية : يبين قرار اللجنة الخاص بالتصويت (بالمنح ، أو اجراء تعديلات واعادة المناقشة ، أو بعدم المنح) .

مثلاً : توصي اللجنة بمنع الطالب ..... درجة ..... في ..... تخصص .....  
..... من كلية ..... جامعة .....**توقيعات اللجنة****أستاذ دكتور****أستاذ دكتور****أستاذ دكتور**

الاسم :

الاسم :

الاسم :

التوقيع :

التوقيع :

التوقيع :

(الشرف على الرسالة)  
اللقب ، الوظيفة ،  
مكان العملاللقب ، الوظيفة ،  
مكان العملاللقب ، الوظيفة ،  
مكان العمل

### التقدير في الرسائل العلمية :

تختلف الكليات والجامعات ، في منحها الدرجات العلمية للرسائل :

- فبعضها يرى أن منح الدرجة ، هو في حد ذاته تقدير للطالب ، ودليل على قدراته واستحقاقه للدرجة .

- وبعضها يرى أن قدرات الطالب متقدمة ، ولهذا تختلف الرسائل في جودتها من طالب لأخر ، ولذلك تعطي الرسالة التقدير المناسب لها ، فتمتنع درجات جيد ، جيد جدا ، امتياز ، مع ، أو بدون ، مراتب الشرف بتنوعها .

### أهم عيوب الرسائل :

يحتاج البحث العلمي إلى كم من الجهد والوقت والمالي من الباحث ، ومن ثم فهو يحتاج إلى صبر ودأب . وهذا قد ينقص بعض الرسائل العلمية ، ومن أهم العيوب التي تأتي بتلك الرسائل :

- عدم التعمق بالدراسة ، والاكتفاء بدراسة الأسباب الظاهرة .

- عدم الشمول ، باغفال بعض الحقائق الأساسية المتعلقة بالمشكلة ، خاصة إذا كان ذكرها سيقلل من النتائج التي تم التوصل إليها ، أو يقلل من أهميتها .

- الإيجاز في التجارب ، فتتأتي النتائج غير كاملة .

- تجاهل بعض أدوات وطرق البحث الهامة للدراسة ، لعدم مناسبتها لقدرات الباحث وإمكاناته .

- عدم الدقة في استخدام الأسلوب والمنهج العلمي .

- التحيز في عرض النتائج .

مثل هذه الرسائل ، تكون نتائجها غير مرضية ، والحكم عليها ليس في صالحها ، سواء من المشرف على الرسالة ، أو من لجنة الفحص والمناقشة .

## مراجع منتخبة

### مراجع عربية :

- احمد شبلي ١٩٦٨  
كيف تكتب بحثاً أو رسالة - مكتبة النهضة المصرية ، شارع عدلي ، القاهرة .
- برتراند رسل ١٩٤٩ - ترجمة عثمان نوبة .
- النظرة العلمية - مكتبة الانجلو المصرية ، شارع محمد فريد ، القاهرة .
- رضا محمد خليل ، مصطفى احمد السيد ١٩٨٩  
التقنيات البيولوجية المنهجية واللامنهجية  
دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع ، ١٨ شارع السبع ، قرعة السواحل ،  
امبابه ، القاهرة .
- زكى نجيب محمود ١٩٦١  
المنطق الوصفي - الجزء الثاني فى فلسفة العلم - مكتبة الانجلو المصرية ،  
القاهرة .
- محمد عبد الغنى سعودى ، محسن احمد الخضيران ١٩٨٦  
الاسس العلمية لكتابه رسائل الماجستير والدكتوراه - مكتبة الانجلو  
المصرية ، القاهرة .
- مصطفى على مرنس ، حسين على توفيق ، عبد العظيم  
عبد الجواد ١٩٧٨  
أساسيات البحث الزراعية - مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .
- وليد سراج ١٩٩١  
الكتابة العلمية باللغة العربية ، طبعة ثانية .
- المركز الدولى للبحوث الزراعية فى المناطق الجافة (إيكاردا) ، حلب ،  
سوريا .

## مراجع أجنبية : عن طرق كتابة البحث

- **CBE Manual on the teaching of scientific writing, 1983.**  
Prepared by CBE Committee on graduate training in scientific writing.  
Published by Council of Biology Editors Inc., Bethesda, Maryland,  
USA.
- **CBE Style Manual 1983.**  
A guide for authors, editors and publishers in the biological sciences.  
Prepared by CBE Style Manual Committee.  
Published by Council of Biology Editors Inc., Bethesda, Maryland,  
USA.
- **Deborah, C. A. and Margaret D. Bickle 1982.**  
Technical writing, principles and forms.  
2nd Ed., MacMillan Publishing Co., N. Y.
- **Fitikides, T. J. 1973.**  
Common mistakes in English. Longman Ltd., London.
- **Salmon, S. C. and A. A. Hanson 1964.**  
The principles and practice of Agricultural research.  
Leonard Hill, London.
- **Sree Ramulu, U. S. 1988**  
Thesis writing - Oxford & IBH Publishing Co. Ltd, New Delhi, India.
- **Teitelbaum, H. 1989.**  
How to write a thesis. A guide to the research paper.  
1st Ed., Arco Publishing Inc., N. Y.

### المؤلف في سطور :

- \* من مواليد القاهرة عام ١٩٢٨ .
- \* حصل على البكالوريوس في العلوم الزراعية عام ١٩٤٩ ، من كلية الزراعة ، جامعة القاهرة .
- حصل على الدكتوراه في الميكروبيولوجيا الزراعية عام ١٩٦٦ ، من كلية الزراعة ، جامعة عين شمس .
- \* تدرج في وظائف هيئة التدريس بالجامعة ، إلى أن أصبح رئيساً لقسم الميكروبيولوجي ، بكلية الزراعة جامعة عين شمس .
- \* شارك في العديد من النشاطات والمؤتمرات المحلية والدولية ، بالإضافة إلى عمله كمحاضر في بعض الجامعات العربية .
- \* عضو في عدة هيئات وجمعيات علمية وأكاديمية .
- \* شارك في الإشراف على أكثر من ثلاثين رسالة ماجستير ودكتوراه .
- \* له ما يزيد عن ٧٠ بحثاً منشوراً في المجالات العلمية المحلية والدولية ، وذلك في مجال الميكروبيولوجيا التطبيقية .
- \* شارك في تأليف وترجمة عدة كتب علمية .
- \* محرر مجلة حلقات العلوم الزراعية ، بكلية الزراعة ، جامعة عين شمس .
- \* يعمل حالياً استاذ الميكروبيولوجيا الزراعية المتفرغ ، بكلية الزراعة ، جامعة عين شمس ، بالقاهرة .
- \* متزوج ولها ابنة واحدة .



رقم الإيداع ٩٢/٥٨٠٠





## هذا الكتاب

الآن ، وبعد أن تصدّيت لمشكلة علمية ، وقمت ببحثها ، ووصلت إلى نتائج ، فإن عليك عدم الانتظار ، بل يجب الشروع فوراً في كتابة ما توصلت إليه في بحثك العلمي .

وتقتضي العناية بالبحث العلمي فيما تقتضى ، أن يصبح الباحث ما حصل عليه من معلومات ونتائج ، في أسلوب علمي سليم ، وبطريقة سلسة ، وعليه أن يرتّب أجزاء بحثه بطريقة مناسبة ، ليستكمل البحث الصيغة ، والشكل المطلوب .

وهذا الكتاب .. وجد ليساعدك في تحقيق هذا الهدف ، فالكتاب يغطي أهم الجوانب المتعلقة بأصول البحث العلمي ، وطريقة كتابته ، وسواء أكان ما تكتبه هو بحث الأول أو الخمسون ، فإن أجزاء الكتاب ستصاحبك خطوة بخطوة ، منذ اختيار موضوع البحث ، حتى اخراجه مكتوباً في صورته النهائية بالشكل السليم ، ومن الطبيعي .. فإن التركيز لن يكون على محتوى البحث ، بل على بعض النواحي الفنية الخاصة بإعداد البحث وفن كتابته . وبذلك يتتوفر لك أيها الزميل الباحث ، الكثير من الوقت والجهد ، لتبدع بقدر ما تستطيع ،

وبالله التوفيق ..

المؤلف



I.S.B.N 977-5201-13-6

**ACADEMIC BOOKSHOP**

